

## Fué secuestrado por guerrilleros

# Colombia tras su excanciller

El Ex Canciller colombiano Fernando Londoño y Londoño, una de las más brillantes figuras del Partido Conservador, fue secuestrado ayer por guerrilleros comunistas del Ejército de Liberación Nacional que exigen 200 mil dólares por devolverlo vivo. Londoño, de 57 años, fue

capturado por el grupo guerrillero pro-castrista cuando se dirigía a su hacienda "La Arabia" a unos 300 kilómetros al occidente de Bogotá, informó la policía. Londoño es el primer dirigente político víctima de un secuestro en Colombia.  
Texto en Pág. DIECISEIS

### Cosecha de 1969-1970

## \$83 millones produce el café

La cosecha de café —según informe del Banco Central— correspondiente a 1969-1970 llegó a la cifra récord de 1.824.768 quintales, cantidad superior en 316.690 a la correspondiente a 1968-1969; de acuerdo con datos preliminares,

el valor en rieles de esa producción alcanzará a 83 millones 800 mil dólares, con un aumento cercano a 30 millones de dólares sobre la anterior.

Texto en Pág. QUINCE

## \$1.200 y más a embajadores

Si la Asamblea Legislativa le imparte su aprobación a un proyecto de modificación del actual presupuesto ordinario para distribuir un exceso de nueve millones de colones en el ingreso por impuestos de café, los Embajadores de Costa Rica tendrán aumentos muy sustanciales en sus salarios, que van ahora desde 700 a 900 dólares, y en el proyecto se les fijan de 1200 a 1500 dólares mensuales.

Texto en Pág. DOS

## No resuelve INVU déficit de viviendas

El INVU no ha solucionado, el déficit de vivienda ni el problema de los que realmente necesitan una casa, sino que en términos generales ha construido para una clase media. Se expresaron anoche Regidores capitalinos.

Texto en Pág. QUINCE

## Academia conmemora aniversario

La Academia de Geografía e Historia de Costa Rica, celebra hoy su XXX aniversario de fundación, período en el que ha desarrollado una magnífica labor en beneficio del patrimonio histórico de nuestro país.

Texto en Pág. CUATRO

## Puntarenas recibirá 30 mil turistas

Según cálculos que se han realizado, Puntarenas recibirá unos treinta mil turistas criollos e internacionales con motivo de celebrarse las tradicionales Fiestas de la Virgen del Mar los días 10, 11 y 12 de este mes. Medidas de seguridad para los visitantes toma la Comandancia de Puntarenas.

Texto en Pág. TRECE

### Según el Diputado Carballo Quintana

# Firme aprobación a Protocolo

El diputado liberacionista Manuel Carballo Quintana confirmó hoy la noticia dada ayer por LA PRENSA LIBRE, sobre que la fracción de diputados de Liberación acordó que el Protocolo de San José sea tesis de partido. El Protocolo se aprueba por simple mayoría y los diputados de Liberación son

32. Ante una pregunta del Redactor el legislador Carballo aseguró que la aprobación del Protocolo es ya definitiva. Los diputados de Unificación Rodolfo Leiva y Rodrigo Brenes presentaron dictamen de minoría negativo sobre el Protocolo.

Texto en Pág. SEIS

# Renuncia de profesores de periodismo

Descontento general causó en el profesorado y alumnado de la Escuela de Periodismo de la Universidad de Costa Rica el nombramiento del Dr. Manuel Formoso Herrera, como Director del periódico que editará la "U". El profesorado está dis-

puesto a ir a la renuncia masiva y los alumnos plantean la huelga general, si la dirección de dicho periódico no queda en manos de un profesional en periodismo. Consejo de Profesores será convocado.

Texto en Pág. DOS

## Necesario que Gobierno dé un margen de tranquilidad

"Existe una marcada inquietud en el sector privado costarricense por ver una política definida del Gobierno inclinada a promover en forma clara el desarrollo integral de las actividades industriales, ganaderas y agropecuarias. Es necesario que el Gobierno dé un margen de tranquilidad a los empresarios costarricenses..." declaró hoy para LA PRENSA LIBRE el señor Jimmy Rivera Allen, Director de la Cámara de Industrias de Costa Rica.

Texto en Pág. DOCE

## Prometen a Ande ajuste de sueldos

El Secretario General de la ANDE, Prof. Carlos Alberto Herrera Murillo informó que la visita de ayer al Presidente de la República, don José Figueres, fue más que provechosa ya que entre otras cosas hubo promesa de reajuste de sueldos para los maestros a partir de enero de 1971, si la Asamblea Legislativa aprueba una serie de proyectos fiscales que tiene en estudio.

Texto en Pág. CATORCE



MIAMI BEACH, FLORIDA, 10 (AP). "Miss Costa Rica", Lilia Berrocal, que tiene un dedo del pie infectado, es ayudada por "Miss Chile" Soledad Errazuriz, izquierda, y "Miss Bolivia", Roxana Brown, durante ensayos del concurso de "Miss Universo". La final es el sábado. (AP, Wirephoto).

# Se vislumbra renuncia masiva de profesores en Escuela de Periodismo

Descontento general causó en tre el profesorado y alumnado de la Escuela de Periodismo de la Universidad de Costa Rica, nombramiento por parte del Consejo Universitario, del doctor Manuel Formoso Herrera, como Director del periódico que en breve empezará a editar la Universidad.

La elección del señor Formoso Herrera, se llevó a cabo ayer por nueve votos contra seis y ello ha traído el descontento entre los elementos de la Escuela de Periodismo, por cuanto el Dr. Formoso pertenece a la Cátedra de Ciencias Políticas y no a la de Periodismo.

La situación provocó un movimiento general del alumnado que exige que sea un profesio-

nal en periodismo, como es lógico, quien dirija el periódico y no un elemento ajeno a la actividad profesional indicada.

Por el momento los estudiantes han planteado una huelga general que sería apoyada por una renuncia masiva por parte de los profesores de dicha Escuela, según los informes que hemos obtenido.

Por otro lado nos hemos enterado que el Lic. Rodrigo Fournier, Director de la Escuela de Periodismo, convocará al Consejo de Profesores para estudiar el asunto.

El Lic. Fournier, instado por el Consejo Universitario, había presentado un proyecto para la edición del periódico de la Universidad y había propuesto que

su director fuera un profesional en periodismo, esto quiere decir, uno de los profesores de dicha Escuela.

Como se puede observar la situación es grave, ya que se vislumbra la huelga general de los estudiantes y la renuncia masiva de los profesores, si el Consejo no enmienda la plana.

## Doble abastecimiento de agua en Ciudadela Las Gravilias

Con doble abastecimiento cuenta ahora la ciudadela Las Gravilias. Funcionarios del SNAIA informaron que ya quedó concluida la conexión de la nueva línea instalada para ese sector de Desamparados, que se abastece con agua del tanque de La Pelota y que, previendo el aumento en el número de viviendas, se dejó la antigua línea de abastecimiento en servicio.

Como es sabido, cuando entre en operación el nuevo acueducto de Puente de Mulas, se podrá disponer de suficiente caudal de agua proveniente de las plantas de Tres Ríos para que el mencionado tanque opere a plenitud, mediante la línea de inyección de 24 pulgadas de diámetro, ya instalada entre Curridabat y Desamparados.

## EL GOBIERNO Y EL CRECIMIENTO DE LA POBLACION

Este tema será tratado por el señor Presidente de la República, don José Figueres Ferrer.



HOY VIERNES 10 DE JULIO

Radioprograma  
4:30 A.M.  
9:00 A.M.  
5:30 P.M.

"CIENCIA Y FINCA"  
RADIO RELOJ  
RADIO UNIVERSITARIA  
RADIO FARO DEL CARIBE

### RADIO PERIODICOS

Ediciones del mediodía.  
RADIO PERIODICO RELOJ.  
LA PALABRA DE COSTA RICA - Monumental.  
LA VERDAD - Radio Atenea.

### TELEVISION

REVISTA FEMENINA  
TIC-TAC CANAL 4  
TELENOTICIERO HOY

2:30 P.M. - TELECENTRO CANAL 6  
6:25 P.M. - CANAL 9  
10:30 P.M. - TELECENTRO CANAL 6

## Sueldos de \$ 1.200.00 a \$ 1.500.00 pagarán a los Embajadores

Un aumento muy sustancial en sus sueldos tendrán los Embajadores de Costa Rica si se aprueba en la Asamblea Legislativa una modificación al presupuesto ordinario de este año que se enviará próximamente para distribuir más de nueve millones de colones que producirá en exceso de lo calculado el impuesto por concepto de exportación de café según una nueva estimación de la Contraloría General.

En Europa habrá seis Embajadores de Costa Rica y todos devengarán un sueldo de mil quinientos dólares.

De nuestros Embajadores en Europa el sueldo más elevado, 900 dólares, ha sido para el representante ante la Co-

munidad Económica Europea; los demás Embajadores en el Viejo Mundo tienen actualmente un sueldo de 700 dólares. El aumento en éstos últimos será de 800 dólares mensuales.

Dos Embajadores en Asia que devengan un sueldo de 700 dólares ganarán mil quinientos dólares.

Siete Embajadores en Sur América, cuyos sueldos actuales van de 700 a 900 dólares, devengarán un sueldo de mil doscientos dólares y 6 embajadores en México, Centro América, Panamá y el Caribe, cuyos sueldos van de 700 a 800 dólares, devengarán un sueldo de mil doscientos dólares mensuales.

## ANEP CONTRA REDUCCION DEL TIMBRE OBRERO

El señor Marco A. Castillo, Presidente de la Asociación de Empleados Públicos (ANEP), se refiere al proyecto de ley presentado por el diputado Solano Chacón, que tiende a reducir el importe sobre las prendas que inscriban en el registro correspondiente, de un dos por ciento a un dos por mil.

Al respecto señala el Presidente de la ANEP: "El proyecto en referencia es terriblemente perjudicial para los intereses de los trabajadores del Estado, para el Banco Obrero y para los trabajadores en general, por cuanto el Estado se convertirá entonces en el eterno moroso con el Banco Popular y de Desarrollo Comunal (Banco Popular).

Asimismo señala: "Los empleados públicos aportamos nuestros intereses de beneficiarios para los ahorros obligatorios, ya que del aporte patronal-estatal se pagan estos intereses.

## Murió famosa pintora

LONDRES (AP).— "Dame" Laura Knight la pintora más famosa de Inglaterra en el siglo XX cuyos cuadros de la vida del teatro y del circo eran conocidos en el mundo, murió ayer en su casa de Londres a los 92 años. Su carrera artística se extendió 70 años durante la cual fue objeto de muchas distinciones.

La Corte le concedió el título de "Dame" en 1929 por su servicio al arte y era desde 1939, miembro de la Royal Academy.

Para finalizar agregó: "La Junta Directiva de la ANEP analizó en su última sesión el proyecto en referencia acordando oponerse en forma rotunda al mismo y por el contrario propone que el excedente que actualmente existe del Timbre Obrero, le sea otorgado al Banco Obrero para programas especiales de viviendas, colonias veraniegas de beneficio para los trabajadores, que pueden efectuarse por medio de los sindicatos con el objeto de favorecer en una forma directa a la clase trabajadora.

## Sindicato Empleados Banco Nacional de Costa Rica (SEBANA)

*felicit a la Federación de Empleados Bancarios y de Seguros y agradece a la Junta Directiva del Banco Popular, por la feliz conclusión que le han dado al problema suscitado con la destitución del Secretario General y el Secretario de Conflictos del Sindicato de aquel Banco, ya que con la reinstalación de los citados compañeros, se ha evitado un golpe funesto para el sindicalismo nacional.*

**JUNTA DIRECTIVA DE SEBANA.**

**Esta camioneta comercial es más amplia, más cómoda y más segura ha resultado un éxito para muchos negocios... ¿que hay del suyo?**

b á k i t



**Es la nueva camioneta comercial Volkswagen.**

(De su predecesora se vendieron cerca de dos millones de unidades. Más que cualquier otro vehículo comercial en la historia).

Es más potente. Y en la rara eventualidad de que algo no marchara bien, su taller de reparación Volkswagen más cercano, la vuelve al buen camino fácilmente. (Descubrirá usted que lo que le cuesta tampoco es para "quebrar" a nadie).

Claro que aparte, esta camioneta le ofrece muchas ventajas que no se encontraban en la antigua.

Una puerta corrediza como equipo normal, por ejemplo. Acceso directo entre cabina y compartimento de carga. Cabina con muchos "toques" que se hallan sólo en autos de pasajeros. Además, la nueva camioneta comercial VW trae un enorme, anchísimo parabrisas. Asientos, lados y puertas lujosamente tapizados. Plástico en el techo. Tablero

de instrumentos acojinado en que todo se lee de un solo vistazo. Sistema de ventilación de aire fresco. Un cenicero y dos ganchos para colgar chaquetas. En pocas palabras, el interior de esta camioneta avergonzaría a los saloncitos de muchas casas de departamentos.

También han cambiado muchas cosas bajo la cubierta. Por ejemplo, el nuevo sistema de frenos de circuito doble para poder frenar aún en el improbable caso de que uno de los circuitos fallara. Un eje trasero de articulación doble que mantiene el vehículo firme y estable aún en malos caminos.

Todas estas ventajas hacen de la nueva camioneta comercial Volkswagen la más amplia, más cómoda y más segura... ¡Un verdadero éxito!



Y a usted, en su negocio, le interesa mucho el éxito... ¿no es así?

**Tarde o temprano su carro será un VOLKSWAGEN**



**CENTRO CARS S.A.**

Calle 26 Final 5ª Avenida Tels: 21-87-05 y 21-88-05  
Nueva sucursal: Tel: 21-86-08 frente al Gimnasio Nacional de la Sabana



# Academia de Geografía e Historia conmemora XXX aniversario

## ACOGE

### BARRICADAS EN LA VIA DEL DESARROLLO

#### II

Suponiendo, por el momento, que logremos un cierto grado de estabilidad, la próxima tarea sería decidir qué aspectos tienen prioridad y cuáles son los más importantes tomando en cuenta que sin solución no pueden resolverse determinados problemas y que de la manera como se resuelven estos depende la solución de otros.

Es característico de un país subdesarrollado el afrontar a la vez una multitud de problemas de diferente urgencia y magnitud que piden solución a gritos.

Es difícil saber dónde comenzar y cómo y a cuáles dedicarle prioridad absoluta.

En mis muchos estudios, nos dice el Dr. Currie, me he encontrado con gran cantidad de problemas y he hecho muchas recomendaciones de las cuales se han adoptado pocas. La explicación fundamental de este fenómeno no está por los lados de la perversidad humana, sino más bien en la dificultad de resolver problemas a un nivel, mientras otros problemas de nivel más profundo permanecen sin resolverse.

En términos económicos yo creo que el más básico y el más difícil de todos los problemas es el de romper el círculo vicioso de la pobreza — mala salud e ignorancia — tasas de natalidad excesivamente elevadas — y pobreza nuevamente. Este problema se concentra en la mitad más pobre de la población, la cual, en la mayoría de los países subdesarrollados, es la población rural y la de los villorrios. Lo he mencionado aquí con el fin de destacar el hecho de que la solución técnico-económica del problema requiere a su vez:

- a) Un cambio en las actitudes y valores sociales, y
- b) Un esfuerzo masivo, sostenido y concentrado, ambos enormemente difíciles de lograr.

Por consiguiente, bajo el problema económico y su solución, se encuentra el problema cultural y político.

Por Manuel E. Morales B.

Mediante el decreto ejecutivo N° 7 del 10 de julio de 1940, hoy hace treinta años, fue creada la Academia de Geografía e Historia de Costa Rica, entidad que ha desarrollado una magnífica labor en beneficio del patrimonio histórico de nuestro país.

Con el objeto de lograr una mejor imagen de esta institución visitamos recientemente al Sr. Ricardo Blanco S., Secretario General de la Academia, quien nos brindó una amplia información al respecto.

#### ANTECEDENTES

Señala el señor Blanco: "Durante el año 1928 fue organizada en Costa Rica la Sociedad de Geografía e Historia, actividad en la que participaron en una forma notable los destacados ciudadanos Lic. Cleto González Viquez, don Ricardo Fernández Guardia y el Lic. Hernán G. Peralta, quienes contaron asimismo, con la colaboración de gran cantidad de intelectuales de la época conscientes de la importancia de la Sociedad en referencia. Inclusive fundaron un órgano de difusión denominando "La Revista de Costa Rica". Sin embargo pocos años después desapareció esta organización. Posteriormente en 1932, se hicieron nuevos esfuerzos por reorganizarla pero este objetivo no se logró, pese al entusiasmo de quienes deseaban coronar esta brillante idea".

"A pesar de las dificultades, los propósitos no desmayaron, y al fin tras de muchos empeños, se logró hacer una realidad la fundación ambicionada, con el respaldo del Estado y fue así como mediante el decreto N° 7 del 10 de julio de 1940, el Poder Ejecutivo presidido por el Dr. Rafael A. Calderón Guardia, procedió a crear la "Sociedad de Geografía e Historia de Costa Rica", actividad en la que tuvieron una importante participación el Lic. Luis Demetrio Tinoco Castro, Secretario de Educación Pública de entonces, don Ricardo Fernández Guardia, don Francisco María Núñez, don Luis Felipe González y don Hernán G. Peralta".

#### OBJETIVOS.

Al respecto señala: "Sin duda el propósito fundamental de la Sociedad recién fundada fue el de promover los estudios de Geografía e Historia de Costa Rica, con el fin de fomentar los trabajos de investigación y lograr así aumentar el acervo histórico de nuestro país".

#### FUNDADORES.

"Como socios fundadores de la Sociedad de Geografía e Historia de Costa Rica, agrega, fueron denominados los siguientes ciudadanos; don Ricardo Fernández G., quien por disposición del Poder Ejecutivo fue designado como primer Director de la misma. Asimismo se encuentran en esta calidad: Alfaro González Anastasio, Alfaro Iglesias Fernando, Cartín González Luis, Castro Saborío Octavio, Coronas Guardia Angel, Echeverría Corazo Carlos, Facio Brenes Rodrigo, Fernández Guardia ... León, Fernández Peralta Ricardo, Garnier Ugalde José Fabio, González Flores Luis Felipe, Gutiérrez Braun Hernán, Iglesias Hogan Rubén, Jiménez Luthmer Otón, Linares Canallas Jorge A., Luján Mario,

Monge Alfaro Carlos, Nuñez Monge Francisco M., Obregón Loria Rafael, Ortega Romeo, Peralta Quirós Hernán G., Picado Michalsky Teodoro, Povedano y de Arcos Diego, Prado Sáenz Eadio, Quirós Aguilar Ernesto, Tinoco Castro Luis Demetrio, Trejos Quirós José Francisco, Tristán Fernández Rafael, Valerio Rodríguez Juvenal, Vargas Castro Macabeo, Vóllo Jiménez Jorge, Zavaleta José Antonio.

#### NOMENCLATURA DE SU NOMBRE.

Indica el señor Blanco Segura que a partir del año 1941 la Sociedad inicia una nueva etapa con el propósito de proyectarse en una forma más directa a la vida nacional y se estudia la posibilidad de hacer de ella un centro de investigación adscrito a la Universidad de Costa Rica. Asimismo se considera un cambio en el nombre, efectuándose un amplio estudio con ese propósito, y en el año 1948, durante la difícil situación política que sufrió el país, la Sociedad se encuentra con una serie de dificultades que obliga a sus miembros a efectuar una reorganización total.

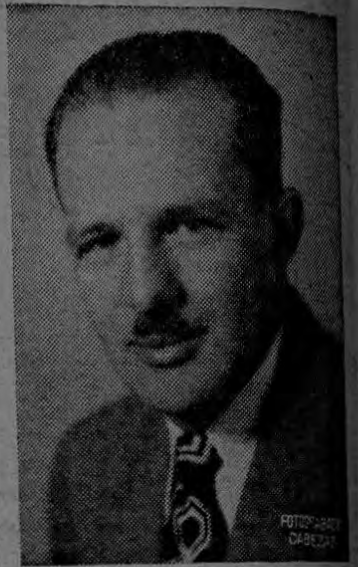
A raíz de estos acontecimientos el 6 de julio de 1948 se aprobaron los nuevos estatutos, mediante los que se fundaba la Academia de Geografía e Historia de Costa Rica, en lugar de la Sociedad. En esta actividad participaron don Luis Felipe González Flores, don Jorge Linares, don Francisco María Núñez, don Ricardo Esquivel Fernández y don Ricardo Fernández G., quien fue designado en esta oportunidad como presidente vitalicio de la Academia. Posteriormente el 24 de octubre de 1953, fue reorganizada como la Academia Costarricense de la Historia, con 18 millones numerados y bautizados con nombres de un número igual de costarricenses distinguidos. Diez años más tarde en 1963, debido a la limitación que ofrecía la numeración de sillones y otros requisitos se reformaron nuevamente los estatutos y se decidió volver a la antigua denominación de "Academia de Geografía e Historia de Costa Rica", con un número ilimitado de miembros y dando cabida en la institución a la importante rama de la geografía, hecho que ocurrió bajo la presidencia del Lic. Carlos Meléndez Chaverri en su calidad de noveno Presidente de la Academia".

#### CONMEMORACIONES Y HOMENAJES.

"Dentro de las actividades de mayor importancia en la organización de la Academia, expresa, se encuentran la conmemoración de acontecimientos notables de nuestra historia entre los que pueden citarse algunos como: Cincuentenario de la erección del monumento a Juan Santamaría, primer centenario del Código de Braulio Carrillo, centenario de la muerte de Morazán, cincuentenario del Monumento Nacional; convocatoria del Primer Congreso de Historia Centro América y Panamá, con el fin de conmemorar la campaña de 1856. Dentro de los homenajes ofrecidos caben citarse: el ofrecido a don Luis Felipe González y a doña Doris Stone en 1962; don Hernán G. Peralta en 1963 y en 1969 a don Francisco R. Bello, embajador de la República de Argentina



Don Ricardo Fernández Guardia, primer director de la Academia de Geografía e Historia de Costa Rica.



Lic. Luis Demetrio Tinoco Castro, primer Presidente de la Junta Directiva de la Academia.

en nuestro país por su magnífica labor en pro de la cultura costarricense y el acercamiento entre ambos pueblos".

#### EL PREMIO "LIC. CLETO GONZÁLEZ VIQUEZ".

A una pregunta nuestra sobre ese particular, nos contesta: "este premio fue instaurado por la Academia con el fin de estimular los estudios históricos en el país y se otorga anualmente. El mismo ha sido obtenido hasta el presente por el señor Ricardo Blanco Segura y don Luis Felipe González Flores en 1961; Lic. Hernán G. Peralta en 1962; D. Carlos Meléndez Chaverri en 1965 y la Licda. Luz Alba Chacón de Umaña, 1968, el que será entregado el próximo 20 de los corrientes.

#### SESQUICENTENARIO DE INDEPENDENCIA.

"Dentro de los proyectos para el futuro de la Academia de Geografía e Historia, enfatizó, se encuentra la celebración en la forma más brillante posible del 150 aniversario de la Independencia de nuestro país. Cabe anotar que para ese efecto el Gobierno ha nombrado una comisión especial encargada de la celebración de este magno acontecimiento, que se encuentra integrada en su mayoría por miembros de esta Academia, pero su labor es oficialmente aparte de la que en este sentido está efectuando nuestro organismo. Por lo tanto la Academia de Geografía e Historia está realizando un programa para la celebración del sesquicentenario de la Independencia que incluye entre otras las siguientes actividades: a) Un ciclo de conferencias sobre la situación de Centro América en el momento de la Independencia, cuyo programa fue elaborado por el Lic. Carlos Meléndez, actual Presidente de la misma y

quien ha desempeñado una brillante labor en este cargo, especialmente en la preparación de esta actividad. b) Edición completa de estas conferencias que se efectuarán en la sede del Instituto Costarricense de Cultura Hispánica, gentilmente cedido por la Junta Directiva, a partir del próximo mes de agosto. Las conferencias en mención estarán a cargo de distinguidos académicos de Costa Rica e invitados especiales. c) Ciclo de conferencias sobre la actitud centroamericana ante la independencia con especial importancia para Costa Rica, y la publicación de trabajos a nivel popular".

También agregó, "por tanto el 30 aniversario de nuestra fundación nos toma no solamente con un gran trabajo sino con la responsabilidad específica de la celebración del 150 aniversario de la Independencia, actividad en la que trabajará arduamente para hacer llegar al pueblo y no únicamente a las clases intelectuales, la trascendencia e importancia de este magno acontecimiento en la vida nacional".

#### DIRECTIVA.

Actualmente la Junta Directiva de la Academia de Geografía e Historia de Costa Rica se encuentra integrada de la siguiente manera:

- Presidente: Lic. Carlos Meléndez Ch.
- Vice Presidente: Licda. Rosa Greñas M.
- Secretario: Don Ricardo Blanco S.
- Pro Secretario: Prof. Gabriel Urefia M.
- Tesorero: Francisco M. Núñez
- Fiscal: Dr. Otón Jiménez L.
- Vocal I.º: Don Enrique Robert L.
- Vocal II.º: Lic. José Luis Coto C.
- Vocal III.º: Lic. M.º Eugenia Bozzoli.

## Impuesto para exportación de abonos pide Municipalidad de Puntarenas

La Municipalidad de Puntarenas ha preparado un proyecto de ley para su respectivo envío a la Asamblea Legislativa, tendiente a que se cobre la suma de ₡ 0.25 por cada quintal de abono producido en la provincia y que se exporte.

En la exposición de motivos se explica que el fondo que

se acumule por tal impuesto será exclusivamente para mejoras de urbanización no sólo de Chacarita, en donde opera la fábrica de abonos, sino también en toda la ciudad de Puntarenas, especialmente para cordones de caño y alcantarillado.

Publicidad Costarricense

# Hotpoint

Antena portátil telescópica  
 Importado de los E.U.

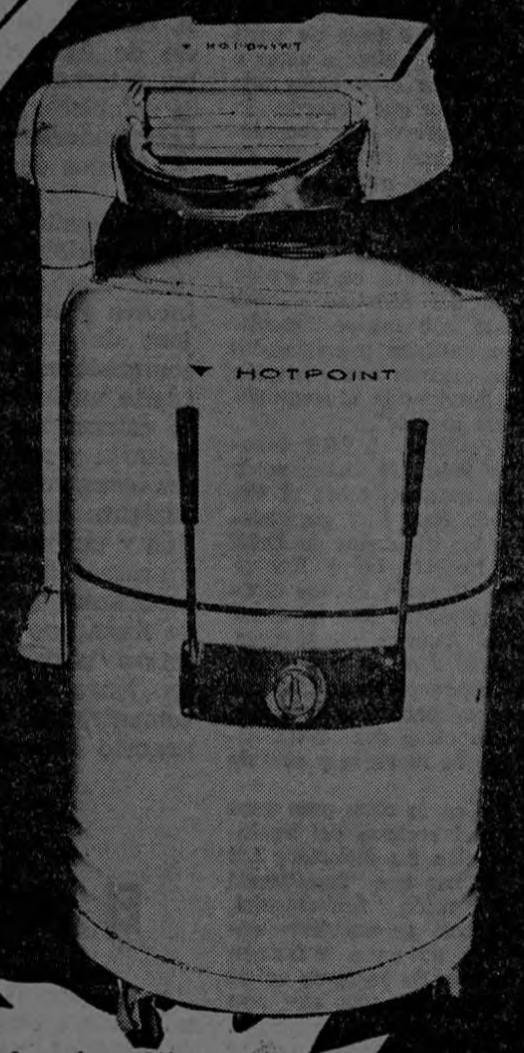
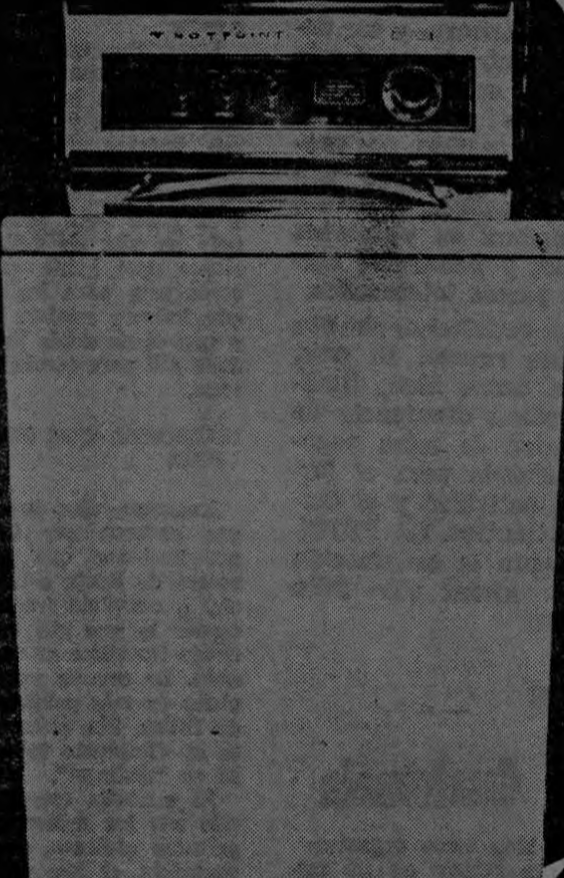
OBSEQUIO: mesa, antena e instalación

Al precio del nacional



Encendido instantáneo  
 GARANTIA 1 AÑO TOTAL

**Hotpoint**  
 General Electric Company



EN  
 LA  
 CALI  
 DAD  
 ES  
 TA  
 LA  
 DI  
 FE  
 REN  
 CIA

- Con 16 libras de capacidad
- Totalmente porcelanizada
- Economizador de agua y jabón
- 2 Velocidades
- Para ropa de trabajo y ropa fina
- 5 diferentes temperaturas de lavado
- Completamente automática
- GARANTIA 1 AÑO TOTAL

- Semi automática
- 12 libras de capacidad en su fanque gigante porcelanizado
- Bomba para expulsar agua
- Control de tiempo de lavado
- GARANTIA 1 AÑO TOTAL

Corporación Centromericana de Publicidad

ALMACEN

**EL EMPORIO**

AVENIDA SEGUNDA TEL. 22-00-33

DISTRIBUIDORES

Alajuela: Almacén Leticia Cordero

Palmares: Fabio Vargas y Cia. Puntarenas: Rafael Barahona Tel. 61-01-91

Heredia: Bazar Isabel Tel. 47-01-84 Virginia Madriz Tel. 47-01-22

## Aprobación del Protocolo está totalmente definida

En la mañana de hoy el diputado liberacionista Manuel Carballo Quintana confirmó la noticia dada ayer en forma exclusiva por LA PRENSA LIBRE, sobre que la fracción de diputados del Partido Liberación Nacional acordó por mayoría que el Protocolo de San José sea tesis de partido.

También confirmó el diputado Carballo que el proyecto de ratificación del Protocolo de San José se aprueba por simple mayoría. El Partido Liberación Nacional cuenta con 32 diputados y la Asamblea Legislativa consta de 57.

Ante una pregunta del Redactor el joven legislador liberacionista aseguró que la aprobación del Protocolo de San José es ya definitiva.

También se le consultó sobre su posición y comentó que el Protocolo es tesis de partido. No se nos obliga a votar a favor pero en estos casos uno se sume a lo que acuerda la mayoría. Agregó que considerará que otros compañeros de partido que no están de acuerdo con el Protocolo también votarán a favor.

Para terminar el diputado Carballo dijo que en la sesión plenaria del próximo lunes explicará con mayor amplitud sus palabras pronunciadas en días pasados con relación a que "pertenecía al engranaje de un partido".

LA PRENSA LIBRE conoció hoy sobre el dictamen de minoría negativo sobre el Protocolo de San José presentado por los diputados de Unificación Rodolfo Leiva Rumbeo y Rodrigo Brenes González, miembros de la comisión de Asuntos Económicos. Este viene a ser el tercer dictamen sobre el Protocolo, por cuanto ya habíamos informado sobre otros dos afirmativos, uno de mayoría y otro de minoría.

Entre las razones para rechazar el Protocolo señalan los diputados Leiva y Brenes que "desvirtuada esa su función fundamental, el Protocolo se convierte entonces en un mero instrumento causante de ingresos adicionales al Fisco, hecho que, aunque por sí solo no criticable, sí debe serlo en cuanto que se constituye en un impuesto que se pretende establecer sin explicar sus objetivos de saneamiento fiscal o de aumento del gasto".

Otra razón señala: "Aunque aparentemente los consumidores de bajos recursos no se verán afectados por la vigencia del Protocolo, por razón de que por lo general los artículos de su consumo se producen en el área, no debemos engañarnos por esto último. En efecto, tales artículos pueden producirse por el proceso industrial desarrollado en el área, pero que también tienen algún porcentaje de materia agregada y producida fuera de la región que resultará gravada por el impuesto de Estabilización en el país centroamericano productor del artículo. Tal sucederá también en Costa Rica en cuanto a productos nacionales. Por un efecto indirecto, el Protocolo dará origen a un alza general de precios que, aunque muy bajo, incidirá necesariamente en el poder adquisitivo del consumidor, disminuyendo así el efecto requerido por ajustes de salarios que ya se anuncian".

Las consideraciones, para oponerse al Protocolo, de este dictamen de minoría negativo son catorce, sumando siete los antecedentes que se citan.

## Temas del Momento

# Frente unido de productores independientes de banano

Todo pareciera indicar que la lucha por mayor justicia y equidad en el negocio bananero comienza a dar sus frutos.

Hace pocos días y a ello dedicamos un comentario editorial reciente, el Presidente Figueres y el Ministro de Agricultura, don Fernando Batalla Esquivel, llegaron a un acuerdo con representantes de las compañías compradoras que, en principio, aceptaron formar parte de una comisión negociadora, junto con productores y funcionarios gubernamentales, para tratar el problema de precios y los conflictos por las normas de calidad.

Ayer, LA PRENSA LIBRE informó que se está organizando, auspiciada por la Cámara de Bananeros y el Ministerio de Agricultura un primer encuentro internacional de productores, a fin de establecer las bases de la Asociación Latinoamericana de Productores Independientes de Banano.

La reunión, que tendrá lugar en San José posiblemente a fines de agosto, tiene una agenda de puntos de gran interés y actualidad, tales como la mejora de precios entre productores y compradores, la constitución de un frente unido centro y sudamericano para estructurar y presentar una política unitaria y más agresiva ante los grandes consorcios internacionales establecimiento de seguros de cosechas, análisis y unificación de criterios en cuanto a normas de calidad y así una serie de problemas comunes a los productores de fruta que deben ser resueltos en un futuro inmediato, no sólo porque está en juego el esfuerzo empresarial de compatriotas, sino también porque el negocio bananero ha llegado a consti-

tuirse en un renglón fundamental de nuestra economía y, como tal, sus problemas deben ser atacados a la luz de criterios amplios y pensando sólo en los más altos intereses del país.

Múltiples aspectos del negocio bananero deben analizarse en una dimensión regional, igual a como sucede con el café y otros productos básicos de plena aceptación en los mercados internacionales. De ahí la importancia de esta reunión en la que, por primera vez, productores independientes de Ecuador, Colombia y Centroamérica se reúnen para plantearse a sí mismos problemas comunes, unificar esfuerzos y buscar soluciones en un plano de conveniencia regional.

Lo importante es que esta reunión se realice en un plano de diálogo franco y constructivo. Es innegable que las compañías compradoras, al menos en el caso de Costa Rica, han demostrado una gran amplitud de criterio y un deseo patente de contribuir, hasta donde ello sea posible, a la solución de los conflictos sobre precio y normas de calidad. Si como contrapartida, los productores independientes asumen una posición consciente y realista, el futuro de la actividad bananera se vislumbra lleno de posibilidades y beneficios mutuos para todas las partes interesadas.

Nosotros estamos satisfechos de que las cosas tomen este rumbo. El país, aunque no ha sido tarea fácil, finalmente ha tomado plena conciencia de la importancia decisiva de estas negociaciones y su significado para el fortalecimiento de esta actividad y el desarrollo de la Zona Atlántica. LA PRENSA LIBRE experimenta la satisfacción del deber cumplido. Ahora sólo falta esperar los resultados.

## Glosas de los colaboradores

### El mensaje del nuevo Presidente de Guatemala

Por José Enrique Castro Cortín

De especial trascendencia para las restantes naciones centroamericanas es el discurso de toma de posesión que pronunció, el día primero de este mes, el Coronel Carlos Arana, nuevo Presidente Constitucional de la República de Guatemala, publicado por el diario "El Imparcial", porque revela el grado de civilidad del mandatario, una bien fundada asimilación del concepto democrático de gobierno y una tesitura conciliatoria en frente de las manifestaciones de los agentes de la violencia, a quienes sugiere someter su conducta a las normas de civilización y de la tolerancia para el pensamiento ajeno.

Así, por ejemplo, expresó: "El Congreso nos ha dado posesión, en nombre del pueblo, del alto cargo para el que fuimos elegidos conforme a las leyes, después de un proceso electoral en el que obtuvimos la mayoría de los votos. Esto significa que entramos en el Gobierno por la vía recta, por el buen camino de la legalidad, y no por un golpe de Estado ni por maniobras impositivas.

Algunos de nuestros adversarios querían escuchar la voz áspera de un nuevo dictador, para confirmar sus predicciones esparcidas durante la campaña electoral. Sin embargo, este mensaje no es el de un dictador, ni el del jefe de un sector político. No os habla, pues, el líder de una facción, sino el Presidente de Guatemala.... Como Presidente de todos los guatemaltecos, que me propongo ser, no tengo prejuicios ni juicios irreversibles. Sabemos que hay sectores internacionales que califican a nuestro Gobierno de dictatorial y conservador. A este respecto deseamos ser claros y terminantes. Este Gobierno tiene un objetivo fundamental: mejorar las condiciones sociales de la población laborante. Pero la vigencia del régimen democrático comienza precisamente en la efectiva participación de todo el pueblo en la tarea que debe ser común, en la siembra y en la cosecha. Mi Gobierno no considerará a los

partidos como enemigos, sino como organizaciones de ciudadanos con interés en un mejor destino para nuestro país. De tal manera que su consejo y ayuda para realizar el bien común serán bien recibidos. Les invito a un permanente cambio de impresiones, al análisis conjunto de los problemas nacionales y a la discusión constructiva de cómo resolverlos".

Es interesante advertir, entonces, el progreso que va alcanzando la idea democrática en Guatemala, tradicionalmente sometida a regímenes militaristas, en muchas ocasiones con prescindencia del sistema parlamentario; y, por supuesto, que tales prédicas partan de un militar de carrera, elevado a la Presidencia de la República por virtud de la consulta popular, tanto más si se le tachaba de conservador y se muestra en el poder adicto al diálogo y a la búsqueda de soluciones pluralistas, dejan de lado la cuestión sectaria que tantos problemas ha traducido para la América Latina.

En resumen, el mensaje del Presidente Arana es trascendental para las instituciones políticas de Centro América, y no sólo para las de Guatemala, por la cercana vecindad regional; en razón de los propósitos de pacifismo que se anhelan y por la superación económica, social y comercial a que aspiran todas las naciones del istmo.

La referencia expresa que hizo el Presidente Arana del aparato legal denominado Mercado Común, debería inducir a la reflexión, especialmente a los oficiales costarricenses, que tan empeñados se muestran en la aprobación del Protocolo de San José.

Es decir, que si no ha de repararse en las objeciones que vienen realizándose en contra del tenor del Tratado General de Integración, no resultaría aventurado predecir que así como Costa Rica fue el último de los países en adherirse a ese instrumento, acaso llegue al final de la "fiesta" en vez de promover consultas a los efectos de detreminar por dónde va la procesión.

## Ojos sobre el Mundo

### NOVELISTA SOVIÉTICO HABLA SOBRE LA TRAGEDIA DE SUS COLEGAS

El diario "Sunday Telegraph" de Londres ha publicado la siguiente información:

"El novelista soviético Anatoli Kuznetsov hizo una agria y agredida defensa de su posición al Occidente en una carta que envió al señor Arthur Miller, quien pronto se retiró de la presidencia del Club Internacional PEN. Hasta la fecha el escritor soviético no ha recibido respuesta a la mencionada carta, la cual iba acompañada de un mensaje personal para Miller.

En esta carta, Kuznetsov taca la "credulidad e ingenuidad humanas" de algunos de los escritores occidentales respecto a las condiciones que existen en la sociedad soviética. Describe, además, a algunos escritores que visitaron la Unión Soviética son sobornados por la KGB o por la policía secreta.

Las críticas que hicieron este autor ruso escribiendo la carta, fueron hechas por Allan Hellman y William S. Ron, quienes atacaron su bula acerca de un "complot de escritores" que él presentó a la KGB para poder salir de su país. Kuznetsov dijo que él se debía haber dado allí para combatir el tema.

### ILUSIONES QUE SOBRE VIVEN

Kuznetsov dice que estos días parecen ser impulsados por ilusiones que sobreviven acerca de Rusia e indican un fracaso de Rusia que allí sucede. La Unión Soviética es un país que es más, su centralismo es más peligroso que el de Hitler. Sin embargo la Unión Soviética todavía puede dialogar. El contesta que prueba que él son los millones de soviéticos que son las víctimas, una cultura destruida, el fascismo, el antisemitismo, el genocidio de las naciones pequeñas y la transformación del individuo en hipocrita nulo.

### SERIE DE TRAGEDIAS

Kuznetsov añade: "En la literatura no hay más que asesinatos, suicidios, persecuciones, juicios, manicomios; una interminable serie de tragedias desde Gumilev hasta Solzhenitsyn. Sin embargo una persona educada del Occidente creería que las cosas estarían tan mal en Rusia. Se preguntan que si esto es cierto por qué la gente no elige otro gobierno. No hay límite a su ingenuidad y credulidad humanas. Si la civilización destinada a sucumbir, esto cederá con la ayuda entusiasta de este tipo de gente, los mismos que confiaron en Hitler y Stalin".

Continúa diciendo: "A nosotros escritores educados en la democracia occidental, llegados a la Unión Soviética e inmediatamente reciben un sueldo completo, de privilegios — vino, vodka, caviar (que los propios rusos pueden tener); de esta manera se blandan pronto.

Oficiales de la KGB trabajan con ellos, conduciendo logros. Son engañados de

Pasa a la Pág. SIGUIENTE

# Ojos sobre el Mundo

Continúa de la Pág. ANTERIOR

ma más desvergonzada, ellos creen que es porque apreciados. Se arreglan con escritores soviéticos y muchas veces fui obligado a participar. De modo que el escritor soviético casi nunca es honrado, probablemente trabaja con un extranjero y muere en la privacidad de su hogar".

**REPORTES PARA LA KGB**  
Los honestos no están cerca. Están lejos en los manicobos, los campos de concentración o en la fría tierra. El único honesto que condena a la KGB y a la censura, también escribe reportes para la KGB enfatiza que al escribir acerca de su reportaje, para la KGB, trató proteger a sus amigos y hacer una confesión para empezar una nueva vida. Desea que alguien como él pueda escapar y tenga el suficiente coraje de confirmar su relato. Pero muchos escritores rusos tienen miedo y están silenciosos; se llevarán sus secretos a la tumba.

**UN SUICIDA**  
Kuznetsov, al rechazar los avances por parte de Lillian Aliman, describe los riesgos de escapar de Rusia, incluyendo la probabilidad de ser asesinado si es capturado; explica que su método fue el más arriesgado. Había decidido matarse si hubiera sido detenido en el aeropuerto de Moscú. "Estaba decidido a todo, excepto continuar viviendo en este mundo de pesadillas hasta la vejez y muerte". Como otros que han logrado escapar, todavía tiene pesadillas de persecución.

Al señor Styron, quien dijo que él debía haberse quedado en Rusia, Kuznetsov le sugiere que tome el lugar de Sinavsky en un campo de concentración y continúe la lucha desde allí. Después de citar los grados de colaboración con la KGB y la protesta de los escritores, afirma que los genuinos oponentes son eliminados "culturalmente".

**NACIONAL EVENTO SCOUT EL DOMINGO**  
El próximo domingo 12 de julio se llevará a cabo un evento scout a nivel nacional. El tema: "La Fiesta de los Payasos" en la que participarán especialmente "los lobatos de primera estrella". El evento indicado lo prepara la Asociación Scout de Costa Rica, que invita por escrito a los lobatos a pasar sus oficinas para más información.

**PACHECO LOPEZ**  
Enderezado y pintura

**Servicio de Remolque.**  
Tel. 22-72-69.

El próximo domingo 12 de julio se llevará a cabo un evento scout a nivel nacional. El tema: "La Fiesta de los Payasos" en la que participarán especialmente "los lobatos de primera estrella". El evento indicado lo prepara la Asociación Scout de Costa Rica, que invita por escrito a los lobatos a pasar sus oficinas para más información.

El próximo domingo 12 de julio se llevará a cabo un evento scout a nivel nacional. El tema: "La Fiesta de los Payasos" en la que participarán especialmente "los lobatos de primera estrella". El evento indicado lo prepara la Asociación Scout de Costa Rica, que invita por escrito a los lobatos a pasar sus oficinas para más información.

# Nicaragua pide cumplimiento del plan de pacificación

Según informaciones que publica el diario "Novedades" de Nicaragua, en un mensaje que enviara el Ministro de Relaciones Exteriores de esa hermana República a los demás Cancilleres del Istmo Centroamericano, el Dr. Marín Abauza expresa lo siguiente:

"Al tener conocimiento que fue muerto a tiros en la frontera de Honduras y El Salvador, el Capitán Ramiro González Mayorga, de la Guardia Nacional de Nicaragua, quien como observador militar de la Organización de Estados Americanos cumplía en dicha frontera misión pacificadora me permito denunciar tan lamentable hecho que ya ha sido puesto en conocimiento de la OEA".

En otras fuentes dignas de crédito se logró establecer que los Cancilleres de Costa Rica y Guatemala han manifestado su solidaridad a Nicaragua y se han comprometido a exhortar a los Gobiernos de Honduras y El Salvador, para que depongan su hostilidad y se preocupen ya por encausar a sus respectivos pueblos hacia una efectiva y permanente pacificación, conforme al compromiso suscrito en San José de Costa Rica".

# Programa de cooperación entre el CNP y el MAG

Recientemente se ha iniciado un importante programa de colaboración entre el Ministerio de Agricultura y Ganadería y el Consejo Nacional de Producción, a efecto de facilitar ambas instituciones maquinaria agrícola en las zonas donde, por razones de urgencia, se hace necesaria esta ayuda para el mejor desarrollo de las actividades agropecuarias.

## TODOS LOS VUELOS DE LACSA A MIAMI INCLUYEN:

piscina, teatro, casino, club

y hasta un amor de temporada.\*



Entre sus pasajeros de cada vuelo a Miami, LACSA ríñará un ticket para una travesía de dos días

Miami - Freeport - Miami

en la majestuosa nave M/V Freeport.

Esta nave es considerada la más lujosa en su tipo y tiene capacidad para 1500 pasajeros.

Gane la rifa y LACSA le promete, la piscina, el club, el teatro, el casino y mil cosas más.

Efectivo a partir del 1º de Junio.



\* Que depende de usted.

FAB. GARNIER

# Cabos sueltos

Por Kanapay

De verdad, con sincera emoción, va en estas líneas una felicitación a mi amigo Alfredo Oreamuno, el popular "Sinatra", por su libro UN HARAPO EN EL CAMINO. Gracias Alfredo, la crudeza de tu libro, traduce la sinceridad del espíritu reformado, del individuo que se alejó del camino equivocado para servir de ejemplo a todos. Es la generosidad de la experiencia que se desborda en sinceridad, y da, da lo que muchos no tienen y desean, vivir horas difíciles convertidas por férrea voluntad en horas útiles, llenas del cariño de tus chacalinas, y de la inmensa comprensión y amor de tu esposa.

Es un libro que debe ser leído por todos: por chicos y grandes, bebedores y abstemios, ricos y pobres, que como hombres bien podemos caer en las tinieblas que vivió Sinatra. Es crudo, lo sé. Lo sabía antes de salir a la luz pública, ya que tuve el placer y privilegio de leer algunos capítulos. Pero esa crudeza que lo engalana, es vivida y se entiende como ejemplo que el autor quiere dar a quienes pasan en estos momentos, por los ratos angustiosos que vivió en las garras del alcohol. Y es para todos una advertencia. Una advertencia vivida y emocionantemente cruel. Dichosos los espíritus como el de "Sinatra", que pasan por pruebas tan terribles y logran con su grandeza de carácter, salir adelante e iluminar los tenebrosos caminos. Gracias por tu libro, y gracias por esa valentía poco común.

Y ya que estoy hoy hablando de harapos, hay unos diferentes, me refiero a los con que se cubren los pobres mendigos que duermen en plenas vías capitalinas. De noche, y en las madrugadas, aún ya muy entrado el día, se ven, durmiendo su sueño de miseria y calle, en los huecos de las puertas de los edificios. Muchos de ellos son personas que aún pueden ser útiles a la sociedad, a las que les sobran deseos, pero les faltan medios para salir de esa miseria extrema en que viven. Carecen de los más elementales derechos que un hombre puede tener, casa y por lo menos un camastro en que poder descansar. Tienen nuestra conmiseración y se hacen acreedores a múltiples comentarios. Nos conmovemos y nada más, porque ahí están como muestra palpable de nuestra indiferencia y el decir humano: démosles una cama para que duerman o un lugar donde dormir. ¡Vaya forma de resolver el problema!

Pero para que no crean que hoy el viejo y canoso Kanapay es todo pesimismo y que todo lo ve negro, écheme una ojeada a la primera página de LA PRENSA LIBRE de ayer jueves, hay un fantástico grupo de muchachas que aparecen fotografiadas en Miami Beach. La que más se destaca entre todas es la de Checoslovaquia, y es que esa checoslovaca le hace honor a su nacionalidad. Véanla de frente y me darán la razón, es una verdadera checoslo-vaca.

## Ni don Pepe es tan viejo a los 64, ni los jóvenes son tan jóvenes a los 18

Más parece que para don Pepe, la juventud es como un agregado humano. Y casi como un grupo intruso dentro de nuestra sociedad.

Resulta increíble que el señor Presidente, propulsor de una revolución política en los cambios de orden social, con apoyo en nuevas y firmes estructuras, se empecine en que el joven no debe jugar más papel que el de llevarle buenas notas a sus padres en sus estudios.

"El Estado es un producto histórico", y la historia es una relación verídica de sucesos. Y cada nación tiene su historia en particular. En la nuestra no podemos decir que se hayan registrado actos bochornosos acaecidos por "obra y gracia" de nuestra juventud.

La timidez y la docilidad ya no son reglas para una juventud moderna, como la nuestra. Los viejos burócratas causantes de esa rebelión de la juventud casi universal, han terminado por irritarla al extremo de llevarla a campos que no son de su incumbencia.

No; don Pepe debe cambiar de actitud. Para mantener el orden dentro de esa juventud se debe, primordialmente, respetarla y permitirle participar en actividades que lleven un sello de seriedad y cumplimiento. Dejar al joven votar a los 18 años, es hacerlo asumir una enorme personalidad cívica y ciudadana. ¿O qué se pretende, entonces...? ¿mantenerlo en una "inecapacidad educada"?

Si se le niega ese derecho a los 18 años, edad suficiente para ser un ciudadano hecho y derecho, por qué no se le niega, entonces, el fusil que ha tenido que empuñar en más de una ocasión en los campos de batalla?

¿Tendría más madurez y conciencia el joven de 18 años, para disparar el arma que para participar en un acto cívico de tanta trascendencia como lo es el de compartir la inmensa responsabilidad de escoger el partido que más conviene a los intereses de la Nación?

Me duele seguir a don Pepe en su empeño por apartar a nuestra juventud de sus tareas cívicas. Lo noté en la campaña pasada, lo que se le especuló bastante. En su discurso inaugural del 8 de mayo, no pudo resistir la tentación de tocar el punto de los jóvenes que se dejan llevar por políticos "que tratan de saciar su frustración llevándolos a la revuelta". Y ahora, para corroborar su pensamiento y sentimiento, les niega el derecho de votar a los 18 años ante el temor de que sigan con apegos inconscientes a políticos que no son de su agrado. Pierda cuidado el señor Presidente que el joven es más leal que nadie en sus principios, y por mera convicción es que se adhiere a un movimiento. La juventud moderna se educa para que logre una conciencia clara de sus deberes y de sus derechos fundamentales.

Don Pepe representa a los miembros de una sociedad moderna y a una auténtica democracia. Por eso nos extraña que no acepte compartir el sentimiento de la ciudadanía en general, de permitir que nuestros jóvenes participen con sus votos en las contiendas políticas.

Prof. Aristides Torijano Barrientos

# "Cosillas"

Por "Flisgón".

Y don Oscar Saborío al P-  
recer descubrió algunos virus  
en la Asamblea Legislativa...

Y no sólo los descubrió sino que de una vez los dio a conocer... dice don Oscar que se llaman... Protocolus... Fl-guerus... Guayabitus...

Y no sólo eso... dijo que los de la banca del frente le tienden mi/Aillo a don P. P...

Pero hay que tomar en cuenta que el diputado Villalobos, que es de la bancada del frente le dio a entender que nadie les ha hablado del guayabo...

Pero por otro lado, Carballo... también de la bancada de Liberación... dijo que él es un engranaje... un engranaje de una máquina... yo no soy yo...

Ocasión que aprovechó Saborío que estaba conduciendo a la defensiva... y habló de las máquinas que caminan con el corbón de la casa que queda a las cien varas...

En fin... que con un diputado que se animó a ponerle el cascabel al gato... y de la propia bancada verdiblanco... como que los del frente se están animando más...

O sea que la Asamblea se está poniendo buena... digna de tomarse en cuenta...

Pero eso del Protocolo creemos nosotros está apenas empezando... porque se vislumbra un horizonte de lo más nubado...

Y "tengo para mí" que va a haber pelea... por supuesto que siempre pasará porque "pa eso hay mayoría"... pero...

Ya ven que don Luis Alberto Monge mencionó en unas declaraciones a don Memo Jiménez...

Y don Beto Monge expuso que el hecho de que el Protocolo fuera apoyado hasta por el Jefe de la Fracción del frente, demostraba la bondad del proyecto...

Y quién sabe cuántas veces será nombrado don Memo Jiménez, por diputados de Liberación que estén con el churruco cuando el "Protocolus" esté en discusión...

Y por ahí se rumora sin confirmación del caso que el asunto ha causado también crisis en Unificación... y que algún líder está como jarro zonto... calientísimo...

Sencillamente porque don Memo Jiménez se prestó para la propaganda a favor de "Protocolus"... de lo que se aprovechó muy bien don Beto Monge...

Así es que por un lado, don Jenaro Valverde enojado por que no aprobaron su dictamen... y por el otro... quien quita para que a don Memo Jiménez no le esté lloviendo...

Yo en ese punto contesté "A"... pues yo dije "B"... yo... yo creo que es "C" y así puse yo... más o menos eso se oye entre los universitarios cuando termina un examen... la cosa no es jugando...

Por cierto que hay poco entusiasmo para la Semana Universitaria... y para el reinado de la "U"... en cuanto pasen los exámenes eso se animará...

# TERTULIA TICA

## TERMINAL PESQUERA EN PUNTARENAS

Dos pescadores puntarenenses comentan una noticia nueva tra y....

UNO ¿Viste qué palo de noticia, que van a construir una terminal pesquera aquí en Puntarenas?

OTRO Pues sí, pero para decirte la verdad yo no entiendo cómo es el asunto.

UNO Bueno, seguro lo que no entendés es, ¿cómo va a funcionar?

OTRO Exactamente. No sé de qué se trata, si es para comprar pescados o, ¿qué?

UNO Bueno, mirá, primero que todo, vos sabés que por allá de un lugar ne donde "almacenar" el pescado, tenemos que botar todos los días un montón, ¿verdad?

OTRO Decímelo a mí, yo que pesco con las puras uñas ya ves, tengo que botar pescado, porque, ¿dónde lo meto cómo lo llevo a San Chepe?

UNO Pues ese es el asunto. Esa terminal será donde todos los pescadores van a llevar su pescado. Posiblemente la va a operar el Consejo Nacional de Producción, que comprará el pescado como hace con los granos, para encargarse de su distribución.

OTRO Ves, eso sí es bueno. Entonces sí podríamos ir comprando los que tenemos una humilde lanchita en compra equipo, lo que ahora no hacemos, porque, ¿para qué?

UNO Y ya ves, nosotros tenemos que botar pescado todos los días, mientras que allá en San José, lo pagan carísimo.

OTRO Imaginate vos cuánto se abarataría el producto con esa terminal, porque podrían ir grandes cantidades a San José y otras provincias.

UNO Pues que venga esa terminal, que los costarricenses necesitamos comer más pescado y esa será la única manera

"TERTULIANO"

# Hoy en la historia

Hoy es viernes 10 de julio, el 191 día de 1970. Faltan 173 días para terminar el año.

En un día como hoy:

1555—La Habana, que era una modesta villa, fue asaltada y incendiada y destruida por el pirata francés Jacques de So-

1863—Una Junta de Notables Mexicanos acepta bajo la presidencia francesa la forma monárquica de gobierno y se ofrece la corona al Archiduque Maximiliano de Austria.

1923—Montevideo sufre el ciclón más fuerte de su historia, pero no se informa de víctimas.

1950—Violentos temblores de tierra en Colombia. Perekron 300 personas y más de mil quedaron heridas cinco poblaciones fueron destruidas y otras nueve sufrieron daños de consideración.

1953—Cae en una depuración de comunistas el jefe de seguridad interna de la Unión Soviética, Lavrenti Berja.

Hace diez años—Cuba solicita a las Naciones Unidas que el Consejo de Seguridad se reúna inmediatamente para actuar contra lo que denomina actos "agresivos" de los Estados Unidos.

Hace un año—El Ministro de Relaciones Exteriores de la Unión Soviética, Andrei Gromiko formuló un llamamiento para una nueva era de relaciones amistosas con los Estados Unidos.

El pensamiento de hoy:—La principal diferencia entre hombre y la mujer es que los hombres son lunáticos y las mujeres son tontas—Rebecca West, escritora británica.

ALFREDO OREAMUNO o mi amigo "SINATRA"... el que llegó al pantano, se revolcó en él, y tornó a reincorporarse a la vida con genuina dignidad y señorío... Trasiego de años, desventuras, orgías, presidios y entrega total al alcoholismo; peldaño tras peldaño, con fuerza incontenible de gravitación de hundía, daba tumbos su vida en los peldaños sin fin, hasta chocar en los más poderosos muros, muros de que se nos habló en El Sermón de la Montaña... la Fé... Y así, quince años de caída vertiginosa hasta sumirse en un infierno Dantesco... fueron superados primero en tres meses, los más difíciles, y luego seguido por una conducta intachable hasta siete años y resto de su vida y de hoy en adelante.

Leyendo tu Libro "UN HARAPO EN EL CAMINO", se llega a la conclusión de que has sido privilegiado Divino, además un héroe que ha escrito su vida por beneficio de la Humanidad. Eres valiente y has demostrado algo muy noble; aún crees en la humanidad, y a ella les has abierto tus pecados; te aferras a la vida... y tienen razón... vale la pena vivirla cuando se le ha legado a la humanidad tu heroica historia.

Muchas obras enriquecen mi biblioteca, pero tu libro quizá es el más fuerte, el más sincero, y el más preciso dentro del marco ambiente del vicio y corrupción, que como monstruo infernal se posesiona de nuestra juventud.

Dice un proverbio árabe... plantar un árbol, escribir un libro, y después morir. Yo te digo... en el limo que trajiste del pantano, cultivaste todas las rosas que han aflorado en tu libro; y ahora, no es morir, sino predicar, como el difunto maestro, como Pedro... llevar tu Evangelio del bien a esta humanidad sin principios y sin Fé.

Ricardo Borbón B.

## Municipalidad de Montes de Oca interesada en la formación de una Cooperativa de Ahorro y Crédito

De acuerdo con información suministrada por un destacado empleado de la Municipalidad de Montes de Oca, los señores Regidores aprobaron una moción del regidor don Jorge González Masís, para que don Jorge llevara adelante gestiones para formar una Cooperativa de ahorro y crédito entre todos los empleados.

El Sr. González Masís se interesó en dicho asunto y dictó todos los pasos necesarios para tan noble fin y fue así como se permitió inditvar al ingeniero Rodrigo Ruiz Solórzano Gerente General de la Unión Nacional de Cooperativas "UNACOOOP, R. L." a una reunión con todos los empleados de dicha Municipalidad el sábado 4 de Julio día de la Cooperación. Estuvo también presente el licenciado Claudio Escoto Asesor Legal de UNACOOOP".

En esta reunión estuvieron presentes todos los empleados municipales, el ingeniero Ruiz Solórzano les hizo una amplia exposición de las ventajas que se obtienen con la formación de una Cooperativa de este tipo y le pidió a los presentes que le hicieran preguntas sobre si tenían alguna duda de lo que había explicado. Se le hicieron muchas preguntas y con todo acierto contestó Don Rodrigo, pionero del Cooperativismo en Costa Rica.

El personal de la Municipalidad aprobó por unanimidad la formación de la Cooperativa y se formó un Comité integrado por la señorita Virginia Zavaleta Umaña, y los señores Luis Ugarte y Enrique Barantes quienes llevarán a cabo una encuesta en forma detallada para proceder luego a la redacción de estatutos y de más trámites reglamentarios para celebrar la Asamblea General con el nombramiento de los miembros del Consejo de Administración, Gerente, etc.

No cabe duda que esta Cooperativa dará solución satisfactoria a los problemas de índole económica que en muchas ocasiones confrontan personas de escasos recursos quienes tienen que vender sus giros y caer en manos de las garroteras y por eso nos permitimos felicitar a los señores Regidores de Montes de Oca y muy en especial al Regidor proponente quien es a la vez Director de la Unión de Cooperativas en representación del sector artesanal y gran amigo de los trabajadores municipales. Para don Jorge nuestro agradecimiento, terminó diciéndonos el funcionario de Montes de Oca, y que ojalá en nuestro Cantón se puedan formar más cooperativas entre los vecinos y los diferentes barrios y que las demás Municipalidades sigan el ejemplo de la dinámica Municipalidad de Montes de Oca.

## €800 mil aprobó la Contraloría para gastos de Registro Público

El Contralor General de la República, Lic. Eugenio Rodríguez Vega, envió al Sub Tesorero Nacional, Lic. Danilo Chaverri Soto, la siguiente comunicación:

Señor Licenciado Danilo Chaverri Soto Sub-Tesorero Nacional Su Despacho Estimado señor: Devolvemos con nuestra aprobación el Pagaré N° B 108583, por la suma de € 800.000.00, a cargo del Gobierno de Costa Rica, suma

que se invertirá en la remodelación, compra del mobiliario y equipo para el edificio destinado a oficinas del Registro Público.

De acuerdo con las leyes de administración financiera, nos permitimos hacer notar que esta suma deberá depositarse en la cuenta general del Gobierno, de acuerdo con el principio de Caja Unica.

Estrictamente hablando, el Gobierno debería incluir estos fondos en un presupuesto, a través del trámite usual.

Sin embargo, por las circunstancias especiales del caso, podrían depositarse en una cuenta de Fondos de Terceros señalando el fin específico a que los recursos se destinan. Desde luego que esta Contraloría, de acuerdo con sus atribuciones, vigilará por el cumplimiento debido de la Ley N° 4564 de 29 de abril de 1970.

De usted muy atentamente,  
Contraloría General de la República  
Eugenio Rodríguez V.  
Contralor General

## APROVECHE EL PORCENTAJE...



## Y PÉGUELE DURO!

El premio mayor de la Lotería Nacional es de €250.000.00 para todos los domingos. Sin embargo, este premio puede subir mucho, muchísimo, ya que en todos los sorteos se incluyen bolitas marcadas con porcentajes (10%-20%-30%-40%-50%-60%-70%-80%-90%-y 100%) y bolitas blancas.

Si en el sorteo sale una bolita marcada con porcentaje, éste se sumará al premio mayor y así se determinará el premio de ese sorteo. El premio mayor puede llegar a ser hasta de €500.000.00. El porcentaje se calcula sobre €250.000.00. Recuerde el porcentaje y ... PEGUELE DURO!

JUNTA DE PROTECCION SOCIAL DE SAN JOSE  
Departamento de Lotería.



## Curso de perforación, verificación y clasificación de tarjetas I. B. M.

- Fecha de inicio: 27 de Julio de 1970.
- Duración: 5 semanas. El alumno recibe una hora y media diaria de entrenamiento.
- Horario: Lecciones en las horas de la mañana de la tarde y de la noche.
- Lugar: SERCOFI, S. A. TELEFONO: 21-93 16, 100 varas Oeste Clínica Santa Rita.
- Equipo I. B. M. Perforadora 024, Verificadora 0.56, Clasificadora 0.82.

SERCOFI, S. A., es una Compañía de Servicios Mecanizados con Equipos I. B. M., que presta servicios a las empresas, desde hace varios años, en el procesamiento de toda clase de datos. Cuenta además con la primera escuela regular para la enseñanza y entrenamiento de personal en equipo I. B. M.

# Roban armería a 100 vs. del Parque Central

Esta mañana la vitrina de la Armería Polini, apareció "tachada" por los antisociales.

La armería que está situada a menos de 100 varas del Parque Central de San José, fue robada por desconocidos, en horas de la madrugada. A las ocho de la mañana cuando el empleado del almacén Alvaro Montero Piedra, llegó a abrir la armería, se dio cuenta de que en un extremo, en la vidriera que da a la calle segunda, estaba rota. También notó la desaparición de 6 revólveres de pequeño calibre y otros objetos más.

De inmediato dio el aviso a las autoridades de radiopatrullas presentándose también miembros de la Dirección de Investigaciones Criminales quienes manifestaron que los autores de este hecho, tuvieron el cuidado de realizar un trabajo tan especial, que no hicieron en ningún momento sonar la alarma que está instalada en esa armería, propiedad del señor Gonzalo Polini Esquivel.

Los cacos lograron llevarse además de los revólveres, 10 relojes, y otros objetos que estaban en exhibición en la vitrina de la Armería Polini. El orificio que realizaron fue sumamente pequeño, creyéndose que utilizaron a un menor de edad para que sacara los objetos. Lo extraño de este robo es que fue cometido en una zona que día y noche está resguardada, tanto por la Guardia Civil, como por guardas particulares.

El señor Gonzalo Polini Esquivel dueño de la Armería, manifestó a las autoridades que calculaba el valor de lo hurtado en una aproximación a los 6.000 colones, sin embargo no había logrado realizar el inventario detallado de todo lo robado.

Miembros del Cuerpo de Seguridad de la Fuerza Pública, también fueron informados



Un miembro del cuerpo de Radiopatrullas señala el pequeño orificio que hicieron los cacos en la vitrina de la Armería Polini, por donde lograron llevarse cerca de 6 revólveres y otros objetos más valorados en 6.000 colones. Este robo fue a menos de 100 varas del Parque Central. (Foto Córdoba).

principalmente del robo de las armas. Este viene a ser el tercer atraco a las armerías en

menos de dos meses, donde los ladrones tienen preferencia por los revólveres.

# Investigadores regresan de Guanacaste

El Mayor Rosendo Herrera, Subdirector de la Dirección de Investigaciones Criminales, regresó de la Provincia de Guanacaste, donde se encontraba. El Mayor Herrera partió en horas de la madrugada de ayer junto con un destacamento de la DIC, logrando realizar algunas investigaciones en torno al robo a la Sucursal del Banco Crédito Agrícola de Cartago, hace algunos días.

Manifestó el Mayor Herrera a LA PRENSA LIBRE, que hasta el momento toda la investigación que se llevó a cabo en diferentes cantones de la Provincia de Guanacaste, se puede considerar como poco efectiva. Sin embargo recalcó, que de esta manera quedaba descartada una sospecha que se tenía de que los asaltantes a la sucursal bancaria, pudieran haber estado en algunos de los cantones cercanos a Liberia.

Se realizó una amplia investigación sobre los datos que se tenían de Guanacaste, por lo que ahora quedan descartados, teniéndose únicamente los otros que están y continúan siendo investigados, continuó diciendo el Mayor Rosendo Herrera, Sub-Director de la DIC a LA PRENSA LIBRE.

Las observaciones que se realizaron en Bagaces y otros cantones cercanos a Liberia en Guanacaste, no dieron ningún resultado positivo en la investigación al robo a la Sucursal del Banco Crédito Agrícola en San José. Empero, dijo el Ma-

yor Herrera, quedan aún varios puntos que resolver sobre lo que se cree una casa donde pernoctaron los asaltantes en camino hacia la frontera, dentro de la finca en carretera a Filadelfia-Liberia.

Esta comisión quedó a cargo del Resguardo Fiscal de Guanacaste y se esperan los datos correspondientes a esta investigación de esta casa donde se cree que estuvieron por varias horas los ladrones de la sucursal bancaria.

Por otra parte manifestó el Mayor Rosendo Herrera, se continúa en la búsqueda de un falsificador internacional de documentos, al cual se le decomisó una considerable cantidad de sellos de hule correspondientes a diferentes países suramericanos.

En hoteles y pensiones se continuaba hoy en la mañana en la búsqueda de este sujeto que viaja con pasaporte ecuatoriano a pesar de ser de nacionalidad colombiana. Este individuo se le escapó a las autoridades en las puertas del aeropuerto El Coco en días pasados, cuando junto con otro colombiano quisieron salir del país.

Este individuo es conocido en Costa Rica como Guillermo Rojas, a pesar de que porta una identificación colombiana con el nombre de Jorge Luis Nagasagi y un pasaporte ecuatoriano con el nombre de Rodolfo Casaretto. Este sujeto que se cree tenga alguna relación con el robo a la sucursal bancaria, continúa siendo buscado por miembros de la DIC.

## Para arranque instantáneo BATERIAS UNITED

18 MESES DE GARANTIA  
TELEFONOS: 22-57-30 — 22-59-56

# Camión repartía carne en mal estado

La Radiopatrulla número 224 al mando del Sargento Alpiñar, en Avenida Central calle 8, detuvo y trasladó al Resguardo Fiscal un camión que se decía a la repartición de carne en mal estado.

Primeramente fue un miembro de la Policía Militar de apellido Arguedas, quien estuvo observando los movimientos de los que venían en el vehículo.

La carne se encontraba en mal estado, sin embargo fue repartida en los alrededores del Mercado Central.

En el momento de que las

autoridades detuvieron el vehículo, ya los sujetos habían repartido más de la mitad de la carne que traían probablemente de un matadero clandestino. Sin embargo la carne no pudo ser decomisada ya que los implicados en este asunto no quisieron decir a las autoridades los lugares exactos donde habían dejado la carne.

El vehículo que era conducido por J. R. Quesada quien quedó a la orden del Capitán Piedra de la Inspección General de Hacienda para lo que correspondiera.

# Menor atropellado en San Rafael de Oreamuno

El menor de 10 años de edad Guillermo Agustín Molina Arias, fue atropellado violentamente por un bus de pasajeros.

El hecho se registró en horas de la noche de ayer, cuando frente al cementerio de la localidad el menor Molina Arias intentó atravesar la calle no siendo visto por el conductor del vehículo CB 448.

Este menor fue recogido y llevado a las salas del Hospi-

tal Max Peralta de Cartago donde el Dr. Jiménez que lo atendió dictaminó golpes en la cara y escoriaciones en varias partes, ordenando dejarlo internado en observación.

De este accidente se le informó al Alcalde de la localidad, quien ordenó dejar a J. Re dondo conductor del vehículo causante del atropello a su orden, mientras instruye la sumaria de ley.

# Suspensión de servicios eléctricos EN SAN RAFAEL DE ESCAZU EL PROXIMO DOMINGO 12 DE JULIO DE LAS 7 A.M. A LAS 2 P.M.

Con el objeto de reparar postería, serán suspendidos los servicios eléctricos el próximo domingo 12 de julio de las 7 a.m. a las 2 p.m., en:

CARRETERA A SANTA ANA DESDE EL CRUCE AL COUNTRY CLUB HASTA EL ALTO DE LAS PALOMAS

CALLE GUACHIPELIN BARRIOS MIRAMONTE Y DOBLE "L"



NOTA:

De ser posible los servicios serán restablecidos antes de la hora indicada.

Compañía Nacional de Fuerza y Luz S. A.



# PICK-UP DATSUN $\frac{1}{2}$ TON.

EL VEHICULO EXCEPCIONAL EN TODOS SUS ASPECTOS!!  
EN SU PRECIO: VALE SOLO

# ¢13.900

en sus sobresalientes características mecánicas:  
62 H.P. - 1.000 c.c. 6.000 RPM -  
carrocería totalmente metálica

**ENTREGA INMEDIATA**

**USTED CUENTA CON 36 MESES PARA PAGARLO**

Agencia **DATSUN**

CIA. COMERCIAL AIZENMAN LTDA.

TEL: 21-88-83

Frente al costado Norte de La Sabana

"La más completa organización automovilística del país,  
a su servicio".

# Necesario que Gobierno dé un margen de tranquilidad

En torno a los problemas fiscales y económicos que atraviesa actualmente el país, el señor Jimmy Rivera Allen, Director de la Cámara de Industrias, dijo a LA PRENSA LIBRE lo siguiente:

"Existe una marcada inquietud entre el sector privado costarricense por ver una política definida del Gobierno inclinada a promover en forma clara el desarrollo integral de las actividades industriales, ganaderas y agropecuarias".

Es necesario, agregó, que el Gobierno de un margen de tranquilidad a los empresarios costarricenses, quienes requieren saber si éste está sopesando las consecuencias que las disposiciones tributarias van a tener en el orden normal desarrollo de las empresas, así como si está tomando en cuenta el que pueda producirse un estrangulamiento tal en las mismas, que lejos de recuperar los terrenos perdidos en el mercado centroamericano, lo aleje cada vez más de la necesaria competitividad.

La ciudadanía costarricense, dijo, está ansiosa de saber hasta dónde van a llegar las cargas fiscales que los gobiernos han estado poniendo sobre sus espaldas con tal intensidad, que hacen al pueblo de Costa Rica uno de los más gravados de Latinoamérica.

Y se pregunta si es siendo fructífero este sacrificio; si los gastos estatales se hacen con la austeridad deseable y si la política económica del Gobierno que a veces tiene visos de voracidad fiscal, llegará en algún momento a dejar de pensar en gravar cada vez más el presupuesto de nuestras familias.

La Cámara de Industrias de Costa Rica como cuerpo colegiado que se interesa por todos estos problemas de orden nacional y centroamericano advirtió, quiere oír de uno de los distinguidos funcionarios de este Gobierno, algunas respuestas que den tranquilidad y orientación al sector privado y ciudadanos en general, sobre las proyecciones que tendrán todas las medidas que de orden fiscal tiene en mente poner en vigencia nuestro Gobierno, la necesidad y conveniencia de su aplicación, así como la garantía de sus buenos resultados. Para ello, informó el señor Rivera, ha invitado al Licenciado Oscar Barahona Streber, nuestro Ministro de Economía y Hacienda, a tener una charla con la participación de los más destacados hombres públicos y empresarios del país, la cual tendrá lugar el próximo martes 14 de julio a las 8 de la noche en el salón de la Cámara de Industrias. En esta charla se recabará el criterio del señor Ministro sobre las siguientes interrogantes:

1. — ¿Cuál es la situación fiscal verdadera? ¿Cuáles son sus causas? ¿Medidas o correctivas a tomar?
2. — ¿En qué medida, la situación fiscal afecta a los trabajadores a los empresarios y a los consumidores?
3. — ¿Cuál es la situación de la Balanza de Pagos? ¿Cuál es su relación con el Tratado de Integración y con el Protocolo de San José?
4. — ¿Cuál será el rendimiento económico de los Proyectos de las Leyes Tributarias?
5. — Exenciones y franquicias globales. ¿Cuál es su relación con el aporte del Sector Industrial a la economía del país?

Alcances del problema y medidas correctivas.

6. — ¿Considera Ud. imputable al Sector Industrial "buena parte del problema fiscal existente", según manifestaciones muchas veces repetidas?

"Los temas que el Licenciado Barahona tratará esa noche que son inquietantes para todos los sectores nacionales, han despertado enorme interés por oír de boca de un funcionario gubernamental de alta jerarquía, qué piensa, que pretende y qué va a darle a este pueblo, concluyó el señor Rivera Allen.



ETERNICE SUS MADERAS CON  
**PENTA**  
ADQUIERALO EN  
**PLYWOOD SHOP LTD**

Esquina Sur del Teatro Capitolio. Tels. 22-28-25 y 22-29-25

## "AVISO - URGENTE"

### La Municipalidad del Cantón de Goicoechea

por este medio hace saber a todos los vecinos del Cantón y a las personas, comercio e industria con intereses en el lugar, que a partir de esta fecha, se llevará a cabo UNA OPERACION DE LIMPIEZA en todo el Cantón. Se comenzará con la Ciudad de Guadalupe y continuaremos en forma ordenada y activa en los demás distritos, sin interrupción salvo que motivos de fuerza mayor nos lo impidan.

Pide en forma respetuosa la colaboración amplia de todos los vecinos para llevar a feliz término la operación mencionada, reportando a la suscrita autoridad cualquier desafuero contra la sanidad y limpieza que intenten los vecinos, previniendo así costosas inversiones como la presente.

Advierte además, en la misma forma respetuosa y atenta con que queremos tratar todos los asuntos concernientes a este cuerpo, que aplicará, sin distingo alguno, las sanciones que para tales efectos rigen en el Código de Sanidad y de Policía.

Aprovecha la oportunidad para rogar al pueblo la cancelación de impuestos atrasados, ya que nuestros ingresos son muy limitados.

Servidor y amigo,

JUAN JOSE FERNANDEZ VARGAS  
Jefe Político  
Ejecutivo Municipal

## A LOS ACCIONISTAS DE FERTICA, S.A.

A los accionistas de FERTICA, S. A. que no hubieren recibido la carta de la ESSO CHEMICAL COMPANY INC. de fecha 26 de junio de 1970, sobre la compra de sus acciones, les rogamos ponerse en contacto con las oficinas de FERTICA para informarse acerca de la expresada carta. La persona indicada para la correspondiente información: es Manuel Enrique Velázquez, Fertilizantes de Centro América (Costa Rica) S. A., Edificio Pozuelo Pagés, Calle 1 y Avenida 3, San José. Teléfono 21 30 44.

**FERTICA S. A.**

# Treinta mil turistas recibirá Puntarenas

Por Mario Loaiza C.

Puntarenas, la Perla del Pacífico, sigue siendo el lugar más visitado por el turismo criollo. Este fin de semana con motivo de celebrarse en ese puerto las tradicionales Fiestas de la Virgen del Mar, cientos de costarricenses se trasladarán para disfrutar y pasar un rato ameno en las soleadas playas de Puntarenas.

El Gerente del Ferrocarril Eléctrico al Pacífico Ing. Stanley Peralta Arias informó a LA PRENSA LIBRE, que desde hoy cientos de pasajeros capitalinos se han trasladado a ese Puerto del Pacífico con el fin de participar en los festejos de la Virgen del Mar.

Añadió el Ing. Peralta Arias que para mañana el F. E. al P. tiene ya preparados diez trenes con 14 carros cada uno y

con capacidad de 50 pasajeros cada carro para transportar a miles de ciudadanos a ese puerto.

Dijo el Gerente del Ferrocarril Eléctrico, que esa Institución Autónoma está haciendo un esfuerzo necesario para transportar a miles de pasajeros durante los días viernes (hoy) sábado y domingo de este fin de semana, con el propósito de que los costarricenses que deseen viajar a Puntarenas, no tengan ninguna dificultad en hacerlo. Unos 15 mil pasajeros será lo que el Ferrocarril Eléctrico al Pacífico trasladará a Puntarenas a un precio de ... ₡ 18.50 ida y vuelta en plan de excursión.

Mientras tanto el Gobernador y Ejecutivo Municipal de Puntarenas don Carlos Luis Rodríguez Hernández, informó que

ya en Puntarenas, los hoteles están completamente llenos, lo que puede dar una idea de la inyección turística que tendrá Puntarenas en estos días festivos.

Hago un llamado al Ministro de Transportes Ing. Mario Quirós Sasso a través de LA PRENSA LIBRE, dijo el Gobernador, para que exija a la Compañía Constructora Zink Smith, al mantenimiento de la carretera Interamericana durante estos días que cientos de conductores viajarán a través de dicha ruta con el fin de que no tengan obstáculo alguno en el viaje a Puntarenas. Considero que es una obligación de dicha compañía constructora, velar por el mantenimiento de la carretera que conduce de la capital a Puntarenas, dijo.

**MUCHOS TURISTAS HAN LLEGADO A PUNTARENAS**  
Dijo el Gobernador de Puntarenas

que muchos turistas habían llegado a ese puerto. Se nota alegría, entusiasmo aquí en Puntarenas, advirtió. Esperamos que las fiestas de la Virgen del Mar van a ser muy lucidas, alegres y superiores a otros años.

Entre otros eventos habrá bailes, concursos de regatas, concursos y un premio de tres mil colones en efectivo a la comisión que presente la lancha mejor adornada, en la procesión que se hará por los alrededores de la Península, así como varios trofeos.

Finalmente dijo el Gobernador de Puntarenas a LA PRENSA LIBRE, que se han tomado medidas estrictas, para que no haya especulaciones de precios en los hoteles, Bares, Salones de Baile, Sodas y Restaurantes de la ciudad, con el fin de que los miles de turistas que visitarán Puntarenas, lleguen y se vayan contentos de

ese puerto.

## VIGILANCIA CONTRA EL HAMPA

El Mayor Jorge Huertas de la Comandancia de Puntarenas dijo a LA PRENSA LIBRE, que la Guardia Civil y el cuerpo de detectives en colaboración con refuerzos de la DIC que solicitó recientemente, tendrán a su cargo la extrema vigilancia sobre los antisociales que quieren hacer su agosto en Puntarenas.

Todas estas medidas las aplicaremos, agregó el Mayor Huertas, en el sentido de proteger al turismo para que no caiga en manos del hampa.

Un cuerpo especial de salvavidas, estará permanente en la playa de Puntarenas por cualquier emergencia que se pueda presentar. Se calcula que 30 mil turistas llegarán a disfrutar de las fiestas de la Virgen del Mar.

## Con ₡ 995.353.00 legalizarán situación de 162 educadores

De acuerdo con el estudio que realizó el Ministerio de Educación Pública, se necesita la suma de 955 mil 353 colones para legalizar la situación de 162 plazas de pre-primaria que han venido siendo desempeñadas sin que exista en el presupuesto de este año partida para pagarlas.

A fin de solucionar ese problema por lo que resta del año, y con el compromiso de que

en el futuro el Ministerio de Educación no procederá a crear plazas sin el correspondiente respaldo presupuestal, en un proyecto de presupuesto extraordinario que será enviado a la Asamblea Legislativa se incluirá aquella suma para que los sueldos de 162 plazas, que son las que se crearon sin contenido económico, puedan ser cubiertos durante un período de siete meses.



## PLYWOOD DE PINO

Primera Calidad

en

## PLYWOOD SHOP LTDA

Esquina Sur del Teatro Capitolio. Tels.: 22-28-25 y 22-29-25

# IGNORANCIA O MALA FE

Nuestro sindicato la UNION NACIONAL DE COMERCIANTES, ha leído con profundo malestar las declaraciones formuladas por algunos señores Diputados tanto en la Asamblea Legislativa como por los medios de divulgación, especialmente las expresadas por el Diputado Lic. Guillermo Jiménez Ramírez. Quien ha dicho que le preocupa tremendamente que por aprobar una moción dilatoria, le están haciendo el juego a los comerciantes que están haciendo importaciones masivas, con fines especulativos, por la amenaza de que se está discutiendo el Protocolo de San José, que va a implicar un recargo en los impuestos aduaneros, etc.

Lo dicho por el Diputado Jiménez Ramírez nace de la IGNORANCIA o de la MALA FE; ya que demuestra un completo desconocimiento de las importaciones fuera del área y de la aplicación del Protocolo con relación a las mismas. De ser así, sería realmente vergonzoso, ya que su deber como Diputado y defensor de los intereses del pueblo que lo eligió, es no abrir el pico sin tener el debido conocimiento de lo que se dice. Y resulta peor aún que en el caso de conocer bien el Protocolo y momento de su aplicación, etc., se dedique a lanzar cargos tan serios contra el comercio, que carecen totalmente de fundamento, que lo exhiben como persona de mala fe.

El Diputado Jiménez Ramírez, al igual que los demás diputados que se hayan tomado la molestia de estudiar el Protocolo de San José, si es que lo han hecho, saben que su aplicación afectaría tanto las mercancías en aduana como aquellas importaciones en tránsito en el momento de su vigencia, que sería una vez que dicho instrumento sea ratificado por la Asamblea y depositado en la SIECA. Como entonces puede afirmarse que comerciantes están haciendo importaciones masivas, con fines especulativos, por la amenaza de que se está discutiendo el PROTOCOLO DE SAN JOSE, que va a implicar un recargo en los impuestos aduaneros cuando, cualquiera que tenga conocimientos elementales de la importación de productos sabe, que un pedido formulado hoy, tardaría por lo menos de 90 a 120 días en arribar a puerto, si es que el barco en que viene no se devuelve por serle imposible descargar la mercancía en nuestros puertos, que son UNA VERGUENZA NACIONAL. O será que el Diputado Jiménez cree que importar mercadería es como tener una verdulería e ir con un carrito los días de mercado a comprar lo que se necesita. Dudamos que el Diputado Jiménez sea tan ignorante, por lo que tenemos que pensar que existe mala fe en sus afirmaciones.

El diputado Jiménez Ramírez tiene todo el derecho de defender el Protocolo de San José; pero no le asiste el derecho de llegar a conjeturas falsas y calumniosas que lastiman al comerciante costarricense. Es realmente interesante recordar la actitud gentil, amistosa y abierta que demuestran los politiqueros ante los señores comerciantes, durante las campañas políticas, en busca de importantes contribuciones para sus partidos y, una vez elegidos, no les importa maltratarlos impunemente, descargando su vesícula biliar ejerciendo una demagogia barata, en busca de fines difíciles de adivinar.

El comercio de Costa Rica es honesto a carta cabal. Nuestros precios de venta al público están muy por debajo del de otros países, al extremo que son cientos de miles las personas que nos visitan de los demás países del área para efectuar sus compras. El comercio de Costa Rica honra sus compromisos y siempre ha sabido cooperar con el Estado en momentos difíciles y de bien nacional.

Lo expuesto es suficiente para que se juzgue si tiene autoridad moral el diputado Jiménez Ramírez para tratar a los comerciantes en forma mentirosa y difamadora de especuladores.

**Sindicato de la Unión Nacional de Comerciantes**

# Reajuste de salarios a maestros prometió Figueres

El Secretario General de la ANDE, Prof. Carlos Alberto Herrera Murillo, dio informes de la visita de la delegación andina al Presidente de la República, don José Figueres Ferrer, efectuada ayer por la tarde.

Informó el Prof. Herrera, que hubo oferta formal del Presidente de dar contenido económico a las 160 plazas de maestros a partir de mayo y hasta diciembre, incluyendo parte del aguinaldo.

Por otro lado se refirió el Secretario General de ANDE al reajuste de salarios que fue planteado al señor Figueres y sobre el particular indicó que el Presidente se mostró receptivo y que habló de la posibilidad de ese reajuste a los salarios de los maestros a partir de enero de 1971, siempre y cuando sean aprobados por la Asamblea Legislativa, algunos proyectos de índole fiscal que se encuentran en estudio en estos momentos.

## APOYO AL IMAS

El Prof. Herrera también se refirió al apoyo absoluto que ofreció la ANDE para el Instituto Mixto de Ayuda Social (IMAS), lo que fue muy bien visto por el Presidente Figueres, quien concertó una cita entre los andinos y el Vice-Presidente Aguilar Bonilla para que se pueda canalizar esa ayuda de los educadores.

## APOYO AL SEGURO UNIVERSAL

También habló el Prof. Herrera sobre la universaliza-

ción del Seguro Social e indicó que esa medida si se trata de una verdadera labor de solidaridad social, ya que así tendrá asistencia médica todo el mundo y gratuita y quien no paga cuota gozará de los servicios, gracias a los que pagamos; esa es la solidaridad.

## ASI INFORMO LA CASA PRESIDENCIAL

La Oficina de Prensa de la Casa Presidencial, que dirige el periodista Orlando Núñez, informó sobre la visita andina al Presidente Figueres con el siguiente boletín de prensa: "Miembros del directorio de la ANDE, Señores Miguel A. Campos Sandí, El Secretario General, Carlos A. Herrera Fiscal, Prof. José M<sup>o</sup> Campos Secretario Actas, Prof. Juan José Gutiérrez y el Prof. Franklin Brenes G.

Los Andinos, entregaron un documento al Presidente Figueres, el que después fueron estudiando capítulo por capítulo, al tiempo que extendieron formal invitación al Presidente para que los visitara en su sede.

El documento estudiado por el Presidente y sus visitantes se trata de lo siguiente: Ponen su interés en apoyar algunos proyectos del Ejecutivo, como la creación del IMAS, para lo cual pidieron que se les tome en cuenta.

Don Pepe, replicó a esto, diciendo que el maestro debe ser siempre el líder de la comunidad y que así ayuda al progreso civilizado de los grupos humanos. Para coordinar la ayuda de ANDE, en el ...

IMAS, se ha concertado una cita con el Vice-Presidente doctor Aguilar Bonilla.

Otro punto tratado fue la siembra del árbol; La ANDE, quiere hacer una cruzada con carácter nacional, comenzando por las escuelas para que la siembra del árbol no sea una actividad puramente económica, sino que sea todo el símbolo del ansia del progreso económico y cultural del país. El Presidente explicó a los andinos, detalladamente sus planes sobre la siembra del árbol instándolos a que pidan datos a los organismos competentes y comiencen ellos su propio campaña en favor de esta vital actividad.

Pidió la ANDE, que se le tomara en cuenta en cuestiones de política educativa, Específicamente en cuanto a desarrollo comunal. Ante esto el

Presidente llamó al Ministro de Gobernación, concertando una cita para intercambiar ideas al respecto.

Pidieron también los señores de ANDE, representación en la Junta Directiva de la Caja Costarricense del Seguro Social, a lo que les contestó el Presidente que la representación en la Caja, está sometida a estudio y que no tendría ningún inconveniente en que ellos tuvieran su representación.

Los visitantes hablaron sobre la situación profesional del magisterio, los bajos sueldos, los necesarios aumentos y revalorizaciones. De inmediato el Presidente, se comunicó telefónicamente con los Ministros de Hacienda, Lic. Barahona Streber y Educación Prof. Uladislao Gámez, trasladando las observaciones y

preguntas de los representantes de ANDE. Específicamente se trató de los 160 maestros, cuyo nombramiento no tiene contenido económico y que se supo ya este problema está solucionado.

Por otra parte el Presidente Figueres, intercambió ideas y puntos de vista, dando amplias explicaciones sobre salarios, servicios públicos e impuestos, dentro del marco de la realidad nacional que es de expansión de reclamo cada día mayor y mejores servicios, de salarios eficientes y más ambiciosas metas sociales.

Los señores de ANDE, se despidieron ampliamente complacidos por el largo intercambio de ideas y agradecieron al Presidente, su actitud explícita y de absoluta cooperación con los educadores".



# Tarifa especial nocturna

PARA LLAMADAS URBANAS E INTER-URBANAS

Haciendo un uso adecuado del teléfono automático, pueden todos nuestros abonados obtener **mayores ahorros.**

Por ejemplo, si la llamada que usted hace en horas del día, la efectúa por la noche (de 7 p.m. a 7 a.m.), o durante un domingo o día feriado, el costo de la misma se reduce en un **50%.**

Esta tarifa especial es un medio que el Instituto Costarricense de Electricidad le brinda para su mayor comodidad. **¡ DISFRÚTELO !**



**PAGO DEL SERVICIO TELEFONICO:**

Con motivo del nuevo y cómodo sistema de facturación, le rogamos revisar con atención la **FECHA DE VENCIMIENTO** del recibo por servicios telefónicos.

INSTITUTO COSTARRICENSE DE ELECTRICIDAD TELECOMUNICACIONES No. 231337A

RECIBO OFICIAL POR SERVICIOS TELEFONICOS CORRESPONDIENTES AL MES DE \_\_\_\_\_

FECHA DE VENCIMIENTO: \_\_\_\_\_

SEDE DE CANCELACION AL: \_\_\_\_\_

LOS ABONADOS DEL AREA METROPOLITANA PUEDEN EFECTUAR SUS PAGOS EN LA **"AGENCIA URBANA DEL ICE"** (Planta baja de la Central Telefónica de San José, Avenida 2a y Calle 1a.)

**ICE INSTITUTO COSTARRICENSE DE ELECTRICIDAD** Fuente de Prosperidad Nacional.

# INVU no soluciona déficit de viviendas

El problema que afronta en estos momentos la Municipalidad de San José, referente a las ochocientas personas ocupantes en precario, que actualmente habitan en terrenos que pertenecen a la Municipalidad de San José, fue ampliamente discutido anoche en la sesión ordinaria. Regidores manifestaron que el Instituto Nacional de Vivienda y Urbanismo... (INVU) no soluciona el grave problema de falta de vivienda para la clase pobre.

El Regidor Oscar Arce Villalobos manifestó que él personalmente había visitado Pueblo Nuevo de Pavas y pudo darse cuenta en la forma miserable y antihigiénica que viven más de ochocientas personas en ese lugar. Es grave la situación; añadió el edil Villalobos, esa gente no cuenta con servicios sanitarios, ni servicios de aguas pluviales y únicamente tiene una paja de agua que la comparten entre ochocientas personas siendo entre ellos la mayoría niños de cinco a diez años de edad.

Dijo también el Regidor Arce Villalobos que él ya se había dirigido ante el Ministro de Salubridad Pública, a quien le expuso el estado antihigiénico en que habita terrenos municipales esa pobre gente.

Luego intervino el doctor Romano Delcore quien manifestó "El INVU no ha solucionado el problema de los que realmente necesitan viviendas, sino que en términos generales ha construido para una clase media, olvidándose de los casos que como las 114 familias que habitan terrenos municipales en Pueblo Nuevo de Pavas, necesitan no solo de "techo", sino eliminar problemas de elemental higiene y salubridad.

"Que el INVU ubique a estas gentes en zonas como Villa Esperanza y que al mismo tiempo se inicien proyectos en todo el país como Villa Esperanza, que si solucionan el problema habitacional, dijo el doctor Romano Delcore.

El edil Chávez Molina manifestó que en Pueblo Nuevo hay hasta personas inescrupulosas que rentan verdaderos tugurios a gente que no tiene donde vivir. No tienen por qué dejarse explotar esas pobres familias por unos cuantos apocados. Ya sugiero que la Corporación Municipal, haga una exhaustiva investigación sobre la situación dicha anteriormente.

Jorge A. Rabetta expuso ante sus compañeros Regidores que las múltiples familias que viven en lotes municipales y en tugurios tienen el problema no solamente habitacional, sino de desempleo. Agregó que el INVU había trasladado en cierta ocasión a varias familias de escasos recursos económicos a la ciudadela Quince de Septiembre y algunas de esas familias no tenían trabajo.

El Regidor Arturo Rabetta dijo que él insistía una vez más en que había otras obras de mayor urgencia y envergadura que la Municipalidad debería construir, en vez de la Avenida Se-

## ¿DONDE ESTAN LOS \$ 10.000.000? SRS. REGIDORES

¿Qué se hicieron los diez mil colones, que con el sacrificio de cientos de vecinos recaudamos para enviarlos a la Municipalidad de San José y que nos construyeran cordón y caño así como el arreglo de calles de Barrio Cuba, pregunta a la Municipalidad actual, la Junta Progresista de Barrio Cuba y anexos. Exigimos se haga una investigación sobre el destino que se le dio a ese dinero que tanta falta le está haciendo a la comunidad de Barrio Cuba, terminan diciendo.

## ¿ 89.000.70 INGRESAN A LA MUNICIPALIDAD

Según informe rendido anoche a los Regidores de la Municipalidad de San José por el Auxiliar de Auditoría señor Juan José Gámez Rivera, sobre la revisión de permisos tramitados en la sección de construcciones de ese Departamento, da cuenta que en el mes de mayo de 1970 ingresaron a las arcas municipales las siguientes sumas de dinero:

Permisos de construcción, reparación, demolición y permisos de cierre de aceras la suma de \$ 89.004.70.

## CANTIDAD DE MOCIONES NO SON CONOCIDAS

El Presidente de la Municipalidad de San José don Alvaro Umaña Volio en su intervención de anoche manifestó a los regidores que muchas mociones habían sido presentadas y que por falta de tiempo no había sido posible ser conocidas por la Corporación.

Vamos a realizar una recopilación para ver cuáles mociones son de actualidad, las que así sean serán conocidas en las próximas sesiones, dijo el Presidente Municipal. Siendo las diez y media de la noche levantó la sesión por no haber más asuntos que tratar.

# \$83 millones valor de la cosecha de café 1969-70

El Departamento de Estudios Económicos del Banco Central de Costa Rica ha dado a conocer la información que dice así:

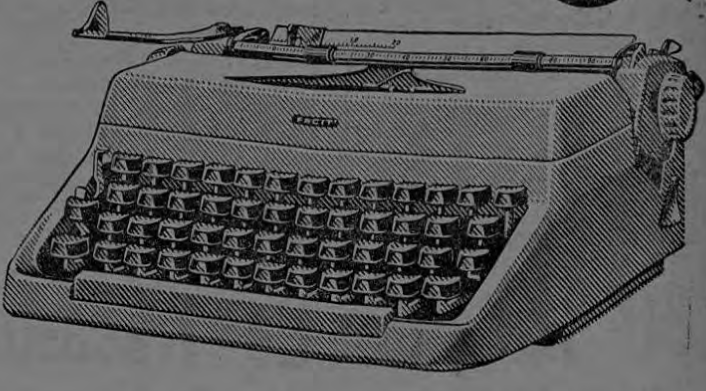
La cosecha de café 1969-1970, llegó a la cifra récord de 1.824.768 quintales, cantidad superior en 316.690 a la correspondiente a 1968-1969. De acuerdo con datos preliminares, el valor en rieles de esa producción alcanzará a \$ 83.8 millones, con un aumento cercano a \$ 30.0 millones sobre la anterior (un 55.8 por ciento). Del total producido se habían vendido al 15 de junio del año en curso 1.366.639 quintales a los mercados tradicionales a un precio promedio de \$ 47.29 el quintal, montos mayores en 216.209 y \$ 10.05, en su orden, a los obtenidos en el período precedente. En los mercados nuevos, por su parte, se habían negociado al 24 de junio 130.345 quintales a \$ 48.50 cotización en rieles, acusando el volumen una disminución de 121.972 quintales, en tanto que el precio muestra una alza de \$ 16.46 por quintal. Cabe hacer notar, que de la referida cosecha quedan aún en disponibilidad 163.204 quintales, cuyo destino a mercados tradicionales o nuevos todavía no ha sido definido por la Junta Directiva de la Oficina del Café.

Para consumo local, se han destinado 164.580 quintales que se espera comercializar a un promedio de \$ 30.21 cada uno, cifras que reflejan un aumento de 59.249 quintales y \$ 2.49 en el precio, al compararlo con las del lapso 1968-1969. La mayor cantidad de grano en reserva para satisfacer la demanda interna obedece a que por motivo de los altos precios internacionales el grano no reportado a la Oficina del Café, dentro del volumen total de producción, parece ser menor al de años anteriores cuando la cantidad no inscrita osciló entre 60.000 y 80.000 quintales aproximada-

mente. El aumento en el precio obtenido en las ventas de café al exterior tiene su origen, fundamentalmente, en la sensible baja en la producción cafetalera del Brasil no sólo en la cosecha 1969-1970 (menor en 3 o 4 millones de sa-

cos a lo previsto), sino también en la que se espera para la 1970-1971 (7 millones de sacos menos de lo calculado originalmente) a causa de las heladas que azotaron las principales zonas productoras de esa nación.

la única máquina de escribir portátil con memoria mecánica!



# FACIT

Pida una demostración sin compromiso alguno a sus distribuidores exclusivos:

**TROPICAL COMMISSION CO. LTD.**

FRENTE A LA BIBLIOTECA NACIONAL • TEL. 22-55-11 • APDO. 661 • SAN JOSE

# A LOS IMPORTADORES

ORTIZ HNOS. LTDA.

AGENTES DE ADUANA Y VAPORES

ofrece sus servicios de desalmacenajes ante la posibilidad de que el Protocolo sobre medidas de emergencia en defensa de la balanza de pagos (Protocolo de San José) sea aprobado en cualquier momento por la Asamblea Legislativa, nos permitimos sugerir a los señores comerciantes importadores, que se apresuren a acelerar el trámite de desalmacenajes de las mercaderías que se hallen en puerto nacional, consignadas a su nombre, a efecto de que no sean gravadas con el 30% en los derechos de aduana, que establece dicho Protocolo.

SERIEDAD - RAPIDEZ - SERVICIO - EXPERIENCIA

SAN JOSE  
LIMON

EL COCO

PUNTARENAS  
PEÑAS BLANCAS

TELS. 21-21-36  
21-48-45

APDO. 6541

# Secuestrado ex canciller colombiano

**BOGOTÁ, Urgente, 10 (AP).** — El ex canciller Fernando Londoño y Londoño fue secuestrado ayer por guerrilleros comunistas del Ejército de Liberación Nacional (ELN) que exigen 200.000 dólares por su rescate.

Londoño, de 57 años, fue capturado cuando se dirigía a su hacienda "La Arabia", a unos 300 kilómetros al occidente de Bogotá, informó la policía.

## FAMILIARES RECIBIERON LLAMADA

Anoche los familiares del dirigente político y ex Ministro recibieron una llamada de los secuestradores exigiendo la suma de 200.000 dólares por devolverlo vivo.

Londoño es el primer dirigente político víctima de un secuestro en Colombia, en donde han sido frecuentes los casos de secuestros con fines económicos de grandes adineradas y aún de diplomáticos.

## GIGANTESCA BUSQUEDA

El Presidente Carlos Lleras ordenó personalmente una gigantesca búsqueda del ex Ministro de Relaciones Exteriores y Gobierno, quien es considerado como una de las más brillantes figuras del Partido Conservador. Su último cargo público fue el de Embajador en Río de Janeiro. Desde entonces está retirado de las funciones oficiales después de haber aspirado sin éxito a la candidatura del Partido Conservador a la Presidencia de la República en 1969.

## HECHO MUY GRAVE

El Ministro de Defensa Nacional, General Gerardo Ayerbe Chaux consideró como "muy grave" el hecho de que el dirigente político haya sido secuestrado y dijo que las fuerzas armadas agotarán todos los esfuerzos para rescatarlo con vida.

Se disponen hasta ahora de pocas pistas, Londoño

fue sacado a la fuerza de su campero en el que viajaba de la Ciudad de Manizales, situada a unos 300 kilómetros al Occidente de Bogotá hasta su hacienda cafetera.

Después de que el vehículo fue hallado abandonado, la familia de Londoño recibió una carta del Ejército de Liberación Nacional (ELN), grupo guerrillero pro-castrista que hasta ahora nunca había actuado en el Occidente del país, exigiendo el cuantioso rescate.

## OTRA LLAMADA

Posteriormente los familiares también recibieron una llamada telefónica confirmando las exigencias y anunciando una nueva comunicación para fijar los detalles del rescate. Hasta ahora no se ha recibido la comunicación anunciada.

# Armas contra Fidel Castro

**MIAMI, 10 (AP).** — Un vocero de la organización de exilados cubanos ALPHA 66 dijo anoche que las armas y municiones confiscadas por la guardia costera esta semana iban rumbo a América Latina para ser empleadas más tarde "contra la Cuba de Fidel Castro".

El servicio de guardacostas capturó los armamentos poco después de medianoche del lunes, cuando el escapavía Point

Barnes detuvo a dos embarcaciones cerca de aquí.

Un vocero de la guardia costera dijo ayer que las naves llevaban un cargamento de once fusiles de alta potencia, tres ametralladoras, once pistóles, dinamita, cordones detonadores y otros abastecimientos bélicos.

El Dr. Diego Medina, vocero de ALPHA 66, dijo en una declaración que las armas eran transportadas a "un país

latinoamericano cuyos dirigentes nos han ofrecido" refugio para realizar ataques contra Cuba. Declinó identificar el país.

El servicio de guardacostas declinó comentar acerca de la detención de los barcos, pero dijo que fueron detenidos para "impedir que se exportara ilegalmente un abastecimiento de armas y municiones de Estados Unidos".

# Historia de los años 60 ha sido de fracaso

**GINEBRA, 10 (AP).** El Ministro brasileño de Relaciones Exteriores Mario Gibson Barboza condenó la primera década de desarrollo hoy y dijo "a nuestro juicio la historia de los años sesenta ha sido una historia de fracaso".

Hablando ante el Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas, criticó también la redacción del proyecto de la segunda década de desarrollo. "Este no es el lenguaje de acción —dijo. En el mejor de los casos es el lenguaje de buenas intenciones, y en el peor el de la inercia".

Dijo que la sección de objetivos y metas es incompleta porque no especifica cómo de estrecharse la brecha de ingresos entre los países desarrollados y los que se hallan en proceso de desarrollo, y es también insuficiente porque fija

metas más bajas que las sugeridas originalmente por el comité de planificación del desarrollo.

Afirmó que la sección de medidas políticas "está redactada en términos enteramente vagos" porque se pide meramente a los países desarrollados que "traten de hacer" algunas cosas y den "consideración simpática" a otras, pero solamente "en principio". Añadió que los compromisos que son aceptados están sujetos a notas al pie de cada página que destruyen su valía de acción.

Finalmente "había un acuerdo completo" en la cuestión de fechas límite de expiración. Particularmente en el objetivo más importante de lograr que las naciones ricas desinen un uno por ciento de producto nacional bruto al desarrollo.

## Sentenciados por actividad de resistencia

**ATENAS, 10 (AP).** El Tribunal militar especial de Atenas condenó hoy a cuatro personas a penas de prisión que fueron desde cuatro años de deportación a 12 años de cárcel por actividades de resistencia contra el régimen respaldado por el ejército, mientras los abogados de la defensa amenazaron con abstenerse de futuros juicios políticos.

El juicio fue el cuarto en una serie que comenzó a principios de esta semana en los que 37 personas fueron acusadas de acuerdo con una ley contra la sedición aprobada hace 23 años durante el alzamiento comunista, para hacer frente a la rebelión armada.

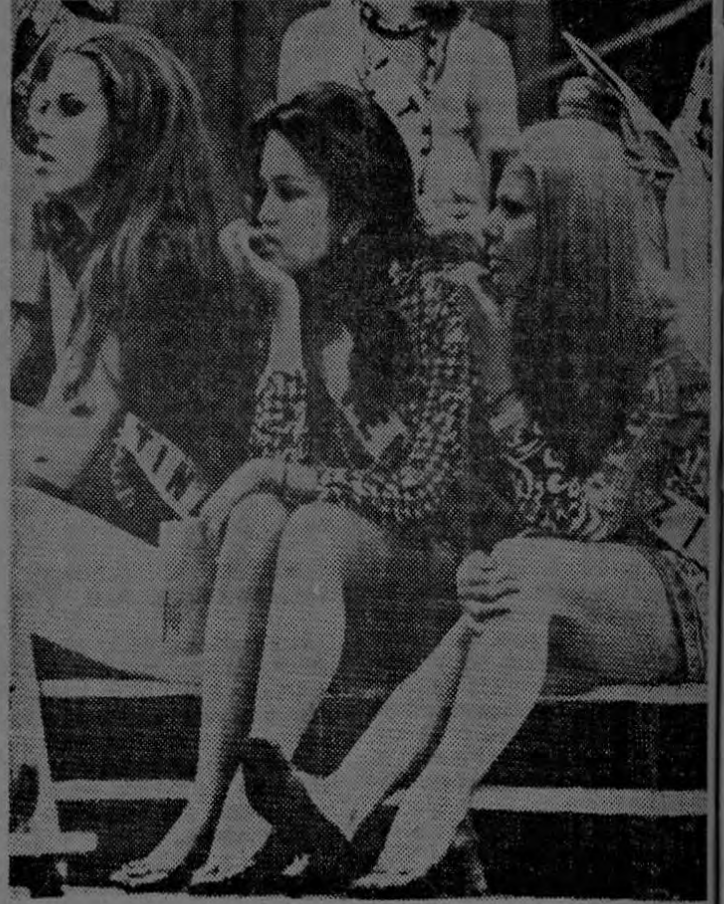
Hasta ahora 18 personas fueron sentenciadas a períodos de cárcel que oscilaron de tres años a cadena perpetua y tres fueron absueltas.

En la vista de las causas de hoy, el tribunal de cinco miembros condenó a 12 años a Ioannis Kaunis, de 26 años, estudiante de derecho y dispuso un período de deportación de cuatro años de otros dos procesados, Charalambos Georgoulas de 24 años, estudiante de Derecho y una muchacha operadora de radio, María Angelakim, que con Georgoulas fue exiliada al pueblo de Zafana, en el Peloponeso, donde estuvo deportado hace un año el compositor Mikis Thodorakis quien más tarde fue transferido a un campamento militar de Atenas y puesto en libertad el pasado abril.

En las primeras horas de la vista, los cuatro acusados dijeron que habían renunciado a la ayuda de sus abogados para "salvaguardar su libertad personal" después de la declaración de culpabilidad de uno de los abogados, Constantine Kizirides, quien según se alegó insultó a la corte al pronunciar su informe.

La Corte rehusó declarar sus pensa la sentencia y Kizirides ingresó en la cárcel.

Inmediatamente después del veredicto de hoy, la Corte comenzó el quinto juicio.



**MIAMI BEACH, FLORIDA, 10 (AP).** Escuchando instrucciones durante los ensayos del concurso de "Miss Universo", aquí vemos a tres aspirantes al título: de izquierda a derecha: "Miss Argentina", Beatriz Gros; "Miss Venezuela", Bella La Rosa; y "Miss Brasil", Eliane Thompson. (AP, wirephoto).

# Señorita Brasil se sorprendió

**MIAMI BEACH, 10—(AP)—**La señorita Brasil dijo haberse sorprendido mucho al ser seleccionada entre las 10 ganadoras en traje de baño en el concurso de la Señorita Universo.

Eliane Fiatt Thompson, linda rubia de encantadora sonrisa, fue seleccionada junto con otras nueve jóvenes, de 64 países, de igual número de países.

"Yo no lo esperaba", declaró durante un descanso en el ensayo para el concurso que se efectuará el sábado por la noche.

¿Creó que la victoria inicial le de una oportunidad para ganar el concurso?

"No lo creo", dijo. La señorita Universo no surge necesariamente del grupo de 10 ganadoras en traje de baño y la señorita Thompson no está segura de que su triunfo inicial ofrezca esperanza.

"No sé lo que piensen los jueces", explicó. "No imagino cómo reaccionarán".

# Despido de funcionarios cubanos refleja los continuos fracasos

**MIAMI, julio 10.** — La destitución de los ministros de la industria azucarera y de Educación de la Cuba Comunista ha sido interpretada como reflejo del fracaso de la zafra de 1970 y de las dificultades que tiene el dictador Fidel Castro en ejercer un control absoluto sobre la juventud del país.

Dando a entender que la enseñanza en Cuba se militarizará aún más, el régimen Casto comunista anunció el lunes que el comandante Belarmino Castilla-Mas, Vice-Ministro de las Fuerzas Armadas Revolucionarias (FAR), es el nuevo Ministro de Educación reemplazando a José Llanusa-Gobel.

Desde hace varios años el adiestramiento militar es parte del sistema de enseñanza comunista del país.

Como nuevo Ministro de la industria azucarera se anunció al ingeniero Marcos Lage-Coello, Vice Rector de Investigaciones de la Universidad de La Habana, quien sustituye al ingeniero Francisco Padrón.

Los observadores de la situación cubana señalan hacia el contraste de los nuevos nombramientos apuntando que mientras que un Vice Rector universitario es enviado a dirigir la industria azucarera, un militar es designado como jefe del Ministerio de Educación.

La destitución de Padrón era esperada desde mayo último cuando Castro admitió, visiblemente amargado, que era imposible producir este año diez millones de toneladas de azúcar, meta que él mismo había fijado.

# Suerte de General de E. U. es desconocida todavía

**SAIGON, 10 (AP).** Tropas estadounidenses salieron hoy de nuevo para tratar de llegar a los restos del helicóptero caído sobre una montaña, en el que viajaba el mayor General George W. Casey y otros seis norteamericanos.

Los restos del aparato fueron descubiertos ayer desde el aire. Tropas terrestres trataron de alcanzar el lugar, siendo retiradas a la caída de la noche. Fuentes militares dijeron que no hay señales de vida entre las ruinas.

## China liberó obispo hoy tras 12 años de cautiverio

HONG KONG, 10 (AP). — China Comunista puso hoy en libertad al obispo católico norteamericano James Edward Walsh después de casi doce años de cautiverio.

Pekín anunció, empero, que otro prisionero estadounidense, Hugh Francis Redmond, se suicidó hace tres meses.

Fuentes de la frontera dijeron aquí que el prelado de 79

años "cruzó el puente de la demarcación sin ayuda de nadie, y parecía en buenas condiciones teniendo en cuenta su edad y la odisea que ha pasado".

Un vocero del consulado norteamericano dijo que el obispo era sometido a un examen médico, y que "no sabemos su verdadero estado de salud hasta después" de concluir la investigación.

## Secuestro y suerte de Aramburu esclarecerán en pocas horas

BUENOS AIRES, 10 (AP). — El secuestro y la suerte del ex Presidente, Teniente General Pedro Eugenio Aramburu, quedarían develados en las próximas horas, según fuentes policiales, al cumplirse 41 días del rapto del ex mandatario.

Sin embargo, persisten las dudas e incógnitas sobre la verdadera filiación política de los secuestradores, especialmente entre los más allegados a Aramburu.

Se informó, sin confirmación, que la esposa del ex Presidente, doña Sara Herrera de Aramburu, identificó ayer a un terrorista muerto como a uno de los dos jóvenes que, vestidos de oficiales del ejército, sacaron a su esposo por la fuerza de su domicilio.

La identificación se realizó en la morgue del Hospital Militar Central, a donde había sido conducido el cadáver de Emilio Maza, estudiante de Medicina de Córdoba, que murió el lunes a

consecuencia de heridas recibidas en un tiroteo con la policía.

Maza integraba un grupo que ocupó durante media hora, el 19 de julio, la localidad de La Calera, en la provincia de Córdoba, en un aparente ejercicio de guerrilla urbana. Luego de saltar el Banco Lonalpy ocupar la Comisaría Policial, la Central Telefónica y la Municipalidad el grupo incursor se dio a la fuga, pero fue rodeado y 11 de sus integrantes detenidos.

El ex Presidente Juan Carlos Onganía, derrocado por las fuerzas armadas el 8 de junio, había acusado a elementos "extremistas subversivos foráneos" de extrema izquierda por el rapto. Pero los allegados a Aramburu declararon — siguen insistiendo — en que los conspiradores del secuestro fueron grupos de extrema derecha vinculados al gobierno de Onganía, que perseguían eliminar a Aramburu del escenario político...

## Planea Nixon nueva era para el indio norteamericano

WASHINGTON, Julio, 10 — El Presidente Nixon ha solicitado al Congreso que ponga en vigor programas que amplíen la autodeterminación del indio norteamericano, al que ha calificado de "grupo minoritario víctima de mayor descuido" del país.

El señor Nixon, en su mensaje especial al Senado y la Cámara de Representantes, enviado antier (miércoles), presenta un proyecto de ley que permitiría que las tribus o grupos de indios norteamericanos controlarían por sí mismos los diferentes programas federales que se han creado en su favor, pero que actualmente manejan funcionarios gubernamentales.

El Presidente dice en el mensaje que "ha llegado el momento de apartarnos totalmente del pasado y establecer las condiciones de una nueva era en la que el futuro de nuestros indios lo determinen las medidas de los indios y las decisiones de los indios."

Señala el Presidente que inclusive al renunciar el gobierno a su política de paternalismo para con los indios, también tiene que garantizarles que la "relación especial" resultante de los tratados entre las tribus de indios y el Gobierno, será mantenida.

"Debemos garantizar al indio que pueda asumir el control de su propia vida sin ser separado contra su voluntad de su tribu", dice el señor Nixon, y añade que "debemos aclarar que los indios pueden llegar a independizarse del control gubernamental sin poder ser excluidos de la atención y apoyo federales".

La población india norteamericana ha sido calculada en 900.000, o sea menos del medio por ciento de la población total de los Estados Unidos. Los indios que viven en reservas y que están bajo el cuidado directo del gobierno son unos 462.000. El resto vive en ciudades y poblaciones de fuera de las reservas.

## Primer Ministro y su esposa murieron anoche en incendio

REYKIAVIK, 10 (AP). — El Primer Ministro de Islandia, Bjarni Benediktsson, su esposa y un nieto murieron anoche en un incendio en su residencia de verano.

El Dr. Benediktsson, jefe del Partido de Independencia, subió al cargo en 1963 para reemplazar a Olafur Thors, quien renunció por razones de salud.

Durante el gobierno de Thors, ocupó las carteras de justicia y asuntos exteriores.

# 4 formas de salir volando de aquí.

### Para ir de fiesta a Nueva York.

Perder la cabeza en las tiendas, salir a los grandes teatros y después sacarle virutas al piso de una discoteca. 3 servicios semanales vía Guatemala. Ida y vuelta en Jet clase económica US\$316.

### Para ir de vacaciones a California.

Pasear por un estudio de cine en Hollywood. Gritar por los Dodgers en Los Angeles. Y enamorarse de San Francisco, refugio de poetas y soñadores. Tenemos Jets cada tarde.

### Para conocer el Oriente desconocido.

En una nueva dimensión: el Jet 747 de Pan Am. Darles una miradita a las playas hawaianas y su contenido. Y recorrer el Japón desde el pasado en Kioto hasta el futuro en Osaka. Ida y vuelta en Jet clase económica a Tokio, US\$1001 (viajes de 21 días). Esta tarifa rebaja a US\$974 de Noviembre a Junio.

### Para ir a Europa sin perderse Nueva York.

El encanto de ciudades como Londres, París; Barcelona, Amsterdam, Francfort, Lisboa, Roma, se agiganta con el 747 a través de sus cielos. La escala en Nueva York no aumenta el costo del pasaje aéreo.

Haga hoy mismo una cita con su Agente de Viajes Pan Am® Y pídale el cielo, en cualquiera de estas cuatro formas.

**Lo grande es ir con Pan Am**



Esquina Avenida Tercera y Calle Quinta. Teléfono: 21-88-77.

# Los compromisos de E. U. y la doctrina de Nixon

WASHINGTON, Julio 10—El Secretario de Estado de los Estados Unidos, William P. Rogers, asistió recientemente a su segunda reunión anual de Ministros de Relaciones Exteriores de la Organización del Tratado del Sudeste de Asia (SEATO). Es interesante examinar la diferencia entre lo que dijo en la reunión de este año, que se celebró en Manila, y su posición de hace un año, cuando concurrió a la primera conferencia, en Bangkok.

La participación del Secretario en esa conferencia, celebra da el verano pasado, y posteriormente en la reunión ministerial de la Organización del Tratado Central (CENTO), efectuada en Teheran, fue considerada en general un gesto para revigori zar la confianza de las naciones miembro de esas alianzas.

El gobierno del Presidente Nixon había muy poco había tomado las riendas, y el partido republicano había vuelto a hacerse cargo de la rama ejecutiva del gobierno después de varios años de régimen democrata. Existía la necesidad de establecer nuevas relaciones personales y de recalcar el interés de los Estados Unidos en la SEATO y la CENTO. En resumen, que la presencia misma del Sr. Rogers logró el principal objetivo del viaje.

Durante su presente gira asiática, que ha comprendido escalas en Saigon y Tokio, y la visita a Manila para la reunión de la SEATO, el señor Rogers ha podido hacer algo más que demostrar la intención de los Estados Unidos de regirse por sus compromisos de Tratado. Ha explicado la forma en que el gobierno del Presidente Nixon entiende esos compromisos y como se propone honrarlos.

La diferencia es que esta vez tenía la doctrina Nixon como tema para sus conversaciones.

El Presidente Nixon expuso esta serie de principios en la Isla de Guam, al comienzo de su propio viaje por Asia el verano pasado, poco después del viaje del Secretario de Estado a Bangkok y Teheran. En su amplio informe al Congreso en febrero pasado, intitulado: "Política exterior de los Estados Unidos para el decenio de 1970", el Presidente dijo acerca de la doctrina Nixon: "La tesis central es que Estados Unidos participará en la defensa y desarrollo de aliados y amigos, pero que Estados Unidos no puede y no concebirá todos los planes, diseñará todos los programas, ejecutará todas las decisiones ni emprenderá toda la defensa de las naciones libres del mundo".

Obviamente, este reajuste básico en la posición de los Estados Unidos respecto a los asuntos mundiales, se ha producido en gran medida como un resultado de la experiencia norteamericana en Vietnam. Ello no significa, sin embargo, que los Estados Unidos van a adoptar una actitud de desilusión y aislamiento. Por lo contrario, lo que el Presidente Nixon denomina "una actitud más equilibrada y realista en el mundo" se considera esencial para que los Estados Unidos puedan mantener sus compromisos a la larga.

Ese fue el contenido esencial del mensaje del Secretario Rogers a la SEATO: que los Estados Unidos tratan de seguir siendo una potencia en el Pacífico, como dijo el Sr. Rogers hace un año, pero que ahora reconocen que, para seguir siendo, deben reinterpretar y reajustar sus compromisos.

# Alfonso Chase en Comisión de ONU

NACIONES UNIDAS, 10 — (AP).—Entre los miembros de la Comisión de Iniciativas de la ONU figuran: América Latina: Pedro Henri

quez, Chile; Alfonso Chase, COSTA RICA; Milton John, Trinidad y Tobago; Ricardo Gerardi, Federación Mundial de la Juventud Católica, Ar-

gentina.

América del Norte: Gordon Cleveland, Canadá; señorita June Cuffley, Jamaica.

## EL INSTITUTO COSTARRICENSE DE TURISMO (ICT), INFORMA SOBRE EL AÑO DEL TURISMO LATINOAMERICANO: 1971, APOYADO OFICIALMENTE POR LA O.E.A.

El Instituto Costarricense de Turismo, informa al país de los pormenores de la Primera Reunión Latinoamericana de Directores de Turismo, celebrada en Bogotá, Colombia, del 15 de mayo al 17 de mayo de este año, para la celebración de 1971 como Año del Turismo Latinoamericano.

Es propósito del Instituto Costarricense de Turismo, ir informando pormenorizadamente de todos los detalles de esta trascendental celebración, y así se hará en publicaciones sucesivas.

Cabe destacar hoy, el amplio apoyo brindado a este importantísimo evento, por la Organización de Estados Americanos, O.E.A.

"La O.E.A. consciente de que el turismo es una actividad humana fundamental y conveniente que merece el elogio y aliento de todos los pueblos y Gobiernos, tomando nota que la XXI Asamblea General de la UIOOT, a instancias de la Comisión Regional de Turismo de la UIOOT para las Américas, ha proclamado 1971 como Año del Turismo Latinoamericano. Teniendo en cuenta que el turismo es potencialmente un sector muy importante para el desarrollo económico del continente americano en razón del papel significativo que representa en la balanza de pagos, estimulando el comercio, creando un mercado para mercancías y servicios y originando nuevas oportunidades de empleo; te-

niendo presente la necesidad de cooperación entre los Estados Americanos en promover el turismo en razón de su vital cometido en el campo educacional, cultural y económico y su fundamental contribución hasta la integración económica y cultural del continente americano; reconociendo que la celebración del Año del Turismo Latinoamericano favorecería una mejor comprensión entre los pueblos del continente y conduciría a una conciencia más fuerte en el mundo de la rica herencia de la civilización americana y a un superior conocimiento de las culturas americanas, contribuyendo así a la promoción de la comprensión y del fomento de la paz internacional. Toman do nota de la gran necesidad de un mayor reconocimiento de los valores y potencialidades del turismo por parte de los Gobiernos y de la opinión pública de los países latinoamericanos, considerando que la celebración del Año del Turismo Latinoamericano en 1971 impulsará los esfuerzos de cooperación nacional e internacional por parte de los Gobiernos y organizaciones interesados en el desarrollo del turismo; tomando nota con interés del informe de la Comisión Regional de Turismo de la UIOOT para las Américas en vista de la preparación de la celebración del turismo latinoamericano y las propuestas contenidas en ello para impulsar el turismo inter-

nacional en los países latinoamericanos, APOYA la proclamación de 1971 como Año del Turismo Latinoamericano. Invita a los Estados miembros de la OEA y a todas las organizaciones internacionales, intergubernamentales y no gubernamentales interesados en efectuar todos los esfuerzos posibles en vista al éxito del Año del Turismo Latinoamericano, subrayando particularmente la promoción del turismo hacia los países de la región latinoamericana; insta a las organizaciones turísticas comerciales, nacionales e internacionales, a emprender todos los esfuerzos necesarios para asegurar el éxito del Año del Turismo Latinoamericano y ruega al Secretario General de la OEA proporcionar toda asistencia apropiada para apoyar los esfuerzos emprendidos por la UIOOT y por cada uno de los países latinoamericanos interesados, para colaborar con éxito en el Año del Turismo Latinoamericano".

Después de destacar anteriormente las consideraciones en que la OEA fundamenta su apoyo al Año del Turismo Latinoamericano, 1971, el Instituto Costarricense de Turismo, irá en publicaciones venideras, informando a los costarricenses en general, y en especial a aquellas organizaciones y empresas vinculadas a la industria turística, de todos los detalles del Año del Turismo Latinoamericano, 1971.

### Estudiante español condenado

ZARAGOZA, España, 10 — (AP).—Un estudiante madrileño de 19 años de edad, Mariano Ventu a Rodríguez, fue sentenciado ayer a seis años de prisión por un tribunal de Aragón que lo declaró culpable de piratería aérea.

El 7 de enero Rodríguez trató destructivamente de desviar hacia Albania a un avión de Iberia que secuestró durante un vuelo de Madrid a Zaragoza.

Con una pistola de juguete y un cuchillo ingresó a la cabina de mando y ordenó al piloto que volara a Albania. El piloto respondió que el avión no tenía suficiente combustible para semejante vuelo; viéndose así frustrados los intentos del secuestrador.



# BARATILLO

Señora, comuníqueme usted a su marido, que lo invitamos a que venga. Cuando conozca él nuestras unidades verá que el precio es tan conveniente que ni siquiera lo va a pensar.

Nissan Cabal Furgon 1969

Pick-up Chevrolet 1 tonelada 1961 con furgón Gasolina

Nissan Cabal Furgon 1969

Camión Chevrolet 5 toneladas 1962 Diesel

Vagoneta Mac B-33 P. 1965

Pick-up doble cabina Volkswagen 1966

Cabezal Mac modelo M-B 607 S. 1966

Automóvil Buick 1956

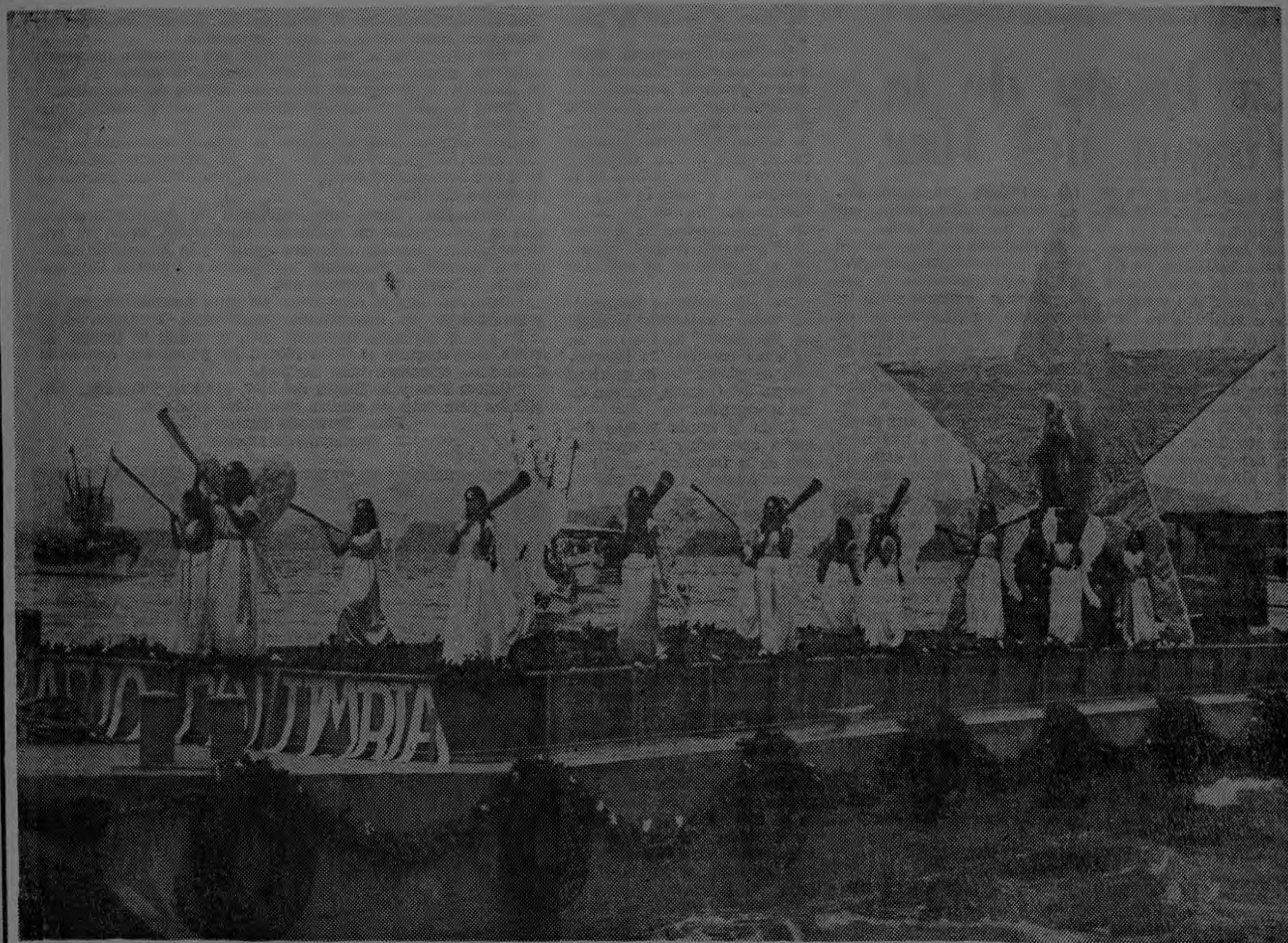


**MATRA**  
MAQUINARIA Y TRACTORES LTDA.

LA URUCA - AP. 426  
TEL. 21-00-01 CON 5 TRONCALES

Progreso Industrial  
es  
Progreso Nacional

Suplemento  
Homenaje  
de  
**LA PRENSA LIBRE**  
a  
**LA VIRGEN DEL MAR**  
PATRONA DE LOS NAVEGANTES



¡...DIOS TE SALVE OH REINA VIRGEN DEL MAR...!

Excelsa madre y reconfortante luz de los navegantes

¡La Ciudad de Puntarenas te rinde pleitesía!

# La imagen de piedra de la Virgen del Carmen



**VIRGEN DEL CARMEN.** Excelsa Patrona de los Navegantes. La historia cuenta que a finales del siglo pasado, los habitantes del puerto de Puntarenas que vivían casi del producto de la pesca, en cierta oportunidad vivieron las zozobras de una tormenta y parecía que el mar arrasaría la ciudad. Ya en ese entonces el Padre Carmona había llevado la Santa Imagen de la Virgen del Carmen, la que fue solicitada por los pescadores para llevarla en procesión a través del estero y el Golfo de Nicoya. Aquellas tormentas cesaron. Hubo mayor producción pesquera. Desde entonces se le llamó LA VIRGEN DEL MAR, y al igual que se hará el domingo próximo 12 de julio, todos los años ha sido tradición la procesión marítima.

## La Fiesta de la Virgen del Mar

**EXCELSA PATRONA DE LOS NAVEGANTES.— LA VIRGEN DEL CARMEN**

Tradicionalmente año con año, nuestro bellissimo puerto de Puntarenas se viste de gala celebrando una fiesta religiosa en honor a la dulcísima Virgen del Carmen, Patrona Excelsa de los navegantes, fiesta que se le da el nombre de "Fiesta de la Virgen del Mar".

Con gran pompa y estruendo de bombetas, la Virgen es pasada al Muellecito del Estero con el acompañamiento del pueblo, del señor Obispo de la Diócesis (ahora de Tilarán), de las principales autoridades del lugar y la banda militar que va tocando alegres parranderas. En el Muellecito la espera una de las mejores embarcaciones debidamente arreglada con anticipación, a la cual es subida la Virgen, para el consabido paseo marítimo, en un trono especial con el acompañamiento de muchos ánge-

les, del Señor Obispo, del Cura Párroco y del público que pudo subir en la lancha.

Colocada en su lugar, se inicia la procesión llevando atrás un cortejo pintoresco de embarcaciones embanderadas y adornadas graciosamente en las cuales viaja también el pueblo y las gentes venidas de diferentes partes del país, a presenciar estos actos religiosos. Corrientemente estas fiestas toman dos días, pues al día siguiente se celebra una misa en tierra en el final oeste de la ciudad en el punto conocido por La Punta, donde se ha levantado una pequeña ermita.

La Fiesta de la Virgen del Mar se celebra desde finales del siglo pasado, cuando un buen grupo de pescadores solicitó al Padre Carmona que prestara la Virgen para pasear la por el golfo y riberas del puerto para calmar una tempestad, lo que en realidad ocurrió.

Relato de Rafael A. Rodríguez

Por dos o tres veces gentes extranjeras de paso por la ciudad de Puntarenas, se han acercado interesadas a examinar la imagen de piedra de la Virgen del Carmen, que está en el Faro de "La Punta".

Alguien me dijo que una de las personas de una comitiva de turistas que estuvo en aquel sitio, se refirió elogiosamente a la obra y que preguntó por ahí a cualquiera, si había sido esculpida en el exterior o era obra maestra de algún artista nacional. Parece que nadie supo contestarle. Yo tampoco lo hubiera podido hacer en aquel momento por falta de información.

Algunas personas de la localidad afirman de que antes de ser colocada ahí por el Padre José Daniel Carmona, perteneció a la Iglesia de Nuestra Señora del Carmen, de San José, cuyo templo la obtuvo a su vez de la vieja parroquia de Heredia.

Un documento que se publicó procedente de la Curia del lugar, en el cual se afirma, y por este documento sabemos, que la imagen fue colocada ahí por el Presbítero Carmona, cura a cargo de la parroquia de Puntarenas para aquella época y hombre de grandes iniciativas.

El Padre Carmona se dirige a la Corporación Municipal solicitando ayuda económica y los restos de un viejo molino de viento que estuvo sirviendo frente al madero suministrando agua potable al establecimiento y a los vecinos de la contornada, cuando la vieja población portañá aún se servía del viejo sistema de bombas y el proyecto de una cañería ya se agitaba en el ambiente ciudadano.

Por este medio el distinguido levita pretendía levantar en "La Punta" un faro, en cuya cima colocaría la imagen de piedra de la graciosa Virgen del Carmen, patrona de los navegantes.

Urgía la ayuda porque deseaba aprovechar la oportunidad de la fecha en que él deseaba celebrar "Las Fiestas de la Virgen del Mar", a las cuales quería darles un mayor realce con ese otro evento en el programa; fiestas religiosas que en asociación de un viejo vecino conocido por don Hermenegildo Cruz, venía celebrando desde hacía dos años.

Esta era la tercera vez, pues la primera se celebró el año 14 y con ella se había logrado levantar la fe cristiana en la divina madre, y el milagro de mover grandes caravanas de turistas criollos hacia Puntarenas, a quienes les llamaba la atención el pintoresco y llamativo caso de una procesión en el mar. Procesión marítima llevando en un lanchón, debidamente arreglado para el caso, en toda su gloria y señorío, la preciosa virgencita del Carmelo, seguida de una gran caravana o cantidad de embarcaciones de todas las clases y tamaño, luciendo alegres banderolas y gallardetes con la banda militar a bordo tocando alegres parranderas.

Con la bendición del Faro, una bendición de todos los carrretones y bautizo del pequeño caserío con el nombre de "Barrio del Carmen", el Padre Carmona logró dar a aquella fiesta un esplendor inusitado, nunca visto antes. Inclusive la

numerosa colonia china facilitó su cooperación luciendo una lancha en la que estaba un hermoso caimán y desde la cual se quemaban gran cantidad de triquitraques chinos".

Se recuerda al respecto, por algunos viejos vecinos, que al montarse con gran dificultad la imagen de piedra en la cima del Faro, éste no resistió el peso y hubo de bajarse la imagen para reparar y enderezar el martinete de metal de la torre. Este infortunio obligó a retrasar la fiesta, la que no se celebró inmediatamente, sino cuando el faro tuvo la solidez necesaria para sostener la imagen de piedra.

Pero nos falta saber quién o quiénes esculpieron aquella obra artística, a decir de los

entendidos. Si fue traída de Europa o de Guatemala de donde estuvieron viniendo al país gran cantidad de imágenes para llenar la necesidad de nuestros templos católicos, o fue obra maestra de nuestros imagineros del siglo pasado, entre los cuales sobresalió el viejo escultor don Fadrique Gutiérrez de la ciudad de Heredia.

Acaso fuera traída al país por alguna alma piadosa deseosa de intensificar la devoción a la augusta virgencita del Carmen, cuya fe llevan en el alma los sencillos hombres de mar de mi tierra, como una bendición suave y mística, olorosa a flor de resedo, la flor típica del puerto J.

## Vamos... participemos de las fiestas a la Virgen del Mar

Una de las Fiestas que tiene más repercusión nacional es la tradicional de LA VIRGEN DEL MAR — en Puntarenas.

Miles de turistas se desplazan hacia este puerto. El año pasado, gracias a la colaboración de Xerox de Costa Rica, se logró dar más realce y colorido a la Procesión marítima con el concurso de lanchas que se organizó.

Para este año, varias casas comerciales han dado ya su valioso aporte para mejorar esta fiesta, que por sus características, es UNICA EN COSTA RICA. Al igual que el año pasado, en la Rotonda de Los Baños se instalarán los Kioscos, con todas sus variedades para atender a todos los turistas.

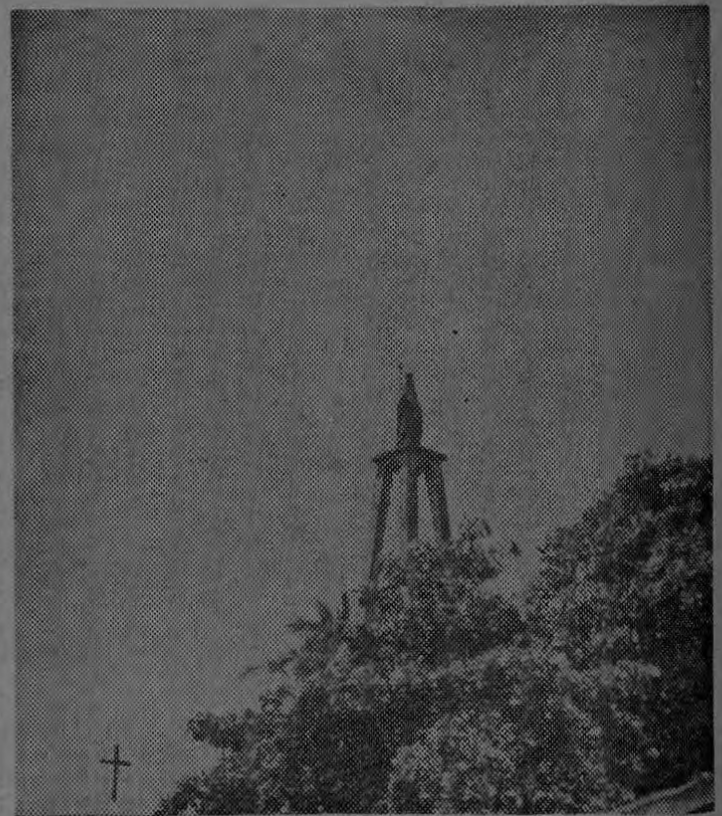
Por otra parte, se han organizado tres concursos que vienen a dar un colorido especial a estos festejos. El sábado 11 habrá el concurso de Comparsas con varios grupos de Puntarenas y de otros lugares. El domingo 12, por la mañana, será el gran concurso de lanchas con la Procesión de la Patrona de los Navegantes. Luego se hará el concurso de botes de remo con la participación de quienes también sacan su subsistencia del trabajo con sus pequeños botes, también para ellos su Patrona es la Virgen del Mar.

Finalmente, habrá una exhibición de deportes acuáticos con la participación de socios del Yatch Club. Parte del producto que se recaude, será para ayudar a la Escuela de Enseñanza Especial de Puntarenas, que abrirá sus puertas Dios mediante en Marzo del próximo año.

Este año, con la celebración de estos festejos tenemos un acontecimiento de trascendental importancia. El Lunes 13 de Julio con la procesión terrestre hacia el Barrio El Carmen, se inicia solemnemente la Gran Misión de Puntarenas que en la Ciudad se extenderá todo un mes.

Quiera Dios y la Virgen del Mar, bendecir todas estas actividades para bien de nuestra comunidad cristiana.

**Pbro. Fernando Quesada R.**  
Por equipo Sacerdotal



**LA VIRGEN DEL MAR.** La patrona de los navegantes en su propio pedestal, allá en "La Punta", donde el Estero y el Mar se topan formando la famosa "barra", saluda a los intrépidos marinos. ¡Salve oh Reina del Mar! — (Esta imagen esculpida en piedra fue llevada a Puntarenas en el siglo pasado).

## Históricas de Puntarenas

### PRIMEROS HABITANTES

Los primeros habitantes de Puntarenas — así lo afirma don Cleto González Viquez — fueron gentes nacidas en Nicaragua (rivenses) y de Chiriquí (panameños), los cuales se mezclaron con el elemento interiano (cartagos). Crio- llos sólo los había en escasa cantidad en la clase popular.

En la tradición familiar se conservan nebulosos los recuerdos de los primeros pasos de nuestro querido puerto y la bisabuela contaba en la tertulia que antiguamente a la lengüeta de arena se le conocía mejor por: "Punta Arenas de Esparza", para distinguirla de

la otra, en las costas de Chile, en la América del Sur.

### POCOS ALIMENTOS Y SEQUIA

El año de 1809 fue un año de sequía en la región del Pacífico, y aunque aquí se pesca ba y no había motivo para alarmarse mucho por la falta de otros comestibles, lo cierto, — decía la octogenaria a sus bisnietos — "es que la gente tenía miedo". Pero para suerte de los vecinos y gracias a las rogativas y plegarias de la gente y a una serie de procesiones religiosas, se precipitó la lluvia con un enorme agua cero casi a finales del mes de noviembre.



El mar, el manglar, las lanchas, todo es un conjunto armonioso del paisaje porteño, realizado por la encantadora y simpática Reina de las Fiestas del Mar.

## A una morena

Gloria a la soberano de Costa Rica  
cuya gracia seduce, cautiva y pica;  
pica como los soles puntareños  
y como ellos produce desmayo y sueños.

Gloria a la sirenita de tez quemada  
que en las grutas marinas tiene morada,  
y que vive soñando dulces quimeras  
bajo el palio frondoso de las palmeras.

A la de pie pequeño y ojos de fuego  
que en las almas encienden desasociado,  
a la de pecho erguido y alta cadera.

Es el alma de las fresas tu boca pura  
a la que en triunfo luce su cabellera.....  
Es carne de los cocos tu dentadura  
y es tanta belleza subjugadora  
que eres en Puntarenas reina y señora.

Permite al peregrino que va de paso  
dejar estas resedas en tu regazo.

(De Aquileo J. Echeverría)

## Paisajes porteños

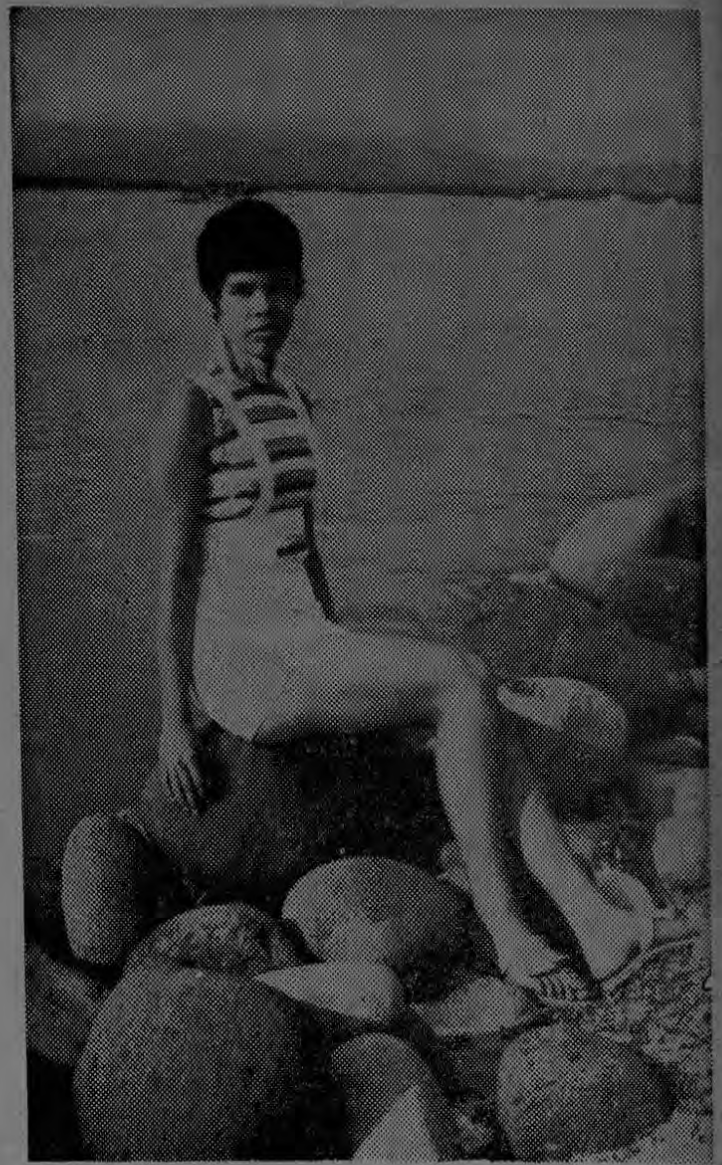
Baña el Sol las colinas de oro y grana;  
el mar onduda su perfil de plata,  
y una nube color de porcelana  
en las aguas tranquilas se retrata.

La tarde que parece una mañana  
bajo un cielo teñido de escarlata,  
sobre su tibia frente se desgrana  
y en sus móviles ondas se dilata.

La brisa corre y un murmullo queda  
prendido entre los copos de reseda  
por el encanto del sutil aroma;

El trope de las gentes "zumba" el puerto,  
y ante el hermoso panorama abierto  
un regio barco en lotananza asoma.

# S A L U D



Primera Reina de las Fiestas del Mar:

## Su majestad Patricia Primera

La belleza morena, la simpatía y la alegre juventud de Patricia Angulo Grillo, es el fiel reflejo de la mujer puntarenense y de ese paisaje inolvidable del mar, de la brisa marina y del cálido sol porteño.

De familia de gran arraigo puntarenense, ama nuestro puerto y desea para él, según nos lo manifiesta sonriente, el mayor progreso. Espera que todos sus súbditos se hagan el propósito de ayudar porque Puntarenas no sólo sea el puerto donde vienen cada temporada los turistas a disfrutar de sus bellezas, sino la ciudad próspera y de gran desarrollo en las distintas actividades, tanto de la industria, agricultura y ganadería y sobre todo en dotarla de todas las condiciones necesarias en una ciudad, para que ésta pueda no sólo desenvolverse y progresar, sino llegue a ocupar un primer lugar en la cultura de Costa Rica.

Ama el Liceo José Martí, donde actualmente cursa sus estudios y es una de las más activas en los deportes, tanto del basquetbol, como del volibol, así como excelente nadadora.



Con el típico marco del conchal de chuchecas, Patricia, sonríe y nos muestra su esplendorosa juventud.

## Fray Casiano de Madrid

## LA BATALLA DE LA ANGOSTURA

Llevaba en su interior la luz de la doctrina de Cristo  
Como en la oración de San Francisco de Asís  
donde hubo odio, puso amor; donde hubo saña y envidia,  
derramó el perdón misericordioso.

Frágil de cuerpo como un junco que mueven las brisas,  
con una sotana raída por único capital  
y llevando como estandarte un crucifijo en el pecho,  
pasó por la vida silenciosamente,  
con su palabra sedante como la caricia de una madre  
que arrulla en su cuna al cándido niño.

Levantó el hogar de los huérfanos,  
y ablandó con su ejemplo la mezquindad de los hombres,  
abrió en sus corazones surcos de amor  
y sembró en ellos la semilla del bien.

Fue la estrella de la mañana,  
el amparo de los tristes,  
el pan para el hambriento,  
el agua para el sediento,  
el abrigo para el desnudo,  
el techo para el peregrino,  
la salud para el enfermo,  
cumpliendo así, plenamente  
las obras de misericordia  
de la Doctrina Cristiana.

Alimentaba su espíritu con levadura de amor y de perdón;  
su bandera fue en defensa de los desheredados;  
parecía hecho por la condensación de lágrimas de los pobres,  
de los desamparados y de los niños sin hogar.  
Profesaba la humildad de un Santo del Antiguo Testamento,  
llevaba en sus labios las parábolas del Evangelio,  
y siguió los ideales de San Juan Bosco,  
que le inspiraron su noble misión sobre la tierra.

Arrullado por el rumor de las olas del Océano Pacífico,  
que se deshacen en encaje de espuma  
sobre la playa del puerto de Puntarenas,  
quedó dormido para siempre el apóstol de los humildes,  
elevando una oración, con una Biblia en la mano,  
en una celda del edificio que construyó con su esfuerzo  
y en donde cuidó por muchos años, con amor paternal,  
los primaverales jardines de la Infancia.

Así pasó por el mundo este hombre santo,  
a quien puede llamarse el Ángel de la Guarda de los niños.

Eliseo Gamboa

### REVOLUCION DEL 15 DE SETIEMBRE DE 1869 Y BATALLA DE LA ANGOSTURA:

"En esta noche el intrépido Mayor don Federico Fernández, cuyo valor le hacía largo el tiempo en que debía efectuarse el ataque decisivo, sale del camino, se aproxima a la trinchera enemiga y manda suplicar al General en Jefe le permita dar un golpe de mano, robando al enemigo uno de sus cañones precisamente el que tenían colocado en el ángulo saliente del Estero. Pero el General le prohibió semejante intenciona y le ordenó no saliera del aproche hasta no recibir órdenes para ello.

A las ocho y media de la noche las compañías de los capitanes don Próspero Fernández don Leandro Quirós y don Tomás Herra, se pusieron bajo las órdenes del Coronel Pi y de su segundo, Mayor don Federico Fernández destinadas estas fuerzas a maniobrar por el bajo mar y las compañías del Capitán don Pedro Quirós, bajo las órdenes del Teniente Coronel Pacheco.

El cuadro de oficiales al mando de don Fernando Oreamuno, formaba a la retaguardia el batallón restante, que constituía la reserva dentro de nuestro atrincheramiento.

La acción de armas se decidió a favor del Gobierno".



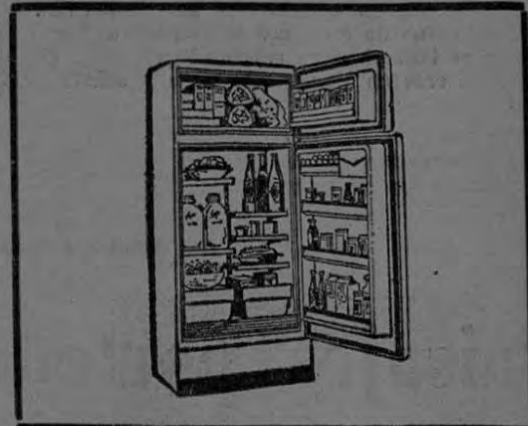
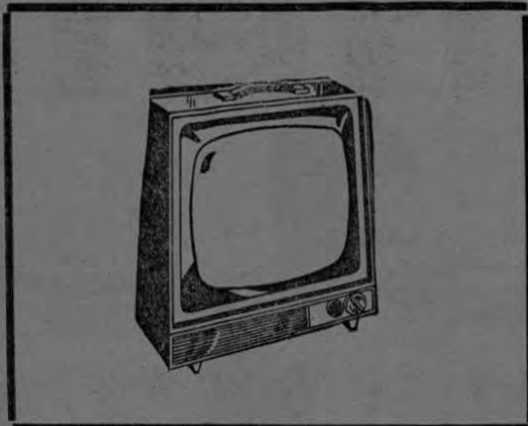
FRAY CASIANO DE MADRID. — Este hombre admirable nos trajo de España, con el tra'e talar del sacerdote, un espíritu de reciedumbre y selecto para la conquista de las almas, un ánimo tranquilo, servicial, ennoblecido en las más puras virtudes, apto para el ejercicio de una misión benefactora en pro de la niñez desválida. Su caridad tenía placidez conventual y contacto espiritual con el dulce apostolado de San Francisco de Asís. Una de las mejores fiestas que él organizó, fueron siempre las tradicionales que ahora se celebran; las de la Virgen del Mar.

# Almacén DUNNIA

LUIS BARRANTES CHAVARRIA

TELEFONO 61-07-69

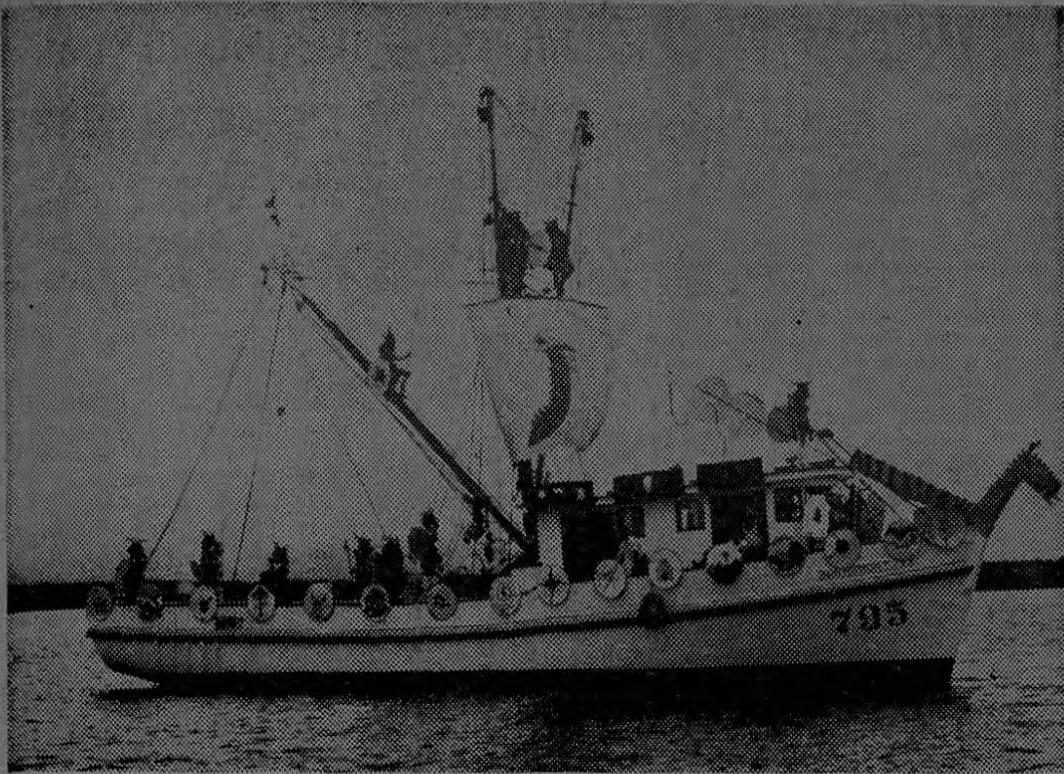
PUNTARENAS



## ARTICULOS ELECTRICOS PARA SU HOGAR

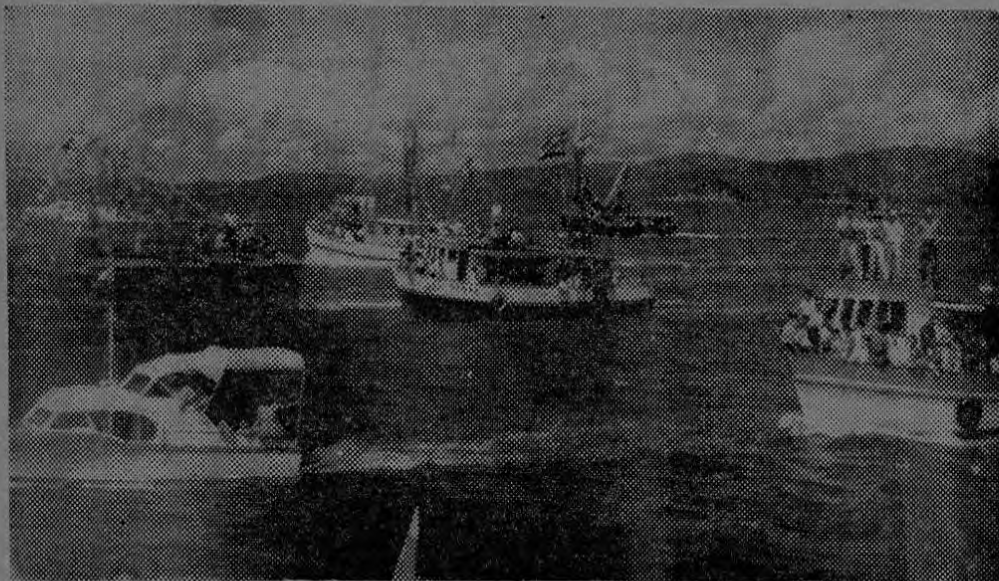
EL ALMACEN DUNNIA FELICITA CON ENTUSIASMO AL NOBLE PUEBLO DE PUNTARENAS POR LA FESTIVIDAD DE LA PATRONA DE LOS NAVEGANTES.

# Mañanas de Puntarenas



EN LA PROCESION MARITIMA del año pasado, uno de los motivos que más llamó la atención por su hondo significado, fue el cuadro confeccionado sobre esta lancha de cabotaje, simbolizando la ejemplar vida en beneficio de la juventud porteña del siempre recordado y bien estimado FRAY CASIANO DE MADRID, con su

Hogar Montserrat. Arriba de la lancha una pequeña réplica de su obra, observándose su imagen al final la embarcación. Fray Casiano, fue también uno de los que más contribuyó a la celebración de la Virgen del Mar, manteniendo la tradición porteña.



CANTIDAD DE embarcaciones, con adornos alegóricos, participan en la tradicional Fiesta de la Virgen del Mar. Una escena como ésta

se producirá el próximo domingo en la procesión marítima en Puntarenas, espectáculo de tradición y fe religiosa hacia la patrona de los

El oro del sol que apenas asoma tras la montaña, es oro que en esta tierra enriquece las mañanas.

De oro se adornan los flecos de las nubes, y las garzas que en el manglar ejercitan difíciles acrobacias lucen ígneas lentejuelas en el perfil de sus alas ligeras y majestuosas, llenas de luz y de gracia.

Y bajo el áureo derroche que a la ciudad engalana, los cayucos mañaneros se alejan sobre las aguas del estero donde se hunde el oro vivo en la plata, en una fusión magnífica de reluciente amalgama; riqueza de Puntarenas y un tesoro de mi Patria!

Un grito potente sueltan las sirenas de las fábricas, sobre el mar se ve un pesquero orgulloso de su carga.

Allá un tren pasajero como un gusano se alarga, por ganar en "La Angostura" la rectitud de la playa.

Y en tanto que en las palmeras la brisa da notas clásicas y hay olores de resaca y el aire yodado pasa en ráfagas de sustento para el cuerpo y para el alma la ciudad toma apariencia de estar de fiesta, la plaza es campo en que el deportista entreteje diligencia.

¡Puntarenas, panal, el balón resucita al elevarse en la cancha y allá en la altura parece que hasta las nubes tocan; ¡músculo y balón entonan un bello canto a la raza!

El mercado es una feria espléndida y animada; —Quién quiere "chances"... ¡la suerte! grita una activa muchacha.

—Lleva el correo tres y el treinta? —Sí, los que juega mi "mamá" que es de una suerte brutal, cómpreme y verá que gana...

—Su mamá será lechera pero uno lo que más saca con esta plaga de "chances" es del bolsillo la plata, pero córteme una tirita ya que usted es linda...

—¡Pasados y cocos frescos, pipianes de La Pitahaya! pregona una verdulera ante los grupos que pasan; Mujeres puntarenas porteñas de tez quemada, veraneantes de Cartago, gente de la aristocracia; campesinas olorosas a flor de café lozanas como frescas amapolas, bonitas como las guacalinas!

—¡Mirá allá— dice un chofer, —¡qué palo de cabos de aca! —¡"hombre" no sea tonto "zafao"! no ve "est" que ella es mi hermana?

Dispénsme jovencito, ¿es que su hermanita es guapa?

—¡Pa'ajes para San La... bu no, ya se van mis lanchas! Grita con voz de hacacán en media calle, Turriab... Un avión pasa rozando la techumbre de las casas; alas, luz, belleza y vida en el ambiente se abrazan.

Y el enjambre bullangero prosigue poniendo gracia en la fiesta ya calurosa de la espléndida mañana.

Mañanas de Puntarenas, de esta tierra abierta y cálida,

dichosa por su alegría y por su belleza mágica. Así calentita y bella uno la siente y la guarda tan adentro, que parece que en nuestro ser se llevara en viva llama, encendido, el corazón de la Patria!

(Carlos Soto Mong)

# BOMBA Shell

Carlos L. Soto Alfaro

Diagonal a la Planta de Atún

Teléfono 61-06-36

Puntarenas

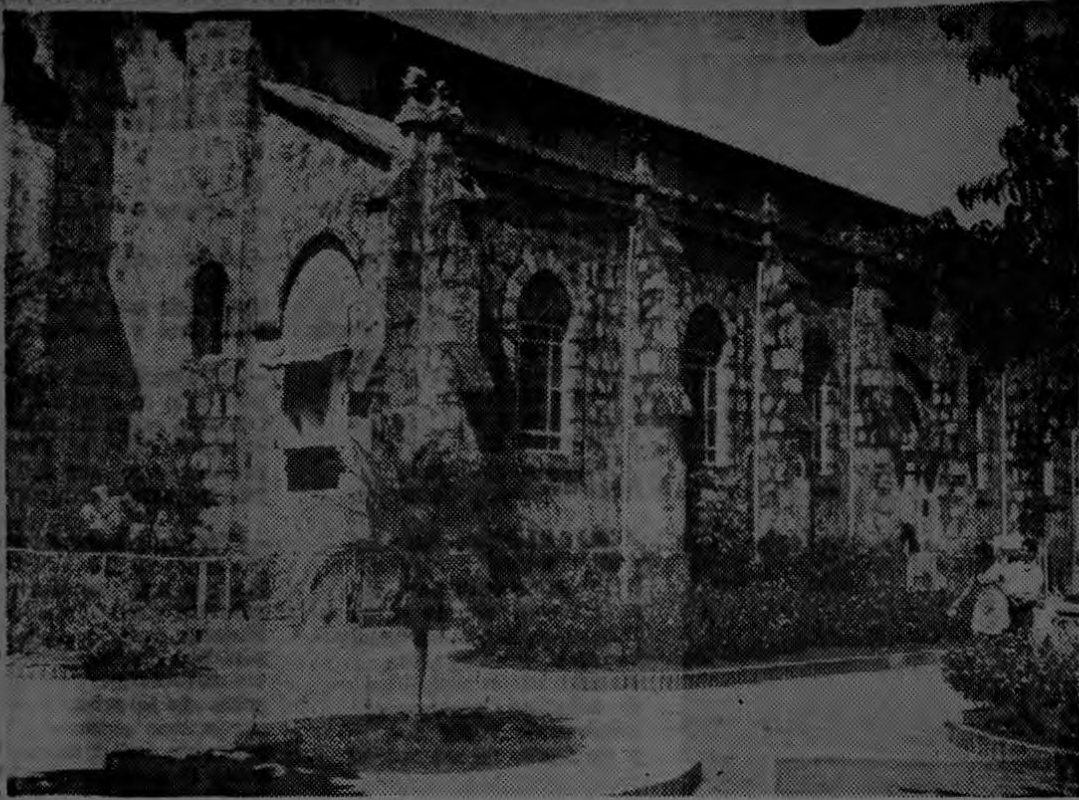


USE mezclado con el ACEITE de su carro

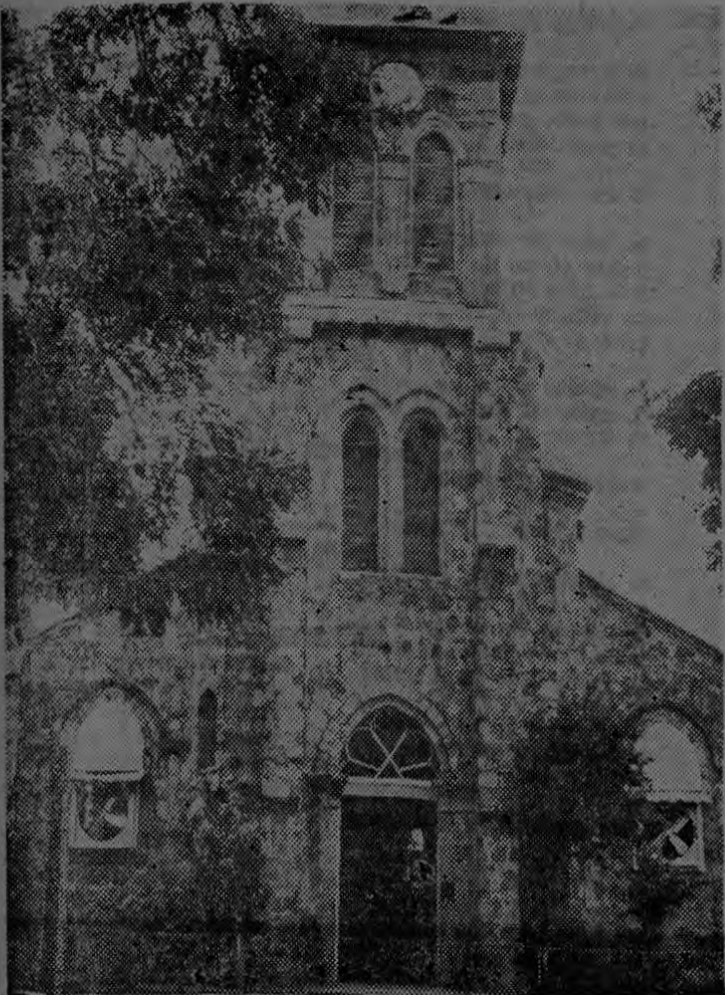
## "E-C" "CONCENTRATE"

para REDUCIR el desgaste y el HUMO y conservar las VALVULAS LIMPIAS.

FELICITAMOS AL PUEBLO DE PUNTARENAS EN LA FESTIVIDAD DE LA VIRGEN DEL MAR.



IGLESIA PARROQUIAL, Genial estructura del primer puerto del país. Puntarenas, del siglo pasado, fiel testigo de la evolución



PARROQUIA DE PUNTARENAS. — Orgullo para los habitantes del puerto de Puntarenas significa su viejona Iglesia, testigo de hechos históricos. Su especial arquitectura le da una singular belleza. Aquí, entremetida en el amplio follaje de la exuberante vegetación propia del puerto, aparece la fachada principal. Esta iglesia tuvo su primera piedra el 18 de mayo de 1902, siendo en ese entonces el Cura Párroco y alma de esa empresa el Presbítero Estebán Vázquez.

### Convenio del Jocote permitió a Morazán quedarse en el poder

El 7 de abril de 1842, desembarcó en Caldera Puntarenas, el General don Francisco Morazán al mando de 500 hombres y teniendo como lugarteniente a José Miguel Saravia, a Isidro Saget, Francisco Gimnasio Rascón, el General don Trinidad Cabañas y el Coronel costarricense Alejandro Escalante y otros más.

Al tener conocimiento don Braulio Carrillo de la invasión que venía a disponerle del mando, decretó inmediatamente la movilización de las fuerzas nacionales. El mismo pensó ponerse a la cabeza de sus tropas y para ese efecto llamó al ejercicio del Poder a vice jefe de Estado don Manuel Antonio Bonilla.

No pudo hacerlo. Los sucesos se desarrollaron con tal celeridad que hubo de dejar al

mando de sus fuerzas en manos del coronel don Florentino Alfaro, del Coronel don Matías Granados y del General don Vicente Villaseñor, hombres de entera confianza de Carrillo.

Algunos opinan que si Carrillo hubiera acompañado a sus fuerzas, jamás se hubiera celebrado el famoso convenio del "Jocote", y por lo tanto, muy difícilmente hubiera sido despojado del poder por Morazán.

También se asegura que Carrillo no quiso pelear, ya que bien pudo hacerlo con los mil hombres que le quedaron establecidos en San José. Posiblemente no quiso ensangrentar su país y prefirió el exilio voluntario que tomó y del cual jamás pudo regresar, muriendo en tierra extranjera.

## Puntarenas Parroquia

Puntarenas comenzó a tener importancia cuando las Cortes de España a iniciativa del Diputado Pbro Florencio del Castillo, el 21 de setiembre de 1814 promulgaron un Decreto elevándolo a "Puerto Mayor en el Mar del Sur en la costa del Pacífico".

Desde entonces fue tan grande su crecimiento que el 17 de Setiembre de 1858, el Gobierno de don Juan Rafael Mora le concedió el título de Ciudad y el 18 de Octubre de 1915, se organizó el Cantón Central.

Este cantón abarca la costa oriental del Golfo de Nicoya desde el Río Lagartos, hasta la Punta de Judas, las islas del Golfo y la costa suroeste de la Península de Nicoya.

En 1845, se autorizó la construcción del templo y en 1850 fue creada la Parroquia. En un principio fue administrada por el Cura Párroco de Esparza, del cual dependía también Terraba y Boruca.

La Parroquia de Puntarenas en la actualidad, está formada por el Cantón Central, exceptuando el distrito de Lepanto, y tiene una población de unos 52.637 habitantes; de los cuales unos 30.000 viven en la ciudad de Puntarenas, capital de la Provincia y cabecera del Cantón de su nombre, y unos 22.637 habitantes viven en las zonas rurales.

La asistencia a las zonas rurales es difícil por falta de comunicación y por las distancias entre un poblado y otro, ya que son tres zonas totalmente independientes: La zona que está alrededor de la Carretera Interamericana la forman diez lugares que tienen Ermita y ocho que no la tienen; se puede llegar a ella por carro en algunos lugares y otros a caballo, esta zona tiene unos 5.311 habitantes. La zona de la Península de Nicoya cuyas únicas vías de enlace con la ciudad son la avioneta o las lanchas de carga, está formada por dieciséis lugares que tienen Ermita y veintitrés que no la tienen y con una población dispersa de unos 12.326 habitantes que sólo pueden comunicarse entre ellos por caminos que sólo transitan caballos y en verano algunas veces carro. La zona de Jacó que tiene unos 5.000 habitantes y formada por cinco pueblos; se llega allí por carro o en invierno sobre todo en avioneta pero hay que ir hasta San José para tomarla.

## Verdadero paladín de las causas nobles Columbia Canal 2: Puntarenas

Homenaje a un hombre que lo ha dado todo en pro de la superación en todos los aspectos del puerto de Puntarenas: Don Alberto Bolaños Villalobos, extraordinario timón de la empresa radial Columbia Canal 2 de Puntarenas.

### SU LABOR:

Diffícil es crear la microbiología personal sin que la cuartilla muestre algo de vanidad en su contenido. Pero en el presente caso, consideramos lógico y humano reconocer la labor que viene imponiendo ese titán de la radio Alberto Bolaños Villalobos, como gerente arrendatario de Radio Columbia Canal 2.

Quién no conoce sus luchas en beneficio de los pobres, la cruzada constante en la terna cívica, su constante inquietud para dominar la apatía ciudadana y sus deseos expresos por el mejoramiento de la clase trabajadora, impulsando la idea industrial para Puntarenas.

Radio Columbia Canal Dos bajo la dirección de Alberto Bolaños, desde hace quince años es —incuestionablemente— el mínimo denominador del progreso físico cultural de la ciudad y provincia de Puntarenas.

Las grandes campañas cívicas cuando aquel tornado que abrió la ciudad porteña dejando una zona de desastre; la exposición firme de la fe y caridad cristiana en el sepelio y funerales del recordado Fray Castano de Madrid; las luchas por los dos colonos en benedicto enfrentó al Ferrocarril Eficacio de la Municipalidad, cuan eléctrico al Pacífico; la campaña de largo metraje para la apertura de la Empacadora de Carnes de Barranca; la campaña abierta pro Fertica en Puntarenas...

Asimismo, y entre otras, las luchas cívicas cuando la segregación de los pueblos de la costa; coordinación publicitaria con instituciones en general, recolectándose con especial sentimiento, la noble cruzada que ayudó a la conquista del Estadio Municipal de Puntarenas, otras campañas por damnificados de distintas acciones cívicas localizadas en el puerto.

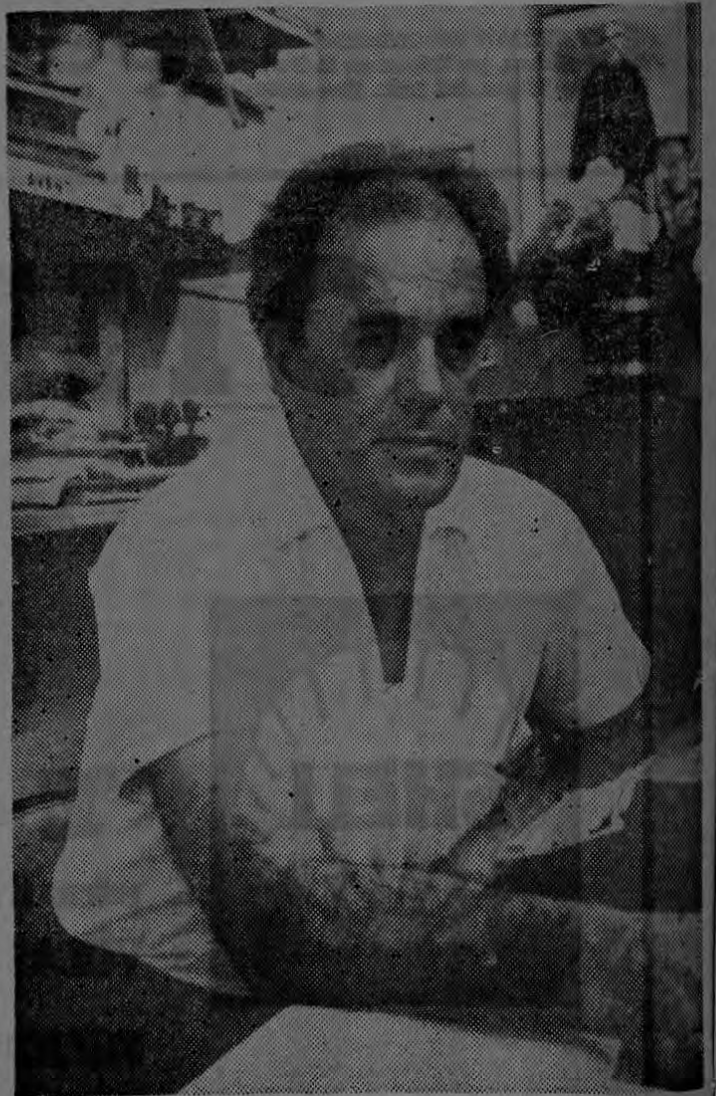
En fin campañas "Arriba co razones" en cientos de oportunidades.

Sería extenso el material periodístico para informar de la gran labor conducida por Alberto Bolaños Villalobos y Radio Columbia Canal Dos en beneficio del pueblo y en especial, por los desheredados de la fortuna.

Las campañas circulan en beneficio de Esparta, Miramar, los Pueblos de la costa y ahora lógicamente, se anexa a la lucha en pro del pueblo guanacasteco.

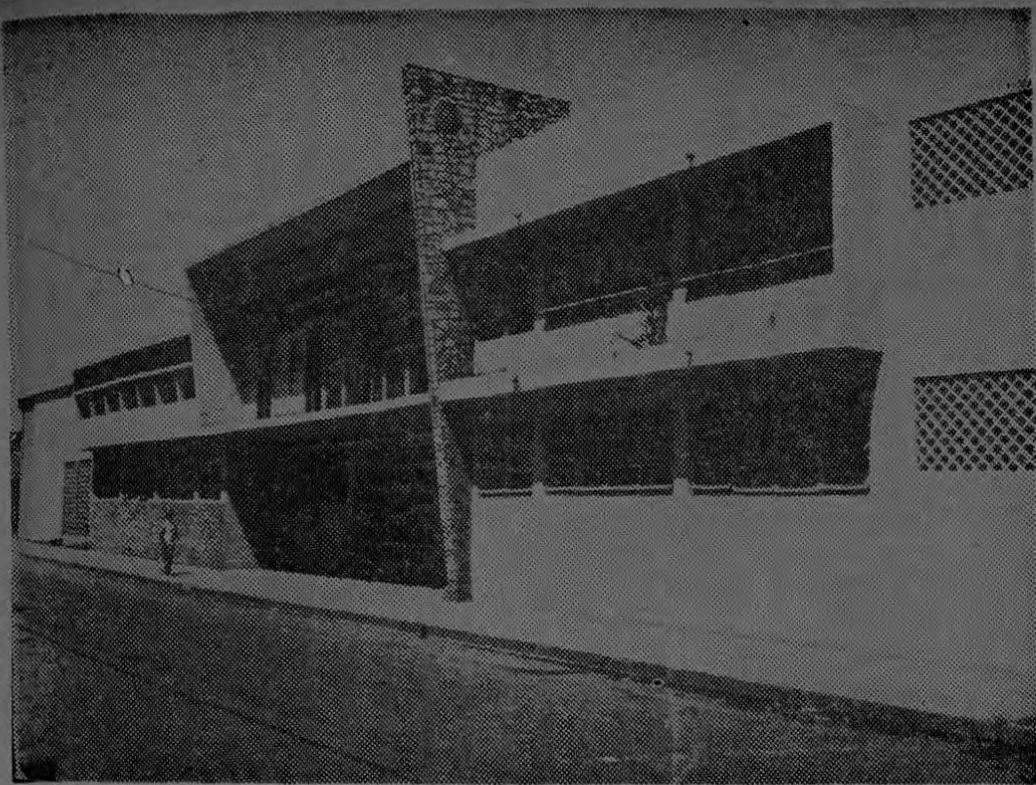
Aprovechamos la edición de este Suplemento de LA PRENSA LIBRE dedicado a la ciudad de Puntarenas, homenaje a la Virgen del Mar y a sus festejos cívico religiosos, para felicitar al Gerente de Radio Columbia Canal Dos, don Alberto Bolaños Villalobos, ciudadano que ha puesto todo su corazón en la lucha por el bien estar de Puntarenas, dejando evidencias firmes y positivas que la emisora que tiene a su cargo, sigue siendo centro de sus luchas y beneficios para el pueblo puntarenense, labor que sin duda, es bien secundada por su entusiasta personal, siendo ellos: Fabio García M., Níger Picado Cordero, Rey Guillermo Cordero, Mario Alberto Bolaños, José Cerna González, Danilo Apú Pinel; Luis Miranda Miranda; Yolanda González Avila, Gregorio Torres V., Mayra Rodríguez Hernández; Wilbert Espinoza Sánchez, Benjamín Obando Valdez y Odilú Chavarría Bermúdez.

Sánchez Torres



Sr. ALBERTO BOLAÑOS VILLALOBOS. Hombre que mediante el vocero del pueblo de Puntarenas —Columbia Canal

2— ha realizado las más positivas campañas en beneficio del progreso de la Provincia.



LICEO JOSE MARTI, sus aulas se abrieron desde el año de 1942, significando para Puntarenas, una de las principales conquistas para

la educación. Ya tiene mayoría de edad y en sus pocos años, su prestigio habla de la juventud estudiosa de la Perla del Pacífico.

## Dirección del Liceo José Martí y la Campaña de Guardia Civil

Recientemente, en el puerto de Puntarenas se suscitó un difícil problema entre el estudiantado del Liceo Martí (sección nocturna) y la Comandancia de Plaza y Guardia Civil, cumpliéndose una enérgica medida dictada por el Primer Comandante, señor Jorge Huerta Arroyo, al realizar redadas nocturnas de menores de edad deambulando hasta muy altas horas de la noche, y otros, frecuentando centros de diversión no aptos, en los que lamentablemente debió proceder inclusive con estudiantes del Liceo Martí, cuando estos inclusive fueron sorprendidos con el uniforme aún del prestigioso centro educacional.

madres que permanezcan en los salones de bailes públicos y lugares no aptos para menores de edad, ya que esto va en demérito de la Institución que usted muy dignamente dirige; por lo tanto muy respetuosamente solicito su valiosa colaboración a fin de comunicarle a sus alumnos las medidas que se pondrán en práctica a partir de esta fecha.

Cabe agregar que esta medida tendrá efecto para los profesores que se hagan acompañar de sus alumnos en centros de diversión.

No omito manifestarle que al proceder con un liceísta uniformado por primera vez, se le hará un llamado de atención en presencia de sus padres y director, la segunda vez quedará en la detención por 24 horas, y por tercera vez quedará las 24 horas y posteriormente será pasado a la Agencia Judicial de Policía, con el riesgo de que manche su hoja de delincuencia. Por tal motivo agradecería tener nota de esta carta para no tener que proceder tan drásticamente.

Sin otro particular, me es grato suscribirme de usted, con toda consideración,

Mayor: Jorge Huertas Arroyo

Primer Comandante de Plaza y Guardia Civil

Nota del Director:

Al respecto, señores profesores consejeros, cabe de ustedes una gran labor orientadora con sus grupos.

No se trata de discutir si es justa o no la medida, pues puede serlo o bien puede que no lo sea. Se trata de hacer ver a los jóvenes que la medida tiende a purificar un poco el ambiente en que ellos mismos viven, mejorando así, en el futuro, las condiciones morales de quienes serán muy pronto los gobernantes de la ciudad (no nos vayamos tan arriba diciendo de la patria).

Lo demás, señores profesores, queda a iniciativa de ustedes.

De ustedes, atento servidor,

German Bienes Suárez

Director Liceo José Martí (Diurno)

El hecho tuvo especial trascendencia pues se trataba de estudiantes llevados a la detención (no a la cárcel), quienes fueron prevenidos, sin embargo, una manifestación posterior del estudiantado confundió los principios que saludablemente se tienen para procurar una mejor orientación a la juventud porteña. Pese a la posición de un grupo de liceístas nocturnos, hubo otro, los más ecuanimes y mayoritarios, así como la plena satisfacción de los padres de familia, que están de acuerdo en aquella campaña moralizadora, asimismo, del propio Director del plantel, señor German Bienes Suárez.

Sobre esta campaña purificadora del ambiente en diversiones con el estudiantado porteño, se han cruzado las siguientes circulares:

### CIRCULAR A PROFESORES CONSEJEROS

Puntarenas, 30 de junio de 1970

Sres. Profesores Consejeros Liceo José Martí (diurno) Pte.

Estimados compañeros:

Para que se sirvan tratar con sus alumnos en la hora gafa de mañana (miércoles 1º de julio), transcribíboles la carta que recibí hoy:

Estimado señor Director:

Esta Comandancia ha girado instrucciones a la Guardia Civil, para que proceda a detener a los estudiantes unifor-

## Muelle de El Cocal está siendo rehabilitado

Voceos del Ferrocarril Eléctrico al Pacífico dieron cuenta a un redactor de LA PRENSA LIBRE, que para el próximo mes de agosto el muelle de El Cocal estará debidamente acondicionado y listo para operar, prestando servicio que se busca para el des congestionamiento de mercadería que existen en el Muelle Grande, como en la Aduana de Puntarenas.

La información fue complementada oficialmente, cuando se dijo el Muelle de El Cocal será apto para recibir lanchones de especial tonelaje para ser descargados en ese lugar, lo que viene, según los entendidos del cabotaje en Puntarenas, vendrá a resolver un poco el problema portuario puntarenense.

Vuelve así El Cocal a tomar la fuerza económica que tuvo allá por los años 30 al 40, donde la actividad fue al máximo de intensa, cuando las instalaciones pertenecían a la Compañía Bananera de Costa Rica.

## LOS HOMBRES QUE FUNDARON EL LICEO "JOSE MARTI"

En este homenaje a la ciudad de Puntarenas, saludamos con el corazón henchido de gratitud, a quienes llevaron a la realidad una de las más grandes aspiraciones y necesidades de un pueblo, que como Puntarenas, necesitaba ofrecer a su juventud un centro donde pudieran cumplirse los ideales de que educar es hacer libres a los hombres.

Fue el 26 de setiembre de 1941, cuando un grupo de maestros, unidos en ideas, y llenos de fe y de cariño a la juventud, pensaron en fundar un colegio de enseñanza media.

Los primeros años, difíciles en lo económico y en la indiferencia de muchos, forjaron el espíritu de los educadores y de sus primeros alumnos, cuyos padres demostraron su confianza en ellos. Pese a ser un colegio particular, ya que por factores diversos no se pudo hacer oficial, la Institución dio sus primeros pasos en su querida Escuela Delia U. de Guevara, trabajando en horas de la noche.

Dificultades económicas, como pasar algunos meses sin pago sus profesores; contando apenas con dinero para pagar

material, efectos de limpieza, etc., no fueron obstáculo para decaer en la empresa educativa que habían iniciado. La Municipalidad se transformó, dentro de lo que sus medios le permitían, en su más grande benefactor, y así entre sinsabores, alegrías y triunfos, fue creciendo y dando sus mejores frutos el Liceo José Martí de Puntarenas.

Con el correr de los años, llegó a tener edificio propio y, aquel humilde colegio particular, oficializado después, se bifurcó en dos magníficas ramas: la sección diurna que se abrió en 1956 y la sección nocturna, que había sido establecida desde marzo de 1942.

Lleva la Institución uno de los nombres más gloriosos y que más sintetizan la fuerza viva y pujante de la juventud: la del apóstol cubano JOSE MARTI. Para quienes marcaron una nueva etapa en Puntarenas, al fundar el Liceo José Martí; Profesores: Manuel Obando V., Augusto Bolaños V., Emiliano Odio M., Everardo Chaves S., Ovidio Salazar S. y Lic. Antonio Retana C., la gratitud de todo un pueblo.

# A Puntarenas

¡OH PERLA QUERIDA!

Al ver con frecuencia las playas queridas,  
y el cálido cielo de azul cristalino;  
he visto las altas palmeras erguidas,  
batirse en las ondas del viento salino

Allá por las sombras que presta el almendro,  
yo miro las casas humildes y pobres;  
cuál grandes castillos que tienen acendro,  
de frentes sudadas que pulen sus cobres.

Las tardes doradas por bellos celajes,  
cubiertos de nácar y rico zafir;  
reflejan como oro sobre esos oleajes,  
que rumbo a la playa se dejan venir.

Y así en esta Perla tan bella y querida,  
de brisas alegres, de armónicas notas;  
yo miro el paisaje con toda mi vida,  
donde alzan el vuelo las blancas gaviotas.

Este es el regazo caliente y muy suave,  
adonde la musa se viene a recrear;  
y al verlo del aire semeja una nave,  
que tanto acarician las aguas del mar.

¡Oh perla querida! Yo tengo un santuario  
de inmenso cariño, de aprecio al amor;  
por eso al brindarte mi son literario,  
me infundes respeto, me llenas de honor.

(José Angel Retana)

# LA PRENSA LIBRE

## ESTE SUPLEMENTO

con el que LA PRENSA LIBRE se une con sinceridad, respeto y devoción, al júbilo de fe cristiana del pueblo de la bella Ciudad de Puntarenas, en la celebración de las FIESTAS DE LA VIRGEN DEL MAR, Excelsa Patrona de los Navegantes, asimismo, en homenaje a tan progresista comunidad, reseñando parte de su historia, evolución y obras de la actualidad, ha sido posible su edición, gracias a los esfuerzos de:

REDACCION Y FOTOGRAFIA: Angel Sánchez Torres

GESTOR DE PROPAGANDA: Emmanuel Carvajal

Agradecimiento especial a la distinguida dama, Sra. Elsie C. de Odio, notable escritora porteña; asimismo, a don Luis Armando Rodríguez de su notable revista Costa Rica de Ayer y Hoy, el Ing. Jaime Granados y parte de la industria y el comercio de Puntarenas. A todos muchas Gracias.

La Cía. Enlatadora Nacional:

**90 MIL CAJAS DE ATUN Y  
100 MIL DE SARDINA**

El puerto de Puntarenas cuenta en la Compañía Enlatadora Nacional a la principal industria de la provincia, dedicándose a la pesca, procesamiento y enlatado del atún y la sardina. "La Atunera", como se le llama, es la empresa por experiencia que ha venido mejorando su prestigio a base de la calidad de sus productos, empleando para ello un amplio personal que ha significado sobrado trabajo para nativos del puerto del Pacífico.

**MAS PRODUCCION:**

Este año, según reportes oficiales de la Oficina de Administración de la Cía. Enlatadora Nacional, pese a las dificultades que siguen siendo las zonas más lejanas de pesca, la producción subirá notablemente y se ha estimado en que unas 90 mil cajas de atún "Tesoro del Mar" y 100 mil cajas de sardina "Fiesta del Mar", serán empacadas para el consumo nacional y extranjero.

La demanda ha sido extraordinaria en el área centroamericana, lo que ha obligado al múltiple trabajo de pesca y procesamiento.

**NUEVA MAQUINARIA:**

La Cía. Enlatadora Nacional ha sido extraordinaria en el área centroamericana, lo que ha obligado al múltiple trabajo también introduciendo en sus instalaciones nuevo equipo para un mejor proceso y el y extranjero. La demanda enlatado de atún, siendo más funcional y con ello mejorar el producto, tanto en la calidad como la presentación, lo que lógicamente, su personal se ha beneficiado.

30 años de industria pesquera, dicen en realidad, todo el progreso para este sector de la pesca en el puerto de Puntarenas, que le da prestigio a la industria nacional, todo ello logrado a base de empeño dinamismo y trabajo de sus gerentes.



LA GRUTA. — Al costado Norte de la Iglesia Parroquial de Puntarenas se encuentra esta original gruta de Santa Bernardita, la que como puede observarse, está adornada de conchas

de caracoles, paraje muy visitado por el turismo quienes llegan a calmar su sed de la caliente ciudad, en una fuente allí instalada.

**En Puntarenas se usaban las flores del resedo y el mirto para rociar los hogares de agua bendita**

De una carta de don Guillermo Carvajal, hace relatos de algunos pasajes del antiguo Puntarenas. Fue músico por muchos años de la banda del puerto.

En Puntarenas antiguamente se usaban las flores del resedo y el mirto para rociar los hogares de agua bendita, rito muy arraigado desde antiguo que se hacía cada final de año a media noche.

"Mi padre don Saturnino Castillo Sáenz, que fue empleado de aduana de ese puerto lo tenía de culto. La noche del rito sagrado nadie dormía. El con mi santa madrejita al lado llevaba la bandeja de los ramos de flores, creo que eran siete. Mamá llevaba una cantarita de boca ancha o un hucal con el agua bendita y a medida que avanzaba iba ro-

ciando todos los aposentos de la casa y luego salíamos al patio, sin quedarse la perrera ni el cuarto de juegos de los chiquillos. Detrás iban muchas tías solteras que siempre vivieron con nosotros, después mis dos hermanos José Manuel y Tita, rezando los Credo y el Ave. El humo nos hacía toser un poco.

Mis padres y la mayor parte de los vecinos de Puntarenas creían que así lograban bendecir sus hogares y que los malos fluidos acumulados durante el año salieran de la casa, haciéndola invulnerable todo el año nuevo a las corrientes malignas. Ese culto al misterio de la vida era imposterizable a todo contratempo o compromiso social y mayormente si el año venidero era bisesto.

Escribe

Ing. Gonzalo Lizano Ramírez

Puntarenas, una lengüeta de arena metida en el mar Pacífico, se identifica en el orden geográfico por las coordenadas geográficas 9° 58' latitud norte 84° 50' latitud oeste. Fue declarado puerto franco en el año 1847, pero desde el año de 1814 se le conoce como puerto y se le habilita, gracias a las gestiones de Don Tomás Acosta ante la audiencia de Guatemala.

Puntarenas, un lindo rincón de la Patria, en donde las cosas más bellas de la Naturaleza encontraron perfecto acomodo. La inmensidad de su mar tranquilo, la serenidad de su estero, el collar de perlas preciosas que forman sus enigmáticas islas que a manera de fortines militares velan y protegen a la morena e inquietante ciudad de Puntarenas, el sol portafío al ocultarse tras la siempre misteriosa y hurafña isla de San Lucas, nos deslum-

bra con su cara encendida irradiando una luz rojiza que al reflejarse en el espejo inmenso del mar, nos cautiva y subyuga. La policromía de las caprichosas figuras que se forman con la refracción de la luz solar y que al dibujarse en la superficie del océano parecen seres humanos de inmensos brazos que atraen hacia su amoroso regazo la tibia y bella Puntarenas.

El ruido monótono y adormecedor de los motores marinos impulsando los barcos pesqueros que al amanecer, surcan las aguas del océano, llevando en sus entrañas una preciosa carga de hombres de mar, pescadores tostados por el sol tropical, que llenos de esperanza y abundantes de optimismo salen a disputarle a la naturaleza el derecho de extraer esa riqueza, esa fauna marina, tan propia y tan portañera para convertirla en medios de vida y de progreso del pueblo de Puntarenas. Tras los pesqueros, los hombres del remo. Aquellos héroes anónimos, que en pequeños botes, arrullan las aguas del Pacífico con sus rítmicos movimientos

de canaletes, llevando con su esfuerzo y extraordinario valor, las frágiles embarcaciones hacia mar adentro en busca de la curvina, del pargo, del jurel, de la macarela; de todo aquello que el mar le regala a cambio de trabajo honesto. Estas son las barcas de las cuales decía Zorrilla "La barca del pescador que espera cantando el día".

Todo eso es lo bello de Puntarenas. Es como un eterno canto, a la madre naturaleza quien con pródiga mano diseñó y colocó, en lugar preferente este pedazo de Costa Rica, tan abandonado de la mano del hombre.

Los que amamos a Puntarenas, los que tenemos tanto cariño, profundamente calado en nuestras entrañas, por esa ciudad que por ancestro nos es tan particularmente querida, nos hacemos la promesa y el firme propósito de luchar incansablemente para que la mano del hombre, no mantenga en abandono a la joya sin pulir de nuestra lengüeta de arena metida en el mar.

San José, 6 de julio de 1970



OFICINAS DE LA CORTE. — Natural que son muy diferentes al flamante edificio que tienen en la capital. Estas son las que tiene el principal puerto del país —Puntarenas—. Sobre

el mismo estero y en un edificio que crujen sus cimientos. Allí están las Alcaldías del Puerto, así como el Juzgado de Trabajo. ¡Hasta cuándo...?

**SUPERMERCADO  
PUNTARENAS**

50 varas al Sur del BANCO DE COSTA RICA

SERVIMOS TODA CLASE DE VIVERES  
POR EL SISTEMA

"SIRVASE USTED MISMO"

NOS ESPECIALIZAMOS EN "RAPIDO SERVICIO A DOMICILIO"

¡VISITENOS, ESTAMOS A SUS ORDENES!

# Labor del Seguro Social en puerto de Puntarenas



Don Waddy Molina Chaves. Eficiente Jefe de la Sucursal de la Caja Costarricense del Seguro Social en Puntarenas. Elemento de muchas iniciativas, que también colabora con otras entidades de la sociedad portañesa, especialmente, con la dirección del equipo de fútbol.

El Jefe de la Sucursal, señor Waddy Molina, destacado en Puntarenas, elemento muy estimado por la comunidad por teñía, gentil accedió a ofrecernos detalles de las actividades de la Caja de Seguro Social, así como de otras inquietudes del puerto del Pacífico.

## EL SEGURO SOCIAL

Una positiva labor fue la realizada durante el mes de junio, cuyos datos ofrecen la siguiente estadística.

- Prestaciones en dinero .... ₡ 25.048.60.  
(Ayudas económicas).  
Subsidios por enfermedad .. ₡ 4.152.65.  
Subsidios por maternidad .. ₡ 1.830.00.  
Prótesis dentales ₡ 600.00.  
Aparatos ortopédicos ₡ 35.00  
Otros accesorios médicos ₡ 37.50.  
Libre elección médica. Por cirugía ₡ 300.00.  
Pasajes ₡ 2.799.00.  
Hospedajes ₡ 1.181.00.  
Costos de sepelios ₡ 175.00.

## PRESTACIONES MEDICAS:

Las consultas realizadas durante el mes de junio de 1970: Medicina general 5.293.

- Otomología 693.  
Pacientes a especialistas 98.  
Consultas odontológicas 469.  
Inyecciones aplicadas 1.580.  
Curaciones cirugía menor .. 477.  
Intervenciones quirúrgicas 103.  
Consultas por Rayos-X 395.  
Internamiento u Hospitalización 92.  
Exámenes de laboratorio 3254.  
Recetas despachadas 14737.

## LA SUCURSAL DE PUNTARENAS

Esta eficiente Sucursal que presta servicios en el Puerto de Puntarenas la consulta es atendida por 9 médicos de medicina general y un Oftalmólogo.

Su personal está compuesto por: Una enfermera graduada y tres auxiliares. Una microbióloga, con tres auxiliares. Un farmacéutico y 8 auxiliares.

Un Jefe de Sucursal y un auxiliar, 14 oficinistas. Hay dos choferes, con cuatro auxiliares para el aseo.

Este personal atiende a una población asegurada de 30 mil activos.

## HOSPITAL "MONSEÑOR SANABRIA"

El señor Molina dijo al redactor de LA PRENSA LLIBRE que es posible que el nuevo Hospital "Monseñor Sanabria", casi terminado en su planta física en el sector de El Roble, entre en actividad dentro de un año, pues la Empresa Constructora está por entregarlo en diciembre venidero. La prestación de servicios será más amplia, pues además de ser un Hospital Regional, la actual Sucursal mantendrá el mismo servicio para el centro de la población de Puntarenas. La obra es de grandes relieves técnicos, y es muy esperada por toda la comunidad asegurada del sector, pues vendrá a cumplir una función de gran valía, logrando inclusive descongestionar el constante envío de pacientes a especialistas e internado del Hospital México.

## OTROS PROBLEMAS DE LA COMUNIDAD

Un absurdo:

El señor Molina, también aprovechó el diálogo para manifestarse sobre cierto problema que viene en detrimento al avance de la comunidad portañesa.

Habló sobre la nueva Empresa de Transportes directo con servicio entre San José y Puntarenas y viceversa, y la que estaba contando con especial aceptación por la eficiencia y rapidez. En un término de 2 horas y media se cumplía el trayecto.

Sin embargo, dijo el señor Molina, otros intereses ajenos lo que respecta de la economía de Puntarenas han mediado con cierto poder un tanto absurdo, se han entrometido para que esa Empresa haya sido de última hora suspendidos sus servicios, en vista a una queja presentada por otra línea de autobuses que no tiene arte ni parte en el servicio que se cumple entre ambas terminales. Para ser exactos; una línea del sector de San Carlos.

Los autobuseros, que se dicen ser afectados por el servicio directo entre San José y Puntarenas dicen que muchos pasajeros les eran quitados, por cuanto viajeros hacia Puntarenas preferían un tránsito de autobuses que cumplen la li-

nea a San Carlos, dejando el pasaje en Naranjo para que éstos a la vez luego tomaran otro bus que posterior salía de San José hacia Puntarenas... ESTO ES LO MAS ILOGICO DEL MUNDO... dijo el señor Molina, y agregó: "Ningún pasajero que vaya a Puntarenas tomaría otro bus que no sea el que cumpla con la línea hasta el puerto..."

Lo más triste del caso — comentó el señor Molina— es que la Dirección del Tránsito o Conductor encargado del asunto, le haya puesto oídos a tan extraña denuncia, dándole largas a un caso que no tiene razón de ser, con lo que se está perjudicando a la economía de Puntarenas. Sería conveniente que a quienes corresponde el caso, estudien esa política, lo que tiene intranquilo a un pueblo."

## DESARROLLO COMUNAL:

Luego el señor Molina se refirió a otros aspectos, especialmente de Desarrollo Comunal, actividades con las que está muy compenetrado.

Entre los proyectos, dijo — está la intensificación turística; Ya se han estado celebrando reuniones para la formación de un Comité Pro-Junta de Desarrollo Turístico, entidad que trabajaría con financiamiento propio, y trata inclusive, que sea muy aparte de lo que es Instituto Costarricense de Turismo y del mismo Ferrocarril Eléctrico al Pacífico. Sobre este asunto, dentro de muy pronto se obtendrán interesantes detalles, pues hay mucho entusiasmo por la creación inmediata de la Junta.

## EN LO DEPORTIVO

Don Waddy Molina también trabaja en las actividades deportivas; lleva dos años en la Directiva del primer equipo de fútbol; El Puntarenas F. C., al que están tratando de darle una reestructuración parcial, especialmente en la parte técnica.

Anunció que el Estadio Municipal es motivo de algunas mejoras, entre las que está la dotación de una nueva gradinata por el lado sur, capaz para dar albergue a 2.700 personas cómodamente sentadas, y en fecha próxima se buscará financiamiento para techar en forma total.

Sin duda, una estupenda labor de un elemento que llegó hace poco tiempo a captarse el respeto y el cariño de los puntarenenses; don Waddy Molina Chaves

## El Ferrocarril Eléctrico al Pacífico

Hubo, como es de suponer fuerte oposición, pero el Lic. Jiménez con su conocida independencia de criterio y después de pensar y meditar bien sobre las ventajas que esta evolución representaba para el ferrocarril y para el Estado, resolvió ejecutarla.

Esta monumental obra de progreso le tocó realizarla al Lic. don Ricardo Jiménez, en su segunda Administración.

"La Tribuna" del 28 de julio de 1926, después de hablar de otros tópicos de aquella actualidad dijo don Ricardo en un reportaje que, cuando se trataba de obras de progreso como la electrificación del Ferrocarril al Pacífico y las mejoras que en esa empresa se estaban haciendo, que el país podría realizar sin que ello significara un gravamen sobre sus rentas, él lejos de oponerse a ello las impulsaba y las apoyaba calurosamente. Las grandes

obras hechas hasta ese momento en el Ferrocarril en lo que iba de su administración, las había pagado la misma empresa. Y las obras de electrificación que iba a exigir del país un servicio anual de intereses y amortización de .. ₡ 720.000.00 sería pagada con la economía en el gasto de combustible que entonces casi llegaba a esa suma y que en muy poco tiempo si se mantenía el sistema actual, la igualaría y sobrepasaría como consecuencia obligada del aumento del tráfico.

Se trataba pues, de una inversión a base de negocio del remunerativo. Era evidente también que aquella inversión era vital para la nación, tenía el Gobierno que hacerlas con su entradas ordinarias o con uso del crédito. Pero esos gastos el Presidente no se los imponía al país, sino que la necesidad se los exigía al Gobierno.

A los 25 del mes de setiembre de 1926, don Ricardo Jiménez promulgó la Ley que aprobaba el contrato entre la República de Costa Rica y la "Allgemeine Elektrizitäts Gesellschaft Berlin", por la suma de ₡ 18.000.000 para la electrificación de la vía férrea entre San José y Puntarenas incluyendo el ramal de Alajuela. Este contrato, que consta de 16 artículos, había sido aprobado el día anterior por el Congreso cuya vicepresidencia ocupaba don Víctor Trejos y con su primer Secretario el Lic. don León Cortés Castro, quien posteriormente llegaría a servir el cargo de Administrador del Ferrocarril Eléctrico al Pacífico;

(Tomado del Boletín Informativo, un cuadernito de cuatro hojas, que editó la Empresa del F. E. al P., en la fecha conmemorativa del Centenario de la ciudad portañesa).

## Salón IRENE'S Beauty Salón

Del Club Asturias

25 varas al este

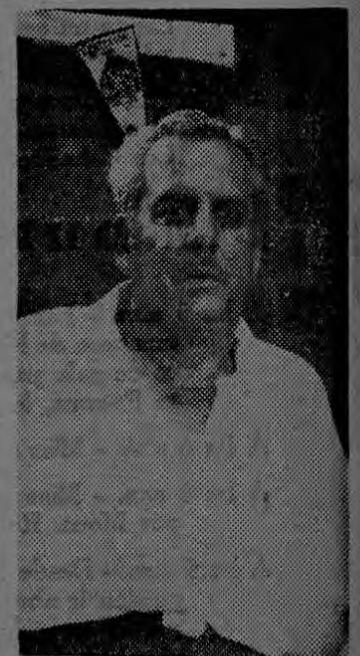
El Salón de Belleza más bien atendido de Puntarenas.

Puede observarse en la gráfica a la propietaria del Salón Irene's haciendo un peinado artístico a una de sus clientas.



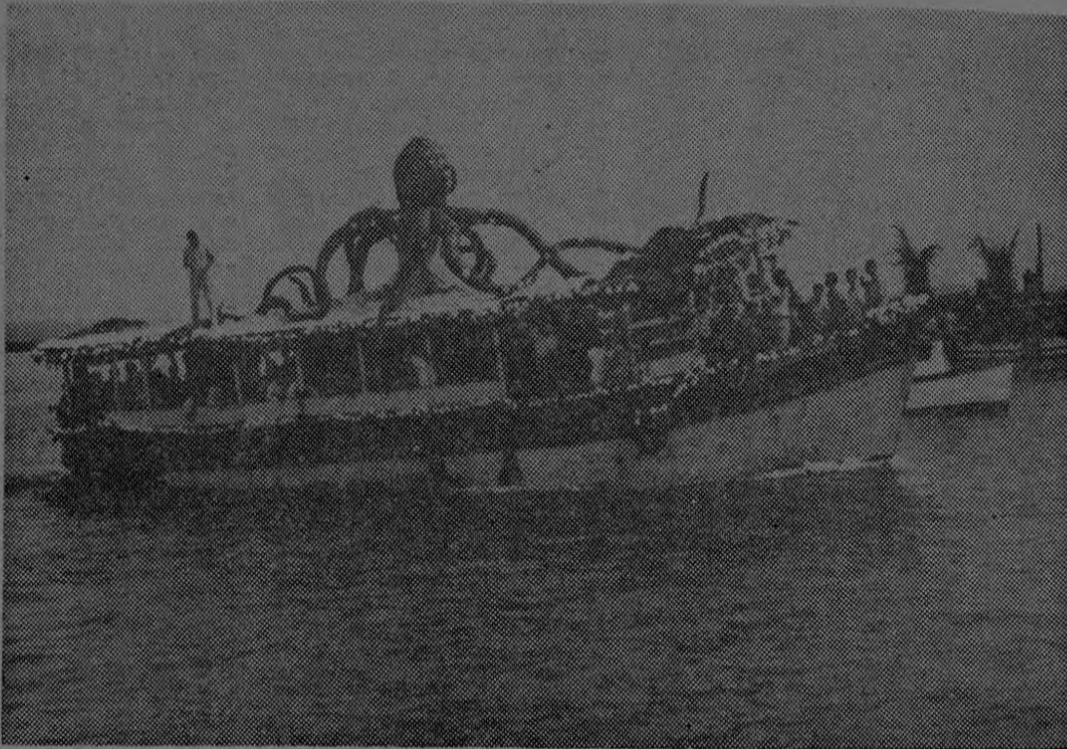
Puntarenas, 12 de Julio de 1970.

Nos unimos al regocijo del pueblo en la celebración de la Fiesta a la Virgen del Mar.



MANUEL PORRAS. — Secretario de la Gobernación de Puntarenas desde hace los últimos cuatro años. Una encomiable labor de la que responden los gobernantes a los que le ha correspondido servir.

# LA MUNICIPALIDAD



Le invita muy cordialmente

## Fiestas de la Virgen

LOS DIAS SABADO 11

Y LUNES 13 DE JULIO

# PROGRAMA CIVIL

### SABADO 11 DE JULIO

- A las 12 hrs. - Solemne repique de campanas y bombetas anunciarán que se inicia la Fiesta.
- A las 5:30 p.m. - Misa y Confesiones en el Templo Parroquial.
- A las 7:00 p.m. - Misa.
- A las 7:10 p.m. - En el Parque Victoria Concierto de la Banda.
- A las 9:00 p.m. - Gran Concurso de Comparsas en el Paseo de los Turistas, terminando en la Rotonda de Los Baños. Luego un sensacional juego de pólvora.
- (La música y la Mascarada alegrarán el ambiente. Gran Bingo, La Pesca, Los Caballitos, Ruedas de Chicago).

### DOMINGO 12 DE JULIO

- A las 5 a.m. - Las bombetas anunciarán que amanece de Fiesta y Puntarenas se viste de gala para homenajear a su Santa Patrona, la Virgen del Carmen.
- A las 6 a.m. - Misa en el Templo Parroquial.
- A las 8 a.m. - Misa en el Templo, celebrada por Mons. Román Arrieta.
- A las 9 a.m. - Desde las primeras horas todos pueden ir abordando las lanchas para participar en la Procesión y en los paseos. La Procesión Marítima, con la Virgen del Mar se iniciará saliendo de el Muellecito, buscando el Golfo de Nicoya, luego para llegar frente al Muelle Grande.

9:30 a.m. a 12 m. - Gran exhibición de Deportes Acuáticos en El Estero y La Playa. Los más destacados esquiadores nacionales y de regatas, disputándose los máximos honores. Muchos son los que se han inscrito para quienes habrá sensacionales premios.

(NOTA: La Procesión Marítima contará con todos los que deseen participar en las regatas, debiendo salir en sus botes debidamente adornados, al frente de las lanchas que portarán la Santa Imagen de la Virgen).

Con la participación de boteros al frente de la Procesión, se trata de revivir la tradición de estas fiestas, tal y como se iniciaron.

La Procesión regresará luego al punto de partida.

- A las 12 m. - Misa en el Templo Parroquial.
- A las 12 m. - Las bombetas, la música y la mascarada alegrarán el ambiente recordando que nos encontramos en el mejor día. Por primera vez se hará un Concurso de Botes de Remo. Estas competencias se iniciarán frente al Hotel Arenas y terminarán frente a la Rotonda de Los Baños.

¡No habrá que perderse esta sensacional carrera de botes! Entrega de premios a los tres primeros ganadores.

A las 3 p.m. - Nuestro Obispo, Monseñor Román Arrieta, impartirá el Sacramento de la Confirmación.

A las 5 p.m. - Misa en el Templo.

A las 7 p.m. - Misa.

A las 7 p.m. - Concierto de la Banda de Puntarenas e inmediatamente después, en el Paseo de los Turistas Juego de Pólvora.

A las 9 p.m. - Sensacionales bailes populares.

### LUNES 13 DE JULIO

- A las 5 a.m. - Las bombetas anunciarán en el Barrio El Carmen que se amanece de Fiesta. (Todos los que viven por la Avenida del Centenario se preparan con sus tradicionales adornos para dar la bienvenida a la Virgen. Durante la mañana en la plaza de Montserrat se encontrarán deliciosos refrescos, cerveza, mariscos, vigorón, etc.
- A las 6 a.m. - Misa en el Templo Parroquial.

Visite este fin de semana el bello puerto de

# AD DE PUNTARENAS

dialmente, a las tradicionales

## la Virgen del Mar

BADO 11, DOMINGO 12

DE JULIO DE 1970



## VIVICO RELIGIOSO:

A las 8 a.m. - Se inicia la Procesión desde el Templo Parroquial hasta el Barrio El Carmen, por la Avenida del Centenario. Con esta procesión se hace la apertura de la Solemne Misión.

A las 9 a.m. - Misa Solemne por Monseñor Román Arrieta en el Barrio El Carmen y presentación del equipo misionero, sacerdotes y seglares responsables de la misión.

### KIOSCOS

Los kioscos debidamente atendidos por Damas de Puntarenas, esperan su visita.

Kiosco de Licores con Mariscos - Kiosco con el típico "vigorón" - Kiosco con Carne Asada - Kiosco con especialidad de Frutas - Kiosco con toda clase de refrescos - Kioscos

con Cachivaches Kioscos con Chuchecas, Ce-biches, etc.

Muchas diversiones para chicos y grandes.

VENGA Y DIVIERTASE A PUNTARENAS - PARTICIPE DE LA TRADICIONAL FIES-TA A LA VIRGEN DEL MAR. VEA EL GRAN CONCURSO DE COMPARSAS Y DE LANCHAS, BELLAMENTE ADORNADAS!

### CONCURSO DE COMPARSAS

PARTICIPANTES: Grupos Juveniles, Asocia-ciones, Clubes, etc. de todo el país.

Lugar y fecha: Se inicia frente al Hotel Arenas y termina en la Rotonda de los Baños. Sábado 11 de julio, a las 9 de la noche. (Hay muchos premios donados por el Comer-cio y la Industria Nacional).

### CONCURSO DE LANCHAS

PARTICIPANTES: Personas particulares. Ca-sas Comerciales. Asociaciones, Clubes, etc. de todo el país.

Fecha y Lugar: 12 de julio, a las 9 a.m. La Procesión marítima sale del Muellecito y da la vuelta por el Muelle Grande hasta volver al punto de partida.

Motivos: Religiosos, típicos, marítimos.

Primer premio ₡ 2.000.00 y Segundo premio de ₡ 1.000.00.

### CONCURSO DE BOTES DE REMO

PARTICIPANTES: Todos los que tengan in-terés. 4 personas en cada bote. Deberá darse un nombre del Capitán o responsable.

Fecha y lugar: El 12 de julio, a las 12 del día. Se inicia en el Muellecito, y la Meta estará frente a la Rotonda de Los Baños.

### TIQUETES PARA LA PROCESION MARITIMA Y PARA SAN LUCAS

Todas las lanchas estarán a cargo del Co-mité Central. Por lo tanto no habrá válida-mente otros tiquetes:

Tiquetes para Procesión y paseo a San Lucas ..... ₡ 8.00  
 Tiquetes de niños para Procesión .. ₡ 4.00  
 Tiquetes sólo para Procesión Marítima ₡ 3.00  
 Tiquetes de niños solo procesión ..... ₡ 1.50

Los tiquetes están debidamente numera-dos y sellados por la Parroquia.

En los precios van incluídos los derechos del Ferrocarril y entrada a San Lucas que or-dinariamente se pagan personalmente.

Al abordar la lancha se le quitará parte del tiquete, la otra parte debe conservarla para el debido control. A los que viajan a San Lucas deben conservar la parte del boleto para entregarlo a la entrada de la Isla.

e fin de semana el  
 rto de Puntarenas

# EL LICEO JOSE MARTI DE PUNTARENAS

El Prof. German Brenes Suárez, actual Director del Liceo "José Martí de Puntarenas" al referirse a las actividades del presente año, dijo que el Liceo, aparte de su año lectivo que cumple de acuerdo con su prestigio desde el año de su creación, 1941, también se proyecta a la comunidad en la siguiente forma:

19 Cuenta con un Cuerpo de Banda Permanente. Este cuerpo en próximos días realizará una gira cultural por Honduras y El Salvador.

20 El Liceo cuenta además con un Club de Estudiantes de Danza, el que participa en todos los eventos culturales de la comunidad, así como del propio Liceo, habiendo en poco tiempo conquistado muchos triunfos.

30 Se ha logrado mediante el esfuerzo, la dedicación y capacidad de los alumnos, integrar un Club de Poesía Coral, y que pese a estar iniciando, ha dado muy buenos resultados. Su debut reciente, que se hizo en un acto dedicado al Ministro de Educación Pública, mereció los más sentidos aplausos.

40 El Liceo José Martí de Puntarenas ha dado toda la mejor colaboración al Club de Danza, en el Programa de las Festividades de la Virgen del Mar, presentando una comparsa.

**MEJORAMIENTO:**  
Una de las principales cam

pañías del Liceo José Martí es la emprendida hacia la dotación de abanicos para ser instalados en las aulas de toda la planta física de ese plantel educacional.

El Baile de las Flores, celebrado el 4 de los corrientes fue una de las actividades más brillantes y que ayudará a ese noble propósito.

### PREOCUPACION:

La Dirección, alumnado y benefactores del Liceo están empeñados en la campaña de Construcción del Gimnasio Multi-Usos, que vendrá a solucionar por cierto, la asistencia de estudiantes a lugares de diversión no aptos. Aquí se celebrarían los principales eventos deportivos y culturales del Liceo, así como de la comunidad porteña.

### HISTORIA:

El Liceo José Martí comenzó en 1942, siendo en ese entonces de regencia Municipal. El alumno tenía que pagar una matrícula y mensualidades. Más tarde se hizo oficial. Ha llenado sin duda, la preocupación hacia la superación del estudiante porteño. Comenzó sus labores siendo para lecciones nocturnas, en el edificio viejo de la Escuela Della U. de Guevara. Su primer director lo fue don Manuel Obando Valdez.

Fundadores del Colegio: Manuel Obando Valdez, Antonio Retana C., Ovidio Salazar S., Augusto Bolaños V., Emiliano Odio M., y Everardo Chaves S. en el año de 1941.



**FEBRIL ACTIVIDAD.** Una de las principales arterias comerciales de Puntarenas lo es "la calle del comercio", donde la actividad es constante. Muy cerca el Muellecito, que mantie

ne un servicio continuo de lanchas de cabotaje, un ir y venir de gentes. Las amplias calles facilitan el libre tránsito.

## Estudios para muelles en el lado norte del puerto de Puntarenas

Existe entre todos los regidores de la Municipalidad de Puntarenas, una especial preocupación por la situación portuaria. Las enormes pérdidas que se están operando en la actualidad por la falta precisamente de capacidad en sus muelles, lo que inclusive, podría redundar en otros fuertes y preocupables movimientos para que co

mo puerto principal se le reste importancia, cuando se habla de rehabilitar otros de la zona del Pacífico.

Puntarenas urge de mayores iniciativas, del empeño en llevarlo hacia el progreso y nada mejor para ello, que pretender la construcción de muelles capaces de hacer arribar tantos barcos como se puedan, mediante una instalación funcional y técnica.

Se urgirán muchos millones de colones, pero la economía nacional reclama aquella obra. Puntarenas vive en estos momentos como la época de la segunda vez como Presidente de la República don Ricardo Jiménez, cuando se le debatió la electrificación del Ferrocarril del Pacífico que requería una inversión de 18 millones de colones, sin embargo, señaló el notable estadista: "Cuando se trata de obras de progreso como a esa del ferrocarril, lejos de oponerse, las impulsaba y apoyaba calurosamente".

LA PRENSA LIBRE, no solamente secundaría la idea de los honorables miembros de la Municipalidad, sino que se pone a su disposición las páginas para la campaña urgida en bien de la magna obra, sin embargo, recrimina y lleva su voz de protesta, sobre otros organismos, hombres de Estado principalmente, han dado muy poco interés cuando los entusiastas regidores les han citado preliminarmente, a un diálogo sobre estos aspectos para el bien de Puntarenas y de la economía nacional.

Sabemos de la capacidad de cada uno de los señores municipales a quienes les sobra entusiasmo y disposición para encarar la lucha abierta por la conquista de proyectos tan ambiciosos, de allí que creemos en los mejores éxitos.

La preocupación está al máximo y en prueba de ello, la moción del Regidor don Lorgio Alvarez Villegas, leja establecida que la Corporación porteña ha dado los primeros pasos en pretensión de un mejor impulso para Puntarenas.

### MOCION DEL REGIDOR LORGIO ALVAREZ VILLEGAS:

Sesión Ordinaria Nº 12 del día 23 de junio de 1970; Señores Regidores:

—“De todos es sabido la preocupación —muy loable— de la diputación del sur de los re-

gidores de Quepos, de los organismos comunales del mismo lugar; de periodistas invitados para la ayuda en sus pretensiones, —de que el muelle de ese lugar quede alterno al muelle de Puntarenas.

Como este asunto tan importante no escapará al ilustre criterio de ustedes, quiero advertir que si el Gobierno interviene en el asunto, es muy posible que la renta de los dos colonos venga a perjudicar a Puntarenas, y por ende, una serie de problemas que sobre el mismo impuesto, se tienen programados a resolver para la ciudad. Es por esta razón por la que me atrevo a presentar la siguiente moción:

**"PARA QUE ESTA CORPORACION SE DIRIJA INMEDIATAMENTE A LA CIA. CAYMAN CARIBE CORPORATION, P. O. Box 22368.1513 S. W. 20 Th Street, SOLICITANDO SU INTERVENCION CON LA COMPANIA RADER Y ASSOCIATED DE MIAMI, FLORIDA, U.S.A., QUE ES EL ORGANISMO INTERESADO CONFORME A LA COPIA QUE LES ADJUNTO, EN LLEVAR A CABO LOS ESTUDIOS NECESARIOS PARA LA INSTALACION DE LOS MUELLES DE PUNTARENAS, AL LADO NORTE DE LA CIUDAD..."**

Como ustedes comprenderán **TODOS LOS PUERTOS** están interesados en favorecerse, y si creen que el Ferrocarril va a ser el mesías a nuestro favor, están totalmente equivocados, pues si se quiere, para ilustración de ustedes, estos señores están presentando a los Tribunales de la República, la derogatoria de la Ley con la que se nos favorece en la suma de ¢ 2.00 por tonelada por ser inconstitucional. Propongo se lleve a cabo un trabajo en el cual la Municipalidad se encuentre debidamente preparada para hacerle frente a este gran problema que la Empresa del Ferrocarril nos va a presentar.

Finalmente, que se tome acuerdo para invitar a una reunión y abordar asuntos portuarios a las siguientes personas: Don José Figueres, Presidente de la República, don Jorge Rosi Ch. Vicepresidente de la República, Diputados Rafael Padilla, don Gonzalo Lizaso Raris S. doña Mireya G. de Pámiré, Ing. Mario Quirós Sasso, Ministro de Transportes, y don Gonzalo Segares".

## Puntarenas debe proyectarse al sitio como principal puerto centroamericano

El señor Carlos Luis Rodríguez Hernández, es el nuevo Gobernador de la Provincia de Puntarenas, que aunque hijo natal de la ciudad de Santo Domingo de Heredia, tiene ya más de 25 años ligado a la vida del puerto de Puntarenas, sus inquietudes y progresos, habiendo ya servido en la función pública como uno de sus más eficientes Diputados por la Provincia, la que llevó con gran ahínco y positivos resultados mereciendo hoy la honrosa posición que desempeña.

El señor Rodríguez sabe de las inquietudes de Puntarenas, de allí que su labor que ahora cumple no tiene otro propósito, sino los deseos sinceros de proyectar a la provincia del Pacífico hacia el progreso y en abierta lucha para prestar su colaboración a la gestión municipal en procura de pretensiones ambiciosas para el puerto, estimándose que podría llegar a constituirse en el primer puerto del istmo centroamericano aprovechándose su posición geográfica y la aceptación de las empresas navieras, prefiriendo Puntarenas a cualquier otro del área para traer sus cargamentos desde los lejanos puertos de Europa, Oriente, etc.

Un redactor de LA PRENSA LIBRE tuvo la oportunidad de entrevistar al señor Manuel A. Porras, quien se refirió a la labor del señor Gobernador de la Provincia de Puntarenas en la siguiente forma:

"La labor del señor Rodríguez Hernández, desde el 8 de mayo ha sido brillante tanto como gobernador como ejecutivo municipal.

19—Por dedicarse por entero a servir a los pueblos de la Costa y al Cantón Central de Puntarenas. En cuanto a caminos de penetración arreglos

de puentes, alcantarillado, cañería, electricidad y principalmente a los planteles escolares.

20—Por cartas en gran cantidad, ha tratado de conseguir para la provincia, el arreglo de la unidad móvil para la labor de la Costa que debe su ministración el Ministerio de Salubridad Pública, solicitando a la vez la colaboración sanitaria para el Barrio 20 de Noviembre, lado Norte del Canal de Fertica habiendo tenido excelentes éxitos.

Para el sector de Chacarita, sector mil veces comentado por su falta de muchas cosas, ha logrado que se instalen 2 bombas para agua potable para la que se hacen los arreglos necesarios, entre ellos, el examen de aguas. También están en trámite para la energía eléctrica, así como caminos de penetración a esa zona.

Hay otra gestión para el alumbrado eléctrico sobre lo que resta de todo el sector de La Chacarita.

Sobre todas estas obras, lógicamente, se agregó, ha tenido todo el apoyo de la Municipalidad de la Ciudad de Puntarenas, Corporación integrada por elementos muy capaces deseos en el progreso de Puntarenas, y que ahora laboran con un sólo ideal, de allí que el Ejecutivo haya tenido el decidido apoyo de lo que el mismo Gobernador elogia, pues nada podrá tener buen éxito, si no hay una labor de conjunto.

El señor Porras, luego se refirió: "Y como Gobernador, ha actuado el señor Rodríguez en forma continua sobre el problema de mejoramiento de las autoridades a su cargo, y se ha desvelado porque todo subalterno cumpla con su cargo a cabalidad en las comunidades, principalmente, y les ha rogado q'

trabajen acorde con los Comités Comunales de Desarrollo.

Para mejorar la vigilancia de la ciudad de Puntarenas, también el Gobernador está gestionando el envío de una o dos patrullas modernas y que se aumente la dotación de Guardias Civiles al Centro de Puntarenas cosa lógica, de acuerdo con el crecimiento que ha tenido en sus últimos años y aún mantiene una cantidad de efectivos acordados desde hace 30 años.

### EL MEJOR PUERTO DE CENTROAMERICA

El propio Gobernador, señor Carlos Luis Rodríguez, luego refirió al redactor: "Estamos en vísperas de adquirir un millón de dólares, préstamos a la Municipalidad para impulsar tres proyectos ya aprobados, bien estudiados y de beneficios realizados por la gestión anterior a nosotros son: Palacio Municipal, Parque de diversiones y un Hotel Moderno en el sector llamado "La Punta". Luego vendrán otros estudios para hacer de Puntarenas el mejor puerto del istmo centroamericano, pues se pretende la construcción de un nuevo muelle para habilitar inclusive, un sector norte de Puntarenas, que le vendría a dar un auge insospechado.

Muchas otras obras ahora se complementan, especialmente a terminar el alcantarillado del Barrio El Carmen; sin descuidar, naturalmente la Municipalidad, los problemas de AGUA y DEFICIENCIA PORTUARIA, a la que estamos abocados resolver, ojalá en esta Administración.

El Gobernador elogió a sus compañeros de la Municipalidad.

# Hospital San Rafael de la ciudad de Puntarenas

Es la institución hospitalaria en cualquier lugar donde se encuentre, el lugar donde se desarrolla una de las labores más importantes de una comunidad, no sólo en su aspecto técnico-administrativo, sino en la gran labor social que lleva a cabo. El progreso de esas instituciones las marca en forma determinante, la ciudad donde esté ubicada, el conocimiento que de lo que ahí sucede, tengan los habitantes y la colaboración que ellos prestan al centro de salud.

El Hospital San Rafael de Puntarenas, nace prácticamente a mediados del siglo pasado, en un sector de la ciudad llamado "La Puntilla" y en un edificio de dos pisos situado frente al estero, escuela y cuarteles de aquel entonces, había un salón en la planta baja destinado a hospital. Los enfermos asistidos eran por lo general miembros de la policía y empleados gubernamentales. El Centro de Caridad que vino a sustituir el salón antes mencionado, fue creado por ley emitida el 14 de marzo de 1852 y lleva la firma del prócer don Juan Rafael Mora. A eso se debe su nombre "San Rafael". Las rentas para su sostenimiento, fueron producto íntegro de las patentes de licores, las donaciones voluntarias y un impuesto de cuatro colones, por cada tripulante de los barcos mercantes que arribaran al puerto. Una Junta compuesta por el Sr. Gobernador, el Sr. Cura y tres vecinos integraban el Comité de Vigilancia. El lugar donde se levantó el edificio, es el mismo que actualmente ocupa y constaba de dos departamentos, uno para los empleados y el otro para los enfermos.

La vida económica del hospital, fue en sus comienzos floreciente y con ese motivo, solicitó en préstamo dinero de sus fondos, previa autorización

municipal. Esta prosperidad vino a menos con el tiempo —no siempre fueron cumplidos sus deudores con esas obligaciones— y en el año de 1862, cerró sus puertas por falta de fondos, volviéndolas a abrir en julio de 1863 y, desde esa fecha, puede decirse que sus servicios han sido permanentes pese a las muchas dificultades.

Su administración estuvo a cargo en ese entonces de varias personas que siempre le dedicaron su atención. Se recuerda entre otras a una señora de apellido Romero, a los esposos Domingo, la señorita Herminia Gutiérrez y ya a comienzos de este siglo, se hace cargo de su dirección, la distinguida matrona doña Emilia v. de Santos, enfermera titulada en los Estados Unidos, asistida por la señorita Lola Guevara, quienes le dieron al hospital verdadera orientación.

El presidente nato de la Junta de Vigilancia eran los Gobernadores y no fue sino hasta 1911, que el recordado guanaqueño Lic. Antonio Alvarez Hurtado, lanzó la iniciativa de formar una Hermandad de Caridad y constituida ésta, con la debida autorización, se encargó de asistir el hospital, por medio de una Junta integrada por miembros de su comunidad.

Vino a la presidencia de la Hermandad don Manuel Burgos Aguilar, de grata memoria y puede decirse que fue el iniciador de su florecimiento actual, este caballero hizo de Costa Rica su segunda patria y de Puntarenas el solar de España de donde era nativo, puso su inteligencia y su corazón, para darle eficiencia a nuestro hospital.

Al recordar la historia de nuestro hospital rendimos homenaje a quienes se preocuparon por su progreso, como don Fructuoso Garrido, don Octavio Allende, don Humberto

Canessa G. y a aquellos médicos que le prestaron servicio desde el inicio de su fundación: Dr. Vallarino, que según informes fue el primer médico que pisó sus umbrales, de origen colombiano y luego los doctores Bonafil, Santos Alvarado, González, Montiel, Guerra, Salinas; Sáenz; Borbón; López Escobar; Fallas Badilla; López Centillo; Justo Pastor López; Aguilar; Zabala; Agüero; de las Cuevas; Williams; Francisco Quintana; Leopoldo Acosta; Lejarza; Ortiz Pacheco; R. A. Núñez; R. Ruano; T. Casas; Manuel Barahona; F. Castillo.

Al correr de los años nuestro Hospital San Rafael ha desarrollado una labor meritoria y ha contado con Juntas de Protección que le han dado impulso, así como las colaboraciones de asociaciones de la ciudad, entre ellas la del Club

Rotario.

Actualmente la Dirección de esa Institución está a cargo del eminente médico Dr. Oscar Hidalgo, quien se ha dedicado a ella con gran entusiasmo y consciente de la labor y de las innovaciones que debe tener ese centro, para prestar a la ciudad de Puntarenas y a todos aquellos que de otros lugares, sobre todo los pueblos de la península de Nicoya, llegan a sus puertas a requerir sus valiosos servicios.

Para información de nuestros lectores, el Dr. Hidalgo nos ha dado los siguientes datos emanados de estadística: la consulta externa da un promedio de 800 pacientes por mes; 150 intervenciones quirúrgicas mensuales. Actualmente tiene 15 médicos, 170 empleados, 3 enfermeras en cursos de planificación familiar; 8 enfermeras graduadas; una enfermera es-

pecializándose en obstetricia mediante beca. Cuenta nuestro hospital actualmente con 172 camas en sus salones; ha mejorado las condiciones de la sala de partos, poniéndolo en un ambiente acondicionado ha adquirido dos incubadoras y máquina de anestesia. El costo por estancia es de ₡ 50,00.

Por lo relatado anteriormente vemos como el Hospital San Rafael de Puntarenas, poco a poco, y gracias a la actividad e iniciativa de sus Juntas de Protección a su cuerpo médico-administrativo y a la colaboración de la comunidad, va mejorando sus servicios esperando que en no poco tiempo estos sean de los mejores del país, todo ello queda en la responsabilidad de quienes tienen en sus manos su dirección, pero más que todo en la colaboración que el pueblo de Puntarenas pueda darle.



**VISITE PUNTARENAS**

PROCESION DE LA PATRONA DE LOS NAVEGANTES

## Fiestas de la Virgen del Mar

Sábado 11, Domingo 12 y Lunes 13 de Julio de 1970.



INSTITUTO COSTARRICENSE DE TURISMO

### Almacén Miguel A. Vargas & Co. Ltda

Fábrica de Café "ESPECIAL"

Teléfono 61-06-94 PUNTARENAS Apartado 44

La Gerencia de "ALMACEN MIGUEL A. VARGAS & CO. LTDA." se une al regocijo popular de la FESTIVIDAD DE LA VIRGEN DEL MAR.

### Estadio Municipal de Puntarenas

Próximo domingo 12, a las 10:45 a.m. el gran partido

## PUNTARENAS F. C.

ahora bajo nueva dirección técnica, ante el aguerrido

## Club Sport Uruguay

reciente vencedor del Saprissa.

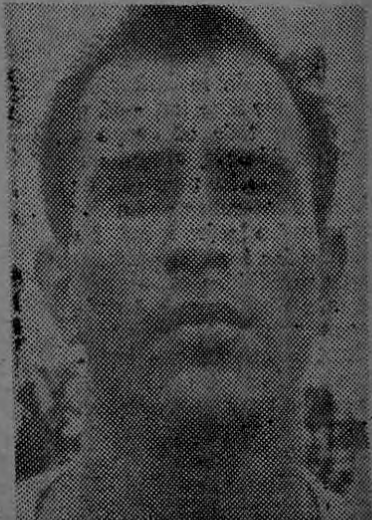
El equipo de Puntarenas volverá a contar con todos sus titulares y procura su debida reivindicación poniendo toda su característica garra.

Habrá un interesante preliminar

Visite Puntarenas este fin de semana. Vea buen fútbol y luego participe en los festejos a la Virgen del Mar.



Patona Bosques

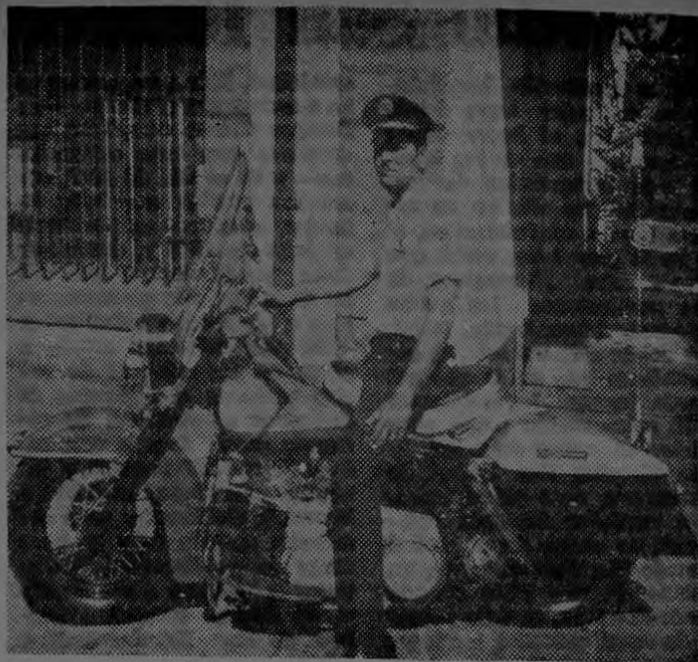


Didier Gutiérrez



LA LEY. La Comandancia de Plaza y Guardia Civil de Puntarenas ha iniciado un decidido programa de moralización de la ciudad, labor difícil pero que cuenta con el general beneplácito de sus habitantes. Al frente de ello, el Ma-

yor Jorge Huertas - Primer Comandante (sentado) y sus eficientes colaboradores; Capitán Pablo Soto A., Tercer Comandante, Sr. Edgar Guardiola - Secretario, y el Capitán Jesús Chaverri, Segundo Comandante.



OFICIAL DEL TRANSITO. Teniente Mario Escobedo, destacado para la vigilancia del tránsito en la ciudad de Puntarenas, debiendo cubrir una extensa área entre Río Lagarto y Jesús María. Recién comienza sus funciones en el puerto del Pacífico, y su labor ha sido ampliamente elogiada. Recibe la colaboración de la Comandancia y Guardia Civil.

## “Programa de moralización para la ciudad de Puntarenas se busca”

Tuvo la oportunidad el redactor de LA PRENSA LIBRE de dialogar con el Primer Comandante de Plaza y Guardia Civil de Puntarenas, Mayor Jorge Huertas, quien se refirió en parte a las actividades a su cargo, especialmente, sobre la campaña unida del pueblo en pretenciones de procurar moralizar hasta donde sea posible, la descuidada juventud porteña para la que tiene todo el mejor apoyo de sus conscientes habitantes.

El Mayor Jorge Huertas es hijo del puerto de Puntarenas; de allí su devoción a servir en las más nobles causas. Uno de los pocos que siendo nativos de la ciudad ocupan tan alta distinción, cargo de enorme responsabilidad que de acuerdo a sus capacidades, sabemos sabrá corresponder a la confianza que la ciudadanía le ha encomendado. Antes ya realizó funciones como Capitán de Puerto en la Administración de don Francisco J. Orlich, gestión que fue positiva y le dio la oportunidad de conocer más a fondo las inquietudes de la provincia.

—“No estoy en el puesto para perseguir a nadie...” dijo.

—“Espero que con la colaboración de toda la comunidad, podré desempeñar mis funciones, en la que no seré el policía, sino el amigo, el que pretenda que Puntarenas esté moralmente conducido, y donde las leyes se hagan respetar. Brindar una mejor vigilancia para tranquilidad de todos sus habitantes”.

### MORALIZACION:

Actualmente desarrollamos un programa de moralización, dijo el Mayor Huertas, —al que estoy dando todo el apoyo a la Ley de Licores, quiere decir, prevención a menores de edad. En Puntarenas se ha desviado mucho la juventud, frecuentando los lugares públicos a horas prohibidas.

Estamos dispuestos a terminar con una serie de vicios que hay, especialmente cuando muchachitos de edad escolar deambulan a altas horas de la noche, inclusive en lugares no aptos.

Hacer redadas nocturnas nos ha traído algunos problemas, pues hemos tenido la desgracia de tener que traer hasta muchachitas de 13 años inclu-

sive con enfermedades venéreas. Se agravaron los hechos cuando se tuvo que recurrir a detener a estudiantes en sitios inconvenientes y hasta vistiendo el uniforme de su colegio.

Se les trajo a detención para su convencimiento de estar contra la ley y principios. Las prevenciones hechas creemos han sido saludables, lo que se hizo, no metiéndoles en la cárcel, como equivocadamente se interpretó, pues luego fueron entregados a sus padres. Hasta el momento considero esto como el más grave problema afrontado, eso en vista de la condición de haber sido una medida aplicada a estudiantes, pero que se imponía para sentar precedentes y prevenciones. A esta medida, creo haber tenido el favor de los mismos padres de familia.

### OTRAS ACTIVIDADES:

El Mayor Huertas, al preguntarse sobre otras actividades, también dijo que: Para los días de los Festejos de la Virgen del Mar, contarán con el apoyo de la Guardia Civil de San José, con un refuerzo considerable, para la mejor vigilancia, asimismo, proporcionar más seguridad a miles de turistas.

Los Bancos, y cree no se ha ce en ninguna otra parte, aquí en Puntarenas se cuenta con efectivos dotados de metralletas con vigilancia durante las 24 horas del día.

La Comandancia, Guardia Civil, Investigación y Tránsito llevan una labor muy coordinada. Aquí no se ve cuál tiene que trabajar más. Todos los problemas son resueltos en conjunto, contando naturalmente también con los servicios del Resguardo Fiscal. Sin embargo, hacen falta más guardias para el puerto de Puntarenas, población que se ha extendido notablemente. Actualmente solo cuentan con 95 rasos, 9 carceleros, 9 sub-oficiales.

## Cañería de Puntarenas la administrará el SNA

—Se estudia el traspaso de la cañería de Puntarenas al Servicio Nacional de Acueductos y Alcantarillado?.....

—Fuentes oficiales dieron cuenta recientemente en el Puerto de Puntarenas, que dentro de dos meses, el servicio de cañería que está prestando el Ferrocarril Eléctrico al Pacífico el pueblo de Puntarenas sea trasladado al Servicio Nacional de Acueductos y Alcantarillado (SNA).

Según refirieron partes afectadas por el mal servicio de

agua, esta situación se produce ante la forma como está trabajando el Ferrocarril que tiene por costumbre suspender el servicio en ciertas horas de la noche para la dotación a la ciudad de Puntarenas.

Los incendios que se producen y han causado desastres morales y materiales para la ciudad y vecinos de este puerto, no se han podido combatir a tiempo, debido precisamente a la falta de agua, por lo que ahora cobra mayor intensidad la posibilidad de que ese servicio sea traspasado al SNA.

Por otra parte, también se han venido imponiendo la tarea de controlar los impuestos por fletes carreteros. Impuestos a la sal y del ITCO por efectos de madera y la ganadería.

La Comandancia de Plaza y Guardia Civil de Puntarenas, también, en el afán de competir y participar en el programa de la Virgen del Mar, adornará una de las embarcaciones participantes en la procesión, y buen grupo de Guardias participarán en los eventos de regatas.

Mientras, las dos lanchas patrulleras, estarán en constante vigilancia en los actos que se desarrollarán en tan tradicional festividad en el mar.

## Una angosta faja de tierra y arena se convirtió en 1er. puerto de C.R.

La ciudad y puerto de Puntarenas, cabecera de la provincia de su nombre, se encuentra situada en una angosta faja de tierra y arena, en la parte oriental del Golfo de Nicoya, y está bañada al norte por las aguas de un tranquilo Estero, siempre animado por la presencia de numerosas embarcaciones pequeñas que se dedican al cabotaje o a la pesca. El extremo occidental de esa lengua de arenas se llama La Punta, y donde comienza en el Este, se llama El Cocal, teniendo una longitud algo más de 4 kilómetros. La parte más ancha de la ciudad tiene 535 metros y coincide con la calle José Martí. En El Cocal hay un sitio de muy poca anchura que recibe el nombre de La Angostura.

Esta faja de arenas y tierras se fue formando poco a poco por el material acumulado por las corrientes, y puede decirse que su formación es reciente, pues en la época de la Conquista, Puntarenas no existía. Es a fines del siglo XVIII cuando comienza a citarse su nombre.

Fue en sus principios una pobre población de ranchos pajizos y constituida principalmente por marinos. En los años posteriores adquirió importancia como consecuencia del servicio de cabotaje iniciado con el Golfo de Nicoya y luego con el Golfo Dulce.

Las Cortes de Cádiz, a solicitud de nuestro diputado don Florencio del Castillo, dictaron un decreto en 1814, declarando a Puntarenas puerto mayor en el Pacífico, y en verdad fue durante muchos años el principal y único puerto de Costa Rica. La exportación del tabaco primero, luego el auge que tomó por algún tiempo la industria minera, y posteriormente la exportación del café determinaron el crecimiento de la población y le dieron especial importancia.

En 1844, durante la primera administración de don José María Alfaro, se construyó la carretera entre ese puerto y la capital y esa obra intensificó el movimiento y progreso del lugar. En 1847 se declaró a Puntarenas puerto franco; en 1851 se le dio el título de Villa y el 17 de setiembre de 1858 se le concedió el título de ciudad.

Don Juan Rafael Mora con

trató la construcción de un ferrocarril de vía angosta entre Puntarenas y Barranca, el cual funcionó desde 1857 a 1860; como no había locomotora, los carros eran arrastrados por mulas y se llamó BARROCARRIL.

El Presidente Castro dispuso en 1867, colocar una línea telegráfica entre Puntarenas y la capital.

El Presidente Guardia le dio mucho impulso a aquel lugar, construyó el primer muelle del Estero en 1874, construyó el primer muelle en el mar, el cual sirvió hasta 1928 en que fue sustituido por el actual, y construyó en 1882 el ramal de ferrocarril que unió a la población con Esparta.

Don Rafael Iglesias contrató la construcción del ferrocarril actual en 1897; esa construcción tomó varios años, y el primer tren corrió el 23 de julio de 1910. Durante la segunda administración de don Ricardo Jiménez se dispuso electrificar ese ferrocarril, y el primer tren eléctrico pudo hacer su viaje el 8 de abril de 1930.

El actual muelle de Puntarenas se empezó a construir en 1927 y el 21 de marzo de 1929 se estrenó cuando atracó el vapor Visurgía.

Puntarenas es una ciudad moderna y pintoresca y ha sido durante largos años el lugar que los costarricenses visitan más. Tiene magnífica cañería, viniendo el agua desde San Antonio de Belén, exactamente de la fuente en donde se encuentra el Balneario de Ojo de Agua. Posee un extenso y amplio campo de aterrizaje para los aviones, el cual está situado en La Chacarita, a 6 kilómetros de la ciudad. Un ramal de 14 kilómetros la une en Barranca con la Carretera Interamericana, lo cual significa que puede irse fácilmente de la capital a Puntarenas en poco tiempo, pues acaba de terminarse el arreglo y asfaltado de esa sección que los une (116 kilómetros es la distancia).

Sus calles son rectas y ensanadas y la mayor parte de las casas son de madera, aunque hay algunos edificios modernos, tales como el del Liceo José Martí, la aduana, la Iglesia, etc. Bien merece Puntarenas el nombre de “Perla del Pacífico”.

## Viaje por el Golfo de Nicoya

Por RAMIRO ARAUZ A.

Las diez horas de la primera  
noche  
venían montadas en la repunta,  
y las olas, como rizos del

(estero,  
suavecitas, con cariño,  
balanceaban un lanchón.  
El "Tenorio", con su nombre  
(medio hundido,  
por los embates del mar,  
(cabaceaba entre dormido  
para luego navegar...

Chisporroteos de la luna,  
luz de los cielos enviadas por  
(Dios,  
adornaban la línea flotadora  
del simpático bajel;  
y la proa protestando  
que en la popa conversando  
se encontraba el timonel. (

Brisa con perfume de mangle,  
con frescura de espuma  
y con barredor de bruma  
pasa cual sirena graciosa  
y enciende la luz...

Indiscreción eléctrica  
que ilumina los viajeros  
de aquella apacible noche  
en que la luna entretenida  
escribe versos de ilusión...

Capitán curtido aparece a  
(babori,  
reociendo en silencio los  
(tiq. etes;  
de mezcilla y con bolsas de  
(piquetes  
y con gesto sereno y previsor..

Los cronómetros están locos,  
diez y cinco, diez y diez,  
diez y veinte y diez y quince,  
locura producida por la  
(serenidad;  
El "Tenorio" aprovecha esa  
(locura  
besando a "La Liberia"  
y en la Pura claridad!

El motor se pone en marcha;  
majestuoso, cual lucero en la  
(toldilla  
brila un foco azul turquí  
y repunta fulgores sobre el  
(agua,  
mientras pasan bailando por la  
(quilla  
las espumas en loco frenesí!

El sueño se nos mete en los  
(ojos  
cuando empieza la navegación,  
y a pesar que nadamos por el  
(estrecho canal  
son las cosas de la orilla  
las que van en procesión.

El faro de La Virgen del Mar,  
las arenas de La Punta,  
los oleajes de la Barra  
las costillas de un vapor,  
son cosas que pasan ligero  
por nuestra dormida visión.

Pero El Tenorio va remolón  
como queriendo esperar  
que lo alcance "La Liberia"  
para llevarla a la par.

¡Ah! Señor, pero la ingrata  
pasa haciéndole desaire  
y se aleja por su ruta  
junto a la Isla Penal...

Vamos dormidos - despiertos,  
como tres entre un zapato  
transcurrido largo rato  
sin cambiar de posición,  
cuando la sorda campana  
a las dos de la mañana  
se le antoja repicar...

Estamos a la altura de Chira  
que se dibuja a estribor  
y la lancha apenas vira  
entrecortado el motor...

Destellos de llama triste  
resurgen a poco esperar  
y poco a poco se acerca  
la "cuchara" atrevida  
que tripula el chireño  
que venciendo su sueño  
vence también aquel mar...!

Recibe y entrega el correo  
y después con valentía,  
se apuntala con maestría  
recomenzando el sorteo  
de las olas con el remo.

¡La boca del Tempisque!  
que se llama Boca del Toro,  
como toro nos embiste  
haciéndonos capear,  
capeamos las espumas  
que suspiran en cubierta  
llorando prisioneras  
su i. orudente tentación,  
porque del lanchón no salen  
estos bucles de las olas,  
y se quedan cortesanías  
del castillo del timón...

Y otro valiente que baja,  
tambaleante sobre el bote  
arrumbando hacia "paloma"  
bello islote de ilusión;  
dicen que lleva herramientas  
para un barquillo arreglar,  
y que nunca las tormentas  
que se vuelva a aventurar...!

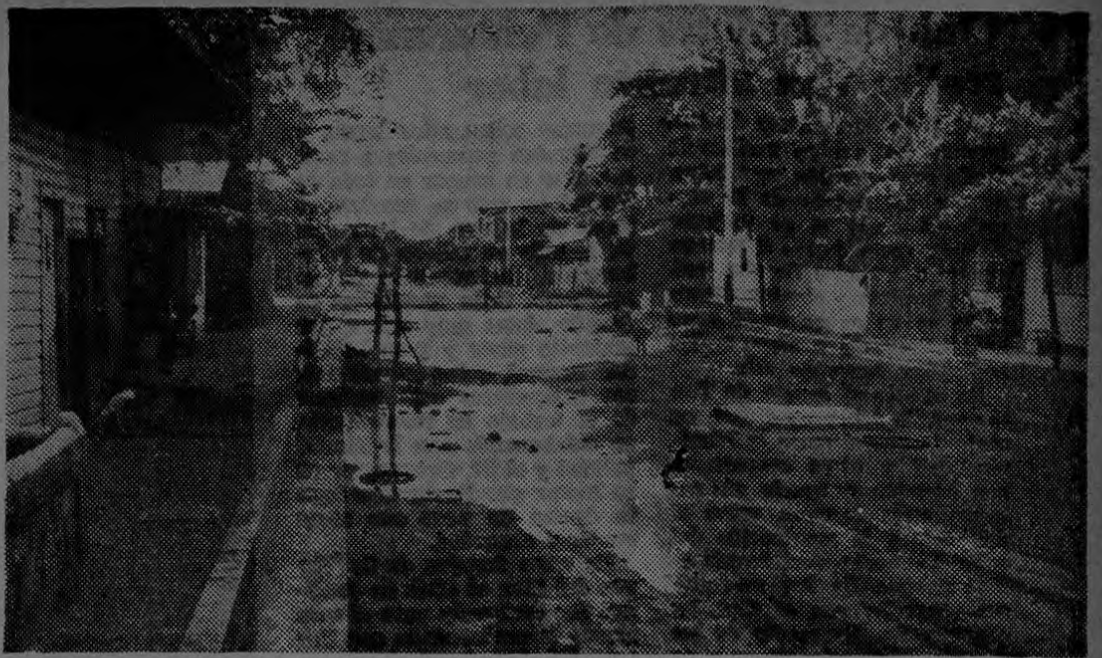
Ahora "El Tenorio" serpentea  
buscando el muellecito de  
(Jesús

y en vueltas y revueltas  
parece que jadea,  
pasando por los mangles  
el aliento de su luz.

Llegamos por fin:  
el puertecito aparece  
como hijo de una vuelta,  
sentado en los horcones  
de un viejo bodegón.

Allí se fijan cuerdas  
olorosas a petróleo  
y hace gasas un marino  
corpulento y renegón...

Quedó el lanchón atado;  
se apagaron los luceros,  
y el grito chorotega  
resurgió en lontananza  
Se corrió la madrugada  
y brillaron resplandores...  
En el oro de los campos  
se copió nuestra llegada...



CALLES VENECIANAS? — No... Se trata de algunas de las calles que aún se ven en Puntarenas en el Barrio de El Carmen, especialmente en temporada de invierno. El alcan-

tarillado, es uno de los programas a desarrollar por la Municipalidad, lo que vendrá a solventar estas tétricas escenas que dicen mucho al turismo que les visita.

# HOTEL CAYUGA

Teléfono 61-03-44

Puntarenas



LA GERENCIA DEL  
HOTEL CAYUGA SE  
COMPLACE EN  
FELICITAR A SU

DISTINGUIDA CLIENTELA Y PUBLICO  
EN GENERAL EN LA FESTIVIDAD DE LA

# VIRGEN DEL MAR



## Discotheque "Los Gatos"

Paseo de Los Turistas — Frente al Mar — Puntarenas

Baile con el Conjunto LOS GATOS y su CANTANTE ESTRELLA RICHARD ACOSTA SABADO Y DOMINGO

LOS GATOS se suman al regocijo popular en los días de fiesta de LA VIRGEN DEL MAR, PATRONA DE LOS NAVEGANTES.

## Club de Jardines de Puntarenas realiza una altruista labor

El Club de Jardines de Puntarenas ha venido realizando desde su fundación una labor en pro del ornato de la ciudad, así como el de mejorar el buen gusto de las damas en cuanto a arreglos florales, cultivo de jardines y plantas, demostrado ya en exposiciones anuales en Puntarenas, como en las realizadas fuera de ella.

En cuanto al ornato de Puntarenas, la labor es difícil, no obstante que siempre la Municipalidad y otros organismos han ofrecido su ayuda, sin embargo otros factores, como el del riego y la mantención del cultivo ha hecho casi irrealizable muchos de los magníficos proyectos que el Club ha programado. En medio de los distintos obstáculos, poco a poco las damas del Club, han seguido en su labor y así hemos visto a doña Hortensia de Guido con sus compañeras en años anteriores, colaborando en el ornato de el Paseo de la Playa, los jardines de la iglesia, en el cultivo de algunos jardines, etc. La labor de doña Aminta de Esquivel otra de sus presidentas, fallecida hace poco, fue encomiable. El trabajo de conjunto que ellas realizan no sólo en sus reuniones mensuales, donde se dictan con

ferencias sobre estos temas y se discuten prospectos a realizar, sino en ocupar en toda actividad en que se requiera el toque de belleza de buen gusto, cuando se solicita su colaboración. Actualmente es su presidenta doña Mercedes de Angulo, dama muy activa, con exquisito gusto y gran habilidad manual, quien en unión de sus compañeras está realizando el trabajo de reforestación en colaboración con la Municipalidad y el Sr. Gobernador para lograr que Puntarenas cuente dentro de poco con zonas verdes y alamedas.

En estos festejos de la Virgen del Mar, el Club de Jardines fue designado para el arreglo de la embarcación que llevará a la Patrona de los Navegantes y con el trabajo conjunto que realizan, donde se destaca en forma especial doña Elvira de Alfaro, que ya el año pasado conquistó los mejores elogios por el arreglo que ella hiciera de esa embarcación, no dudamos que para esta fecha el Club de Jardines de Puntarenas, obtendrá de los puntarenenses, de los turistas y del público en general los mejores galardones.

Este año el Club de Jardines de Puntarenas, tiene entre sus



DAMAS del Club de Jardines proceden a la siembra de plantas en el Paseo de Los Turistas, colaborando positivamente en el ornato de la ciudad.

tareas a realizar, el arreglo del muro del Hospital San Rafael que da al Paseo de los Turistas, el colocar una ancla a la entrada de Puntarenas, sobre un pedestal; el promover

entre los habitantes de la ciudad la siembra de árboles en sus calles, para lo cual se cuenta con el ofrecimiento del Sr. Gobernador de solicitar a algunas entidades estas plan-

tas. Esperamos que las damas del Club de Jardines de Puntarenas, puedan realizar su magnífica labor en pro del ornato de la ciudad.

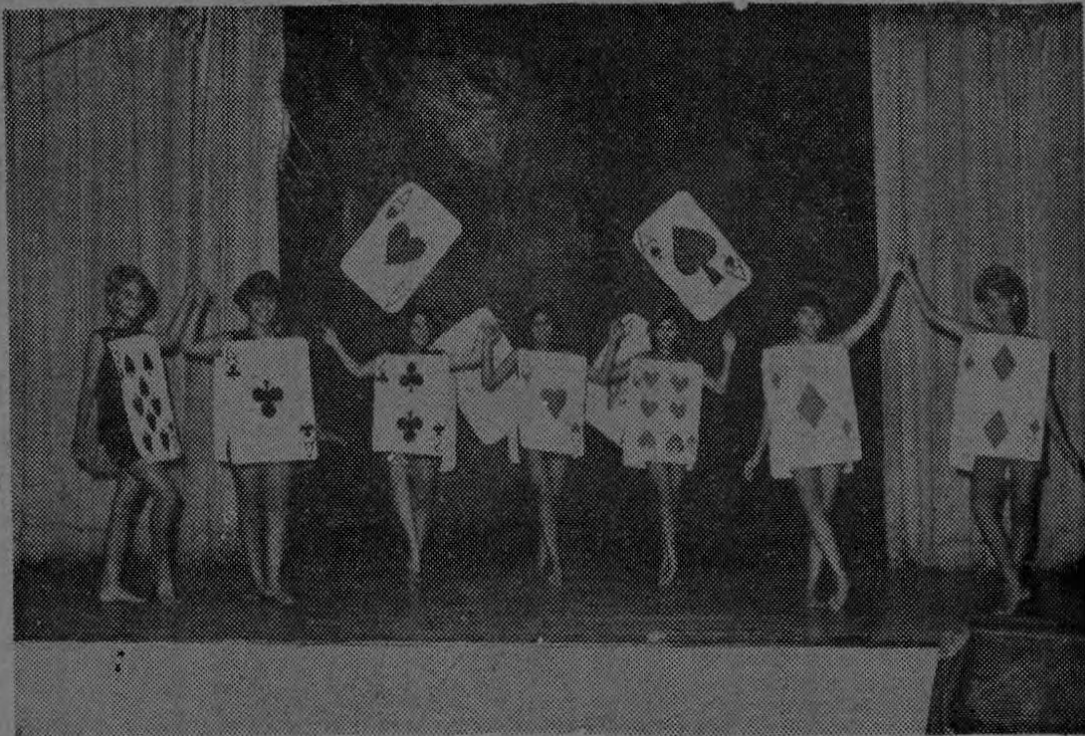
## Danza y declamación en el Liceo José Martí

El Liceo José Martí, Sección Diurna, cuenta con un Club de Danza y Declamación, dirigido por la distinguida profesora Sra. Mercedes de Angulo.

Este Club ha dado gran prestigio a la Institución, ya que ha actuado no sólo dentro del Colegio, sino que en colaboración con la Sucursal del Seguro Social, se ha trasladado a diferentes lugares en sus presentaciones.

Ha merecido los más cálidos elogios tanto del Sr. Ministro de Educación, como de quienes las han visto actuar y actualmente tiene programado, en colaboración con la Sucursal del Seguro un viaje a Limón; también el Sr. Ministro va a intervenir para que puedan actuar en otros lugares de la República y fuera del país en misión cultural.

Felicitemos sinceramente a este grupo de alumnos, así como a su activa profesora Sra. de Angulo.



Este es un grupo de las integrantes del Club de Danza y Declamación del Liceo José Martí, sección diurna, de Puntarenas, en una de sus recientes y magníficas interpretaciones Ma-

ñana, en los festejos de la Virgen del Mar se les verá interando una de las alegres comparzas.

## Carretera costanera grito de esperanza para la Zona Sur

Carretera costanera habilitará muchas regiones productivas agrícolas y ganaderas del Pacífico Sur.

Es un hecho la construcción de la carretera costanera que abarcará una longitud de 220 kilómetros, desde Esparta hasta Palmar Sur, habilitando secciones como: Parrita, Savegre, Dominical, Quepos, Tárcoles, Puerto Cortés y Palmar Norte y Sur.

Según voceros del Gobierno del Puerto de Puntarenas, una buena extensión de tierra agrícola y ganadera que se le dificulta la salida de sus productos especialmente de aquellos humildes campesinos por falta de vías de acceso a sus pequeños predios, estará debidamente habilitada.

La carretera costanera es un grito de esperanza para toda esa región del Sur, llamada la Octava Provincia del país.

# Restaurant "LA PALMA"

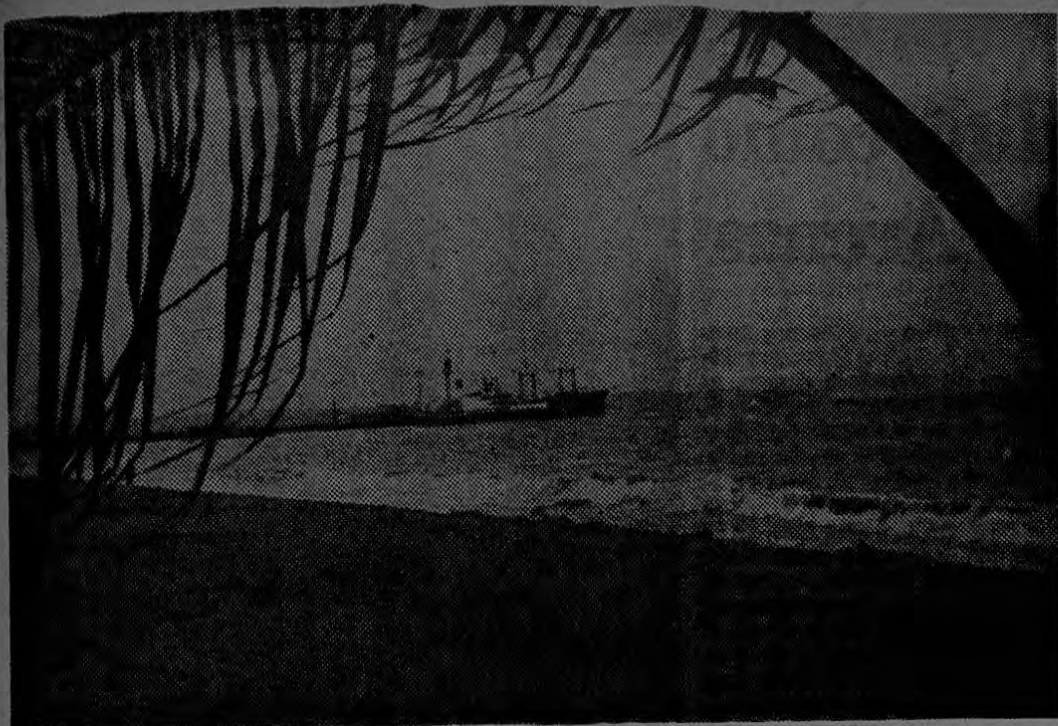
PUNTARENAS

LUGAR DELICIOSO PARA COMER



Servicio corriente y a la CARTA - RECUERDE QUE "LA PALMA" SIRVE EL MEJOR CAFE DE PUNTARENAS.

La Gerencia del Restaurant "LA PALMA" se suma al regocijo de la Ciudad de Puntarenas en las Fiestas de la Patrona de los Navegantes.



ESTA TIERRA es la ardiente, la gentil Puntarenas, la ciudad que ha logrado con vistoso esplendor, ostentar en sus playas de argentadas arenas estrellitas de lumbre pellizcadas al sol.

## Alianza para el Progreso compañeros de Oregon en Puntarenas se organizan

La nueva organización dada a la Alianza para el Progreso; feliz concepción del recordado Mr. John F. Kennedy, extinto expresidente de los Estados Unidos de América, por la que cada país beneficiario tiene en los Estados Unidos un Estado Compañero, ha hecho que Costa Rica tenga como tal al Estado de Oregon. Los puntarenenses hemos sido favorecidos.

En consecuencia, habiendo sido escogido dicho Estado en virtud de la similitud que tiene con Costa Rica, somos de hecho Compañeros del Estado de Oregon en la Pequeña Alianza para el Progreso, filosofía basada en el concepto bíblico de "Ayúdate que yo te ayudaré".

En nuestra condición de Compañeros de Oregon, Costa Rica puede intercambiar con dicho Estado cualquier cosa relacionada con sus actividades mutuas, es decir, estudiantes, técnicos, etc. y solicitar la ayuda indispensable para nuestras propias actividades.

Para poder conseguir la ayuda de la Pequeña Alianza para el Progreso de parte del Estado de Oregon, es necesaria la organización de dicho movimiento, la que se está llevando a cabo por provincias y cantones, estableciendo en cada lugar una Junta Directiva formada por personeros de todas las fuerzas vivas de la localidad.

Con el objeto de poder formar esa Junta Directiva en la ciudad de Puntarenas, convocaron a organizaciones y personas a una Asamblea General que tuvo lugar en el Salón Parroquial, a las 19 horas (7 p.m.) del día 6 de julio de 1970, siendo muy provechosa.

A la Asamblea que tuvo mucha concurrencia, estuvo el licenciado Wilber Alpírez Quezada, que ha sido nombrado Presidente de la Alianza para el Progreso de los Compañeros de Oregon, en Costa Rica, quien explicará detalladamente los alcances del movimiento, por lo que rogó, para conveniencia propia, delegar una persona para que los represente, rogándoles hacer cuanto esté a su alcance para que dicho delegado sea el Presidente de su Junta Directiva, o en su defecto la persona indicada por su institución.

Prof. Sonia Sñiel Castro  
Coordinadora

Presbítero Flo. Quesada  
Cura Párroco  
Carlos L. Rodríguez  
Gobernador

## Muelle de Puntarenas: su historia

Durante el gobierno de don Juan Rafael Mora, se hizo una exposición sobre el problema portuario del Pacífico, en la que se indicaba la conveniencia de un muelle de hierro, ya que la madera es un material que está muy expuesto a la acción deteriorante de "la carcoma o el gusano de mar". Se le informaba también al Presidente Mora que en Inglaterra se podría conseguir "un muelle de hierro de 402 pies de largo y de 16 de ancho", por 20 mil dólares.

El 25 de noviembre de 1864, siendo Presidente don Jesús Jiménez, se emitió un decreto por el que se ordenaba la construcción de un muelle pero las condiciones del Tesoro Público no permitieron comenzar de inmediato la obra. No fue sino hasta en la segunda administración de Jesús Jiménez en que se celebró un convenio con el señor Benjamin Keeney, mediante el cual este último se comprometía a construir un muelle de hierro por la suma de 39 mil dólares, el que debía estar terminado en término de un año.

El Presidente don Tomás Guardia le traspasó a don Adolfo Knorr el contrato celebrado con Mr. Keeney, para que lo explotara durante 20 años, y en el año de 1871 de nuevo el Estado tuvo que tomar dicho contrato mediante indemnización.

El muelle que construyó el Sr Knorr estuvo prestando servicio a Puntarenas hasta 1929, año en que fue desmantelado. El Presidente don Ricardo Jiménez Oreamuno, comprendiendo la necesidad de hacer un nuevo muelle de mayor tamaño, que pudiera responder a las necesidades del moderno ferrocarril Eléctrico al Pacífico, llamó a ingenieros alemanes para que estudiaran el asunto y dieron comienzo a la obra. El muelle antiguo, que había contratado don Jesús Jiménez, sirvió a Costa Rica durante más de medio siglo, pero ya resultaba inadecuado para las exigencias del creciente tráfico marítimo y por esa razón don Ricardo Jiménez pensó en reponerlo, acometiendo tal empresa con mucho brío y sin pérdida de tiempo.

El señor Jiménez Oreamuno, dejó comenzada la erección de los pilotes e hizo los contratos sobre la adquisición de materiales y depositó todos los fondos (más de cuatro millones de colones) que se requerían para llevar a feliz término la obra.

La obra, que se habían dado por administración se inició el 3 de enero de 1927, bajo la

dirección del ingeniero Spring asistido por el Ingeniero Efraín Artavia. En el curso del mes de marzo se comenzó la construcción del marco de arranque del muelle, y en abril los cimientos de la casa del mismo, los trabajos quedaron concluidos el primero en el mes de Junio y el segundo en el mes de agosto del mismo año. Con motivo de que el ingeniero Spring había renunciado, fue encargado como jefe de construcción el ingeniero Cox y como maestro de obras el señor Gregg.

En el mes de noviembre de 1927, el señor Cox se retiró y fue sustituido por el técnico Víctor Manuel Brenes. Después fue encargado de la dirección de esa obra, el ingeniero alemán, señor Gerrit Goedhart, quien la dejó casi terminada habiéndose hecho cargo de los últimos cargos de colocación del piso bajo la dirección de don Napoleón González.

Este muelle, que es el actual, tiene un poco más de 330 metros contados a partir del muro de arranque, y en su parte profunda tiene más o menos 18 metros, a fin de facilitar el arranque de los barcos de gran calado. Su costo supera los cuatro millones de colones.

El primer vapor que atracó fue el "Visurgis". El Muelle de Puntarenas es, pues, hoy por hoy, una conexión permanente con el mundo, ofreciendo grandes posibilidades al comercio nacional y fortaleciendo la economía de los costarricenses.

recomendable sería que una de sus principales e iniciales campañas, son las de gestionar con las autoridades o personas correspondientes para que su jurisdicción cuente con un local más decente que el actual, pues los habitantes siguen con siderándole como de auténticos mamarracho. La Agencia de Policía del Barrio El Carmen de Puntarenas da mucha pena.

## EL BARRIO DE EL CARMEN TIENE NUEVO AGENTE DE POLICIA: DON ANDRES LOPEZ

El Barrio de El Carmen, hacia el Osete de la Ciudad de Puntarenas cuenta con una nueva autoridad.

Se trata del nombramiento recaído en don Andrés López Rodríguez, quien fue designado como Agente de Policía.

El Barrio de El Carmen espera mucho de su nueva autoridad, sin embargo, bueno y

## TIENDA SUSY

JESUS TABASH

Y

ELIZABETH DE TABASH

agradecen al Cuerpo de Bomberos de Puntarenas y Esparta, a la Comandancia de Plaza, al señor Gobernador don Carlos Luis Rodríguez, a los señores Rodrigo Rodríguez Ulate, Mario Argüello y a las otras amables personas que en una u otra forma evitaron que las pérdidas sufridas en el siniestro de la noche del 29 de junio acabado de pasar, hubiesen sido totales.

## Eliécer Acuña y Familia

(Hacienda Bonilla - Boca de Barranca Puntarenas)

se unen con especial regocijo y sentimiento de fe religiosa que vive todo el pueblo de Puntarenas, en sus tradicionales festejos en homenaje a

## LA VIRGEN DEL MAR

aprovechando para desear a todos los habitantes de la Provincia, mucha alegría y prosperidad.

Desde el 21 de setiembre de 1814:

# La Real Orden habilitó como puerto a la Punta de Arenas

## LUGAR MAS SANO DEL PACIFICO:

A eso del año 1800, la Punta de Arena era conocido en el interior del país únicamente, como el lugar más sano de la costa del Pacífico y como muy a propósito para tomar los baños de mar.

Todos los años veraneaban allí varios vecinos de otras localidades y la salubridad del lugar y sus ventajas, como posible puerto, hicieron fijar en él la atención de las autoridades y vecinos. Hecha la respectiva solicitud para que tal puerto de Costa Rica fuese declarado el de Puntarenas en el mar del sur. La Audiencia de Guatemala acogió favorablemente el proyecto, como se ve en el informe del Presidente de de la misma, fechado en 18 de mayo de 1804.

El 21 de setiembre de 1814 se publicó la Real Orden que habilitaba como puerto a Puntarenas, en el Pacífico para el comercio de la provincia.

El Gobernador de Cartago don Juan de Dios Ayala, nombró el 29 de julio de 1815 a Don Antonio Figuerola, Primer Capitán del nuevo puerto. Los pocos vecinos eran administrados en lo espiritual por el cura de Esparza, fundada en 1574.

El recuerdo de la inundación del Callao en 1746 a consecuencia de un maremoto ocurrido en alguna parte del océano Pacífico, preocupaba mucho a los moradores de Puntarenas, y se temía que "La Punta" o Lengüeta de Arena fuese de repente inundada por el mar. Tajante temor impidió mucho el desarrollo del puerto hasta hacer pensar seriamente en trasladarlo a otro lugar. El 31 de marzo de 1837, la Asamblea Constitucional ordenó el traslado de las autoridades y edificios públicos a Caldera. Pasaron 3 años de experiencias para volver de nuevo a Puntarenas, pues el 25 de febrero de 1840 se decretó otra vez la habilitación del puerto. Se pensó entonces en edificar una iglesia, y entre tanto servía como tal, la bodega de la aduana, donde oficiaba el cura de Esparza cuando visitaba Puntarenas.

El 11 de julio de 1845, se dio el decreto autorizando la

construcción del templo parroquial, bajo la invocación de San Antonio de Padua y en 1850 cuando el templo estaba casi concluido, se erigió Puntarenas en parroquia.

En lo civil dependió de Alajuela hasta el 6 de noviembre de 1851 en que se unió a Esparza formando un cantón cuyo límite con Alajuela señalaba el Río Jesús María.

Durante los años de 1856 a 1860 vivió Puntarenas la época grande y cívica de la época y en su etapa de fuerza y poderío, menudearon las pasiones y las intrigas políticas, religiosas a las que tuvo que enfrentarse el reelecto presidente don Juan Rafael Mora cuyo período debió comenzar el año de 1859. En ese entonces cuando se alzaron, un 14 de agosto los cuarteles, para proclamar a don José M. Montenegro, cuñado de don Juan Rafael, como presidente, obligando a salir al presidente Mora, desterrado del país. A mediados de setiembre de 1860, con buen armamento obtenido en los Estados Unidos, don Juan Rafael Mora hizo su entrada al país por el puerto de Puntarenas, haciendo prisioneros a las autoridades. Mora arribó al puerto el día 17 de setiembre en compañía de su hermano José Joaquín, el General Cañas, don Manuel Argüello y algunos salvadoreños.

Atrincheros en La Angostura fueron atacados por las tropas del Gobierno y hechos prisioneros; don Juan Rafael Mora, don José Joaquín Mora, el General José María Cañas y Arancibia. Todos, menos don José Joaquín fueron condenados a muerte. Mora, Cañas y Arancibia murieron fusilados el 30 de setiembre de 1860 y el general Cañas el 2 de octubre. Fue este un triste aniversario de nuestros héroes de la Independencia, cuya sangre inmortal guardan en propio las cálidas arenas de este puerto y donde al amanecer de varios días se levanta un monumento, apenas perturbado por el eco vibrante de las olas de nuestras playas, que parecen protestar de tan injusto sacrificio.

Llegó el año de 1862. Puntarenas lucía semi poblado con grandes extensiones de cardos, cocoteros e higueros; sus ca-

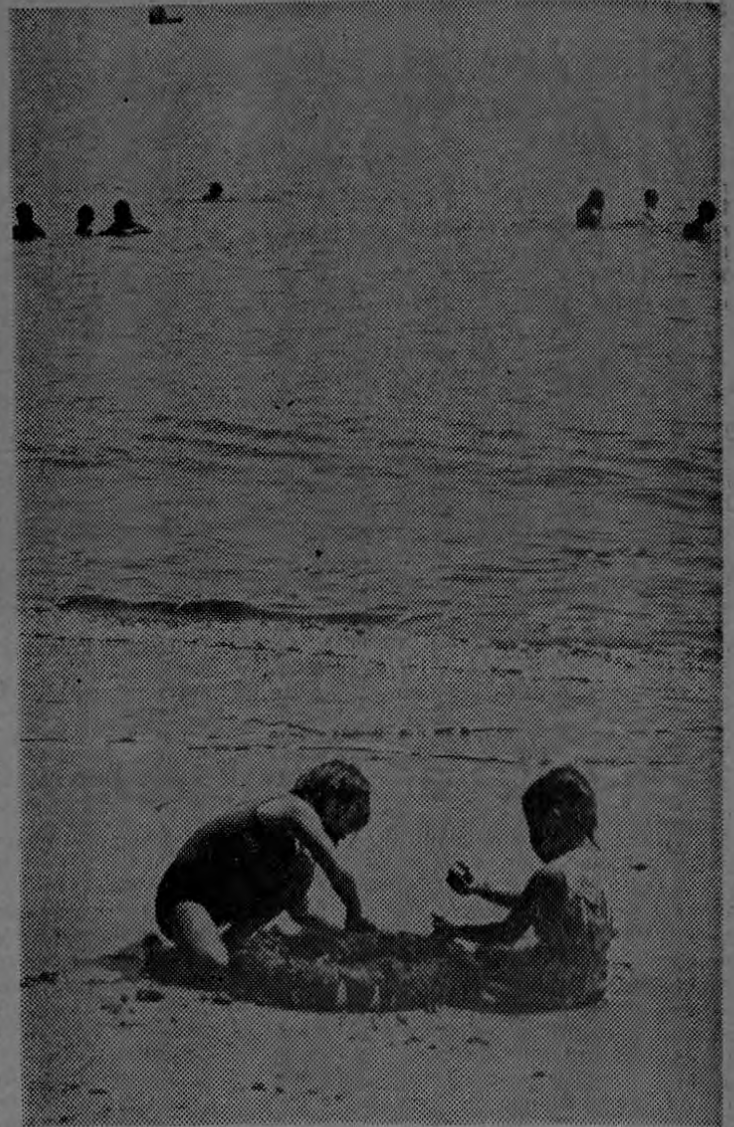
llas amplias y arenosas sembradas a ambos lados por hileras de mamonos, icacos, almendros, mangos; papaturros, marañones y naranjos en flor, que aromaban el ambiente yodado de la ciudad. Pero la afluencia de gentes a veranear hizo que en el año 1864, el 15 de enero el señor Gobernador concediera permiso a don Eduardo Prau, "para construir en Puntarenas, en la playa al occidente de la calle de piedra, un cerco en la baja marea que serviría como balneario y cuyo permiso duraría mientras existiera tráfico abierto y ausente de especulación y no pudiendo cobrar más que un real a cada persona que se bañare".

Ya en el año de 1866 se quejaban las autoridades del abandono en que se tenía a Puntarenas por parte del Gobierno, pues pasan los meses, dice don Joaquín Fonseca, Gobernador interino, y el señor Director de Obras Públicas, no se ha dignado enviar los planos de la iglesia parroquial, ni ha resuelto el asunto del paso en Barranca, ni contestado si es posible obtener un lote de ladrillo de barro que se mandó a Barranca para un proyectado puente que no se hizo y que dicho material lo necesita Puntarenas para hacer sus aceras en la población.

La juventud porteña vivía una vida social muy digna de elogio en todas sus manifestaciones; en enero de 1856 un grupo de estos jóvenes se dirigió al señor Gobernador manifestándole que la sociedad porteña en general, se daba cita en el muelle de la playa los días domingos y días feriados, constituyendo ello un recreo agradable por lo que, ante la necesidad de que en aquellos lugares existieran asientos para las señoras y señoritas que allí paseaban, habían hecho una contribución voluntaria entre ellos con el fin de importar unas cuatro docenas de sillas imitación de algunas que habían visto en Panamá y solicitaban la exención de derechos. Les fue concedido sin demora y se encargó del pedido el caballero don Francisco Rohmoser.

En noviembre de 1890, siendo Gobernador don Octavio Morúa, se proyectaba un tranvía para el cual se consiguieron rieles con el ferrocarril, de Esparza. Dicho tranvía salía de la plaza de La Victoria (hoy parque) hacia el Mercado. Se solicitó también la construcción del kiosco en la plaza de La Victoria que pagaría ₡ 10 mensuales de impuesto.

La ciudad de Puntarenas crecía constantemente y enumerar los esfuerzos de los gobernadores y municipios en sus constantes actividades requiere un folleto de muchos folios, así como los ríos recorren su cauce dejando el recuerdo de su acelerado paso hacia el mar y el péndulo del tiempo conduce a los mortales a la oscura y cavernosa noche de sus días, dejando las huellas en el sendero, así también Puntarenas va imprimiendo su histórica narración evolutiva de grandes acontecimientos, visibles progresos y anecdóticos pasajes de un pueblo moldeado en el cálido clima de una comarca, convertida en provincia, que surgió entre privaciones económicas y el esfuerzo colectivo de ese heroico pueblo.



Arena dorada y un mar maravilloso, aire yodado, todo lo tienen en la playa de Puntarenas los niños, quienes dan rienda suelta a sus fantasías; castillos de arena, correr de olas... es la típica estampa porteña en un fin de semana.



EL CRIMEN DEL JOBO.— Monumento que fue erigido por los puntarenenses en la Plaza de Cañas, en recuerdo de dos héroes de la independencia; MORA y CANAS, sitio en donde se levantaba un frondoso jobo, escena del fusilamiento.

## Puntarenas será impulsada vigorosamente hacia el progreso en la industria

Una nueva Empresa, la Cia. de Fondos Mutuos que opera en los Estados Unidos de Norteamérica por medio de intermedios ofrece realizar una serie de inversiones hasta por la suma de \$ 5 millones en varias empresas.

Un vocero establecido en el puerto de Puntarenas de la Cia de Fondos Mutuos que opera en los Estados Unidos de Norteamérica, dijo exclusivamente a LA PRENSA LIBRE, sobre una posible transacción que traerá al puerto del pacífico, un verdadero impulso hacia el progreso en su industria, que por cierto son muchas a explotar.

Las referencias preliminares y que se ofrecieron al redactor apenas dan cuenta de que está a punto de llegar a

nuestro país un enviado especial de aquella gran Compañía interesada, para lograr impresiones al respecto de los personajes más influyentes del país, especialmente de Puntarenas, sobre el interés a las inversiones que llegaría a ser de un capital de 5 millones de dólares y que sería empleado en varias empresas.

Los planes son muchos y hay mucho interés sobre el asunto, aunque falta el diálogo con los señores Municipales porteños para concretar el ofrecimiento, lo que será llevado a cabo dentro de breves días, pues de acuerdo al entusiasmo que se nota en los dirigidos de los destinos de la vida económica, social, buscan del proyecto al progreso del puerto creemos la negociación será llevada a efecto.

# Puntarenas ante el Uruguay de Coronado pretendiendo una total reivindicación

Aún cuando este Suplemento esté circulando entre todos los habitantes de Puntarenas, los activos dirigentes del equipo estén haciendo todas las gestiones para que el encuentro contra el Uruguay de Coronado se celebre mañana sábado 11, a las 7:30 p.m. en el Estadio Municipal de Puntarenas, la verdad es que el ca

so se ha vuelto un poco incierto, por cuanto los del alto comando del Uruguay, tras su victoria contra el Saprissa, no han querido obligar a sus jugadores a adelantarse a un partido que como el contra Puntarenas deben ponerle especial atención.

Sin embargo, el partido está proyectado para el domin-

go a las 10:45 de la mañana, lo que siempre dará tiempo para ver fútbol y luego participar en las Fiestas a la Virgen del Mar, por lo que se cree habrá una excelente clientela en las gradas, pues hay interés en ver al Puntarenas con la nueva dirección técnica.

### REIVINDICACION

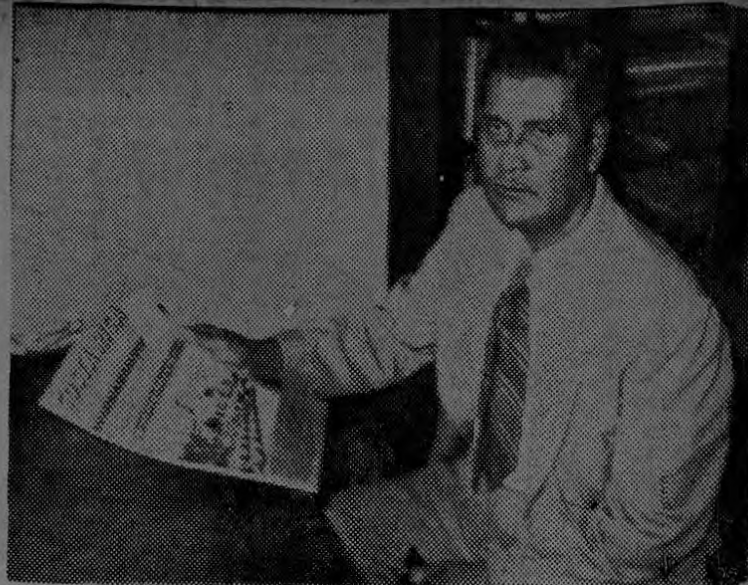
Eso es lo que anuncian los directivos del equipo de Puntarenas. Ante el Uruguay pretenden volver a demostrar todo lo que es capaz el conjunto arenero, equipo que celebró una sensacional primera vuelta pero que últimamente ha venido a menos. A tanto se llegó, que se vieron obligados a cambiar la dirección técnica.

Aquella garra del Puntarenas F. C. debe volver a manifestarse en la cancha dijo el siempre activo dirigente Wady Molina, agregando otro tanto don Lorgio Alvarez, elementos que preocupados como los que más, aseguran que otros vientos correrán si los jugadores ponen el cariño a la camiseta como en otros tiempos.

Es posible que para mañana ya estén todos los titulares, pues en el entrenamiento celebrado ayer jueves, acudieron todo el plantel disponible, así como el nuevo entrenador, señor Marcos Rojas, para quien hubo manifestaciones de apoyo y disciplina. El partido frente a Uruguay será la gran prueba y seguros estamos que no la desaprovecharán.

Por otra parte, el juego deberá ser bueno, pues quienes llegan son los recientes vencedores del Deportivo Saprissa. Entonces, al Estadio mañana puntarenenses...

Luis Miranda Miranda



## Rafael Armando Rodríguez

La persona de Rafael Armando Rodríguez ya no es sólo el hombre que ha impulsado un pueblo hacia el progreso mediante sus entregas de cuartillas, sino es el periodista que ha logrado realizar de su trabajo, la historia, la investigación de nuestro país.

Rafael Armando se inició allá por el año de 1936 en las labores de las letras. Desde entonces, en su ya largo caminar, ha logrado en sus artículos reseñar el terruño, dándoles sentimiento, entusiasmo y de valor significado.

Su revista, Costa Rica de Ayer y Hoy, que se inició como "Puntarenas de Ayer y Hoy", ya tiene un jirón de la

vida. Es su más notable creación que ha constituido para el hogar un algo espiritual, llega precisamente a los 25 años. Una heroica empresa que ha sabido mantener, y que ha logrado llevar su mensaje de historia, de industria.

Al hacer mención de este verdadero titán de la actividad periodística de Puntarenas, queremos asimismo, manifestar que muchos son los artículos que de su pluma nos hemos servido para la reseña en homenaje al Puerto de Puntarenas.

Nuestra consideración más distinguida.

Sánchez Torres

### Ateneo Puntarenense

Desde hace más de cuatro años viene trabajando por elevar el nivel cultural de este Puerto, un grupo de personas que bajo el nombre de Ateneo Puntarenense realizan actividades de índole cultural. Con tenacidad pocas veces visto, con una voluntad que no decae, los miembros del Ateneo, en especial sus dirigentes, han trabajado arduamente, ante la indiferencia de muchos, por lo

grar traer a Puntarenas un poco de los conocimientos culturales que aquí no tenemos. Con motivo de un aniversario más de su fundación, la semana pasada brindaron al público una serie de actos y donde quienes estuvieron presentes hicieron manifestación de admiración a quienes trabajan por nuestra superación cultural desde el inicio de sus labores hace cuatro años.

## Deportivas de Puntarenas

### LIGA MENOR

Para el presente año 1970 se designó en Puntarenas, Centro, a las personas que dirigirán la categoría de Liga Menor y en los cuales las actividades que realicen como tales, darán a conocer si son o no aptas para las mismas; ya que tienen que organizar campeonato en cuarta división con los equipos que se inscriben para sacar el que represente a la Provincia de Puntarenas en eliminatoria escala nacional. Los directivos nombrados por la Federación o Comité Central de Liga Menor, son los siguientes: Presidente: José Antonio Saborio Segura; Secretario León Vega Alvarez; Fiscal: Max Henderson Salazar y Tesorero: Alfonso Barrantes Barrantes. Esta directiva tiene pensado iniciar sus actividades ya en forma oficial, según se nos informó, el próximo 17 de los corrientes, siempre y cuando no exista ningún atraso. Los equipos afiliados hasta ahora son los siguientes: Club Sport Asturias del centro; Deportivo Pérez de Chacarita; Puntarenas F. C. del centro y Saprissa Porteño; así como el Deportivo Toluca de Esparta. Todo marcha bien y se espera el pronto inicio de la competencia oficial.

-0-

LIGA NACIONAL: También la directiva del Comité de Tercera de Aficionados está trabajando para que si es posible pronto se inicie el torneo oficial en esa categoría con la participación de los distritos del Cantón Central de Puntarenas, los cuales en sus campeonatos locales, se sabe que Pihaya, Barranca ya tienen campeón y en Paquera están ya por clasificar el equipo que venga a representarlos. No se tienen noticias de Jicaral, Chomes, Lepanto y otros distritos, por lo cual no podemos suministrar más información de ello. Puntarenas centro, sea Distrito Primero ya tiene su representante que lo es como ya lo informamos en otra edición de este vespertino, el Muelle Puntarenense.

-000-

en la cancha denominada Montserrat, con motivo de celebrar allí en el Barrio El Carmen los eventos religiosos, también se celebrarán deportivos y los equipos que están dispuestos a colaborar con los organizadores de estos eventos, lo son el que por obligación debe hacerlo Club Sport Montserrat; Tesoro del Mar; Toga y Angeles F. C., de los cuatro, solo el Tesoro del Mar no es del Carmen, pero gustosamente han expresado su deseo de colaboración por lo que los felicitamos.

Otro dato que nos complace suministrar a los lectores y como colaboración para las personas que forman los diferentes comités para celebrar la fiesta de nuestra patrona Virgen del Carmen, es que según nos hemos enterado, habrá este año actividades de competencia con botes impulsados con remos, constanding la tripulación

# FERRETERIA

## LORGIO ALVAREZ

& CIA. LTDA.

TEL. 61-01-21

PUNTARENAS C.R.

APARTADO 16.



### Le ofrece:

toda clase de materiales eléctricos y de construcción con los mejores precios de plaza.

Visítenos y convéncense.

Nos unimos devotamente al regocijo de la fe cristiana con motivo de las tradicionales Fiestas a la Virgen del Mar que vive hoy nuestro puerto.

SIEMPRE... A TODAS HORAS... UNA DELICIA EN  
CADA LATA, NO HAY DESPENSA SI NO HAY

# ATUN Tesoro DEL mar



**PRIMERA FANCY**

ETIQUETA BLANCA  
SELECCION DE CALIDAD

**LOMITOS**

ETIQUETA AZUL

## TICO-PICA

ETIQUETA PLATA

**ESTILO ESPAÑOL**

ETIQUETA AMARILLA  
PROPORCION IDEAL DE SOLIDOS Y TROZOS

**FLECOS**

ETIQUETA VERDE  
LISTO PARA RELLENOS, PASTELES, ETC.



## Distinguida boda de mañana: Bettoni Jiménez-Jiménez Fonseca

Mañana sábado 11 de julio a las cuatro de la tarde, la Iglesia de Santa Teresita del Niño Jesús se vestirá de gala con motivo del matrimonio de los jóvenes Sr. Rodrigo José Bettoni Jiménez y la Srta. Patricia Jiménez Fonseca.

Los contrayentes pertenecen a dos distinguidos hogares de nuestra sociedad como son los formados por don Edilio Bettoni Negrini y doña Erna Lía Jiménez de Bettoni y del Lic. Wilburg Jiménez Castro y doña Hilda Fonseca de Jiménez.

El novio subirá hacia el altar del brazo de su señora madre, y la gentil prometida desfilará con su padre el Lic. Wilburg Jiménez C.

La gentil pareja llevará el siguiente cortejo:

### Padrinos:

- Sr. Edilio Bettoni Negrini y Sra. Hilda Fonseca de Jiménez
- Sr. Rodolfo Bettoni Jiménez y Sra. Caridad Zayas-Bazán de Jiménez
- Sr. Tulio Rodríguez Solís y Sra. Blanca Jiménez de Gutiérrez
- Sr. Rino Bettoni Negrini y Sra. Eida Fonseca de Rodríguez
- Sr. Claudio Squassabia Sermidi y Sra. Irish Bettoni de Squassabia
- Dr. Otto Jiménez Quiros y Srta. Daisy Jiménez Méndez
- Ing. Carlos Escalante Fernández y Sra. Vilma Bettoni de Escalante
- Sr. Fernando Fonseca Zayas-Bazán y Sra. Virginia Bettoni de Viví
- Sr. Claudio Fonseca Zayas-Bazán y Sra. Ana Cecilia Lobo de Bettoni
- Sr. Alvaro Fonseca Zayas-Bazán y Sra. Dinorah Jiménez de Faith
- Sr. Alfredo Bettoni Marchini y Sra. Olga Fonseca de Padilla

### Damas y Acompañantes:

- Srta. María Victoria Padilla Fonseca y Sr. Manuel Rodríguez Espinoza
- Srta. Ana Cristina Padilla Fonseca y Sr. Antonio Madriz Carrillo
- Srta. Grace Fonseca Arévalo y Sr. Uladislao Guevara Huete
- Srta. Marlen Rodríguez Fonseca y Sr. Rafael Ugalde Sáenz
- Srta. Sandra Carranza Pastor y Sr. Carlos Feoli Escalante

### Madrina de Lazo:

- Srta. Anelena Jiménez Fonseca y Sr. Carlos Jiménez Urbini

### Damitas:

- Niña Fiorella Escalante Bettoni
- Niña Jacqueline Fonseca Alvarado
- Niña Giovanna Escalante Bettoni

### Porta Anillos:

- Niño Fabrizzio Bettoni Lobo

## Joven pintor uruguayo, hoy en la Galería Amighetti

Por Ana de Rivera

Hoy viernes 10 de julio tendrá lugar en la Sala de Exposiciones de la Galería Amighetti, la inauguración de la Exposición de Pinturas y dibujos del joven uruguayo Julio César Pereyra.

Ha sido auspiciada por la Dirección General de Artes y Letras, la Embajada del Uruguay y la Galería Amighetti.

—oOo—

JULIO CESAR PEREIRA realizó sus estudios en la Escuela Nacional de Bellas Artes de Montevideo y en "Artes Plásticas" de Miguel Pareja en Uruguay. Actualmente se dedica a las escenografías y la decoración interior.

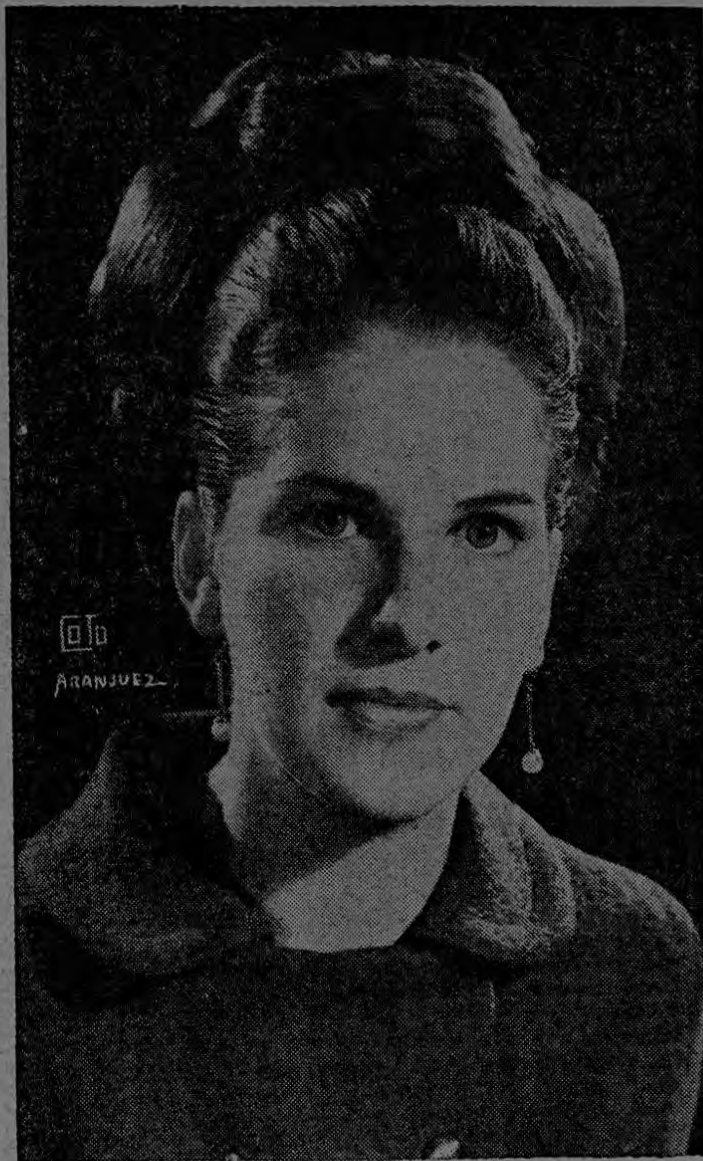
—oOo—

Sus pinturas, de colores muy vivos. Cada una tiene un mensaje, una historia. El mismo título dice mucho.

Sus dibujos, inspirados en el Diccionario de Zoología Fantástica de Jorge Luis Borge, están llenos de color y de luz. Son algo totalmente nuevo, poético, fresco.

—oOo—

LA PRENSA LIBRE desea a este joven pintor, el mejor de los éxitos.



Srta. Patricia Jiménez Fonseca

### Padrinos Ausentes:

- Lic. Luis Fernando Jiménez Méndez y Sra. Washington
- Sr. Ilario Bettoni Negrini, Italia
- Sr. Ronald W. Neath y Sra., Nueva York
- Sr. Ricardo Padilla Fonseca, México

### Maestro de Ceremonias:

- Sr. Jorge Mora Paut

### Fotógrafo:

Foto Social.  
Pasada la ceremonia religiosa se ofrecerá una recepción en el Costa Rica Country Club. Partiendo luego en viaje de bodas hacia Miami Beach.

A las muchas felicitaciones recibidas por tan estimable pareja LA PRENSA LIBRE une las suyas más cordiales con los mejores deseos para el futuro.

## Aniversario de Bodas en el hogar Cabezas-Moya

Un año más de venturosa vida matrimonial celebran mañana los distinguidos esposos don Trino Cabezas Quesada y doña María Isabel Moya de Cabezas.

LA PRENSA LIBRE les envía una cordial enhorabuena.

## El primer año de Paula Lorena

La encantadora niña Paula Lorena Vargas Drake celebra mañana su primer año de vida.

Es hija del estimado hogar formado por don Gabry Vargas y doña Priscilla Drake de Vargas.

LA PRENSA LIBRE hace votos porque el futuro le depare mucha dicha.

## Bodas de Papel en el hogar Gutiérrez-Gurdián

Un año de venturosa vida matrimonial conmemoran con sus Bodas de Papel los distinguidos esposos don Jorge Gutiérrez G. y su gentil señora Margarita Gurdián de Gutiérrez.

Has'a su residencia les hace llegar LA PRENSA LIBRE los votos por la felicidad de su hogar.

## Sra. Eida Chacón de Madrigal

Rodeada de cálidas manifestaciones de simpatía, recuerda mañana la grata fecha de su cumpleaños, la gentil dama Eida Chacón de Madrigal.

LA PRENSA LIBRE formula sinceros votos por su dicha.

## Srta. Ana Cecilia Avendaño Solano

Hoy está celebrando sus quince años la encantadora damita Ana Cecilia Avendaño Solano, hija de don Rodolfo Avendaño Larios y doña Ana Lía Solano de Avendaño.

Cursa con mucho éxito su segundo año en el Liceo Brenes Mesén, donde es muy apreciada por sus profesoras y compañeras.

LA PRENSA LIBRE formula sinceros votos por la felicidad de tan gentil quinceañera.

## Iliana María Lizano C. hacia Miami

Parte mañana hacia Miami con el fin de pasar una temporada de recreo en aquella ciudad la encantadora damita Iliana María Lizano Cozza.

LA PRENSA LIBRE le desea mucha felicidad en su viaje.

## Hacia Miami en viaje de recreo

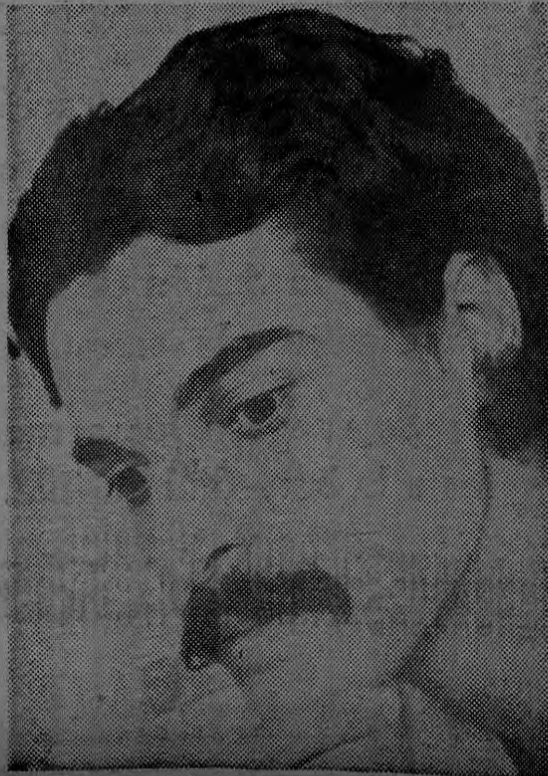
Mañana parten hacia Miami en viaje de recreo la gentil dama María de los Angeles Soto de Cozza, acompañada de su hija la señorita Ana Lorena Cozza S. y sus nietos René Antonio Picado C. e Iliana Lizano C.

LA PRENSA LIBRE les hace llegar un cordial saludo de despedida.

## Aniversario en el hogar Dueñas-Leiva

Muy congratulados estarán mañana los estimados esposos don Francisco Dueñas Estrada y su gentil señora Roxana Leiva de Dueñas, con motivo de celebrar un nuevo Aniversario de Bodas.

LA PRENSA LIBRE les hace llegar su más calurosa felicitación.





### Concierto único del Quinteto de Viento de Bamberg

La Institución Cultural Germano-Costarricense ofrecerá un único concierto del Quinteto de Viento de Bamberg, el próximo sábado 11 de julio a las 8 de la noche en el Teatro Nacional.

Se ejecutará música de las épocas romántica y contemporánea de los compositores Franz Danzi, Boris Blacher, Gioacchino Rossini y Paul Hindemith.

El Bamberger Bläserquintett se cuenta entre los mejores quintetos de viento de los muchos buenos que en la actualidad existen en la República Federal de Alemania. Se formó durante el año 1962 y está integrado por los primeros vientos de la mundialmente famosa Orquesta Sinfónica de Bamberg.

**PROGRAMA:**

- |   |                               |
|---|-------------------------------|
| Quinteto en sol menor, op. 56 Nº 2  | Franz Danz                    |
| Allegretto - Andante  |                               |
| Menuett (allegro) - Allegro   | (A63-1826)                    |
| Divertimento, op. 38 (1951), para flauta, oboe, clarinete y fagot                     | Boris Blacher                 |
| Allegro   | (1903)                        |
| Moderato (Thema mit Variationen)  |                               |
| Cuarteto Nº 4, en Si bemol mayor (1804), para flauta, Clarinete, trompa y fagot       | Giacchino Rossini (1792-1868) |
| Allegro vivace - Andante - Rondo (allegretto)   |                               |
| Kleine Kammermusik, op. 24 Nº 2 (1922), para flautín, oboe, Clarinete, trompa y fagot | Paul Hindemith (1895-1963)    |
| Lustig - Walzer - Ruhig und einfach   |                               |
| Schnelle Viertel - Sehr lebhaft   |                               |

**ASOCIACION EGRESADOS ESCUELA DE CIENCIAS ECONOMICAS Y SOCIALES UNIVERSIDAD DE COSTA RICA**

## CONVOCATORIA

Se convoca a todos sus miembros a la Asamblea General Extraordinaria, que tendrá verificación HOY a las 7:30, en el Tennis Club.

**ORDEN DEL DIA**

- 1—Situación especial de la Asociación y el Colegio de Ciencias Económicas y Sociales.
- 2—Proposiciones de los asistentes.
- 3—Elección miembros Junta Directiva, por renuncia de: Presidente, Secretario, Fiscal y un Vocal.
- 4—Brindis.

JUNTA DIRECTIVA.

## FLORA NAVARRO BOLANDI

descansó en la paz del Señor  
(confortada con los Santos Sacramentos)

Sus hijos: Jorge y Florita de Bravo,  
Gladys Stahl vda. de Cordero,  
Leyla Stahl vda. de Rodríguez.

Sus hermanos: Edwin y Dinorah de Navarro Bolandi,  
José, Hugo y Soledad Navarro Bolandi.

Nietos, bisnieto, sobrinos y demás familiares,  
lo comunican por este medio a sus amistades.

Sus funerales se verificarán mañana a las 10 a.m. en la Capilla de Las Animas, saliendo el cortejo de la Capilla "C" de la Funeraria Polini.

San José, 10 de julio de 1970.

### EL BANCO ANGLO COSTARRICENSE

pasa por la honda pena de comunicar el sensible fallecimiento del señor

## Miguel Angel Porras Chávez,

padre del señor Miguel Angel Porras Arana, empleado de esta Institución, y se une al duelo que aflige a su estimable familia.

San José, 10 de julio de 1970.

## La Junta de Protección Social de San José

### AVISA

A LOS ARRENDATARIOS DE TUMBAS Y MAUSOLEOS EN EL CEMENTERIO GENERAL,

que en la Administración del Cementerio se encuentran al cobro los recibos por contribución de mantenimiento y ornato creada por acuerdo XIX de la Sesión de 24 de febrero ppdo. y correspondientes al semestre Julio-Diciembre 1970.

Se ruega a los arrendatarios pasar a pagarlos a la brevedad posible.

San José, julio 1970.

**Progreso industrial, es progreso nacional**

# Elegante enlace nupcial: Faeth Castro-Araya Kopper

Gran complacencia ha causado en nuestros círculos sociales la noticia de la boda de los distinguidos jóvenes Sr. Jorge Faeth Castro y la gentil señorita Ana Isabel Araya Kopper.

Ambos provienen de distinguidas familias como son las formadas por don Felipe Faeth Carmiol y doña Lina Castro de Faeth, de grata memoria y de don Luis Araya Rojas y doña Lilly Kopper de Araya.

La ceremonia religiosa se realizará mañana sábado 11 de julio en la Iglesia de Nuestra Señora de Fátima en Los Yoses a las 4:30 de la tarde.

El novio subirá hacia el altar del brazo de la señorita Gladys Arias Zúñiga y la linda novia lo hará del brazo de su padre don Luis Araya Rojas.

La gentil pareja llevará el siguiente cortejo:

### Padrinos:

Sr. Felipe Faeth Carmiol y Sra. Lilly Kopper de Araya  
 Sr. Arnoldo Kopper Vega y Sra. Antonieta Vega de Kopper  
 Sr. Roberto Faeth Castro y Sra. Luisa María A. de Barrantes  
 Sr. Carlos M. Barrantes R. y Sra. María Elena Q. de Miranda  
 Sr. Boris Méndez Pérez y Sra. Emma K. de Fernández  
 Sr. Hermann Kopper Vega y Sra. Irma Vega de Rojas  
 Sr. Eduardo Simón Yamuní y Sra. Elsa Kopper de Rojas  
 Sr. Enrique Araya Rojas y Sra. Teresita Balma  
 Sr. Juan A. Simón Yamuní y Sra. Marielos Fernández de Sáenz  
 Sr. Otto Eduardo Kopper Vega y Sra. Flory C. de Méndez  
 Sr. Hebebrt con Schpoeter y Srta. Marielos Fernández Fonseca  
 Sr. Eduardo de la Espriella y Srta. Anabelle Guillén Clav

### Madrina de Rosario:

Niña: María Lourdes Barrantes Araya

### LOS TRES AÑOS DE SERGIO ALFONSO

El simpático amiguito Sergio Alfonso Aguilar Bolaños celebra hoy sus tres años, rodeado del cariño de sus padres don Luis Guillermo Aguilar Sevilla y doña Ana Teresa de Aguilar.

LA PRENSA LIBRE le desea toda clase de felicidades.

### SANDRA CATALINA CABEZAS B.

La simpática niñita Sandra Catalina Cabezas Bolaños celebra hoy la llegada de sus siete años.

Es hija de don Marvin Cabezas C. y doña Olga Marta Bolaños de Cabezas.

LA PRENSA LIBRE formula sinceros votos por su dicha.



Srta. Ana Isabel Araya Kopper

### Porta Anillos:

Niño: Carlos Manuel Barrantes Araya y niña: Marta Eugenia Barrantes Araya

### Ave María:

Sra. Margarita B. de Paris

### Maestro de Ceremonias:

Sr. Jorge Mora Paut

### Fotógrafo:

Foto Social.

Al consignar tan grato acontecimiento social LA PRENSA LIBRE se complace en formular votos por la dicha y prosperidad de este hogar.

### Hugo Díaz, hoy en Artes y Letras

La Dirección General de Artes y Letras tendrá hoy el brinde de inauguración de la Exposición de 30 Caricaturas del artista nacional Hugo Díaz J., a las 8 en la Sala de Exposiciones de Artes y Letras.

### Aniversario de Bodas en el hogar Osborne-Güell

Don Jorge Arturo Osborne Escalante y su gentil señora Mélida María Güell de Osborne, recibirán mañana las demostraciones de simpatía de sus familiares y amistades, con motivo de conmemorar un nuevo Aniversario de Bodas.

Para tan distinguidos esposos tiene LA PRENSA LIBRE su atento mensaje de felicitación, que les hace llegar hasta su residencia.

### Srta. Isabel Revollar

Celebra en esta fecha su cumpleaños la gentil señorita Isabel Revollar, alumna de cuarto año de la Facultad de Bellas Artes.

LA PRENSA LIBRE le desea toda clase de felicitaciones.

### MISA EN RECUERDO DE DON CARLOS BLANCO A.

Hoy viernes a las 7 de la noche en la Iglesia de Nuestra Señora de la Soledad tendrá lugar la Misa de Aniversario en recuerdo de don Carlos Blanco Aubert.

### Carmen María Martínez N.

Celebra mañana la llegada de sus trece años la encantadora damita Carmen María Martínez Naranjo.

LA PRENSA LIBRE le envía sus parabienes en unión de todos los suyos.

### MISA DE NOVENARIO

La Misa de novenario en memoria de Mélida Madriz Meza tendrá lugar en la ermita de San Rafael de Cinco Esquinas hoy a las 7 de la noche.

### Silvia Victoria Blanco Coto

La simpática amiguita Silvia Victoria Blanco Coto, recuerda mañana la fecha de su natalicio.

LA PRENSA LIBRE le envía sus parabienes en unión de sus padres don Ricardo Blanco y doña Elizabeth Coto de Blanco.

### INAUGURACION DEL EDIFICIO SELLEY

Hoy a las 5 de la tarde tendrá lugar la inauguración de las instalaciones de la Escuela de Corte y Confección de las Prof. Luz María Gómez Jiménez y la Prof. Dija ma González de Selley y del taller de grabación en metal del señor Pablo Selley G.

LA PRENSA LIBRE aprovecha la ocasión para hacerles llegar un especial saludo.

### Fiesta Nacional de Francia en la Alianza

Con motivo de la Fiesta Nacional de Francia, se prepara con gran entusiasmo un gran baile en los salones de la Alianza Cultural Franco Costarricense, para mañana 11 de julio a las 9 de la noche.

Amenizará el Conjunto Los Alamos.

### Baile en la Casa de España

El próximo 25 de julio a las 9 de la noche en los salones de la Casa de España, tendrá lugar el baile conmemorativo de la Festividad de Santiago Apóstol.

Como invitados de honor estarán el Sr. Embajador de España y la Sra. de Sobredo, el Agregado Comercial de España para Centro América y Panamá, señor José M<sup>o</sup> Bengoechea, los Delegados de las Cámaras oficiales Españolas de Comercio de Centro América y Panamá, que nos visitan con motivo de la III Convención Regional.

Cuota ₡30,00 incluyendo derecho de cena y reservaión de silla.

### Gran turno en Santa Ana

A beneficio de los trabajos que se están realizando en la Iglesia de Santa Ana se ha preparado un turno para mañana 11 de julio y el domingo 12.

Asista y coopere.

### Misa de Aniversario

Mañana sábado a las 7:30 de la mañana en la Iglesia de La Dolorosa tendrá lugar una misa en recuerdo de doña Flora Falles Granados de Espinoza y Florcita Espinoza Falles. LA PRENSA LIBRE renueva su pesar a su esposo don José Antonio Espinoza Meléndez, a sus hijos Elizabeth, Sonia, Mayra, Mayela, José Antonio, Patricia, Gina y Florita Espinoza F.

### Asociación de Esposas de Contadores Públicos

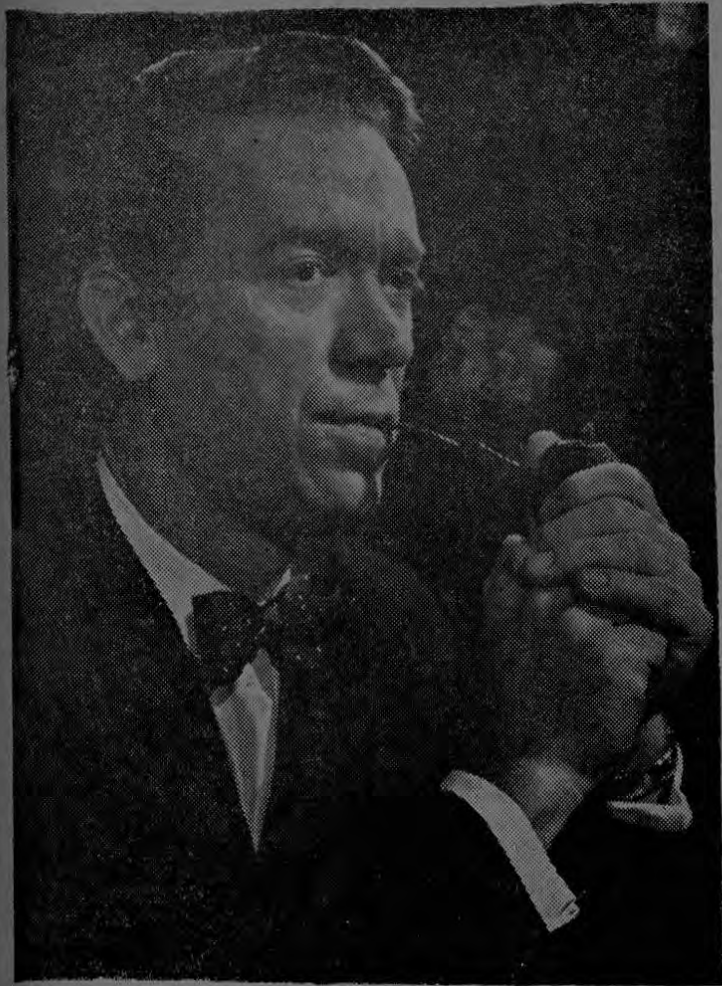
Con motivo de las vacaciones de medio período la Asociación de Esposas de Contadores Públicos suspendió el té que estaba programado para el 17 de julio. Se avisará próximamente la fecha del té correspondiente al mes de agosto.

### De México la Sra. Mayra de Icaza

Procedente de México, llegó en días pasados a Costa Rica la gentil dama Mayra de Icaza acompañada de sus hijos. Pasarán una temporada al lado de sus familiares. LA PRENSA LIBRE les hace llegar un cordial saludo de bienvenida.



## CONCIERTO DEL EMINENTE PIANISTA INGLES DENIS MATTHEWS



Próximamente, el martes 14 de julio, se presentará en un concierto sensacional por su calidad, el eminente pianista inglés Denis Matthews, auspiciado por la Embajada Británica en Costa Rica, The British Council, London y la DIRECCION GENERAL DE ARTES Y LETRAS. Matthews, profesional, destacado musicólogo, escritor de un libro "In Pursuit of Music" (en Pos de la Música) posee grandes conocimientos, en detalle, sobre la música de dos de sus preferidos, Mozart y Beethoven. "Matthews —ha dicho The Daily Telegraph de Londres— marca y demuestra una acostumbrada escrupulosidad en la atención del fraseo, balance y claridad en la articulación."

El segundo movimiento de la Quinta Sinfonía de Beethoven, vio con gran singularidad, que la música iba más allá de lo simplemente audible. Leyó, con gran inquietud de su parte, partituras de sinfonías y óperas. También escuchó con gran atención, las obras bajo la batuta de Sir Henry Wood, en el Queen's Hall de Londres. Al oír La Pasión según San Mateo de Bach, pensó en hacerse compositor y siguió con entusiasmo, aprendiendo piano. Ahora, tiene un gran dominio y experiencia con la música de Mozart, Bach, Beethoven, los tres grandes genios de la música de todos los siglos, Matthews, se ha reconocido como conocedor minucioso de estos tres grandes compositores.

La carrera profesional de Matthews, ha seguido un rumbo tranquilo hacia adelante, seguro en el manejo de las técnicas musicales y que interpreta con gran amplitud de conocimiento al piano. Desde pequeño, aprendió cuando su madre cantaba para la radio a tocar el piano y a interesarse en viejas grabaciones de discos. Oía a Beethoven y comenzó a familiarizarse con él en unas viejas grabaciones de 78 revoluciones por minuto. Luego, al

El programa que ejecutará, en nuestro Teatro Nacional es el siguiente:  
SUITE INGLESA Nº 2 EN LA MENOR, BACH.  
SONATA, BERKELEY.  
Intermedio.  
TREINTA Y DOS VARIACIONES EN DO MENOR, BEETHOVEN.  
BARCAROLA  
BERCEUSE  
Scherzo Nº 2 EN DO SOTENIDO MENOR, CHOPIN.

## El 4 de julio en la Embajada de los Estados Unidos

Con un alegre programa y una elegante recepción, la colonia norteamericana residente en el país, celebró el 194 Aniversario de la Independencia de los Estados Unidos. Como todos los años el Tío Sam estuvo presente durante las horas de la mañana y durante la noche, en la residencia de la Embajada en Escazú, tuvo lugar una recepción, ofrecida por el Embajador de los Estados Unidos, señor Wal-

ter C. Ploeser y Señora, al que asistieron personalidades de nuestro mundo diplomático y social, miembros de la colonia norteamericana, constituyendo un grato acontecimiento. LA PRENSA LIBRE aprovecha la oportunidad para hacer llegar un atento saludo a estos dignos representantes de los Estados Unidos en nuestro país.

### Ciclo de cine inglés en el Cine Yadira.

(San Pedro de Montes de Oca)

Gran interés ha despertado entre el público amante del buen cine la actividad patrocinada por el Centro de Orientación Cinematográfica. Este grupo de películas se vieron en nuestro país y quizá no todos los espectadores les tomaron el debido gusto. Se encontraron con una nueva técnica con una forma de decir las cosas llenas de agilidad.

Lo cierto es que "el free cinema inglés" trata de ser nuevo e independiente. Tal como su palabra lo indica. "Un cine libre e independiente". Libre de presiones económicas e ideológicas y libre en el uso de los recursos del lenguaje cinematográfico.

Por ello, creemos que haremos un gran favor a la cultura del costarricense brindándole esta feliz oportunidad de apreciar buen cine, como lo hicimos el año pasado con el festival.

El programa será el siguiente:

**Sábado 11 de julio - 4.30 p. m.**  
La chica de los ojos verdes. Director: Desmond Davis.  
Debate a cargo de Ana Inger.

**Miércoles 15 de julio - 8 p.m.**  
El knack y como lograrlo. Director: Richard Lester.

**Sábado 18 de julio - 4.30 p.m.**  
Morgan, caso clínico. Director: Karel Reitz.  
Debate a cargo de Oscar Fernández.

**Miércoles 22 de julio - 8 p.m.**  
Petulia. Director: Richard Lester.  
Debate a cargo de Carlos Catania.  
Asista no se pierda esta oportunidad de apreciar buen cine.

Nuevo - Diferente - Distinguido

## RANCHO ALEGRE

Frente Aeropuerto El Coco

Sábado y domingo

DE 8 P.M.  
EN  
ADELANTE

PRESENTA

SUPER SHOW INTERNACIONAL

VARIEDADES ALTAMIR

• PRO TURISMO •

ARTE - COLORIDO Y DISTINCION

Ambiente familiar como siempre

SU CONJUNTO EXCLUSIVO

GRUPO SHOW SUPER 6

Eddy Antony, joven baladista de moda.

Doña Enriqueta.

Don Mincho.

Alba Matica  
Polifacética, artista  
colombiana

Rafael Rodríguez  
As de la Fonomímica

El Mago de los ventrílocuos

ALTAMIR

Esmerado Servicio de Bar. - Cocina Internacional.

Se exige buena presentación.

Reservaciones Tel. 41-08-86

**ELEGIDA  
DIRECTIVA DE  
COOPESAN  
RAMON R. L.**

Recientemente los miembros de la Cooperativa de Ahorro y Crédito de la comunidad de San Ramón (COOPESANRAMON R.L.), procedieron a la elección de la Junta Directiva para el período 1970-1971.

La misma quedó integrada de la siguiente manera:

- Presidente:  
Edgar Villalobos Chavarria
- Vice Presidente:  
Róger Salas García
- Secretario:  
Otto Esquivel Garrote
- Vocal 1ro.:  
Juan R. Mora Salas
- Vocal 2º:  
Teodoro Barrantes Campos
- Vocal 3ro.:  
Bolívar Salas Elizondo
- Vocal 4º:  
José J. Fernández Vega
- Suplentes:  
Alfredo de la O Araya  
Efraín Ramírez Ramírez
- Gerente:  
Enrique Villalobos Vargas.

**Luctuosas**

**NELLY CHACON PANIAGUA  
DE BIRAMONTES**

Descansó en la paz del Señor nuestro pesar a su esposo: Francisco Biramontes Vargas, sus hijos: Rafael Biramontes Chacón, Anita y Jorge Biramontes, Carlos y Rosario Rodríguez de Biramontes, Rogelio y Olga Biramontes de Calvo, Jesús y Guiselle Biramontes de Díz, Antonio y Nidia Biramontes de Téllez, sus hermanas: Constantino y Angélica de Chacón, Sergio y Ofelia de Chacón, Clara Chacón viuda de Calderón, Jorge Manuela de Chacón, Humberto y Angela Chacón de Soto, Rodolfo y Luz de Chacón, sobrinos, nietos y demás familiares.

**DON PORFIRIO  
ROJAS QUESADA  
HA MUERTO**

Nuestra sentida condolencia a su esposa: Doña Rufina Chaves de Rojas. Sus hijos: María Bolaños viuda de Rojas, Julio y Anays de González, Alberto y Vitalina de Quesada, Daniel y Tomasita de Martínez, María Valladares de Rojas, Claudio, Mariana, Leoncio Rojas Chaves, sobrinos, nietos y demás familiares.

**PROF. ARMANDO MAIRENA  
UMAÑA**

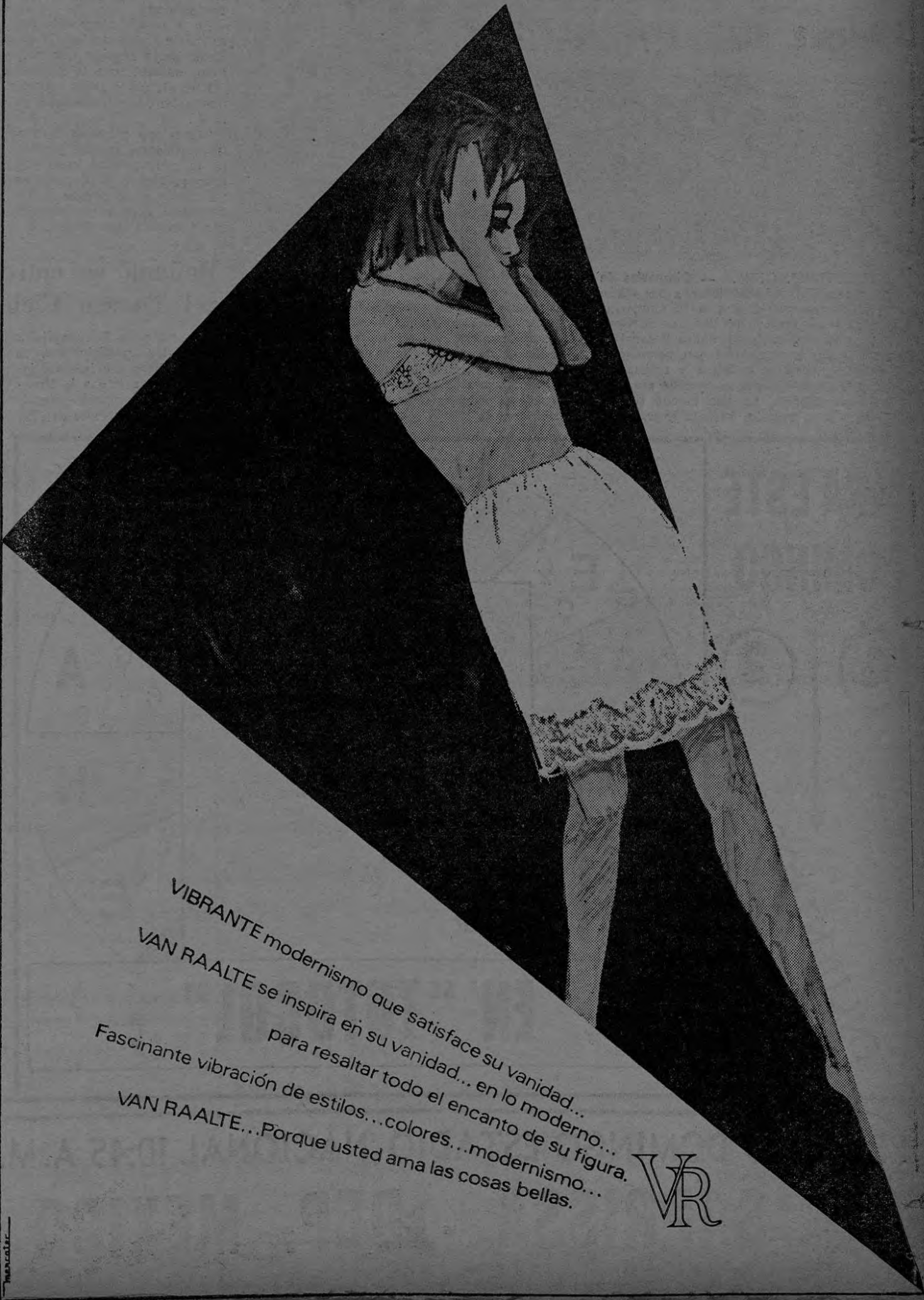
Descansó en la paz del Señor Sentido pésame a su madre: Angela Umaña viuda de Mairena. Sus hermanos: Gonzalo Salas y Prof. María Esther Mairena de Selas. Lic. Elihud Jiménez y Haydee Mairena de Jiménez.

**ESCOLASTICA GAMBOA  
ROMAN VDA. DE  
FERNANDEZ  
HA MUERTO**

Confortada con los Santos Sacramentos.

Nuestra condolencia a sus hijos: José Joaquín Fernández Gamboa (Piquín), Celmo y Dora de Fernández G., Emilce Fernández Gamboa, Carlos Luis y M<sup>a</sup> Elena de Fernández G., Heriberto y M<sup>a</sup> Teresa de Ureña, Pedro y M<sup>a</sup> Ester de Fernández G., Paciente Fernández Gamboa, Marco Tulio y Alicia de Fernández G., Raúl y Fanny de Fernández G., Anibal y M<sup>a</sup> Auxiliadora de Benavides, sobrinos y demás familiares.

*Van Raalte*



VIBRANTE modernismo que satisface su vanidad...  
VAN RAALTE se inspira en su vanidad... en lo moderno...  
para resaltar todo el encanto de su figura.  
Fascinante vibración de estilos... colores... modernismo...  
VAN RAALTE... Porque usted ama las cosas bellas.

**VR**

## Competencia de pesas hoy en Cartago

Hoy a las siete de la noche se llevará a cabo la competencia de novatos que ha organizado la Asociación de Levantamiento de Pesas. La invitación fue cursada a todos los gimnasios de San José y demás provincias, y se llevará a cabo esta confrontación en las instalaciones del Gimnasio Grimek en Cartago, asecurándose que habrá algunas

sorpresas entre esa nueva oleada de muchachos jóvenes que está preparando la Asociación. Esta competencia de novatos es preámbulo de la que habrá el 19 de agosto entre las primeras divisiones, con miras a establecer la preselección para finalmente a principios de setiembre sacar la selección que nos representará a fines de ese mismo mes en la ciudad

de Guatemala, donde se efectuará el Campeonato Centroamericano correspondiente a este año.

La preparación de todos los pesistas con miras a este torneo se inició a la semana siguiente de haber concluido los juegos de Panamá, por lo que se espera de ellos un buen papel en Guatemala.



**MEISENHEIM, (INB).** — Gimnastas de categoría mundial quieren llegar a ser algún día estos jóvenes de diez a doce años, que en el gimnasio Paul-Schneider de Meisenheim en el suroeste de la República Federal de Alemania están entrenándose con pesas para conseguir la necesaria fortaleza y resistencia muscular. En este Colegio se concede gran importancia al deporte, ya que mucho tiempo se consagra a su práctica bajo la experta di-

rección de profesores y entrenadores. Seis alumnas de especiales condiciones viven en el Internado para gimnastas artísticas y se entrenan bajo la tutela de la señora Marieluise Krutmeyer, entrenadora federal de la Federación Alemana de Gimnasia. Los entrenamientos tienen lugar todas las tardes. La meta de los jóvenes de ambos sexos, aficionados al deporte es poder estar presentes en los Juegos Olímpicos de 1967. (hp).

### El deporte es un medio para ayudar a los jóvenes

## Sacerdote italiano está de máximo goleador en Gorizia

**GORIZIA, Italia, 9**—El ídolo de los aficionados en esta ciudad del norte de Italia es un sacerdote que se destaca por su facilidad goleadora ante las metas adversarias y que estima que el fútbol puede ser un buen medio de comunicación entre los jóvenes.

El domingo último don Sergio Ambrosi, que actuó de delantero centro en el equipo aficionado local del Audax, fue un quebradero de cabeza para los defensores y portero del equipo rival.

En la pasada temporada fue el máximo goleador en la división de la Liga en que participa su club, con 17 goles.

Pero el fútbol no es simplemente un juego recreativo para él.

"Tuve mis primeros contactos verdaderos con los jóvenes de mi parroquia al jugar con ellos al fútbol. El deporte es un medio para ayudar a los jóvenes a convertirse en hombres" explicó don Sergio.

El sacerdote, de 27 años de edad, no considera al fútbol en forma alguna, como una posible carrera. "Juego por afición y por mis compañeros de equipo. Nunca pienso en las primas. El dinero que logro en los partidos lo dedico a actividades parroquiales. Hace tiempo mi elección sobre mi futuro", añade don Sergio. Sin embargo, muchos clubes de las ciudades próximas han tratado de obtener sus servicios. Don Sergio ha rechazado todos los ofrecimientos. "No podría jugar como profesional", explicó.

Agrega que si sus superiores le prohíben continuar su actividad como jugador, obedecería, "Obedecería, sí, pero con sideraría injusta la orden. Siempre desee enseñar algo a los jóvenes. No solo a través de los libros, sino por mi propia vida, y el fútbol es un buen medio de comunicación con los jóvenes", dijo.

## Mañana se entregarán trofeos del Torneo Ciclístico "Rudge"

Con un pequeño agasajo a los ciclistas participantes, a los Miembros de la Asociación de Ciclismo y a la Prensa Deportiva, quienes contribuyeron al buen éxito del Tor-

neo Rudge de Ciclismo de 1970, se hará la entrega de trofeos, premios y diplomas. Pocas veces se vio un entusiasmo tan grande en un torneo de ciclismo nacional, por lo cual este Comité Organizado se siente realmente orgulloso y espera que el Torneo Rudge de 1971 pueda celebrarse en igual forma.

Esta entrega de trofeos se llevará a cabo mañana 11 de julio a las 1 p.m., en la quinta de don Alvaro Méndez M., gerente de la firma patrocinadora del torneo, Agencia de Bicicletas Rudge Ltda., allí en Villa Colón, lugar ampliamente conocido por los ciclistas, pues es precisamente donde se celebra año a año la fiesta del ciclista costarricense.

La salida está señalada a las 12 m. de la Agencia Rudge. Es así como se cierra el telón del Torneo Rudge 1970, no sin antes agradecer de parte del Comité Organizador y su patrocinador, a todas aquellas personas que en una u otra forma prestaron su desinteresada colaboración.

P/ Comité Organizador  
Isidro Sánchez R.

## De Golf

**SAINT ANDREWS, Escocia, 9 (AP).** — El inglés Tommy Horton, de 29 años, y el argentino Florentino Molina, de 31, encabezaban hoy con 66 y 67 golpes, respectivamente, las posiciones provisionales de la primera rueda del campeonato abierto británico de golf.

### PARA ESTE DOMINGO

4 2

1ª DIVISION  
ENCUENTROS  
2ª DIVISION

PROXIMO DOMINGO ESTADIO NACIONAL 10:45 A.M.

# SAPRISSA - DEP. MEXICO

Entradas a la venta en Tienda Lens, diagonal a Musmanni



# NO FUE POR ACCIDENTE QUE LOS BRASILEÑOS GANARON EL CAMPEONATO MUNDIAL DE FUTBOL

Por George Hawrylyshyn

RIO DE JANEIRO, 10 (AP). No fue accidente que los brasileños hayan ganado el Campeonato Mundial de Fútbol por tercera vez.

Si en algo la práctica contribuye a la perfección, debe decirse que los hombres en este país, el más grande de los países latinoamericanos, han practicado fuerte, y el mejor conjunto de ellos —la oncenada de super estrellas que venció a las mejores selecciones del mundo en México— ha logrado casi la perfección en el deporte más popular del mundo.

Todos los niños brasileños —blancos, negros, indios u orientales— en algún momento de su vida en desarrollo se consideran como el próximo Pelé.

Aún cuando la adoración de un héroe similar ocurre en la mayor parte de los países en ningún otro lugar está tan extendida y se le toma con tanta seriedad como en esta nación que tiene más de 90 millones de habitantes.

En el Brasil este es el único deporte que se practica todo el año debido a las magníficas condiciones atmosféricas. Y la televisión lo está convirtiendo aún en un deporte más nacional que antes.

Los turistas que vienen a la

playa de Copacabana pueden presenciar partidos de fútbol que están en desarrollo a todas horas.

En los fines de semana, los juegos de las ligas empiezan en la madrugada, continúan durante el día y hasta se juega en las noches mediante el auxilio de poderosos reflectores. En cualquier momento de terminado pueden estar en desarrollo unos 100 encuentros de fútbol en la playa al mismo tiempo.

Pero a lo largo de los 8.000 kilómetros de costa brasileña hay también tantos kilómetros de playas, y por consiguiente, según la ecuación brasileña, hay casi tantos kilómetros de canchas para jugar fútbol.

Los viajeros a lo largo de la costa pueden ver el fútbol jugado por los indios en la boca del Amazonas, por los negros en Bahía, y en el extremo sur del país por italianos y alemanes.

Y eso es sólo a lo largo de la costa. En el interior, este deporte tan popular se juega entre los pastizales, terrenos vacíos, calles, aceras y en los claros de la selva amazónica. Hay una cancha en el estado montañoso de Minas Gerais en que la mitad está nivelada pero la otra se encuentra en una inclinada ladera de ce-

ro. La línea lateral que demarca la cancha en otro lugar, está en un precipicio —y esto proporciona el incentivo de exhibir la mayor agilidad pura o el jugador detiene la pelota y la re-ingresa al campo o él y la pelota caen al vacío atravesando el precipicio.

No se puede decir que no hay estadios reales. Se ven en todas partes como las plazas de toros en España. Y entre ellos está el orgullo del Brasil, el estadio Maracanã, en Río de Janeiro, que en una ocasión acomodó a casi 200.000 espectadores y que es el mayor del mundo.

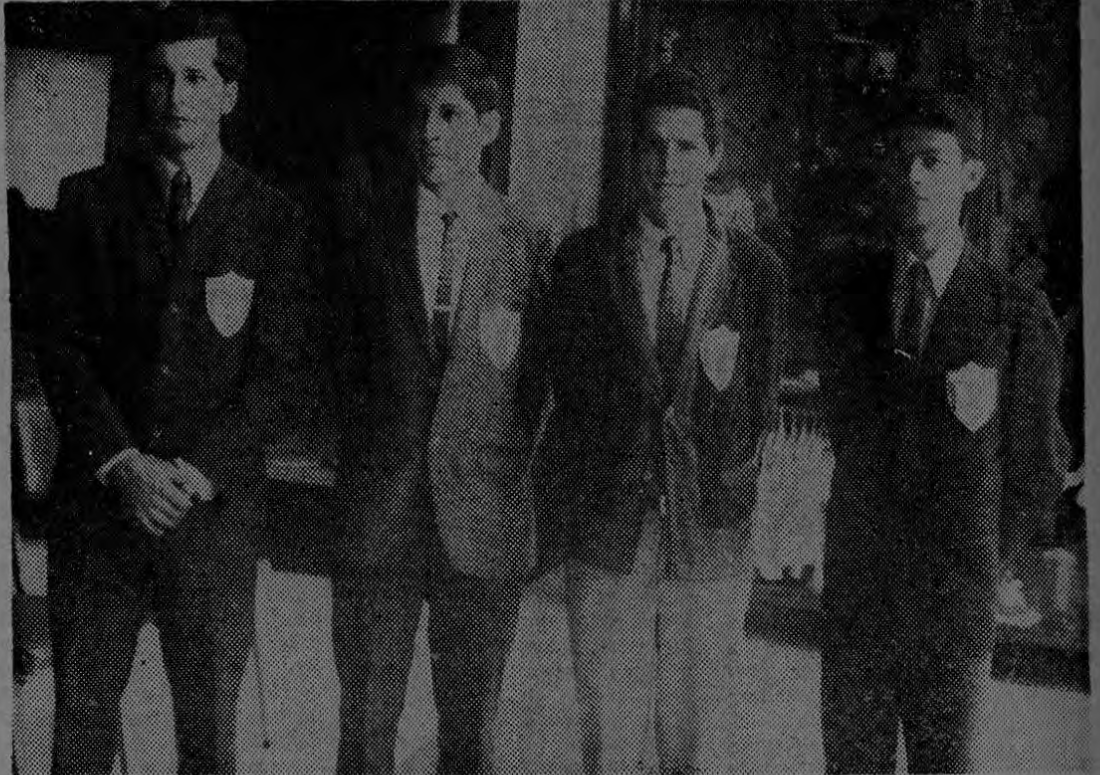
Como para indicar su supremacía en el fútbol, los brasileños también han construido el segundo y tercer estadios más grandes del mundo —en Belo Horizonte y en Porto Alegre.

Los brasileños dicen que en un país donde desde el presidente hasta los niños dan puntapiés a la pelota, son apasionados al fútbol, ganar la Copa Mundial tres veces es un honor que requiere casi tanta preparación como para un viaje a la Luna.

Entre los millones de perso-

nas que juegan fútbol en Brasil, los muchachos lo hacen primero porque todos lo hacen. Y juegan descalzos con pelota de trapo en los barrios humildes y pelotas de cuero hechas en casa en el interior y pelotas regulares en la riasona en el sur de Río de Janeiro.

Y como en el caso con los deportes en otros países, la mayoría de los jóvenes jugadores dejan de hacerlo, pero otros continúan ya sea porque son buenos o por amistad. Más adelante en la vida vuelven al fútbol como ejercicio.



Integrantes de la cuarteta costarricense que ayer partió hacia Panamá para participar en la Vuelta Ciclistica a esa hermana República.

Son ellos (de izquierda a derecha) Domingo Domínguez, Manuel Quirós, Juan J. Soto y Efrén Castillo. (Foto Córdoba).

## Universidad B marcha invicta en Tenis de Mesa Las Cruzadas

Ayer el equipo (B) derrotó a CERRO A LOS DOCTORES y marcha invicto sin perder una sola mesa.

Ing. Jaime Herrera derrotó dos mesas a cero a Mario Chaves.

Jorge Rodríguez L. derrotó dos mesas a cero al Dr. Mora Urpi.

Gilberto Chin F. derrotó dos mesas a cero al Dr. Adolfo Chen E.

Ing. Jaime Herrera derrotó dos mesas a cero al Dr. Mora Urpi.

Gilberto Chin F. derrotó dos mesas a cero a Mario Chaves.

Conforme al programa de juegos faltan las siguientes partidas:

Lunes 13 julio 7 p.m. Los Bravos vs. Los Zurdos.

8 p.m. Los Doctores vs. Juventud China.

Martes 14 julio 7 p.m. Universidad A vs. Juventud China.

8 p.m. Universidad B vs. Las Cruzadas.

Miércoles 15 7 p.m. Las Cruzadas vs. Los Zurdos.

8 p.m. Los Doctores vs. Pelcar.

Jueves 16 7 p.m. Pelcar vs. Juventud China.

8 p.m. Universidad B vs. Los Bravos.

Lunes 20 8 p.m. Universidad A vs. Universidad B.

Martes 21 8 p.m. Los Bravos vs. Los Doctores.

Miércoles 22 8 p.m. Universidad A vs. Las Cruzadas.

## Comité de Normas y Asistencia Técnica Industrial Ministerio de Industria y Comercio

Se avisa a los industriales que manufacturan piezas o partes que se ocupan en automóviles y vehículos de trabajo que se importan para ser ensamblados en el país, que por convenio con las empresas ensambladoras, se emitió el Decreto N° 1071 MIC publicado en "La Gaceta" N° 147 de fecha 4 de julio, en el cual consta la obligación de ocupar las partes y piezas que se produzcan en el país en condiciones satisfactorias.

Las empresas manufactureras deben dirigirse a este Comité con la información y muestras de sus productos, para la aplicación del artículo 3° del Decreto N° 1071 MIC.

Julio 9 de 1970.



CHEMIN RAMOS

## Estadio ALEJANDRO MORERA (Alajuela) 10.45 a.m. Asociación Deportiva Ramonense

Cinco fechas invicto Vs.

## Liga Deportiva Alajuelense

Líder absoluto

PRELIMINAR DE RESERVAS

A. D. RAMONENSE vs. L. D. ALAJUELENSE  
Campeonato Zona Pacífico

SOMBRA .. 10 colones  
PRECIOS: SOL: .. 5 colones  
4 colones mujeres y niños

ESTE PARTIDO SE JUGARA  
CON BOLA Desport que distribuye Centro Sport.



**El Tópico Deportivo**

# Incremento del boxeo

Un gran sector de deportistas del país se encuentra de plácemes y a ese júbilo nos unimos nosotros, porque el boxeo definitivamente se está incrementando.

Lo hemos dicho en muchas ocasiones que no es por falta de valores que el boxeo se encuentra de capa caída, sino por falta de promotores, pues la empresa no es nada fácil por los riesgos que se corren. Sin embargo ha aparecido la empresa promotora que para el caso no importa mencionarla, pues el afán del comentario en sí es resaltar el hecho de que el boxeo tiene de nuevo las puertas abiertas para resurgir.

Existe en Costa Rica una afición destacada para el boxeo, una afición fiel que abarrotaba las graderías, no obstante que el espectáculo se presenta sin ninguna continuidad.

Ahora viene la oportunidad de incrementar no sólo el deporte en sí, sino que a través de ello el boxeo logrará establecer una compacta y numerosa afición que sin duda alguna llegará a

tomar como costumbre ir a las peleas.

No cabe duda que es una gran oportunidad para los magníficos valores del deporte de los golpes reglamentarios. Habrá oportunidades para todos, porque de acuerdo con los informes que tenemos, la empresa promotora montará no sólo programas internacionales, sino nacionales y promoverá con la Asociación Costarricense de Boxeo, un campeonato nacional de peso medio y posiblemente en breve tiempo de otros pesos.

Sin embargo quién o quiénes formen la empresa, adelantamos nuestro estímulo para la misma, porque se trata de una labor meritoria que va en beneficio del deporte en general.

Ahora, que sería bueno también que el Consejo de Deportes y la Asociación de Boxeo le den todas las facilidades a los Empresarios, pues precisamente por tantas dificultades con que se tropieza, es que otras empresas han fracasado, pues su trabajo, son otros los que lo aprovechan monetariamente.

# Se intensifican las actividades del deporte de la pesca en Limón

La Directiva del Club Amateur de Pesca filial de Limón ha continuado sus actividades en forma notable, llevando a cabo la organización de todos los socios y reuniéndose todos los lunes, siendo así, que en la última reunión realizada, se conoció la lista de todos los socios que están de acuerdo en pertenecer a dicho club, los cuales ya la mayoría han pagado su cuota de iniciación y las mensualidades respectivas.

Esta entidad deportiva, busca que vuelva a renacer el deporte de la pesca en nuestro medio y que los representantes de Limón, ocupen un lugar preponderante en estas actividades deportivas-sociales, les cuales buscan hacer lazos de amistad entre todas las filiales que se hallan organizadas en el territorio nacional.

La Directiva en su reunión última, acordó nombrar socio honorario del Club de Pesca al señor Gobernador de la pro-

vincia licenciado don Luis Domínguez Bermúdez, ya que todos conocen el gran espíritu deportivo, pues fue uno de los mejores basquetbolistas que han surgido en nuestro ambiente.

También la Directiva en mención, acordó llevar a cabo varias actividades sociales, con el fin de entusiasmar a la mayor cantidad de limonenses a que integren el club.

Entre los beneficiosos proyectos que se tienen en mente, es construir campamentos de recreo o sea los conocidos albergues de pesca, en las pintorescas y atractivas lagunas del Tortuguero o sean en la Barra de Jaloba, así como la reparación del albergue del sábado instalado en el río de Mohín, el cual se encuentra un poco deteriorado por haberse abandonado, pero ahora al iniciarse las nuevas actividades, será acondicionado con el fin de que tanto los socios como sus familiares, puedan disfru-

tar de un lugar agradable con todas las comodidades posibles, donde puedan llegar con toda confianza y disfrutar ya sea pescando, bañándose en el río o en el mar, o paseando en lancha por las lagunas de Mohín.

Aprovechamos la ocasión, para invitar a todas las personas que tengan interés en participar y formar parte del Club Amateur de Pesca, ponerse en contacto con el señor Arnoldo Alonso en la Caja Costarricense del Seguro Social o el señor Frank River, en su casa de habitación en el Pasaje Cristal.

# De todo un poco

Por Silvestre

Pues todavía hay ecos de la victoria de Uruguay sobre Saprissa... hay mucho morado resentido....

Ayer partieron rumbo hacia Panamá los ciclistas... Efrén Castillo... José Manuel Quirós... Juan José Soto... Domingo Rodríguez... y el mecánico Carlos Pérez....

Son los que cumplirán en representación de Costa Rica en la Primera Vuelta a Panamá que se inicia el domingo....

También el domingo se inicia el "Rally Safari 500", competencia que organiza el Automóvil Touring Club....

El Lic. Stanley Vallejo Lelón no aceptó su cargo en el Tribunal de Penas....

Y el Comité de No Aficionados reclama para sí el derecho de remover fechas... y se des... en el Campeonato Nacional de Fútbol....

La Fedefútbol reconoce que es función de dicho Comité... pero cuando hubo que hacer las remociones... no se pudo reunir por falta de quórum....

Don David Carmona Guerrero... fue nombrado miembro de la Comisión de Estatutos y Reglamentos de la Fedefútbol....

La vieja gloria del fútbol nacional... Fello Meza, cumplió el lunes el medio siglo de edad... un grupo de amigos de Cervantes de Cartago nos lo recuerda....

A la felicitación de esos buenos deportistas unimos la nuestra....

El Estrella Roja de Limón solicitó que tomen en cuenta su equipo para la Selección Juvenil....

La Fedefútbol le da un plazo prudencial a la Liga Directiva Alajuelense para que concrete cargos contra el Tribunal de Penas....

Y, ¿a quién le corresponde abrir la puerta del palco de prensa en el Estadio Nacional?... el miércoles nadie las abrió....

Y el sábado será la entrega de trofeos del Torneo Rudge... allá en Villa Carlota en Villa Colón... la casa de campo de don Alvaro Méndez....

Fueron escogidos como árbitros internacionales de la FIFA... Carlos Fco. Molina, Juan Soto, Luis P. Siles, José R. Chacón, Eladio Sibaja y Carlos Luis Monge....

Por otro lado la Fedefútbol envió una circular a todos los árbitros de primeras, segundas y reservas recordándoles que deben entrenar todos los miércoles a las 6 p. m. en el Gimnasio Nacional....

Y la Fedefútbol protesta contra la CONCACAF... por la irregularidad en el partido Olimpia - Saprissa jugado aquí... no hubo comisario y el árbitro fue cambiado....

La cuarteta que va ir a Puerto Rico a Vuelta Ciclista se mantiene entrenando....

Mucho entusiasmo para la regata de botes de remo en Puntarenas el próximo domingo....

## Boxeo

TIJUANA, México, 9 (AP) — El welter Hedgemon Lewis, de Los Angeles, (64.8 kilos) venció por nocaut técnico al mexicano Raúl Rodríguez (63.3 kilos) anoche en el segundo round de su combate pactado a 10.

Lewis, que dominó en el primer round, en el segundo en una colisión accidental abrió una severa cortadura al mexicano con un cabezazo.

Se reanudó el combate pero al final del round el médico examinó a Rodríguez y ordenó el fin del combate. Lewis, que ganaba por puntos, recibió la victoria.

## CONVOCATORIA

La Federación Costarricense de Fútbol y el Colegio Nacional de Técnicos y Entrenadores de Fútbol

### COMUNICAN

a sus asociados que con fecha 27 de Julio del presente año se iniciará un curso intensivo para Entrenadores, dictado por el conocido Técnico

### OTRO PEDRO BUMBELL

DURACION: 15 días a tiempo completo.

HORARIO: De 6 a 11 de la mañana y de las 13 a las 19 horas de la tarde.

Detalles de las condiciones del curso se darán a conocer a los interesados el próximo martes en los salones de la Federación, en una reunión especial a las 19:30 horas.

Si no puede asistir a esta reunión, se ruega confirmar su participación al curso mediante telegrama dirigido al COLEGIO.

## SE VENDEN

### BOBINAS DE PAPEL PERIODICO

TAMAÑOS: 2" - 4" - 8" -

9" DE ANCHO.

Informes: Teléfono 21-00-11.

ES UNA NECESIDAD NACIONAL  
LA CIUDAD DE LOS DEPORTES

PROXIMO DOMINGO ESTADIO NACIONAL 10:45 A.M.

# SAPRISSA - DEP. MEXICO

Entradas a la venta en Tienda Lens, Diagonal a Musmanni



## El Consejo de Deportes se preocupa por la construcción de instalaciones deportivas en Universidad Nacional

En su última sesión el Consejo Nacional de Deportes celebró su sesión Nº 198 bajo la presidencia del Lic. Fernando Volio Jiménez, quien en esta ocasión informó de su intervención ante el Banco Interamericano de Desarrollo a nombre de este Organismo, para apoyar la solicitud de la Universidad Nacional en procura de fondos para la construcción de las instalaciones deportivas que tanta falta hacen en la primera Casa de Enseñanza del país.

—Estudiada en detalle la mala interpretación a la forma como intervino el Consejo en el asunto de la Exoneración de todo impuesto en los Espectáculos Deportivos, se acordó dirigir de nuevo a la Asamblea Legislativa una comunicación ratificando el criterio favorable de este Consejo sobre la Exoneración de Impuestos al Deporte.

—A importantes conclusiones se llegó con respecto al mecanismo apropiado para la importación de artículos deportivos exentos de impuestos; dicha exención estaba fijada en la Ley pero no contaba con el sistema especial que facilitara su aplicación; cosa que ahora parece tenerse y que habrá de beneficiar a todos los

deportes por igual.

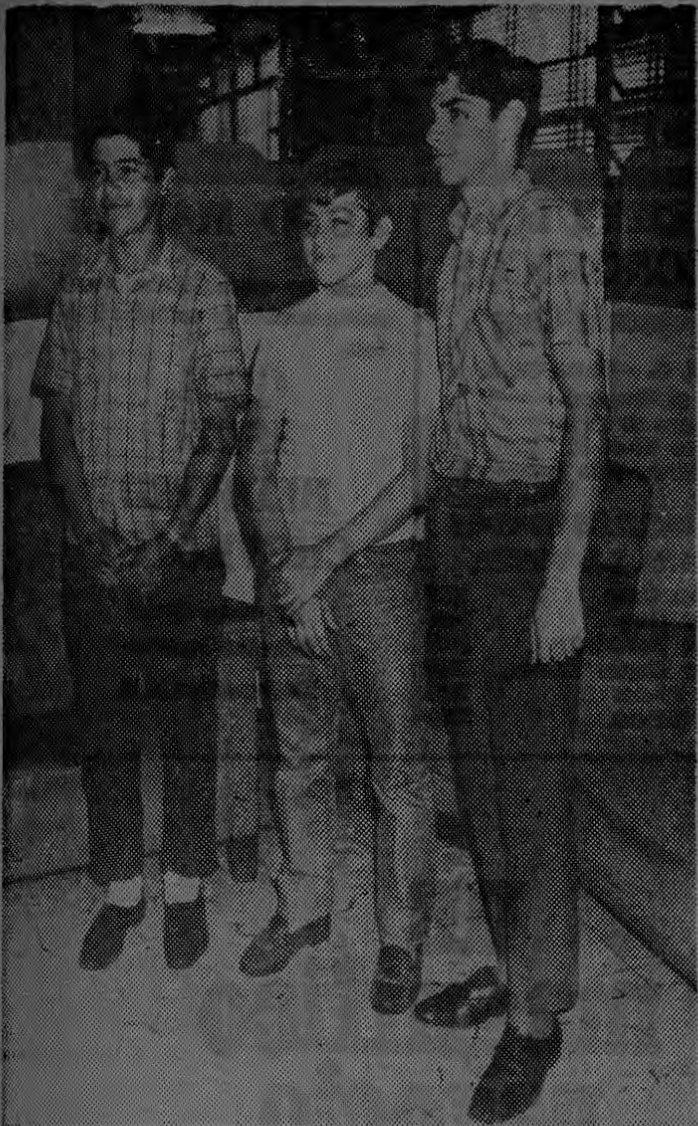
—Vista la necesidad de restablecer las graderías de madera que se removieron en el Parque de Beisbol, el Consejo está abocado a buscar la manera de restituirlos pero que de una vez sean de cemento para evitar su deterioro.

—En el capítulo dedicado a la elaboración de un Plan Integral de Trabajo, se tomó como tema de discusión el informe rendido por el entrenador de Voleibol que llevó nuestra selección a Panamá y del cual se colige que a la falta de técnicos en esta rama, se une como principal escollo para su divulgación la falta de campos adecuados para sus prácticas. El Consejo va a interceder ante algunas Instituciones Educativas a fin de que abran las instalaciones en días y horas que no son ocupadas por sus alumnos.

—Abocados al estudio de la situación del Atletismo y de los problemas que existen para su difusión y tomando en cuenta que la Asociación que regentaba ese deporte ha estado inactiva por más de tres meses, el Consejo acordó encargar al Centro Nacional de Educación Física la organización y desarrollo de esta actividad en todo el ámbito nacional.

—En vista del incremento que ha tomado el ciclismo y de los magníficos planes que se vienen desarrollando con miras a la Sexta Vuelta Ciclista a Costa Rica, el Consejo tomó el acuerdo de respaldar estas actividades con una erogación de ₡ 10.000.00 que habrá de entregarse siguiendo el plan sugerido por la Asociación Nacional de Ciclismo.

—En el capítulo de correspondencia, además de otras cartas se conoció de tres notas enviadas por la Federación Costarricense de Fútbol. Una de ellas solicitaba permiso para usar la cancha del Estadio Nacional los días lunes, miércoles y sábados de las 10:30 horas en adelante y a partir de la segunda quincena de julio en curso, los días martes y jueves de las 6 de la tarde en adelante, con el objeto de llevar a cabo los entrenamientos de la Selección Juvenil que habrá de prepararse para participar en el Torneo de la CONCACAF a celebrarse próximamente en Cuba. El Consejo acordó concederles el permiso solicitado pero sujeto a las necesidades de buena conservación de la cancha y de que tanto la Federación como el Consejo estén atentos al cuidado de ella.



Carlos A. Sánchez, Edgardo Bucci y Jorge Duarte (de izquierda a derecha) que junto con Roberto Montero harán el recorrido en bicicleta desde San José a Limón y regreso a San José. Foto Córdoba.

### San José - Limón - San José en bicicleta: recorrido que se proponen 4 jóvenes

Cuatro jóvenes, Edgar Bucci 15 años, Jorge Duarte 16, Roberto Montero 17 y Carlos A. Sánchez 18 se han propuesto hacer el recorrido San José hasta Limón y regreso a San José en bicicleta.

Con el respectivo permiso de sus padres, ellos partirán iniciando el recorrido el próximo domingo con el único fin de hacer deporte, no obstante lo cual, el trayecto lo intentan hacer en un tiempo lo más

corto posible, con un descanso, tanto de ida como de regreso, en Siquirres.

Ellos saben que la empresa es un tanto difícil, pero como no están obligados para finalizar su misión, así es que la irán cumpliendo a como vayan pudiendo.

Que les vaya bien y que cumplan hasta el final con el recorrido que se han propuesto.

### Escogido el equipo de beisbol inicial de la Americana para el Juego de Estrellas

BALTIMORE, 9 (AP). — El piloto Earl Weaver escogió tres miembros de su novena Orioles de Baltimore. —Dave McNally, Mike Cuellar y Jim Palmer— para integrar el equipo de estrellas de beisbol de la Liga Americana. Gil Hodges seleccionó solo uno de sus Mets de Nueva York — Tom Seaver— para el equipo de la Nacional.

Weaver obvió los reservistas y se concentró específicamente en los lanzadores iniciales para el equipo de la Liga Americana que se enfrentará el martes en la noche a la Nacional en el nuevo Estadio Riverfront de Cincinnati.

Además de escoger tres de los Orioles, Weaver eligió un par de yanquis —Mel Stottlemyre y Fritz Peterson— para la novena. Seleccionó cinco zurdos y cuatro derechos.

Clyde Wright, que recientemente lanzó un no-hitter para los Angelinos de California, y Sam McDowell, el as de ponches del Cleveland, se unieron a McNally, Cuellar y Peterson del lado zurdo.

Además de Palmer y Stottlemyre, los otros derechos son Jim Hunter de los Atléticos de Oakland y Jim Perry de los Mellizos de Minnesota.

Weaver dijo que no escogió relevistas debido a que, si seleccionamos cinco, habrían cinco o seis que están calificados y están colocados en la misma categoría.

Si Weaver seleccionara para comenzar uno de sus tres orioles, tendría cuatro jugadores de Baltimore en la alineación. Boog Powell en primera base, Frank Robinson en los bosques y Dave Johnson, nombrado por Weaver

para reemplazar a Rod Carew de Minnesota, serían los tres orioles que encabezarían la alineación. Otros peloteros iniciales seleccionados mediante el voto de la fanática fue-roreceptor Bill Fleeahan de Detroit, receptor Carl Yastrzemski de Boston y Frank Howard de Washington, en los bosques Luis Aparicio de Chicago, en el campo corto y Harmon Killebrew de Minnesota, en tercera base.

### Estado del Campeonato de la segunda división

EQUIPOS	J	G	E	P	GF	GC	Pts.
PURISCAL	10	5	4	1	21	13	14
LIMON	10	5	3	2	15	10	13
PARAISO	10	5	2	3	14	20	12
ROHRMOSER	10	3	5	2	16	13	11
SAN RAFAEL	10	3	4	3	21	17	10
LIBERTAD	12	3	4	5	19	18	10
SAN CARLOS	11	4	2	5	18	18	10
GIMNASTICA	10	2	5	3	17	19	9
ORION	11	2	1	8	18	31	5

**HOY El Grill La Orquídea HOY**  
**PRESENTA**  
**'PARIS FOLLIES'**  
**— HOY Y SABADO —**  
**GRAN REVISTA MUSICAL FRANCESA**  
 JUEGUE CON EL EQUIPO FEMENINO DE FOOT BALL Y GANESE UN BESO



CHEMIN RAMOS

### Estadio ALEJANDRO MORERA (Alajuela) 10.45 a.m. Asociación Deportiva Ramonense

Cinco fechas invicto Vs.

### Liga Deportiva Alajuelense

Líder absoluto

PRELIMINAR DE RESERVAS

A. D. RAMONENSE vs. L. D. ALAJUELENSE  
 Campeonato Zona Pacífico

SOMBRA . . . . . 10 colones  
 PRECIOS: SOLI . . . . . 5 colones  
 4 colones mujeres y niños

ESTE PARTIDO SE JUGARA CON BOLA Desport que distribuye Centro Sport.





# AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

## GUIA DE AVISOS CLASIFICADOS

### RUBRO 1

- Automóviles
- Camiones
- Tractores
- Maquinaria
- Compra-Venta

### RUBRO 2

- Compra-Venta
- Casas
- Departamentos
- Fincas
- Lotes

### RUBRO 3

- Alquileres
- Departamentos
- Casas Oficinas
- Locales

### RUBRO 4

- Préstamos
- Hipotecas
- Negocios

### RUBRO 5

- Empleos

### RUBRO 6

- Escuelas
- Centros culturales
- Academias
- Personal docente

### RUBRO 7

- Profesionales

### RUBRO 8

- Servicios
- Talleres
- Oficios diversos
- Varios

Tarifas para CLASIFICADOS:

- Aviso corriente: **₡ 3.50**
- pulgada columnar:
- Aviso destacado, **₡ 4.50**
- pulgada columnar:
- Aviso agrupado, **₡ 0.15**
- cada palabra:

## RUBRO 1

- AUTOMOVILES
- CAMIONES
- TRACTORES
- MAQUINARIA
- COMPRA-VENTA

### JEEPS PARA ALQUILAR

Solamente a personas o empresas establecidas. Teléfono 21-23-32.

TRACTORES Y MAQUINARIA para construcción aserraderos - ebanisterías imprentas - talleres mecánicos - usadas y nuevas vendemos. Licenciado Juan de Dios Freer. Apdo. 3703 . Tel. 22-88-86.

## REGALE FELICIDAD

Obséquiele a su familia

Un carro  
Visite nuestro departamento de automóviles usados y encontrará

Verdaderas gangas  
Primas desde

**₡ 1.200.00**

Resto con grandes facilidades



## CENTRO CARS S. A.

Distribuidores exclusivos para Costa Rica de VOLKSWAGEN únicos que pueden dar garantía de fábrica.

Teléfono 21-88-05

Calle 26. Final 5ª Avenida. nuevo local frente al Gimnasio Nacional de La Sabana.



## PEUGEOT

LA CALIDAD QUE NO SE DISCUTE.

Peugeot 404 1961

Peugeot 404 1964

Peugeot 404 SW

1963

Peugeot SW Diesel

1967

40 meses para pagar.

## DISAUTO

Tel. 25-08-05

San Pedro de Montes de Oca, frente al Más por Menos, entrada al Colegio Calasanz.



Para mayores

Resultados

Anuncie

en los

Clasificados de

LA PRENSA LIBRE

Progreso Industrial

es

Progreso Nacional

AQUI SU

## VOLKSWAGEN

Volkswagen 1961

Volkswagen 1962

Volkswagen 1963

Volkswagen 1964

Volkswagen 1965

RECONSTRUIDOS

OPORTUNIDAD

Volkswagen Fast Back

1966

COROLLA 1200 1969

2 PUERTAS

y en

24 largos meses

para pagarlo.

Y por supuesto...

en



SU CASA DE CONFIANZA

100 varas al Sur del Cine

Hilton - Teléfono 21-78-85.

## VEHICULOS ECONOMICOS

Agencia Cony

S. A. - Paseo Colón

frente al Hospital

San Juan de Dios.

Teléfono 22-44-52.

El vehículo más barato en plaza.

VEHICULOS USADOS

PARA LA VENTA

Panelita Cony 1969

Furgón Cony 1968

Triciclo Daihatsu 1967

Station Wagon Taunus 1966

Vespa 90 c.c. 1968

Vespa 150 c.c. 1964

## AUTO MARELI

donde su vehículo usado vale más a cambio de unidades nuevas.

OPEL

ISUZU

BEDFORD

CHEVROLET

100 varas Norte

Estación Pacifico

Teléfono 22 59 36

# un magnífico negocio para su negocio!



BEDFORD DIESEL "ÑATO"

5 1/2 toneladas

# BEDFORD DIESEL



MOTORCENTRO

FRENTE A LA PLAZA DE BARRIO MEXICO

## James Bond

James Bond

por IAN FLEMING

ILUSTRÓ JOHN McLUSKY



UN EMPLEADO DEL LABORATORIO LE SIRVE A BOND DE CIGARRONE PARA MOSTRARLE EL SITIO...

DE REGRESO A SU HABITACION BOND NOTA QUE ALGUIEN HA ESTADO EN ELLA DURANTE SU AUSENCIA...



ALGUIEN HA REGISTRADO SUS PAPELES Y TODAS SUS PERTENENCIAS...



TENGO QUE VER BIEN ESTE LUGAR Y PREPARARME PARA UNA FUGA RÁPIDA



# AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

## RUBRO 1

AUTOMOVILES  
CAMIONES  
TRACTORES  
MAQUINARIA  
COMPRA-VENTA

VENDO CHEVROLET 56.  
Magníficas condiciones.  
Llamar teléfono 25-47-09.

### "OPORTUNIDAD"

CHEVI 2 — PERFECTO  
ESTADO — MOD. 62 AU-  
TOMATICO — PRUEBE-  
LO Y LO COMPRA.  
TEL.: 21-05-52.

PRENSA HIDRAULICA "WI-  
LLIAMS WHITE" cuatro co-  
lumnas — mesa 48" x 36" 600  
toneladas — casi nueva VEN-  
DO BARATISIMA. Lic. Juan de  
Dios Freer.  
Teléfono 22-88-86.

VENDESE CHEVROLET IMP-  
PALA, automático, impec-  
able, modelo 1966, completa-  
mente equipado, impuestos a  
pagar. Teléfono 22-06-86.

EMPRESARIOS DE CONS-  
trucción vendemos máquinas  
y equipos americanos nuevos y  
usados.

Lic. Juan de Dios Freer.  
Apartado 3703, teléfono  
22-88-86.

También maquinaria para  
ebanistería, aserraderos e im-  
presas.

ALQUILER DE JEEPS UNI-  
CAMENTE A EMPRESAS O  
PERSONAS CON REFEREN-  
CIAS. TEL.: 21-23-32.

VENDO, CAMBIO AUTOMO-  
vil Fiat 124 L Modelo 68 Izuzu  
modelo 66 diesel, Volkswagen  
modelo 61 o cambio por pro-  
piedades también tengo Sta-  
tion American 64. Verlos esta-  
tua León Cortés 150 va'as Nor-  
te.

VENDO MACHHEMBRADO-  
ra yates 108 de 10" esta traba-  
jando barata - para importar  
ofrezco machihembradora Bau-  
erle 16" en \$ 62.000.00 machi-  
hembradora Shoda 5 1/2" .....  
\$ 32.000.00. Lic. Juan de Dios  
Freer.  
Teléfono 22-88-86 - Apartado  
3703.

¡Los insuperables  
en  
Costa Rica

VOLKSWAGEN  
FORD MUSTANG  
1965

10.000 KM. de  
Garantía escrita y...

30 COMODOS MESES  
PARA CANCELARLO  
CEN AUTO

125 Vs. al Oeste de  
Acueductos y  
Alcantarillado  
SUCURSAL

Paseo Colón 100 vs. al  
oeste de MAS POR MENOS  
¡LO ESPERAMOS!

## PURDY MOTOR S.A

Paseo Colón — Teléfono 21-22-33 — Apartado 2884

### Depto. de Automóviles Usados

RAMBLER CLASSIC - SEDAN .. . . . . .	1965
CHEVROLET - PICK-UP .. . . . . .	1965
VOLKSWAGEN - COUPE .. . . . . .	1962
CHEVROLET - SEDAN .. . . . . .	1965
VOLKSWAGEN - PANEL .. . . . . .	1957
RAMBLER REBEL - STATION WAGON .. . . . . .	1967
OPEL - SEDAN .. . . . . .	1967
COROLLA - COUPE .. . . . . .	1969
LITE STOUT - PICK-UP .. . . . . .	1964
CHEVY IMPALA - SEDAN .. . . . . .	1965
SIMCA - SEDAN .. . . . . .	1962
OPEL - SEDAN .. . . . . .	1958
VOLKSWAGEN - COUPE .. . . . . .	1963
SIMCA - SEDAN .. . . . . .	1960
OPEL - PANEL .. . . . . .	1964
TOYOTA - LONA .. . . . . .	1967
SUNBEAM - IMP. .. . . . . .	1965

## EXACA

Avenida 10 - Calle 22

TELEFONO 22-89-74

### IMPORTADORES DE BIENES DE EQUIPO ESPAÑOL

TORNOS  
CEPILLOS  
TALADROS  
FRESADORAS  
SIERRAS DE CINTA  
SIERRAS CIRCULARES

Ahora con financiación propia  
Toda clase de máquinas para  
metal.

## EXACA

Avenida 10 - Calle 22

## SE VAN... SE VAN...

A TRABAJAR PARA USTED POR POCO DINERO!  
A "CASI-PRECIOS"

### GANGAS:

#### AUTOS

1963 — DKW - Sedán Junior .. . . . . .	© 5.000.00
1956 — CHEVROLET - Sedán - 4 puertas .. . . . . .	6.000.00
1961 — ANGLIA - 2 puertas .. . . . . .	6.000.00
1961 — TAUNUS - 4 puertas .. . . . . .	4.500.00
1967 — TAUNUS - 4 puertas .. . . . . .	22.000.00
1966 — SIMCA - 4 puertas - Station .. . . . . .	18.000.00
1959 — ZEPHIR - 4 puertas .. . . . . .	6.000.00
1963 — ZODIAC - 4 puertas .. . . . . .	12.000.00
1963 — SIMCA 100 - 4 puertas .. . . . . .	8.000.00
1962 — DKW - Auto Unión .. . . . . .	5.000.00
1960 — MERCEDES BENZ 220 S .. . . . . .	18.000.00
1960 — OPEL STATION - 2 puertas .. . . . . .	4.000.00
1962 — VAUGHALL - 4 puertas .. . . . . .	9.900.00

#### PICK-UPS

1962 — FORD - 1 1/2 Tons. .. . . . . .	© 8.500.00
1965 — THAMES 800 - 3/4 Ton. .. . . . . .	9.500.00
1959 — FORD - 3/4 Ton. .. . . . . .	5.900.00

#### DOBLE TRACCION

1968 — WILLYS COMANDO - Convertible .. . . . . .	© 18.500.00
1961 — TOYOTA - Capota lino .. . . . . .	7.900.00
1955 — INTERNATIONAL - 1 Ton. .. . . . . .	6.000.00

#### PANELS

1965 — THAMES 800 - 3/4 Ton. - Diesel .. . . . . .	© 9.000.00
1964 — THAMES 800 - 3/4 Ton. .. . . . . .	5.000.00
1961 — MERCEDES BENZ - Diesel - 1 1/4 Tons. .. . . . . .	9.500.00
1956 — CHEVROLET - 1 1/2 Tons. .. . . . . .	10.500.00
1968 — FIAT - 3/4 Ton. .. . . . . .	8.500.00
1962 — TAUNUS 12 M - 3/4 Ton. .. . . . . .	8.000.00

#### CAMIONES

1953 — FORD - 2 1/2 Tons. - Gas .. . . . . .	© 4.000.00
1963 — F K - 3 1/2 Tons. Diesel .. . . . . .	6.000.00
1957 — THAMES 50 - 3 1/2 Tons. Diesel .. . . . . .	15.000.00
1958 — THAMES 20 - 2 1/2 Tons. - Diesel .. . . . . .	11.000.00
1963 — FORD - Autobús - Diesel .. . . . . .	20.000.00
1961 — CHEVROLET - 3 1/2 Tons. - Diesel .. . . . . .	15.000.00
1962 — CHEVROLET - 2 1/2 Tons. Gas .. . . . . .	10.000.00

## ANGLOFORES LTDA.

CALLE DEL PACIFICO

TEL: 22-43 77 APDO: 1768



### MILES DE REPUESTOS

### Dodge, Plymouth, Chrysler, Desoto

a precios de liquidación. Adaptables a otras  
marcas.

Vidrios — Adornos — Bearing — Pistones —  
Radiadores — Fibras — Fajas — Partes eléc-  
tricas — Carburadores — Direcciones — Rete-  
nedores — Bocinas — Piñones carro y camión.  
Todo para motores - Herramientas especiales.

## AGROTRACTORES, S.A.

Teléfono: 22-11-11 (Pregunte por Miguel)  
Calle del Pacífico, Avs. 12/14

Modesty Blaise

**MODESTY  
BLAISE** por  
PETER O'DONNELL

¡SÓLO HAY UNA MANERA DE DAR-  
LE UN MENSAJE A DENISE...



MÁS TARDE TODOS PARTI-  
CIPAN DE LA FIESTA.  
¿CIERTO?



¡CIENTO CINCUEN-  
TA FRANCOS AL  
QUE LE QUITA  
LA ROSETA DE  
LA CABEZA AL  
TORO.







# AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

## EL DINERO QUE USTED NECESITE

para cualquier eventualidad en Préstamos Inmediatos encontrará.  
50 yrs. Norte de la Biblioteca Nacional.  
**PRESTAMOS INMEDIATOS S. A.**  
TELEFONO. 22-88-38

## DINERO EN: FICASA

Avenida Tercera Frente Embajada Americana  
**DINERO RAPIDO Y FACIL CON GARANTIA FIDUCIARIA, PRENDARIA E HIPOTECARIA.**  
TELEFONO: 22 70 30.

NO PIDA DINERO SIN VER dónde, cómo y quién se lo facilita. Nosotros le ayudaremos.  
**OFICINA RICARDO ROJAS DIAZ.** Teléfono 22-55-55.

## FINANCIERA CORTIJO SAN JORGE S. A.

con Agencias en Cartago, Heredia y Alajuela.  
Préstamos de ₡ 500 a ₡ 5.000 con garantía fiduciaria, sumas mayores con prendaria o hipotecaria.  
TELEFONOS:  
San José 21 06 52 y 22 74 58;  
Alajuela 41 11 08;  
Cartago 51 00 75;  
Heredia 47 04 59.

**TIENE UD. DINERO PARA COLOCAR CON GARANTIA HIPOTECARIA.** ₡ 5.000.00, ₡ 10.000.00, ₡ 25.000.00, ₡ 50.000.00, ₡ 200.000.00, ₡ 500.000.00 o más? Evítese las molestias de valorar las propiedades, hacer escrituras, cobrar intereses, pagar impuesto de renta, rematar, etc. Compre acciones de capital liquidas, q' le producen más de lo que Ud. recibe por intereses, con la seguridad de obtener los rendimientos en los plazos convenidos, sin que Ud. tenga que pagar impuesto de renta porque lo paga la compañía, con la seguridad de que su dinero está garantizado, a su vez, por las hipotecas que respaldan las colocaciones de la Compañía, además de la solvencia, liquidez y la gran potencialidad de la Empresa.  
Compre acciones de **OFOMEKO** con pacto de retroventa o sin él Pregunte por nosotros, indague con los cientos de socios que forman la Compañía. Ponga sus valores en manos expertas y seguras y viva tranquilo. Oficinas, 75 varas al sur del Hotel Balmoral, San José. Teléfonos 21 09 15 y 22 70 03.

## OFOMEKO

**HIPOTECAS a largo plazo en abonos mensuales o fijo, cualquier cantidad, rápido trámite, intereses corrientes.**  
**FABIO CARVAJAL Y CIA.**  
150 varas al Norte de la Embajada Americana, Edificio Wilgree, 2º piso, Oficina Nº 3.  
TELEFONO 21-03 75

## OFOMEKO

**"SE VENDE ESTUDIO FOTOGRAFICO. INSTALADO DE LA ESQUINA SUR DEL "TEATRO MODERNO" 75 VS. AL OESTE: O EL DERECHO DE LLAVE".**

**NECESITO SEÑORITA PARA trabajar en club nocturno dentro del bar.**  
Tel. 22-48-47. **ARMANDO.**

**SE NECESITA cocinera con experiencia y recomendaciones.**  
Sueldo ₡ 200. Tel. 25-20-43.

Necesitamos cuatro agentes de publicidad ambos sexos. Muy buena remuneración. Enviar antecedentes a Agente Publicitario Apartado 10.121  
Nota: El apartado no es del anunciante

**CONTADOR 12 AÑOS EXPERIENCIA** ofrece servicios Oreamuno.  
Tels.: 21-14.49 — 21-77-52.

**EMPLEADA SERVICIO MAGNIFICO** sueldo Barrio Escalante Santa Teresita 400 varas Este, esquina Nº 767.

**URGEN 5 SEÑORITAS PARA modelo** presentarse a la Polleza Colorada de la Librería Lehmann 50 vs. al Oeste y 50 vs. al norte horas de 7 a 8 p.m.

**SE OFRECEN LOS SERVICIOS DE:**  
Topógrafo: con experiencia.  
Galvanizador: con experiencia.  
Auxiliar de Laboratorio: con experiencia.  
**SE NECESITAN MECANICOS DE MANTENIMIENTO** con experiencia.  
Vendedores ambulantes con experiencia.  
Agentes vendedores con experiencia. (Se da salario base y comisión).  
Una remalladora para Luper con experiencia.  
Se necesita un fontanero.  
Un mecánico diesel.  
Y un mecánico gasolina.  
Para trabajar en zona atlántica.  
Un agente vendedor, salario por comisión.

Presentarse en el **Ministerio de Trabajo**

**RUBRO 6**  
**ESCUELAS CENTROS CULTURALES ACADEMIAS PERSONAL DOCENTE**  
**PROFESOR MILTON ROSS,** ofrece sus servicios con Organismo Electrónico para matrimonios, cumpleaños y todo evento social. Además recibe alumnos para piano, órgano y canto todos los días hábiles de 6 a.m. a 9 p.m. Dirección: Calle 5 entre Avdas. 5 y 7, casa Nº 756. Panamericano 250 varas al Norte. Teléfono: 21-37-75.

Presentarse en el **Ministerio de Trabajo**

**RUBRO 6**  
**ESCUELAS CENTROS CULTURALES ACADEMIAS PERSONAL DOCENTE**  
**LECCIONES PIANO, TEORIA, solfeo,** mucha experiencia. Teléfonos: 22-64-13 y 25-48-92  
**LECCIONES DE MATEMATICA y Química** para alumnos de enseñanza media. Teléfono 22-19-02.

**LECCIONES PIANO, TEORIA, solfeo,** mucha experiencia. Teléfonos: 22-64-13 y 25-48-92  
**LECCIONES DE MATEMATICA y Química** para alumnos de enseñanza media. Teléfono 22-19-02.

**LECCIONES PIANO, TEORIA, solfeo,** mucha experiencia. Teléfonos: 22-64-13 y 25-48-92  
**LECCIONES DE MATEMATICA y Química** para alumnos de enseñanza media. Teléfono 22-19-02.

**LE GUSTARIA TOCAR GUITARRA?** Sistema moderno, exclusivo, práctico. Teléfono 22 27 32.

## UNIVERSITARIO

Tome apuntes fácilmente en sólo 2 meses usando las letras del abecedario con Taquigrafía Speedwriting. Teléfono .. 22-77-23.

## RUBRO 7

### PROFESIONALES

**PROFESORA ARGENTINA** homeópata, enfermedades crónicas, oficina Paseo Colón frente Embajada de España.

### DR. MIGUEZ

Médico y Cirujano

Universidad de Santiago de Compostela, España. - Consulta situada en los bajos de Discalabdia. - Atiende de 8 a 12 m. y de 2 a 6 p.m. Teléfonos Habitación 25 29 31. Oficina 21 94 50. - Atiende llamadas de noche y día, inclusive feriados y domingos.

**"EL CONSULTORIO VETERINARIO Rivera Ltda.** avisa a su estimable clientela que se ha trasladado definitivamente a su nuevo local situado 100 vs. al Norte del Puente de Tournón en el Barrio de Amón —costado Este de la Urbanización Tournón.— Teléfonos: 21.88-03 y 21 87-03. Ap. 82 a sus órdenes".

## RUBRO 8

**SERVICIOS TALLERES OFICIOS DIVERSOS VARIOS**  
Extracción de ceniza en los cielos rasos con equipos aspiradoras. Teléfono 21 66 77.

**SE VENDE ENCICLOPEDIA** nueva a mitad de precio. Informes al Tel. 22-79-38.

**VENDEMOS MAQUINAS POP-CORN Y COPOS** TELEFONO 21-23-32

**REGALO: CINE PARLANTE** 16 mm. como nuevo, véndese ₡ 1.990. Contado. Teléfono: 21-74-18.

## "TRAJES TOÑO"

**TRAJES DE CORTE MODERNO DE ACUERDO A LOS ULTIMOS DICTADOS DE LA MODA JUVENIL. TELAS Y CASIMIRES IMPORTADOS. CONFECCIONES DE LUJO TOÑO. NUEVO LOCAL 5ª AVENIDA, 100 VARAS ESTE DE COMPANIAS ELECTRICAS.**

## FUTBOLINES

para Turnos, Férias, Negocios. se alquilan o se venden.

## Diversiones Deportivas Cortés

Teléfono 21-43-78. 250 Este Cine Ideal.

## TALLER EL COMERCIO

Hojalatería, Fontanería, Carpintería, Electricidad, Techos Verjas, Portones, Pintura, Albañilería. 75 Norte Cine Libano. Tels.: 21 29 74 - 21 82 51

**VENDESE TOCADISCOS TOSHIBA NUEVO. INFORMES TELEFONO 21-03-55.**

**TALLER "SAN BERNARDINO"** Rodrigo E. Jiménez (Técnico) Autorizado "Land Rover" Gasolina y Diesel  
Teléfono 22-92-96  
75 varas oeste Almacén Miller Hermanos.

**"SUS REPUESTOS"** como nuevos y a mitad de precio para enderezado en todo tipo de vehículos. Visite el Taller Alvarez 50 vs. al Sur de la Iglesia "La Dolorosa". Tel: 21 57 84.

**VENDO MAQUINA ALISTAR Singer-3118 barata.** Dirijase Morúa, Barrio Cucubres, Desamparados. Pulpería Fortuna.

Para fabricar bloques, celosías, ductos, entropisos, elementos estructurales (de concreto), se venden máquinas nuevas, incluyendo instalación, asesoría técnica y folletos ilustrativos de los productos. Tel. 25-13-90. Apdo. 6222.

**FABRICA LA RIVENSE** 125 varas Sur de La Nave, Paseo de los Estudiantes. Blue Jeans Colt 45. La marca favorita de la juventud costarricense.

## TRANSPORTES

Sres. Agricultores e Industriales: para sus traslados de tractores y toda clase de maquinaria, pida los servicios de la Empresa de Transportes Zeledón Hermanos Ltda." La única empresa especializada en el ramo. Ap.: 1793. Tels 21-12-84 y 21-73-38.

## REPARACIONES BARMON

Para su trabajo en ebanistería y fontanería. Construcción en general. Teléfono 21-13 62.

## PERSIANAS

Persianas Canet, Paseo Estudiantes, Edificio Astorga. Reparación de persianas, cortineros, cortinas. Servicio a domicilio. "No tenemos muchachos ambulantes". Llámenos al teléfono 22 16 74.

## Señor... Señora

Ha pensado usted por un momento la impresión que causa su casa o edificio después de pintado?

Pues no lo piense más!

## LA EMPRESA

Quirós y Ramírez

CON SUS OPERARIOS COMPETENTES LE RESUELVEN SU PROBLEMA.

Teléfono 21-61-30

## ALARMAS

### ADEMCO

Manufacturadas por Alarm Device Manufacturing Co.

Primeros y únicos. Especializados en alarmas desde hace 15 años.



**PROTECNICA, R. L.**

Tel. 22 18 07 — Ap. 10284

## RELOJERO ARGENTINO

CALLE 3-AV. 16-18 CARA Nº 1699

Ex relojero de la Joyería Rose Ltda.

De la Botica Mariano Jiménez, 850 varas al Sur. Casa 1658. Teléfono 21-98-26.

Ahora su viejo reloj puede quedar como nuevo, trabajo y precios. Sin competencia!

**LIMPIEZA DE AUTOMATICO** ₡ 25.

**LIMPIEZA DE CALENDARIO** ₡ 18.

**LIMPIEZA DE RELOJ CO-RIENTE** ₡ 15.

Disfrute de una nueva sensación de bienestar

## CEREVIT

Acido Glutámico, Fósforo Orgánico y Vitaminas

TONICO NEURO-CEREBRAL

Dr. Kildare



## RUBRO 5

### EMPLEOS

**SE NECESITA EMPLEADA** y china. Teléfono 21-01-46.



# AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

## COMBATA

la gripe y el resfrío

con:

# THRIZ!



THRIZ! la cápsula que actúa por 12 HORAS

FERNANDO BALLAR ALVARADO, MAESTRO DE CEREMONIAS SE PONE A SUS GRATAS ORDENES. TEL. 25-25-72.

OBESIDAD-DELGADEZ

## SUPERGIMNASIO

CON BAÑOS SAUNA

75VS. SUR PIPIOLO PLAZA VIQUEZ

Limpieza tanques sépticos. Compañía Fumigadora "Cruz Verde". Teléfonos 21 66 66 - 21 77 77.

Fumigadora "Cruz Verde". Exterminio insectos y roedores. Miembros "Pest Control" de Estados Unidos. Tels. 21 66 66 21 77 77.

"JOYERIA Y RELOJERIA PACHECO"

Comunica a su estimable clientela su traslado al nuevo local en la 5ª Avenida - 50 vs Este de las Compañías Eléctricas - José Manuel Pacheco. Tel: 22-73-38.

## CREMA PARA EL CABELLO



Da VIDA y ESPLENDOR a su cabello. No es grasa, ni laca, ni goma, es una delicada crema vitalizadora.

Pídala en su farmacia o al Tel.: 21-06-61

VENDO MAQUINA PEAFFE y un tocador con espejo grande y camarote de hierro. Verlo de 1 a 6 p.m. costado Norte de la calle del Refugio calle Desamparados. Casa con garage.

PARA BARES y RESTAURANTES RECIPIENTES BAÑO MARIA CON FACILIDADES DE PAGO. TELEFONO 22.50-25

PROFESOR IVAN:



Escúchelo en RADIO TIC TAC en su programa de 7.30 a 8 de la mañana.

VISITELO

en su estudio Paseo Colón entrada al Barrio Pitahaya, 100 varas al norte de la Embajada Británica, casa número 71 de lunes a domingo de 9 de la mañana a 8 de la noche.

ZINC USADO SE VENDE 110 varas al Oeste de la Sucursal del Banco de Costa Rica del Paseo de los Estudiantes. Casa 589. También dos toperos, uno de tres cuerpos.

VENDO GATO SIAMES LEGÍTIMO, tiene vacunas, excelente con los niños. Tel: 25 53-46.

OPORTUNIDAD

vendo lote ropa usada magníficas condiciones, total o unidades. Tel. 29-00-49.

Lijadoras para sus pisos. Trabajos garantizados. Rodrigo Sánchez. Tel no 22 98 60.

Fumigadora solo una y como "FUMINC" ninguna. Pida presupuestos sin compromiso. 21-49-49 o 21-46-47.

TODO TRABAJO EN ENDEREZADO, pintura y tapicería de su vehículo, confíelo a Taller Méndez, Seriedad, responsabilidad y eficiencia. 200 vs. al este y 50 al sur de la Clínica Bíblica. Calle 5 A. Avs. 14 y 16

# Elka SUPER



con platinum

FINO ACERO INOXIDABLE SUECO

una navajilla fina para gente fina

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS

AGENCIAS VADO LTDA. — TELEFONO 21-89-57



## muebles aldor s.a.

### SUPREMA CALIDAD Y ELEGANCIA

Su nuevo horario para todos los sábados a partir de julio 4, 1970

8:00 A.M. - HASTA 7:00 P.M. - O

### SEA ABIERTO TAMBIEN AL MEDIODIA!!...

Muebles Aldor S.A. Banco Anglo Costarricense 2 cuabras este - Avenida Segunda - Edificio Delcore - Teléfonos: 21-02-15 - 21-29-68 22-82-14.

# Optica

## HALABI

ANTEOJOS A SU GUSTO Y ESTILO. SU RECETA DEL SEGURO SOCIAL EN SU OPTICA Y CONSULTORIO DE CONFIANZA.

125 varas Norte del Banco Central Apartado 3897 — Teléfono 22-13-30  
Sucursal en Cartago 125 vrs. Norte Salón París. Teléfono 51-08-26 — Apartado 43

## CREACIONES CONDAL

—175 vs. al Sur de la Catedral Metropolitana—

Fábrica de géneros de punto de alta calidad. Con estilos exclusivos en blusas, sueters y faldas. Especialidad en trajes de señora de una, dos y tres piezas en todas las tallas. Si quiere ahorrar tiempo y dinero antes de comprar, nos debe visitar. RECUERDE...SI NO LO TENEMOS...LO HACEMOS.

## CREACIONES CONDAL

—175 vs. al Sur de la Catedral Metropolitana—  
VENTAS PARA MAYORISTAS Y AL DETALLE

TELEVISORES, REPARACION DE TODAS LAS MARCAS, SERVICIO RAPIDO A DOMICILIO Y PRESUPUESTO.

HONRADEZ Y TRABAJO GARANTIZADO. LABORATORIO DE TELEVISION ELECTRON. TELEFONO: 22-77-17.

200 VARAS NORTE Y 50 ESTE HOTEL EUROPA.

### "BAZAR MURANO"

"Artículos para Primera Comunión. Adornos para queques de bodas (con sorpresas). Adornos para el BAR, con caja de música. Ventas por mayor y detalle. 175 vs. Sur del Colegio Sup. de Señoritas. Tel: 21-39-71.

# Veinte años atrás... LA PRENSA LIBRE informó:

## Nacionales

### UN DESCARRILAMIENTO DE \$ 300 MIL SE ENCARRILO EN EL FERROCARRIL

Se ha venido operando un "descarrilamiento" en el presupuesto del Ferrocarril Eléctrico al Pacífico al existir un desajuste entre las salidas y entradas de esa institución, desajuste cuyo monto es de \$ 300.000.00 de acuerdo con lo que determinan las leyes específicas de ordenamiento.

Pero ahora, según se informó, el "descarrilamiento de \$ 300.000.00 se encarriló en el Ferrocarril" ya que el presupuesto ha sido ajustado a la realidad del momento, revisándose y buscando que la deuda flotante no continúe ascendiendo, sino que por el contrario se detenga y al mismo tiempo ir cancelándola basándose en las mismas entradas.

### GOBIERNO NO ATIENDE QUEJAS CONTRA CAMINEROS CANTONALES

Anoche la Cámara de Agricultura discutió ampliamente el problema de la ley de caminos, ya que se considera grave el hecho de que el Gobierno haya puesto poca atención a la queja de agricultores sobre la forma en que están actuando los Camineros Cantonales.

Se acusó a los Camineros Cantonales, de poseer poco conocimiento de la materia, y que aplican sanciones muy duras a los agricultores por demora en el pago establecido por la Ley General de Caminos. Cobran a veces estos señores, multas hasta del cincuenta por ciento sobre el monto de lo atrasado cuando la ley sólo establece un máximo del cinco por ciento.

### GRAN INTENSIDAD A LA AGRICULTURA FAMILIAR DARA STICA

Gran intensidad se dará a la agricultura familiar por el programa a desarrollar por la STICA. Los planes elaborados y que fueron conocidos por medio de una exposición que se hizo en la mañana de hoy en el edificio de este organismo, dan a entender que los mismos tienden a impulsar principalmente la agricultura por medio de siembra en pequeñas parcelas que puedan servir para la alimentación de familias.

A la convención anual que celebra la STICA, asistieron los señores Ministros de Hacienda y Agricultura, y en ella fueron expuestos tanto estos planes a desarrollar en el próximo período como los llevados a cabo, lo mismo que los resultados obtenidos hasta la fecha.

## Internacionales

### VETERANO PERIODISTA DE "INS" MUERE EN COREA

Ray Richards, veterano periodista, muchos laureles ganó por sus sobresalientes despachos sobre la invasión comunista de la Corea Meridional, murió ayer en el frente coreano. Richards ejerció la carrera periodística por espacio de 40 años, habiéndose especializado en asuntos del Lejano Oriente. Richards ha sido uno de los más valientes y destacados corresponsales de guerra del International News Service (INS) durante los últimos 20 años.

Las crónicas de Richards han sido leídas con fruición en el mundo entero desde 1930 cuando empezaron las invasiones japonesas en China, Shanghai y la Manchuria hasta el ataque japonés contra Pearl Harbor. Luego ha venido el conflicto de Corea, donde este valeroso corresponsal de guerra siempre ha estado en la primera línea de combate "cubriendo" todas las informaciones con arrojo de su propia vida en favor de los lectores, hasta ayer que la perdió.

### DESESPERADA SITUACION SE VIVE EN COREA

Desesperada es la situación en Corea, declaró el Presidente de la Comisión de Servicios Armados del Senado norteamericano y agregó: "todos debemos comprender las dificultades que encara la nación estadounidense y el mundo libre. Naturalmente la logística es en extremo seria debido a la distancia, la capacidad limitada de los puertos y los aeropuertos carentes de facilidades. Las fuerzas de tierra no pueden ser concentradas ni podrá concentrarse fácilmente en el mediano futuro".

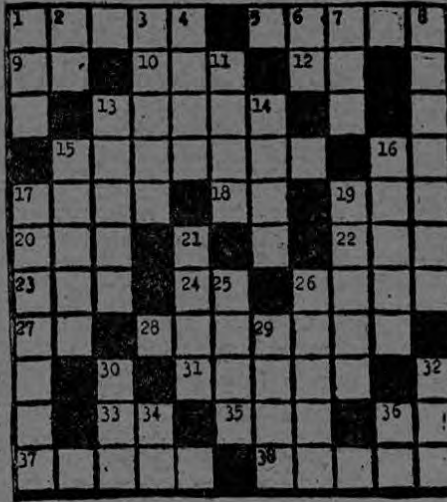
### VUELVEN A RETROCEDER LAS FUERZAS NORTEAMERICANAS

Las fuerzas comunistas con avanzada de tanques hicieron retroceder anoche a las tropas norteamericanas 16 kilómetros, después de destruir cinco tanques norteamericanos al sur de Chnoui en la primera batalla de tanques de la guerra coreana. Los tripulantes de esos cinco tanques destruidos también perecieron. Los "yankees" se retiran apresuradamente a lo largo del río Kum.

### EJECUTADOS SOLDADOS NORTEAMERICANOS POR LOS COMUNISTAS

Los cadáveres de varios soldados norteamericanos ejecutados por los comunistas norecoreanos fueron trasladados hoy a una estación médica del ejército norteamericano, mostrando las víctimas las manos aún atadas a la espalda. El Capitán Donald Dureck que manda la estación más avanzada de recolección de bajas del ejército en el frente de batalla coreano, dice que los comunistas capturan a los soldados, les atan las manos y luego los ejecutan.

# Crucigrama



### HORIZONTALES:

- 1—Lago de Colombia, entre Pasto y Mocoa
- 5—Herramienta cortante que sirve para diferentes usos
- 9—Siglas de Acción Católica
- 10—Oficial del ejército turco
- 12—Prefijo que significa dos
- 13—Sal que es un derivado del ácido úrico
- 15—(Jacobo) Sabio escocés inventor de un telescopio (1633-1675)
- 16—Nota de la escala musical
- 17—Valle de los Pirineos españoles donde nace el Garona
- 18—Abreviatura de Señor
- 19—Porción atada de trigo, leña, etc.
- 20—Apócope de santo
- 22—Ansar, ave
- 23—Antigua ciudad de Asia Menor (Cilicia)
- 24—Dios del Sol en el antiguo Egipto
- 26—Antiguo nombre de Irlanda
- 27—Símbolo químico del Galio
- 28—País de Europa
- 31—Hormiga con alas
- 33—Interjección usada para llamar
- 35—Pendiente que llevan las mujeres
- 36—Nota musical
- 37—Cementerio árabe
- 38—Orilla, brocal de pozo

### VERTICALES:

- 1—Especie de cabriolé inglés de dos ruedas
- 2—Lengua que se hablaba en el Mediodía francés
- 3—Departamento de la casa de los musulmanes donde viven las mujeres
- 4—Rey de los amalecitas, vencido por Saúl
- 6—Preposición inseparable que denota separación o alejamiento
- 7—Abreviatura de Compañía
- 8—Cabeza de partido de la Pcia. de Soria, España
- 11—Montaña de Grecia situada al sur de la península de Salónica
- 13—Séptimo planeta de nuestro sistema
- 14—(Juan) Hacendista francés a quien el rey Felipe V recargó la organización de la hacienda española (1652-1819)
- 15—Sustancia untuosa del cuerpo del hombre y de los animales
- 16—Mustia, marcha
- 17—Señalar, destinar
- 19—Grupo de gente armada que no pertenece a ejército regular
- 21—Canta la rana
- 25—En ese lugar más lejano
- 26—Ciudad de Palestina, mansión de una célebre pitonisa
- 29—Viento muy suave y apacible
- 30—Ciudad del Paraguay
- 32—En el gnosticismo, inteligencia eterna emanada de la divinidad suprema
- 34—Iniciales del novelista francés autor de "El Conde de Montecristo"
- 36—Nombre de una consonante de nuestro alfabeto

### SOLUCION A LA ANTERIOR

OMDURMAN GA  
 PINEGROS L  
 E U A ACUDI  
 PRO T ASES  
 C A T I C A R A A S T  
 O R A L E D A D O  
 M A S E T A M P E S  
 E M I R A A U N  
 D O L A R T A A  
 I A D E M A N F I  
 A S A D E M A N F I

# PRONOSTICOS DEL RITMOVIASTRAL

## PARA MAÑANA

A cargo de la Profesora  
**Malkut de la Fuente**

Quiróloga, Astróloga y Ritmoviastralista

Solicite su dirección al  
**TELEFONO 21-92-98**  
o al apartado 2503



### aries

21-iii/20-iv



### tauro

21-iv/20-v



### geminis

21-v/21-vi



### cancer

22-vi/22-vii



### leo

23-vii/22-viii



### virgo

23-viii/22-ix



### libra

23-ix/22-x



### escorpio

23-x/22-xi



### sagitario

23-xi/21-xii



### capricornio

22-xii/20-i



### acuario

21-i/19-ii



### piscis

20-ii/20-iii



Favorable: Luna el planeta de la fecundación aspecta magníficamente todo trabajo relacionado con la agricultura. — Desfavorable: Malas noticias, relacionadas con persona ausente le inquietarán.

Favorable: Es tiempo magnífico a las decisiones relacionadas con separaciones amorosas. — Desfavorable: El mal humor, y las violencias, pueden echar a perder sus planes.

Favorable: Espere grandes sorpresas relacionadas con seres queridos, los que se encuentran ausentes. — Desfavorable: Aléjese de situaciones, las que presienta, en el futuro, pueden perjudicarlo.

Favorable: El planeta Luna aspectando magníficamente, los sectores, el amor y el hogar. — Desfavorable: Una pequeña molestia relacionada con la salud, puede atrasar sus planes.

Favorable: El plano del amor en magnífico aspecto, es tiempo para realizar muchos de sus anhelos. — Desfavorable: Procure no ensombrecer su mente con las dudas y los celos.

Favorable: Asuntos relacionados con paseos y largos viajes, pueden decidirse en este día. — Desfavorable: Lleve sus asuntos del trabajo, lo mejor ordenados que pueda, para que, sus méritos no le sean negados.

Favorable: Alegrías hogareñas, por el advenimiento, de otro miembro de la familia. — Desfavorable: Atienda con calma y serenidad, los consejos de personas superiores.

Favorable: Examine detenidamente todo documento que tenga que firmar o dar su visto bueno. — Desfavorable: Evite los descuidos los que pueden dejar serias pérdidas.

Favorable: Día magnífico, para los poetas de este signo, una gran inspiración les rodea, la que les pueda dar popularidad. — Desfavorable: Trate de evitar las discordias entre familiares, puede afectar su salud.

Favorable: Todo asunto que está por iniciarse relacionado con la tierra, es éste su mejor momento. — Desfavorable: Pueden surgir grandes molestias, por chismes y comentarios; es prudente que hable poco.

Favorable: Mantenga fija su mente y atención en todo lo que le rodea; existen peligros por despojos. — Desfavorable: Día un tanto crítico es menester que esté alerta; existen muchos peligros.

Favorable: Es tiempo para toda clase de propaganda, que requieran sus intereses. — Desfavorable: Evite dar respuestas en forma altanera y despótica, puede provocar serio incidente.

# Múrolo y Calvito por México, Italia y E. U.



CALVITO

Tremenda paseada se darán Antonio Múrolo y Jorge Calvito por México, Estados Unidos e Italia.

El día miércoles iniciaron la bonita gira con varios propósitos, además del de divertirse de lo lindo.

Están decididos —dijo un vocero de la City— a traer toda la música exclusiva que se pueda y que City y Centro se encargaran de hacer popular en Costa Rica.

También buscarán buen material para los teatros terminando diciendo la fuente a Te Veo Te Oigo.

De nuestra parte que el viaje lo disfruten al máximo.

## Los Alamos hoy a reunión para gente de Radio y TV

El conjunto, LOS ALAMOS con su cantante estrella NORMAN CHACÓN estará hoy en la noche deleitando con su música a los trabajadores de radio y televisión, que se reunirán en la Casa Sindical para nombrar la nueva Junta Directiva, entre otras cosas.

La reunión dará comienzo a las 7:30 de la noche y luego de agotarse el orden del día se

dará un agasajo a todos los asistentes, siendo ese el preciso momento en que LOS ALAMOS harán de las suyas ante los muchachones de la radio y la TV. Harán la presentación de las últimas canciones grabadas: "La Verdad" y "El color del cielo".

Don Víctor, a cuyo cargo está "Te Veo Te Oigo", estará presente en calidad de invitado especial.

## Notas POP

DUSTY SPRINGFIELD ha grabado un disco con su hermano Tom actuando a dúo y al cual hasta hace algunos días fue lanzado al mercado internacional, pese ha estar grabado desde hace muchos meses.

VICTOR MANUEL es el nombre del nuevo cantante español que está desbancando a los más fuertes de su país, tales como Serrat, Raphael, Julio y otros.

## Santana Band y Barry Ryan en Musicales POP

Continúa la presentación intencional de las más populares figuras del mundo del disco a través del programa Musicales POP que se difunde a través de Teletica los viernes a las 6:30 de la tarde.

Durante la semana anterior hubo la presentación del excepcional grupo argentino SAFARI, acompañados de tres números de SANTANA BAND de los Estados Unidos y otro del popular cantante inglés BARRY RYAN.

El programa artístico es de lo mejor en cuanto a música joven.

### CANAL 4

VIERNES 10

- 2:58 Presentación
- 3:00 Ministerio de Educación
- 3:30 Aventuras
- 4:00 Los Monkees
- 4:30 Comedy Capers
- 5:00 Chungalandia
- 6:00 El bandido del rey
- 6:26 Asociación Demográfica
- 6:30 La tremenda corte
- 7:00 Simplemente María
- 7:55 Noticiero Chevron
- 8:00 Valle de pasiones
- 9:00 Dragnet
- 9:30 Hollywood y sus estrellas

Sábado 11 de julio de 1970

- 2:58 Presentación
- 3:00 Reflejos del mundo
- 3:15 Arte y Deporte
- 3:45 Reflejos del mundo
- 4:00 Ritmo y juventud
- 5:00 Guardianes del espacio
- 6:00 Batman
- 7:00 Viaje al fondo del mar
- 8:00 Cita con la muerte
- 9:00 Aventureros del Mississippi



Programación para hoy  
Viernes 10 de Julio

- 4.15 Patrón de ajuste
- 4.30 Fábulas
- 5.00 Tele Cine "Aunque me cueste la vida" Con Richard Todd, Peter Sellers, Adam Flath
- 6.30 Mis hombres y yo
- 7.00 Mike Hammer
- 7.30 Will Sonnett
- 8.00 Perry Mason
- 9.00 La Tormenta
- 10.00 Marshall Dillon
- 10.30 Despedida

CON PROYECCION NACIONAL

# TE VEO TE OIGO

Por DON VICTOR

## Parece...

Parece... que nadie esperaba la partida de Fernando López de Radio X para Radio B. B., estimándose la noticia sensacional.

Parece... que el Show de Alberto se reduce a tres personas con dos presentaciones cada una.

## Salió ya La Verdad por Norman

Se informó a esta columna que el cantante nacional Norman Chacón tiene ya en el mercado nacional y centroamericano otro disco pequeño de gran sensación.

Este nuevo sencillo contiene la interpretación de "La Verdad", canción de Norman que se ha popularizado mucho estos días a través de "El Escenario del Disco" por Teletica, donde participa.

Norman Chacón es el cantante estrella del conjunto Los Alamos, que tan hábilmente está dirigiendo Eduardo Palma.



CANAL 6

Programación para hoy  
Viernes 10 de Julio

- 11.30 Música
- 11.45 Fábulas
- 12.00 Noticiero HOY
- 12.45 La novela de la tarde "Puente de Amor"
- 1.15 La novela de la 1:15 "De turno con la angustia"
- 1.45 Revista femenina, programa vivo
- 2.45 Cine en su casa "Aventuras de Robin Hood" Con Errol Flynn, Olivia de Havilland
- 4.30 Fábulas
- 5.00 As del espacio
- 5.30 Penelope
- 6.00 La Pandilla
- 6.30 Los Tres Chiflados en español
- 7.00 Tele TANDA de siete "El Abismo"
- 7.30 Variedades musicales
- 8.00 La Novela Familiar "Mi amor por ti"
- 8.30 La Novela de las 8:30 "Cadena de angustia"
- 9.00 "Gran Teatro"
- 10.30 Siglo XXI
- 11.00 Noticiero HOY
- 11.20 Despedida

NO LO PIERDA DE VISTA

## Radio City con música muy POP

Escuchamos al locutor VICTOR MANUEL ZUMBADO por Radio City decir: "La siguiente versión en la onda POP del 70".

Le pusimos cuidado a la música y notamos que en realidad la City está bien metida en la onda POP. No toda la música que transmite se puede considerar así, por cuanto es variada con música romántica, pero están trabajando muy bien.

Felicitaciones a Zumbado por su labor en la City.



- 12.00 Cine Siesta Semillas de venganza
  - 4.00 Nuestro Mundo en Color
  - 5.00 Niños y Fábulas
  - 6.00 Astro Locos
  - 7.00 Noticiero Deportivo
  - 7.30 Las Grandes Noticias
  - 8.00 Hollywood y Colores Presenta "Conquistando el Oeste"
  - 9.00 Días de Nuestras Vidas
  - 9.30 Teletanda del Once Amarga condena
- FINAL: Resumen noticioso con Fernando Vialalobos.

CANAL ONCE...  
UNA NUEVA DIMENSION DE LA TELEVISION EN COSTA RICA  
JULIO,  
VIERNES 10, 1970

- 3.30 Basket Ball B Y U vs. St. Francis
  - 5.00 Niños y Fábulas
  - 6.00 Astro Locos
  - 7.00 Noticiero Deportivo
  - 7.30 Las Grandes Noticias
  - 8.00 Hollywood y Colores Presenta "El Show de Orange Bowl"
  - 9.00 El Invencible
  - 9.30 Expectación
- FINAL: Resumen noticioso con Fernando Vialalobos.
- CANAL ONCE...  
UNA NUEVA DIMENSION DE LA TELEVISION EN COSTA RICA  
JULIO,  
SABADO 11, 1970

PASTILLAS



VIERNES 10

- 12.00 Mundo insólito
- 12.30 Tanda del mediodía "Vacaciones sin novia" Con Tony Curtis Jane Leigh
- 2.30 Su Telenovela
- 3.00 El menú de hoy etiqueta. Producción de Vicky y Pochola
- 3.30 Fábulas
- 4.00 Mis adorables sobrinos
- 4.30 Los hombres altos
- 5.00 Capitán Ultra
- 5.30 Zorro
- 6.00 Telenoticias
- 6.30 Musicales Pop
- 7.00 Bronco
- 8.00 Premiere de Oro: "Mi novio es un Teniente" Con Jack Lemmon y Ernie Kovacs
- 9.45 N.Y.P.D.
- 10.15 El derecho de nacer
- 10.45 Mundo insólito
- 11.15 Telenoticias

SABADO 11

- 2.30 "Scouts en Acción"
- 3.00 Mundo joven. Con Leonor Antillón (vivo) Producción de Vicky y Pochola
- 3.30 Danza de estrellas "La mula Francis y el castillo encantado" Con Mikey Rooney Virginia Welles
- 5.00 Daniel Boone
- 6.00 Comando Aéreo
- 7.00 La hora de gala del I.N.S. "Beethoven"
- 8.00 Los Poderosos
- 9.00 La nueva generación
- 10.00 Las estrellas se reúnen (vivo)

Llegamos de primero...  
y seguimos de primeros

UNA PELICULA HERMOSA Y HUMANA - CINE PALACIO

# METROPOLITAN

Hoy a las 3 p.m. ¢ 4.00 — A las 7 y 9 p.m. ¢ 5.00

## INFIERNO EN EL PACIFICO

Panavisión — Technicolor

**Nuevo Hilton** ¡HOY!

EL CINE DE CATEGORIA

3 p.m. ¢ 3.00  
7 y 9:15 ¢ 4.00

(Inconveniente menores 18 años)

**LOS BUITRES TIENEN HAMBRE**

# REX

3 ..... ¢ 4.00  
7 y 9 ..... ¢ 5.00

LO MARAVILLOSO... LO INCONCEBIBLE... LO SENSACIONAL. Sólo la paciencia de los camarógrafos de Walt Disney podrían lograr tanta belleza reunida en una sola producción cinematográfica la cual es un eslabón en los triunfos de este estudio especializado en entretenimiento sano sin problemas para toda la familia, a la vez que aprovecha para educar, en la forma más sencilla a los niños y a los grandes por igual.

...the different, the daring, the remarkable in entertainment!



**WALT DISNEY'S**  
*true-life adventure feature*  
**THE VANISHING PRAIRIE**  
Technicolor

**LA PRADERA DEL PASADO**

## CAPRI

3 - 6:45 - 9 ..... ¢ 3.00  
(Sólo mayores de 21 años)  
Katherine Hepburn, es  
**LA LOCA DE CHAILLOT**  
Yul Brynner,  
John Gavin,  
Technicolor

## CAPITOLIO

7 y 9 ..... ¢ 2.50  
(Sólo mayores de 21 años)  
Carol White,  
Terence Stamp  
**POBRE VACA**

## ADELA

7:30 ..... ¢ 2.50  
(Sólo mayores de 21 años)  
William Holden,  
Ernest Borgnine,  
Robert Ryan,  
**LA PANDILLA SALVAJE**

## ZAIDA

8 ..... ¢ 1.00  
Jorge Rivero,  
Hilda Aguirre,  
Fernando Luján,  
**LAS CONFESIONES DE UNA ADOLESCENTE**

## CENTRAL

A las 3 ..... ¢ 3.00  
A las 7 y 9 ..... ¢ 4.00

## LUX

6:30 y 8:30 ..... ¢ 3.00

### CESAR COSTA

ROSA Ma. VAZQUEZ-REGINA TORNE-ALICIA BONET · LUZ Ma. AGUILAR · ANA Ma. de TANAMA · CARLOS EAST · HECTOR SUAREZ · ANTONIO DE HUD-HORACIO SALINAS

# "AL FIN A SOLAS"



A TODO RECURREN... CELOS... COPAS... BAILES... CANCIONES... INTRIGAS Y TRAMPAS... PERO NO LOS DEJAN SOLOS NUNCA!

## GUADALUPE

A las 8 ..... ¢ 2.50  
A colores.  
**EL AMOR DE MARIA ISABEL**

Progreso Industrial es Progreso Nacional

SU MENTE BRILLA COMO EL SOL



TOMANDO SUKROL

Distribuidores FARMA-TICA LTDA.

Producto científico

## ALEMAN

El más eficaz descubrimiento para alimentar el cerebro y estabilizar los nervios. Combate la debilidad mental, falta de capacidad de concentración, agotamiento físico y mental.

Distribuidores exclusivos:

**Farma-Tica** LTDA

San José.

Tel.: 22-11-41 — Apdo.: 3770

# MALKUTT DE LA FUENTE

ASTROLOGA, QUIROLOGA, ASTRONOMA Y CABALISTA.

de reconocido prestigio; le ayudará a resolver sus problemas, consúltela y quedará satisfecho.

Apartado 2503. San José. Teléfono 21-92-98.

# JARDIN ORIENTAL

LUJO-CONFORT-DISTINCION

CARRETERA A PASO ANCHO

PRONTO! Michael Parks,

## "BRONSON EL AVENTURERO"

### PALACE

3 ..... ¢ 3.00  
7 - 9 ..... ¢ 4.00

### IDEAL

6 - 8 ..... ¢ 2.50

(Prohibida menores de 18 años)

David Hemmings, Samantha Eggar

## "EL PRECIO DE AMAR"

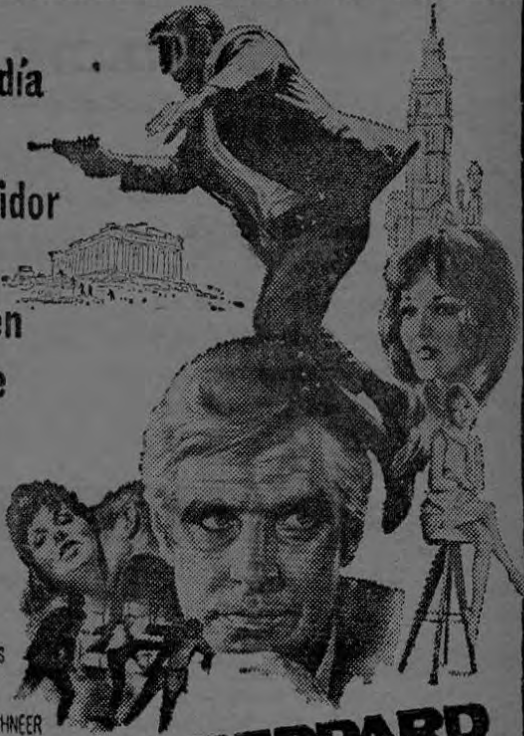
EN COLORES

## CALIFORNIA

6 - 8 ..... ¢ 5.00  
(Prohibida menores de 18 años)

Este hombre vivió atenazado por una obsesión apremiante... tenía que descubrir al traidor, antes de que éste lo encontrara a él... y lo convirtiera en una más de sus víctimas...!

Cada día que el traidor vive alguien muere



COLUMBIA PICTURES presenta una producción de CHARLES H. SCHNEER

# GEORGE PEPPARD

## VERDUGO IMPLACABLE

coprotagonistas

también protagonistas

JOAN COLLINS / JUDY GEESON / OSCAR HOMOLKA / CHARLES GRAY  
KEITH MICHELL / GEORGE BAKER y NIGEL PATRICK / Guión JACK PULMAN  
Según una historia de BODDIN McDONELL / Música RON BODWIN / Productor CHARLES H. SCHNEER  
Director SAM WANAMAKER / PANAVISIÓN • TECHNICOLOUR • **THE EXECUTIONER**

EN COLORES!

## MODERNO

3 ..... ¢ 2.00  
7 - 9 ..... ¢ 2.50

Mark Lester

**EL NIÑO Y EL POTRO BLANCO**  
En colores

## RIO

8 ..... ¢ 2.00

George Hilton

**VOY, LO MATO Y REGRESO**  
En colores

CERRADO EL VARIEDADES POR INSTALACION DE SUS NUEVAS, MODERNAS Y CONFORTABLES BUTACAS.

PRONTO! La odisea de todos los siglos!!

## "EL VIAJE INFINITO"

(Apolo XI)

LA DIFERENCIA ES NUESTRA MUSICA

# RADIO CAPITAL


1125 KCS.

# RADIO EXITOS F.M.

103,5 MG

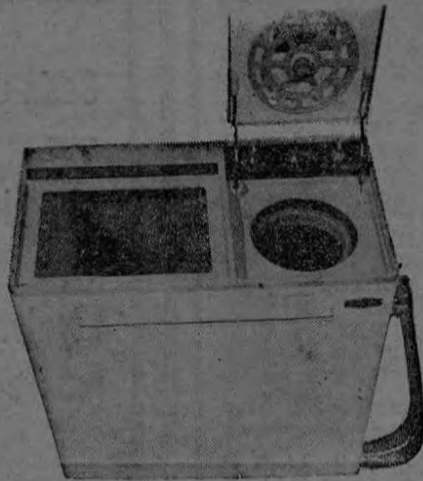
*Démosle más horas de felicidad a mamá con*



Lavadora  **HITACHI**

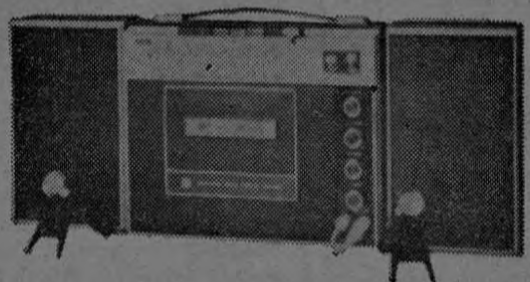
Modelo PS 310

Semiautomática de centrífuga.  
Para el lavado de 16 camisas de hombre y 7 sábanas enjuagándose. Todo en una sola operación.



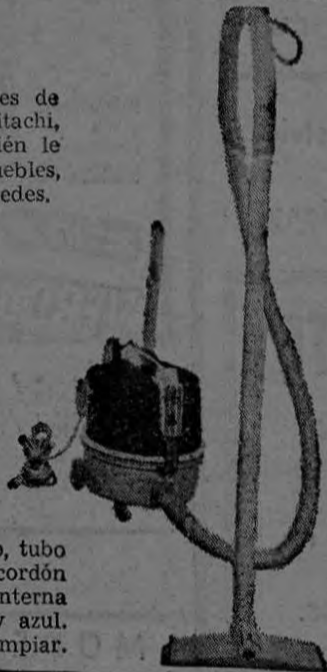
**GRABADORA STEREO HITACHI**

Portátil y eléctrica, con adaptador incorporado. Tipo Cassette. Con control de tonos y volumen por canal.



Sus pisos se mantendrán libres de polvo con el aspirador de polvo Hitachi, modelo CV - 80 - C, que también le ayuda a conservar limpios sus muebles, cortinas, alfombras, closets y paredes.

Aspirador de polvo



Aspirador CV - 80 - C, automático, tubo de aluminio, carrete de cordón automático, indicador de polvo, linterna eléctrica de mano, color rosado y azul. Fácil de desarmar y limpiar.

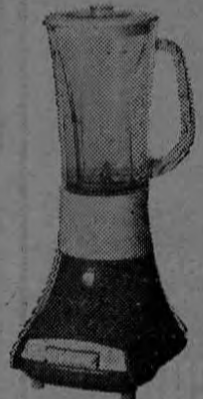
LICUADORA



Modelo VA-610

Con teclas para cambio de velocidades.

Capacidad 600 c.c.



**Comercial MERCHA S.A.**

Tel. 21-74-76

150 VS. NORTE DEL CORREO

PRECIO · CALIDAD · GARANTIA



**HITACHI**

